

Le CRi de l'ormeau

l'écho de la culture en **Côtes d'Armor**



Place aux ARTISTES
Saint-Quay-Portrieux



**DU 26 JUIN
AU 21 AOÛT**

PROGRAMME A L'INTÉRIEUR

**MERCREDI
& DIMANCHE**



ROCHE JAGU

Saison
2016
Plœzal (22)
Voir page 47

Lyra Konstelacio \ \ 26 juin

Alice Zeniter \ \ 10 juillet

The Last Morning Soundtracks \ \ Anthony Joseph

La Maison Tellier \ \ \ Rokia Traoré \ \ \ 14 juillet*

BPM 2.1 Compagnie Poc \ 24 juillet

Cow Love Société Protectrice des Petites Idées \ \ \ 31 juillet

Chute ! Collectif Porte 27 \ 13 & 14 août

Sax Machine \ \ \ 14 août

Dormeuse Agence de Géographie Affective \ \ 15 août

The Secret Church Orchestra \ 21 août

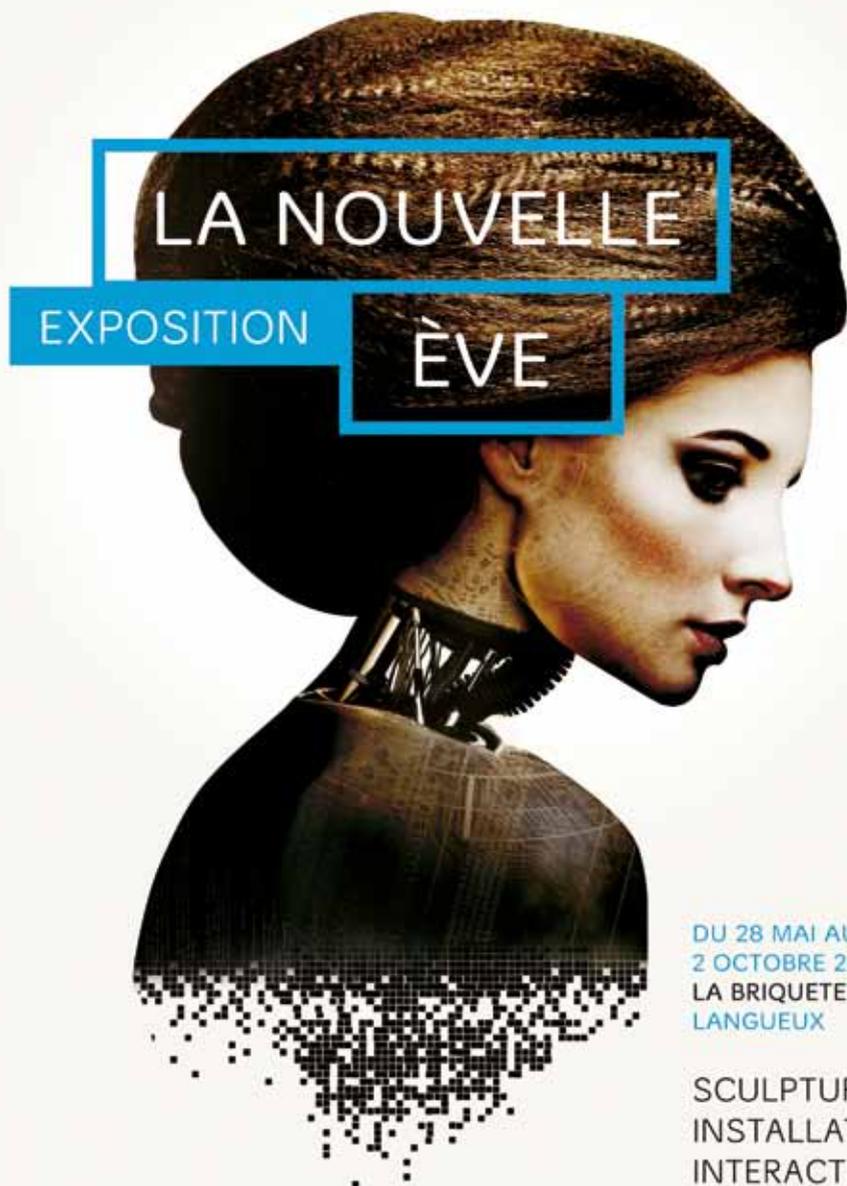
P'Tit Gus Jean-Louis Le Vallégant \ \ \ 28 août



© Cédric Bussard

* Réservations • concerts 14 juillet • www.ticketmaster.fr • www.francebillet.com • 02 96 95 62 35





LA NOUVELLE

EXPOSITION

ÈVE

DU 28 MAI AU
2 OCTOBRE 2016
LA BRIQUETERIE
LANGUEUX

SCULPTURES
INSTALLATIONS
INTERACTIVES
ET MULTIMEDIA

Voir page 14

HARAS NATIONAL DE LAMBALLE

Voir page 13

BRETAGNE

Crinières en fête

SPECTACLE ÉQUESTRE

TOUS LES JEUDIS

DU 21 JUILLET AU
18 AOÛT 2016

17H30

INFOS ET RESA : 02 96 50 06 98

WWW.HARAS-LAMBALLE.COM

Venez aimer notre page :



PAYS DU
TRÉGOR P. 24

PAYS DE
GUINGAMP P. 35

PAYS DE
SAINT-BRIEUC P. 9

PAYS DU
CENTRE OUEST
BRETAGNE P. 50

PAYS DU
CENTRE BRETAGNE P. 56

PAYS DE
DINAN P. 60

J Ce picto signale les spectacles plus spécifiquement jeune public.



Culture Zâtous propose des places de spectacle gratuites aux personnes en difficulté.
www.culture-zatous.fr

SUIVEZ LE CRI DE L'ORMEAU
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



Le Cri de l'Ormeau est édité par l'association Art Spec
www.cridelormeau.com

Web réalisé par Société Acanthique. 02 96 77 28 03

Logo : Cécile Dalnoky. www.ceciledalnoky.fr

Responsable de la publication, fondateur : Patrice Verdure

Rédacteurs : Delphine Cilia, Catherine Deotto, Jean-Sébastien Moizan

ISSN : 1292-8453 Impression : Roto Armor, Plouagat

contact@cridelormeau.com

23, rue des Promenades - 22000 Saint-Brieuc

Tél. 02 96 33 10 12 - Fax. 09 58 05 71 77

Ce Cri de l'Ormeau est tiré à 70 000 exemplaires. Il est disponible vers le 27 de chaque mois dans 1 000 lieux des Côtes-d'Armor (salles de spectacle, cinémas, cafés, hôtels, offices de tourisme, mairies, milieu universitaire, lycées, commerces de proximité...).

Vous pouvez aussi le recevoir chez vous en vous abonnant.

Un an (10 numéros) pour 25 €.

Le Conseil départemental subventionne le Cri de l'Ormeau.



NE PAS AGIR À REMORDS

Côtes d'Armor, le nom du territoire dans lequel vous vous trouvez, est le nom de l'île d'*Utopie* bretonne. Son nom vient de Thomas More, personnage anglais qui vécut fin XV^e-début XVI^e, qui fut pas moins que juriste, historien, philosophe, humaniste, théologien, écrivain et homme politique. Son œuvre la plus célèbre s'appelle *Utopia*, dans laquelle il décrit un monde idéal dans lequel beaucoup d'observateurs reconnaissent les Côtes d'Armor. Pourtant le concept de Côtes d'Armor n'existait pas encore au XVI^e siècle. Mais Thomas More était visionnaire. Il a été canonisé par l'église catholique, et Jean-Paul II en a fait le saint patron des hommes politiques. C'est bien compréhensible quand on considère qu'un homme politique responsable doit être visionnaire et contenir une bonne dose d'utopie réaliste (oui, c'est un oxymore, mais de bon aloi car utopie n'est pas chimère). Le nom de Thomas More a aussi été utilisé pour désigner ces immenses étendues d'eau salée qui entourent les terres, « mor » en breton, devenu « mer » en français. La peuplade indigène qui occupe le territoire des Côtes d'Armor (alias Costarmorica) s'appelle les « Costarmoricains » ou « Armorigènes ». Cette peuplade est très fière de la beauté de son pays, fière aussi de ses traditions mi-rurales mi-urbaines, toutes empreintes d'intelligence, de raffinement, de sensibilité artistique, d'un fort caractère granitique, de modestie... Utopia ! Cette multiplicité de qualités est à l'origine d'une étymologie erronée, qui voudrait qu'Armor vienne du mot anglais « more » qui signifie « plus », donc armor = le plus. Une autre étymologie complètement fautive est cette antiphrase qui montrerait que armor = art mort. Vous aurez bien compris en lisant *le Cri de l'Ormeau* que c'est exactement le contraire, ce département étant extrêmement riche en pratiques artistiques. Oserai-je ce jeu de mots « il y a beaucoup d'art vivant en Armor » ?

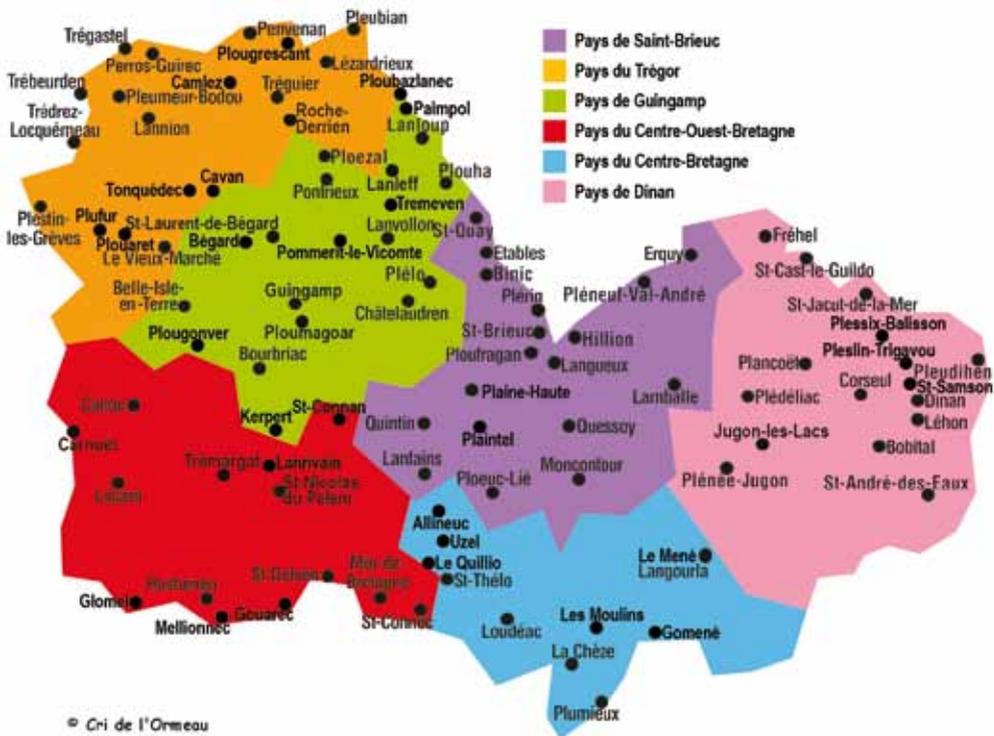
Depuis 17 ans, *le Cri de l'Ormeau*, ces quelques feuilles de papier que vous tenez entre les mains, véhicule l'utopie d'un monde où la culture est le plus grand facteur de développement universel. Et souvenons-nous que « le but, c'est le chemin » (Lao Tseu). Sur ce, je vous laisse méditer. Et puis, tiens, prenez aussi « less is more » !

Patrice Verdure
Utopien

AVIS AUX ORGANISATEURS

Pour le n° de septembre, envoyez vos infos avant le 12 août !

Saisissez directement vos manifestations sur www.cridelormeau.com



UN NOUVEAU COLLECTIF ARTISTIQUE EN CÔTES D'ARMOR

Théâtre marionnettes musique arts plastiques architecture scénographie humour poésie aventure itinérance... un collectif qui sait tout faire !

Ils s'appellent L'Autre Direction, et effectivement, depuis leur précédente installation à Strasbourg, il y a eu comme un virage. Quoique, pas tant que ça finalement. Un des principes de base de cette compagnie, c'est le spectacle itinérant : chapiteau, caravanes, des baladins qui se baladent, d'origines géographiques diverses...

Ça a commencé à Strasbourg, où Thomas Feuillet et Germain Rolandeau étaient étudiants aux Arts Décos. Thomas y a même suivi le Laboratoire de nouvelles écritures dramatiques où il s'est spécialisé en dramaturgie et mise-en-scène. C'est ainsi que nos deux larrons ont créé, en guise de projet de diplôme, un incroyable chapiteau Quat'Mâts équipé d'une structure en bois évoquant un vieux bateau des siècles passés.

2006 : création de la compagnie, créations de petites formes, mise en place de Zones de Recherche artistique où ils vont inviter plein d'artistes de partout, dont Mailka, Simon, Raphaël, Yann, musiciens, plasticiens, marionnet-



tistes, qui vont adhérer au collectif. S'en suit une série de voyages : Croatie, Guyane, Mongolie... Mais ils ont des attaches dans l'Ouest de la France. Et ils commencent à avoir envie, besoin d'un camp de base fixe.

On trouve tout sur Le Bon Coin

C'est ainsi qu'un jour ils trouvent une chapelle désaffectée au Quillio (St-Nicodème du Roz). L'affaire est vite conclue et en 2014 démarre leur implantation en Côtes d'Armor, ce qui semble avoir bien plu à la Mairie. Il y a beaucoup à faire pour transformer ce lieu délabré et la forêt alentour en un lieu de création artistique. Mais ils savent bien sûr tout faire, et le chantier avance. Le lieu sera même inau-

guré cet été, fin juillet, par un week-end festif et festivaire, auquel vous pourrez assister une fois que vous serez devenu membre de leur association (voir page 56). La compagnie vit également de la construction de décors et structures animées en bois qui leur sont commandées.

Terres libres

Depuis septembre 2015, ils ont créé leur premier grand spectacle, *Terres libres*, écrit et mise en scène par Thomas, une fantastique épopée sur les mers dans le grand bateau du Quat'Mâts, d'un personnage en quête de lui-même, avec théâtre, marionnettes, musique, images projetées... On a pu le voir à la Briqueterie de Languoux en mai, et beaucoup de représentations sont prévues, par exemple au festival du phare de la Pointe-St-Mathieu (Finistère), du 18 au 25/7, juste avant leur inauguration. Attention : il y a là du grand talent !

collectifautredirection.blogspot.fr
06 26 43 31 19

Pat

L'ILLUSTRATEUR DU MOIS

Seb Peintre-plasticien & sculpteur.

À 12 ans, l'artiste en herbe installe son premier atelier dans un ancien grenier à grains de la ferme familiale. Il fréquente, plus tard, des écoles d'arts graphiques. Il découvre et se nourrit par ailleurs de mouvements créatifs en vogue dans les années 80, comme la figuration libre et le graffiti. Dès sa majorité, Seb devient graphiste professionnel. Passionné par la peinture, la sculpture et plus largement par les arts visuels, il s'est longtemps intéressé au Street Art. Des moments partagés avec des artistes singuliers tels que Sirius 156, Moze, Popay, Futura 2000, JonOne.

Seb peint sur papier et sur toile. Acrylique, bombe aérosol, peinture à l'huile, pastel gras, collage et modelage composent sa base de travail. Ces matériaux sont jetés énergiquement sur les supports. Seb puise une grande part de son inspiration dans les éléments (l'eau et le végétal) ainsi que dans les récits relatifs à la création du monde. Il compare son travail à celui d'un paysagiste.

**07 83 85 34 12. sebpainting22@gmail.fr . sebartist.com
Exposition à Plouha page 46 et tout l'été à Pléneuf (galerie Une Vision Singulière page 18)**



Places à gagner cridelormeau.com

LE CELTIC SOCIAL CLUB S'EST INSPIRÉ DU BUENA VISTA SOCIAL CLUB. MAIS QUELLE EST L'ORIGINE DE CE NOM ?

Jeu en ligne pour Le festival de Buguéls les 29 et 30 juillet. Des places aussi pour Fisel, Fest-Jazz, Festival Thélokalisé, Le Petit Village, etc.
www.cridelormeau.com

STAGES & ATELIERS

PLANTES MÉDICINALES ET GASTRONOMIQUES

Les plantes qui ornent nos bords de chemins, nos prairies, nos berges de rivière ont souvent des vertus insoupçonnées.

Voir Belle-Isle-en-Terre page 36

CALLIGRAPHIE ET ENLUMINURE MÉDIÉVALE

Dans le cadre de la Fête des Remparts.

Voir Dinan page 60

GRAFF ET TAG

Au bord de l'eau, sur le site du Pôle de l'Etang Neuf.

Voir St-Connan page 54

Plus de stages page 69 et sur www.cridelormeau.com

CHUCHUMUCHU

CONCOURS DE NOUVELLES NOIRES ET POLICIÈRES

Pour la 18^e fois, la Noiraude (fonds de nouvelles noires de la Médiathèque de Pordic) et *Noir sur la Ville* (festival du roman noir de Lamballe) organisent ce concours. Le thème cette année consiste en 5 mots : polaroid, camion, aigrette, bûche, bibliothécaire. Vous avez jusqu'au 31 décembre pour envoyer votre nouvelle.

www.lanoiraudepordic.wordpress.com

UN NOUVEAU SERVICE sur cridelormeau.com

Magique et utile ! Recevez chaque mercredi matin un courriel vous rappelant toutes les manifestations de la semaine correspondant à vos centres d'intérêt. Pour cela, il vous suffit, lors de votre inscription (ou modification) comme utilisateur du site, de cocher vos préférences. Profitons-en pour vous rappeler que vous pouvez aussi vous faire rappeler par mail ou SMS une manifestation spécifique grâce au "pense-fête". C'est tout simple, essayez !

www.cridelormeau.com

CET ÉTÉ, ESSAYEZ-VOUS AU LAND-ART

Plérin accueille cet été Sam Dougados, artiste de land-art, qu'il pratique sur le sable à l'aide d'un simple râteau. Il réalisera le 30/7 une œuvre éphémère à la plage de Tournemine et exposera des photos de ses fresques (voir page 18).

À côté de cet invité d'honneur, l'exposition valorisera les contributions du public. Adeptes ou néophytes du land-art, participez en envoyant les clichés de vos créations à environnement@ville-plerin.fr avant le 25/7.

MOI, FEST-NOZ, MA VIE, MON OEUVRE



© Myriam Jégat

Je suis né au mitan des années 1950, ou plutôt disons que c'était une renaissance. Avant, j'étais une aimable réjouissance campagnarde à laquelle s'adonnaient ceux qui avaient participé aux travaux agricoles : moissons, foins, arrachage des pommes de terre ou réfection de l'aire à battre. J'ai été porté sur les fonts baptismaux à Poullaouën, en centre-Bretagne, par Loeiz Roparz, un enseignant qui souhaitait remettre à l'honneur les chanteurs de kan ha diskann qui avaient bercé sa jeunesse. Cette auto-greffe fut un réel succès tant et si bien que d'autres co-parrains me donnèrent des cousins un peu partout en Basse-Bretagne. Une nouvelle forme m'avait été donnée. Désormais, c'est dans les salles de bal, avec une sono, que ma résurrection s'opérait. Ce n'était pas un miracle pour autant, car il faut croire que je répondais à un besoin de fête, de danses, de chansons, bref de lien social comme on dit maintenant.

Ma première renaissance étant actée, il fallut attendre les années 1970 pour qu'un autre parrain fasse germer une nouvelle génération. Il avait imaginé des habits modernes à ma musique, jusqu'à faire danser l'Olympia à Paris, rendez-vous compte, le temple du music-hall ! Alan Stivell, sonneur

de bombarde, de cornemuse et harpiste, engendra une véritable déferlante de musique bretonne. A présent, les comités des fêtes, les clubs de foot, et même les anciens d'Algérie me trouvaient des tas de vertus, notamment financières. C'est vrai que mes bénéfiques étaient parfois coquets. Les sonneurs de bombarde et de binioù, et les chanteurs, sillonnaient le pays pour m'animer, mais ils se voyaient concurrencés par de nouveaux venus : les groupes "folk" comme on les appelait. Certes il restait des bombardes, mais on leur ajoutait des guitares, des basses, des accordéons. Ils portaient des noms fleurant bon le terroir : Sonerien Du, Diaouled ar Menez, Bleizi Ru, Dir ha Tan... Je dois avouer qu'il y avait là-dedans à boire et à manger, entre justesse approximative et guitare sommaire. Mais les meilleurs ont tenu le coup, et d'ailleurs, je les vois encore régulièrement sur mes scènes du samedi soir. Les plus anciens, les fameux Sonerien Du, écument la scène depuis 1972 et vous pourrez certainement les croiser cet été.

Je commençais à ronronner lorsque je fus réveillé de ma torpeur par l'électricité d'un groupe de nouveaux venus, Ar Re Yaouank. Mes gavottes, laridés et autres dañs plinn s'enflammèrent

de rythmiques rock et le public des jeunes me revint comme par enchantement. Trop bien ! A tel point que je me demandais si je n'allais pas remplacer les night-clubs dans le cœur des jeunes. Et ça draguait sur mes parquets, ce qui n'était pas pour me déplaire.

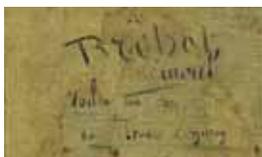
Figurez-vous que je suis même passé au rang de Patrimoine Immatériel de l'Humanité, rien que ça ! C'est l'Unesco qui m'a accordé cette distinction. Ben si je m'attendais à un tel raout lors de mon intronisation à Paris... Même les politiques s'enorgueillissaient de cette promotion (comme s'ils avaient quelque chose à voir là-dedans). Je m'en contrefiche un peu, du moment qu'on me laisse faire danser le samedi soir.

Chez moi, pas de chichis ! On entre dans la danse, et on essaie de copier le pas des voisins. Sachez toutefois qu'on ne coupe pas un couple dans une ronde : la cavalière se tient à la droite de son cavalier et la bienséance veut qu'on les laisse à leur complicité. Mais pas de panique, certaines fêtes prévoient des séances d'apprentissage où tout le monde peut s'initier aux principales danses, histoire de se mettre en train avant les travaux pratiques du samedi soir.

Quoi qu'il en soit, Unesco ou pas, à la ville ou à la campagne, à 50 ou à 5000, connaissez-vous des lieux-lien comme moi ? Il me vient souvent un délicieux frisson lorsqu'au creux de ma folle farandole j'aperçois un couple entamer une conversation. Les mains se tiennent serrées en parlant leur langage, la foule à l'entour danse et crie sa joie, et qui sait, peut-être se tisse en ce moment la plus belle des histoires d'amour ?

*Le fest-noz
Propos recueillis par Michel Toutou
Retrouvez les festoù-noz de l'été page 76*

LOUIS-MARIE FAUDAQ SUR LA CÔTE, UN CARNET DE DESSINS EN 1905



livre d'art

A cette époque (2^e moitié du XIX^e siècle), il n'était pas incongru pour un douanier d'être aussi artiste peintre. Vous connaissez peut-être Henri Rousseau, mais en Bretagne il y avait Louis-Marie Faudacq (1840-1916).

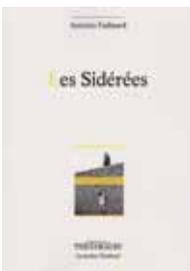
En poste dans le Goëlo (nord-est du Trégor), il a sillonné sa région, qui a inspiré ses tableaux et aussi ses nombreux carnets où il croquait la vie des gens du coin, à la manière d'un documentaire qui veut restituer de la façon la plus exacte les gestes, attitudes, formes de la vie locale. Encre, crayon, aquarelle, trait rapide, annotations, témoignent de cette vie à laquelle il est très attaché. Signac fut un grand admirateur posthume de Faudacq, le situant entre Jongkind et Boudin. Ce livre contient le fac-similé d'un de ces carnets, propriété familiale transmise par Jean-Claude Porée, descendant de Faudacq, ainsi que des textes de Erik Orsenna, de l'Académie française, Guy Prigent, ethnologue du patrimoine littoral, Denis-Michel Boëll, conservateur général du patrimoine, Valéry Jobbé-Duval, historienne d'art.

Pat

A noter : une exposition d'œuvres de Faudacq cet été à Loguivy-de-la-Mer (voir page 44).

Éditions Soubigou. Disponible sur www.asia-editeur.com. 35 €

LES SIDÉRÉES



ANTONIN FADINARD *théâtre*

Publié pour la seconde fois aux éditions Théâtrales après *La Nef des fous* (2015), Antonin Fadinard signe un très bon texte avec *Les Sidérées*. Six personnages en quête de sens y jouent une partition fine et drôle autour d'une situation classique : sous le regard des astres, dans un village perdu, trois sœurs sont sur le point de vendre la maison de leur défunt frère. Trois hommes les rejoignent : un clochard qui a élu domicile dans cette maison comme il se serait glissé dans la veste abandonnée

du mort, le jeune premier amoureux depuis l'enfance d'une des sœurs, et le promoteur utopique sur le point d'acquérir la ruine pour en faire un projet rentable au service de l'humanité. Unité de temps, de lieu, d'action : le dispositif à l'efficacité éprouvée est au service d'une parole de dévoilement tantôt candide, tantôt féroce, tantôt poétique. Le temps d'une journée, en vingt et une scènes denses écrites dans une langue drue, alerte et imagée, chacun face aux autres confronte sa réalité avec ses rêves. On pense bien sûr à Tchekhov comme le souligne la quatrième de couverture mais surtout l'on se réjouit de découvrir la voix singulière d'un jeune auteur, metteur en scène et comédien.

Méridith Le Dez

Éditions Théâtrales/Lyncéus Festival. 10 €. En vente lors du Lyncéus Festival page 10 www.editiontheatrales.fr



LES HARMONIES BARBARES

DISFRUTAR *musiques espagnoles*

Jordi Savall, maître s'il en est, de la musique séfarade arabo-andalouse écrit : "La majorité des danses originellement très vives sont devenues assez modérées ou même lentes, après avoir été influencées par le caractère cérémonieux de la cour et l'idée religieuse que toute musique d'une certaine noblesse doit être modérée et contrôlée". Voilà toute la difficulté : extirpée du livre dans lequel elle reposait, la belle endormie se souvient mieux de la bienheureuse torpeur du vélin satiné que de l'alacrité de ses géniteurs.

C'est beau les ronds, les sons du chien de la vièle, l'arabesque liftée dessinant la grenade pulpeuse, d'un crayon profitant de la brume pour aplanir le râpeux.

C'est beau les rondes, les virelais, les caroles, les voltes en rond de bosse au soleil de Cordoue.

Mais fixées par les moines en leurs enluminures patientes, gaffe à l'effet de la patine et du dogme sur les coupleurs de la vie musicale d'alors. Quelle est la part du jeu et celle de la rigueur musicologique ? Quels mouvements d'autocensure assagissent les sources du codex ? Qu'enouille permettons-nouilles derrière les paravents rassurants ? Déférence obligée ? Componction cardinalice ? Que nenni, Ninon, amuseries* vous dis-je, jeux de sons, jeux de violon dont l'archet infini fait le bourdon rond.

Pilc

Babil www.compagniebabil.com

En concert le 2/7 à Paimpol page 42

[HTTP://WWW.RADIO-KREIZ-BREIZH.ORG](http://www.radio-kreiz-breizh.org)

RKB

Radio Kreiz Breizh

99.4 102.9 106.5

22160 Saint-Nicodème 02 96 45 75 75



RONAN LE BARS GROUP AN ERC'H KENTAÑ

musique bretonne

A la différence de ses collègues irlandophiles, Ronan Le Bars s'attache à mettre son uilleann-pipe au service de la musique bretonne. Son expérience du fest-noz trouve un prolongement dans les danses qu'il a adaptées pour son instrument. Sa maîtrise n'est plus à prouver, elle en a fait un soliste recherché. Dans cet album, il ne déroge pas à sa démarche, il ourle sa musique de subtilités qui mettent en évidence la richesse du répertoire. L'illustration en est fournie par le laridé-gavotte où son jeu de régulateurs - les tuyaux anchés qui complètent les bourdons - sait faire alterner les contretemps et les longues notes pour mieux saisir le caractère de cette danse ébouriffante. Sa version de la Dérobée de Guingamp et sa Dañs Fisel aux impulsions bien marquées témoignent de son respect des références. Mais la virtuosité n'est pas le but ultime de Ronan Le Bars, il laisse également respirer sa musique le temps de quelques ballades, dont *An erc'h kentañ*. L'arrangement d'orchestre signé Robert Le Gall nous emmène vers des étendues cinématographiques. La guitare de Nicolas Quemener, le violon de Pierre Stéphane et la contrebasse de Pierrick Tardivel complètent avec beaucoup d'à-propos le uilleann-pipes du patron dans ce très bel album.

Karr Nij

ronanlebarsgroup.wix.com
www.coop-breizh.fr

ROBERT LE MAGNIFIQUE FUCK THE HELL YEAH

électro pop rock

Fuck the hell Yeah, qui pourrait se traduire par "Niquons l'enfer ouaiiiiis !", est le titre du 4^e album solo de Robert le Magnifique. Après quelques années d'absence dans les bacs, Franck Robert, le presque quadra, garde l'énergie de ses vingt ans. L'enregistrement de cet album très varié s'est fait à base de vrais sons enregistrés pour l'occasion (le son d'une agrafeuse, d'une scie ou de tubes métalliques...) et ce, en partie selon les contraintes édictées par Thomas Poli, réalisateur artistique et musicien (Dominique A, Montgomery). A travers le Magnifique c'est aussi tout un pan de la culture rennaise qui transparait. Outre le travail effectué avec Federico Climovitch (Bumpkin Island, Republik), Robert partage la scène avec le méga batteur Bertrand James (Totorro). Par ailleurs, ses collaborations avec Lætitia Shériff ou Psykick Lyrikah, ses passages par le théâtre ou le jeune public, lui ont permis d'élargir sa palette et c'est ce qui marque dans cet album : l'éventail très large des influences, l'alliance de la puissance et de la douceur, l'expérience et la sensibilité.

Djouis

Impersonal Freedom / Yotanka
www.yotanka.net

En concert le 6/8 au festival Visions (29)

YOANN MINKOFF BLACK & WHITE BLUES

blues

A la croisée des chemins, ce premier opus de Yoann Minkoff est un très bon album. Un cocktail à base de blues qui se sirote au coin du feu mais assorti de bien d'autres réjouissances. En effet le guitariste de City Kay, décidé à explorer la route en solo, peut se targuer d'avoir plusieurs cordes à sa guitare. Tout d'abord, il en joue très bien, laissant derrière lui quelques notes dignes de Tommy Emmanuel ou John Lee Hooker. La folk song croise parfois ces rugueuses grilles de blues (aux quelques intonations touaregs) et, à la sortie du delta, les spectres de Patrick Watson ou de Moondog apparaissent, notamment dans les instrumentations et arrangements aériens qui ponctuent cet album. Son registre vocal très large et maîtrisé se met au service de compositions épurées et allant droit au but. Yoann Minkoff explore les horizons infinis que le blues, tel un bateau à roue voguant sur le Mississippi, lui permet de défricher. Une belle carte de visite et un calendrier qui commence à se remplir. On imagine facilement que ce travail ait pu taper dans l'oreille de nombreux programmeurs, à commencer par ceux des Côtes d'Armor.

Djouis

En concert le 4/8 au Café Théodore à Trédrez-Locquémeau page 32, le 5/8 au Café de la Plage à Fréhel page 62, le 7/8 à Dinan page 62

RADIOACTIV[®]
101.9
www.radio-activ.com

13 rue des frères benoit - 22360 Langueux
02 96 52 26 03 / contact@radio-activ.com

EN ROUTE

— POUR LES —

ÉVÉNEMENTS

EN CÔTES D'ARMOR AVEC LE

CRÉDIT AGRICOLE



Saint-Loup
16 au 21 août



Bink Folk Blues
29, 30 & 31 juillet



A l'est des Dunes
9 juillet



Un Air de Jazz
30 juillet au 8 août



Fête des Remparts
23 & 24 juillet



Jazz à l'Amirauté
du 7 au 26 juillet



Bulles à Croquer
2 & 3 juillet



Jazz in Langoarla
5, 6 & 7 août



Bobitat
1 & 2 juillet



Festival FISEL
25 au 28 août



Vivez les événements sur :
ca-cotesdarmor.fr





UN PEU PARTOUT

OT 02 96 33 32 50
www.baiedesaintbrieuc.com

Rando Tour

Randonnée pédestre entre terre et mer, avec animations, à faire dans son intégralité (152 km), sur un week-end ou à la journée. Org. Asso Patri-moine et Découvertes en Pays de St-Brieuc.

Sam. 27 : Langueux-Hillion. Briqueterie, Maison de la Baie, danses bretonnes, chants de marins.

Dim. 3/7 : Hillion-Yffiniac. Sur les traces de Louis Guilloux, Georges Palante, Harel de la Noë, cabines so-nores des Bistrots de l'His-toire, groupe vocal Maniafoley, concert rock.

Lun. 4/7 : Plédran-St-Julien. Conférence Vincent Gibelin (marcheur), harpe, uilleann pipe.

Mar. 5/7 : Ste-Anne-du-Hou-lin-St-Donan. Bagad Ker-groas et fest-noz.

Mer. 6/7 : La Méaugon-Tré-muson. Galapiat (cirque).

Jeu. 7/7 : Pordic-Tréméolir. Chorale Kantarmor.

Ven. 8/7 : Binic-Plérin. Ca-bines sonores.

Sam. 9/7 : Plérin-St-Brieuc. Final surprise dans les jardins de la Villa Rohannech'h.

*Du 2 au 9/7. Hébergement et repas sur réservation. 06 51 49 39 62
www.randodelabaie.com*

BINIC-ETABLES

OT 02 96 73 60 12
www.ville-binic.fr

La Galerie

Etables. 02 96 70 65 41
lagalerieetables.wix.com

> Loisirs créatifs et écrivains bretons

Exposition, peinture.
Sam. 2, dim. 3/7, 10h-18h. Gratuit

> Patchwork

Du 10 au 17/7. Tlj 10h-19h sauf mar. et dim. de 9h à 19h. Gratuit

> Marcel Dirou Peintre aux 2 500 secrets

Marcel Dirou a signé plus de 2 500 tableaux jamais mon-trés ni exposés jusqu'à ce qu'ils soient découverts par hasard par Hervé Le Roch.

A travers les œuvres expo-sées, c'est toute la vie d'un homme, d'une famille qui se dévoilent ... Les œuvres sont inspirées des plus grands : Picasso, Dubuffet, Miro ou encore Van Gogh.

+ Deux soirées d'échanges avec le collectionneur et l'écrivain (infos 02 96 70 65 41).

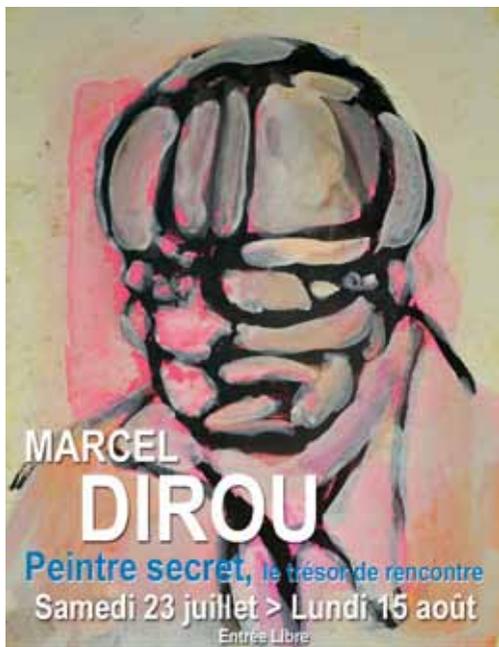
Du 23/7 au 15/8. Mar., dim. 10h-13h, 15h-18h, mer. ven., sam. 15h-18h. Fermé lun. et jeu. Gratuit

> Art Indigo

Expo, sculpture, peinture.
Du 20/8 au 4/9. Mar., dim. 10h-13h, 15h-18h, mer. ven., sam. 15h-18h. Gratuit

David Mahéo

Exposition, peinture.
Du 1/6 au 31/7. Tlj sf mar. 10h30-12h30, 15h-19h. Binic, Atelier d'Olivier. Gratuit. 06 61 94 59 98



« LA GALERIE » Etables-sur-Mer
Mar/Dim 10h-13h/15h-18h Mer/Ven/Sam 15h/18h

V. Le Roy / P. Erard

Exposition, photo.
Du 2 au 16/7. Quai Jean Bart. Gra-tuit. binicgraindaction.org

L'Estran

Binic. Salle municipale
> L'Œil de Regards d'Armor
Exposition, photo.
Du 2 au 15/7, 14h-18h. Gratuit 06 75 47 15 38

> Marie-Claire Hério

Exposition, peinture.
Du 11 au 17/7, 14h-19h. Gratuit

> Mercredis du conte

Lecture jeune public à partir

de 4 ans.
Les mer. du 13/7 au 24/8 à 17h30
Gratuit. OT 02 96 73 60 12

> Couleurs de Bretagne
Concours/exposition, pein-ture. Venez peindre Binic.
Dim. 28/8. Gratuit. Inscription au concours de 8h à 12h. Exposition à 18h. 02 97 57 25 19

Il était une fois 1900
Balade commentée d'Etables pour les 8-12 ans. **1**
Mer. 27/7, 3/8, 10/8 à 14h30
02 96 70 65 41

MARÉCHAL  BRILLEAUD

LA RÉFÉRENCE DEPUIS 1923



Rando Tour

Rando pédestre, animations.
Du 2 au 9/7. **Binic. Voir page 9**

Le Camion qui livre

Librairie ambulante : livres de poches à emprunter, à acheter et/ou à déguster sur place. Org. librairie Forum des Champs de St-Brieuc. + Dédicace d'Anne-Marie Desplat-Duc le 16/7. + Atelier d'écriture (à confirmer).
Sam. 16, dim. 17/7. Binic. Aire Remi Colin. 02 96 62 64 70

Guignol

Marionnettes, jeune public. Cie du Bout des doigts.
Les dim. du 3/7 au 28/8 à 17h30 (sf le 31/7 et si pluie). Binic, théâtre de Verdure. Port. Gratuit

Place aux Mômes

Spectacles jeune public.
Les mar. à 17h30 du 12/7 au 23/8 Binic, esplanade Banche. Gratuit 02 96 73 60 12

Lyncéus Festival

3^e édition. Festival dédié aux écritures contemporaines sous toutes ses formes. Thème 2016 : Faire Corps. **À l'ouest** Théâtre. **Torino / 2CV** Théâtre. **Chute !** Cirque. **Les Réponses au brouillard** Cinéma. **Deux brèves histoires de l'errance** Performance. **Déformation** Art plastique. **Sous ma robe, mon cœur** Chanson. **Men X** Musique post-jazz/rock + Conférences, rencontres. Org. Lyncéus Théâtre. Chronique de l'ouvrage *Les Sidérées* (théâtre,

2015) page 6.

Du 1^{er} au 3/7, 12h-23h. Binic Pass 15/12 €. 06 98 09 55 07 www.lynceustheatre.com

Izvan

Trio vocal féminin.
Sam. 23/7 à 20h30. Etables, église. Tarif 10 €

Binic Folks Blues Festival

3 jours de scène. 50 concerts. Blues, folk, rock, indé... les pieds dans l'eau, avec des artistes venus des 4 coins du monde. Hits, Kelley Stoltz, Intelligence, King Mudd, Gravel Route, Roy And The Devils Motorcycle, Useless Eaters, Chicken Diamond, Madcaps... Org. La Nef des fous.
Du 29 au 31/7. Binic. Gratuit www.binic-folks-blues-festival.fr

Musique lyrique

Isabelle Cocar, Christine Pellier, Pascale Giardina.
Dim. 31/7 à 17h. Binic, chapelle St-Gilles. Px libre. 06 75 29 85 55

Nolwenn Arzel

Musique celtique. Harpe.
Mer. 10/8 à 19h. Etables, église Prix libre

Vivaldi

Musique classique : Les Quatre Saisons. Par l'orchestre du Festival de Musique de Chambre de Paris. Egalement : Canon de Pachelbel, Adagio d'Albinoni, Aria de la 3^e suite de Bach.
Jeu. 11/8 à 21h. Etables, église Tarif 20 €, gratuit <12 ans

Château de Bienassis

Monument Historique XV et XVII^{ème} siècles



Ouvert à la visite tous les jours de mi-juin à mi-septembre
Les mardis après-midis de l'été : animations Chevalerie

Renseignements : 02.96.72.22.03 - 22430 Erquy
www.chateau-bienassis.com

Arrin

Musique classique. Flûte traversière et guitare.
Lun. 15/8 à 17h. Binic, chapelle St-Gilles. Px libre. 06 75 29 85 55

Grain d'pirate

Festival. Entrez dans le monde imaginaire d'un port du 18-19^e siècle avec des spectacles de rue, animations, combats au sabre, concert, feu...
Sam. 20, dim. 21/8. Binic, esplanade Banche. Gratuit. grandpirate.fr

ERQUY

02 02 96 72 30 12
www.erquy-tourisme.com

Galerie d'art

02 96 72 30 12. Tj 10h30-12h30, 15h-18h. www.ville-erquy.com
2-10/7 Entre le rêve et le réel, Monique Van Dooren (peinture). **13-21/7** Impression nature, Nathalie Dumontier (peinture, vitraux contempo-

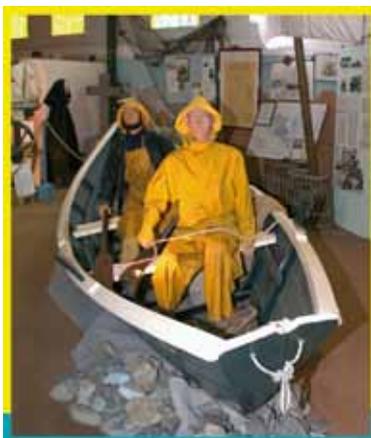
rains). **23/7-3/8** Odysées, Cécile Auréjac (modelages et terres enfumées), Marie-Pierre Estève (dessins sur charpies de papier), Elisabeth Vigneron (collages). **6-17/8** Champ libre, Mélys (peinture, sculpture). **20-31/8** Oser le fer, Jean-Pierre Renard (sculpture). Gratuit.

Foire aux peintres

Exposition, peinture.
Dim. 10/7, 10h-18h. La Halle Gratuit. www.ville-erquy.com

Les Artisan'Halles

Marché en musique pour découvrir l'offre touristique et les producteurs locaux. **11/7** Fab (chanson rock). **18/7** La Gâpette (chanson muzouche n'roll). **25/7** Petite Musique (chanson). **1/8** Nouchka (swing, musique tzigane). **8/8** La petite semaine (chanson



musée de binic

Situé rue de l'Ic à Binic, le Musée vous accueille en juillet / août tous les jours de 14h30 à 18h. Il offre à tous la possibilité de partir à la rencontre de ce qui faisait le quotidien de la vie entre terre et mer au coeur du territoire du Sud Goëlo au 19^e siècle, et d'entretenir les liens entre générations. Des scènes de vie reconstituées, une remarquable collection de coiffes bretonnes et plus de 1 000 objets connus, insolites ou aujourd'hui disparus, sont exposés. **C'est l'un des rares lieux de ce genre dans le département.**

02 96 73 37 95 - www.museebinic.fr



world). **15/8** Cupif Band From Biroutt (chanson swing). **22/8** Deuce (folk). Org. Office de tourisme.

17h30-20h30 (concerts 18h30 et 19h45). Halle. Gratuit. 02 96 72 30 12

■ **Mercredis celtiques**

14^e édition. Musiques celtiques de Bretagne et d'ailleurs, à écouter ou danser. Org. Ville et Le Bon scen'art.

6/7 : DS Band Musique bretonne où les airs traditionnels côtoient les compositions originales (square).

20/7 : Red Cardell Un des piliers du rock celtique ayant réussi à concilier musiques actuelles et musiques traditionnelles (bd Mer), chroniqué sur cridelormeau.com

27/7 : Hiks : Mélange de musique traditionnelle, dub, rock, pop et sons électroniques (square).

3/8 : Les Frères Lemay Figures de proue de la musique néotraditionnelle au Québec (bd Mer).

10/8 : Toxic Frogs 1^{er} groupe féminin au Monde de Celtic punk rock. Drôle et percutant (bd Mer).

17/8 : KrisMenn + AleM Rencontre du chanteur de kan ha diskant et du champion du monde de beatbox 2015. **Duo Toi-Toi** Explorations sonores phénoménales avec des rythmiques puissantes et mélodiques (bd Mer).

24/8 : Sparfell Lauréat du concours inter-lycées de Lannion (square).

Du 6/7 au 24/8 à 21h. Plein air (square Hôtel de Ville ou bd de la Mer, si pluie : la Halle). Gratuit

02 96 72 30 12, ville-erquy.com

Siamois, corps-à-Corps, pied-à-pied, main-à-main...

29/7 Monsieur et Madame, Le cirque Ilya, numéros aussi stupides qu'inattendus. **5/8** Derrière la porte, Cie Tour de Cirque, jonglage et magie. **12/8** Sur la nappe, Cie Tilt, spectacle musical. **19/8** De Pairs en fils, Théâtre des Tarabates, plongeon dans l'histoire de la marionnette à gaine. **26/8** Carré comme un ballon, Radio Cirque, jonglerie, magie et poésie.

Les vendredis à 16h30. La Halle Gratuit. 02 96 72 30 12

www.ville-erquy.com

www.ville-erquy.com

Château de Bienassis

02 96 72 22 03. Possibilité visites guidées

> **Mardis de Bienassis**

Après-midi familles sur le thème de la chevalerie : visite château, jeux médiévaux, combats à l'épée... Goûter offert aux enfants.

Les mar. du 19/7 au 23/8, 14h-18h. Tarifs 10 €, 5-12 ans 8 €

> **Tournoi de chevalerie**

Nouveau spectacle d'art équestre, musique et humour : *Un Quatuor pour un cœur*. Tournoi devant les remparts par les Baladins de la Vallée d'Argent. Tarifs : Adultes = 12 € et Enfants, 5 à 12 ans = 8 € (Réduction pour les personnes participant à l'après midi Chevalerie et au Tournoi)

Les mar. du 19/7 au 23/8 à 18h. Tarifs 12 €, 5-12 ans 8 €

Réduction pour les personnes présentes l'après-midi

HILLION

OT 02 96 33 32 50
www.baiedesaintbrieuc.com

■ **Maison de la Baie**
Site de l'Étoile. **02 96 32 27 98**
www.saintbrieuc-agglo.fr
Musée 4/2,5 €, gratuit < 6 ans

> **Mammifères de Bretagne**

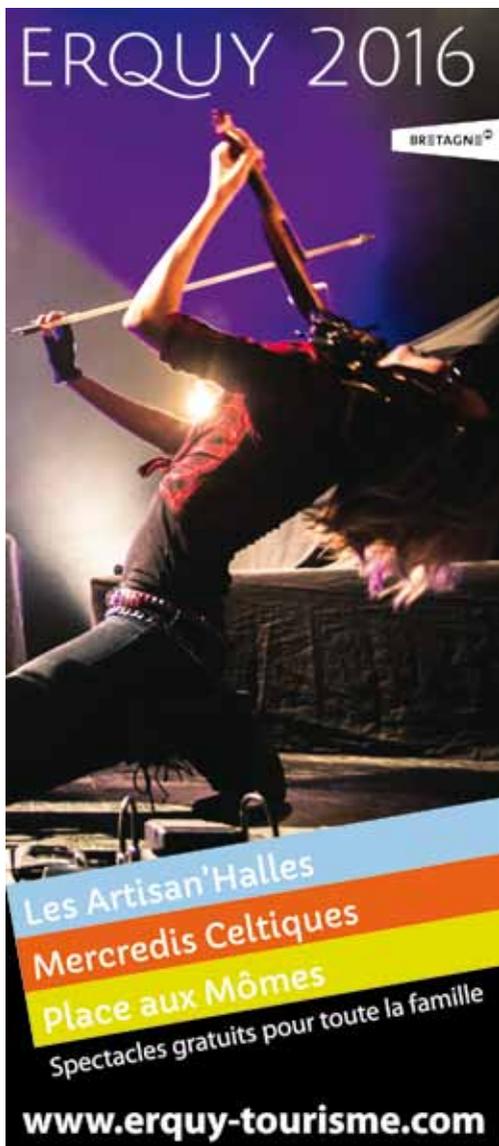
Exposition.

Du 7/2 au 18/9. Gratuit (en ext)

> **Le Laboratoire de Merlin**

Exposition. Réaliser des expériences scientifiques pour tout comprendre sur l'énergie en s'amusant.

Du 3/7 au 4/9



■ **Rando Tour**

Rando pédestre, animations.
Du 2 au 9/7. Voir page 9

■ **Mardis de la Presqu'île**

Concert pendant le marché estival. **5/7** The Madcaps (chanson punk). **12/7** Ronan Blues. **19/7** Trouz an Noz (électro-punk). **26/7** Hippie Hippy Chic (pop rock). **2/8** The Last Moment (folk rock). **16/8** Jessica V. Dallas (rock). **23/8** Sens Contraire (chanson). **18h-20h. Gratuit**

■ **Forvil Bar**

02 96 32 07 57
8/7 Summer Sound System, reggae, ragga, dancehall (22h, 5 €). **15/7** Tukastukas et Martabaff, punk hardcore (21h, 4 €). **5/8** Làn Mara, musique irlandaise (19h, px libre). **12/8** Rocksteady Sporting Club + guest, rocksteady, ska (21h, 4 €). **19/8** Les Types à Pied, chanson (19h, 3 €).



Toxic Frogs

■ **Place aux Mômes**  Jeune public. **15/7** Les Moldaves, Cie Pas vu Pas pris, cirque humoristique. **22/7** D'ébauche, Cie Presque



Flâneries en Art modeste

Évènement autour du land art. Venez flâner, admirer, créer. Du 9 au 31/7. Gratuit. 06 78 08 88 67. flaneriesenartmodeste.reseaudesassociations.fr

> **Exposition** : Anne Da Silva et Myriam Martinez (céramistes), Gislaine Trividic (le végétal).

Du 9 au 31/7. Mer-dim 14h-18h Espace Palante

> **Land Art** : Gaël Gicquiaud, une artiste en interaction avec le public qui, avec les éléments naturels, va créer une œuvre intégrée dans l'environnement.

Mer. 13 (14h-17h), plage de Ler-mot, jeu. 14 (10h-17h), plage de St-Guimond

> **Traversée de la Baie** : Rdv à Boutdeville, près de la Briquerie (Langueux) et arrivée plage de l'hôtellerie (Hillion). Sam. 9/7, 14h30-17h

> **Ateliers aquarelle** Jeu. 21 et 28/7, 14h30-17h Espace Palante



Myriam Martinez

Folies en Baie

Festival. Folies en Baie, c'est le nouveau nom de la Fête de la Moule démarrée en 2001, pour faire connaître, aimer et défendre la moule de bouchot de la baie de St-Brieuc.

10h30 : messe en plein air et ouverture du marché artisanal local et régional (80 exposants).

Parc d'attractions pour enfants (manèges, mur d'escalade, structures gonflables, karts, clowns, mime, magicien, sculptures sur ballon, maquillage, promenades à dos d'âne, etc...). **Expos** sur la mytiliculture, les coquillages du monde entier ou des objets originaux en bois.

Midi à minuit : concerts chanson avec Francis Lalanne, The Joe's pour leur spectacle Wanted Joe Dassin, Opium du Peuple, Patrick Abrial & Jye, Bob Marlu, François Budet, et les Play-boby en fanfare déambuloire... Org. Amis de la moule hillionnaise (AMH).

Dim. 7/8, 10h-0h. Gratuit www.foliesenbaie.fr



Francis Lalanne

LA MEAUGON

0T 02 96 33 32 50 www.baiedesaintbrieuc.com

Rando Tour

Rando pédestre, animations. Du 2 au 9/7. Voir page 9

La Nuit des étoiles

Astronomie, Observation du ciel. Échange et quiz photo sur le thème "Au fil de l'eau : la recherche de la vie" pendant le crépuscule.

Ven. 5, sam. 6/8 à 22h30. Terrain des sports. Gratuit. 02 96 61 94 58 <http://mjcduplicateau.fr>

LAMBALLE

0T 02 96 31 05 38 www.lamballe-tourisme.com

Moisson d'images

24^e édition. 20 expositions photos dans 23 lieux par 34 photographes. Org. Comptoir des Arts.

Tout l'été. Info Office du tourisme

Musée M.-Méheut www.musee-meheut.fr

> Méheut, brodeur d'images

Exposition. Créations textiles de Mathurin Méheut et pièces de costumes brodées qui font écho aux œuvres, croquis, gouaches, huiles... de l'artiste sur le sujet. À la fois peintre, céramiste, illustrateur, décorateur, graveur, Mathurin Méheut a exploré toutes les techniques et cherché à les perfectionner tout au long de sa vie. Il s'intéresse, dès le début de sa carrière, aux multiples applications décoratives dans les arts du textile avec la dentelle, la broderie et le batik. L'expo se décline en quatre parties : les créations textiles inspirées de la nature, la collaboration avec la maison Le Minor, le costume de Cornouaille et Pascal Jaouen. Du 19/3 au 31/12. Mar.-sam. 10h-12h, 14h-18h. Dim. et 14/7, 14h-18h. Tarifs 3 à 1 €

FOLIES EN BAIE

MARCHE ARTISANAL, MYTILICULTURE, RESTAURATION

LES PLAYBOBYL (Fanfare déambuloire)
FRANÇOIS BUDET - BOB MARLU
PATRICK ABRIAL & JYE
THE JOE'S WANTED JOE DASSIN
FRANCIS LALANNE
 OPIUM DU PEUPLE

DIMANCHE 7 AOUT 10H30/MINUIT HILLION ENTREE GRATUITE



Bar / Moulerie / Saladerie
Ouvert du mardi au dimanche soir
7 place de l'église 22120 Hillion - 02 96 75 68 20

MÉHEUT, brodeur d'images
19 mars - 31 décembre 2016
LAMBALLE
Musée Mathurin Méheut
2 avril - 30 octobre 2016
PONT-L'ABBÉ
Musée Bigouden

Haras national

02 96 50 06 98. www.haras-lamballe.com

Créé en 1825, Le Haras national de Lamballe abrite sur son site des écuries hébergeant notamment des étalons de trait et postier bretons, une carrière immense, des selleries, une remise à voiture hippomobile, un patrimoine végétal d'exception... Tout un univers dédié aux chevaux et aux cavaliers.

Visites guidées

Tij jusque mi-septembre, 11h-16h30. 7/4 € (+ Spectacle : 21/12 €)

Visites animées

Animations, atelier, démonstration équestre.
Du 18/7 au 26/8. Lun. mar. mer. ven. 14h-17h30

Promenades en calèche

Chaque jeudi du 21/7 au 18/8, 14h-16h30. 5/3 €

Spectacle Crinières en fête

Un spectacle, alliant prouesse à cheval et complicité équestre. Des numéros variés avec les éleveurs de chevaux bretons du pays de Lamballe, la Compagnie Cheval Comédie de Laurent Jahan, Anne-Gaëlle Bertho et ses chevaux en liberté. Tous les ingrédients sont réunis pour fêter le cheval.

Chaque jeudi du 21/7 au 18/8, 17h30. 17/10 € (+ Visites guidées 21/12 €)



Les jeudis lamballais

Chaque jeudi du 21/7 au 18/8

> **Marché hebdomadaire**
8h30-13h30

> **Récitals d'orgue**

11h30 et 12h30. Église St-Jean

> **Concert d'Harmonie**

Orchestre des jeunes de la FRSM du Nord et du Pas-de-Calais.
28/7 à 18h15. Église St-Jean

> **Les Jeudis du Haras**

Voir encadré ci-contre.

> **Les Régalades**

Soirées festives, concerts gratuits, restauration plein air.

Jeu. 21/7 : Fest-noz Entre les diabolins en kilt de Pao Bran et les Carré Manchot, qui fêtent cet été leurs 30 ans, la soirée sera animée !

Jeu. 28/7 : Le Bal Taquin vous entraîne dans la danse au rythme de valse tsiganomusette, de swings palpitants, de chansons françaises mélangées, de tarentelles enivrantes et de musiques des îles chaloupées.

Jeu. 4/8 : Musiques du monde. Sur des airs d'Afrique du nord, de flamenco ou de rumbas gitanes, Labess raconte de sa voix expressive des histoires empreintes d'authenticité qui oscillent entre réalisme et espoir, douceur et fureur. 9 musiciens et la chanteuse de Ziveli.

Jeu. 11/8 : Soirée celtique.

Une soirée qui démontre avec la puissance du bagad Sant Brieg et le rock celtique de Maltavern, qui donne un sang nouveau au répertoire celtique par la fusion des instruments traditionnels et plus modernes.

Jeu. 18/8 : Fest-noz. La Groove Compagnie, fanfare à danser menée par un cocktail détonnant de musiciens. Spontus : une musique qui s'envole souvent vers des sonorités nouvelles, mais qui atterri toujours dans un fest-noz. Plantec : fusion des rythmes puissants et de compositions aériennes et envoûtantes créant un style unique mélangeant textures acoustiques, électriques et électroniques.

Place du Marché, 19h-23h



Labess



LANGUEUX

OT 02 96 33 32 50

www.baiedesaintbrieuc.com

Rando Tour

Rando pédestre, animations.
Du 2 au 9/7. Voir page 9

La Briqueterie - Langueux

Ecomusée. Les Grèves. 02 96 633 666. saintbrieuc-agglo.fr

La nouvelle Eve

Exposition. La quête de l'Amour Eternel est une question universelle, qui traverse les âges, souvent abordée dans le monde des arts. En 1886, Villiers de L'Isle-Adam, auteur briochin, élabore une des premières femmes robot, dotée de la parole grâce à des phonographes, dans son roman d'anticipation *L'Eve Future*.

L'exposition rassemble des artistes qui se sont inspirés de ce roman de science-fiction publié il y a tout juste 130 ans. Malicieux ou prophétiques, ils vous convient à rencontrer la femme idéale et vous font vivre des expériences esthétiques, poétiques, drôles, intimes ou critiques :

La Vénus de Milo : copie, Musée de St-Brieuc. **Oracle** : Cie aXe - ensemble, Côtes d'Armor. **Dentelles de métal** : Corinne Cuénot, artiste plasticienne, Côtes d'Armor. **Petite Danseuse** : Pierre Bastien, Rotterdam. **Symphonie pour 25 platines** : Lucas Grandin, Ile de France. **L'incubateur de nouvelles Eves** : Frédéric XOonTh et Yan Soulabail, Côtes d'Armor. Expo conçue par La Briqueterie et Damien Simon, spécialiste des relations art/sciences et commissaire d'expo du Bon Accueil, lieu d'arts sonores à Rennes. Du 28/5 au 2/10. Juillet et août : lun. au ven. 10h30-18h30, sam. dim. jeu. 14/7 et lun. 15/8 : 13h30-18h30. Tarifs 4/2,5 €



Autour de l'exposition

> Siestes musicales + lectures à haute voix

16h : visite guidée de l'expo, 17h : lecture à haute voix autour du roman *L'Eve Future* par Evelyne Jobin, accompagnée par Julien Tiné aux platines.

Ven. 22/7, 15h-19h

> Balade-rencontre - La Baie des cabanons

De la Villa Rohannech, ancienne maison d'armateur surplombant le port du Légué à La Briqueterie, découvrez au fil de la Baie, les patrimoines culturel et naturel de ce lieu insolite. Halte sur le port, secrets de la Réserve Naturelle, rencontre avec les habitants des cabanons de la plage du Valais. Environ 6 km. Prévoir pique-nique.

Ven. 29/7 et 26/8 (6 km, prévoir pique-nique, départ Rohannech à 10h, résa 02 96 633 666). Tarifs 13/9 €

> Ateliers de pratiques artistiques

6-12 ans : mer. 10h, modelage argile, 10 €. 21 et 22/7, 9h30, perfectionnement 28 €. **Dès 3 ans** : mer. 14h-17h, modelage, 5 € (30mn). **Familles dès 3 ans** : 16 et 23/7, 4 et 15/8, 10h, modelage, 13/9/7 €. **Adultes** : modelage anatomique et dessin, contacter La Briqueterie ; modelage sur le corps, 10h-17h, 26 €, 15/7 ; croquis au fusain, 14h, 13 €, 14/8 ; modelage anatomique d'après modèle vivant féminin, 54 € 2 séances : 20/8 17h30 et 21/8 18h.

LE COURTIL BIO

Produits bio et locaux

Fruits et légumes	Rayons frais
Fromage à la coupe	Vrac
Pain	Épicerie
Produits locaux	Livres
Produits sans gluten	Eco produits

facebook.com/lecourtillbio

biocoop Premier réseau de magasins bio en France

17, rue Saint-Martin
22400 LAMBALLE - Tél. 02 96 31 11 29
ouvert du lundi après-midi au samedi soir

LANFAINS

Festival du Petit Village

35^e édition. Désormais bisannuel, le festival a conservé ses fondamentaux avec une programmation éclectique et populaire : du rock sous toutes ses formes, du reggae, du ska, du punk... Entre les groupes, les Djs Mystikal Man (Reggae) et Edith Presley (rock) assureront l'intermède.

> Vendredi 2 septembre

Manu (rock) Beaucoup l'ont connue à travers Dolly, elle évolue aujourd'hui en solo, toujours sensible et rebelle. **Le Bal des Enragés** (punk, rock) La crème des musiciens de l'alternatif et du métal français s'unit pour proposer un véritable show énergique et coloré qui vous en mettra plein la vue. **Luke** (pop, rock) Des textes bien écrits, un rock

Places à gagner
créditormeau.com

puissant et mélodique. **Ladies Ballbreaker** (hard rock) Un groupe féminin qui ravira les fans d'AC/DC.

> Samedi 3 septembre

Deborah Bonham (country, rock, blues) La chanteuse (et sœur de John Bonham) vous entraînera dans son univers pour un set de haut niveau. **Sinsémilia** (Reggae) Le groupe fête ses 25 ans de carrière avec sa musique tout à la fois festive et engagée. **Mass Hysteria** (rock, métal) En concert, c'est un véritable bulldozer : puissance et énergie positive garanties. **Goulamas'k** (ska, rock occitan) Le groupe défend les minorités culturelles avec une énergie dévastatrice et contagieuse. **Go!Zilla** (rock) Le trio rock italien clôturera le festival. Avec son style inclassable naviguant entre grunge, pop, rock garage ou californien,



ce groupe infatigable et envoûtant vous retiendra jusque tard dans la nuit !

Ven. 2, sam. 3/9. Le Petit Village
25/18 €/soirée, 40/30 €/pass
www.festival-lepetitvillage.com



Sinsémilia

MORIEUX

Les Mercredis à Morieux

Du 6/7 au 24/8. 02 96 32 78 35
www.morieux.fr. Les 13, 20, 27/7,
17/8 sur inscrip. au 02 96 32 78 35

> 6/7 Solène Normant et Philippe Ollivier

Accordéon, bandonéon. Univers riche et profond.
Eglise, 21h. Prix libre



> 13/7 Course d'orientation

Pour les (6-17 ans).
Plage de Béliard, 14h30. Tarif 1 €

> 13/7 Tempo Luz

Choro jazz quartet. Classiques de Jacob do bandolim aux choros plus modernes de Zé Paulo Becker...

> 20/7 Rando commentée

Le viaduc ferroviaire des Ponts neufs et son étang.
Viaduc des Ponts Neufs côté Hillion, 18h. Tarif 2/1 €

> 27/7 Song of Freedom

Gospel, chef de chœur, Sonya Pinçon.

Eglise 21h. Prix libre

> 3/8 Clarisse Lavanat

Chant. Voix claire et puissante, révélée par la comédie musicale *Les Dix Commandements*. Nouvel album.

Eglise, 21h. Prix libre

> 10/8 SiiAn

Traversée musicale d'Asie centrale à l'Amérique. Duo

migrateur, SiiAn et Gaëtan Samson.

Eglise, 21h. Prix libre

> 17/8 Rando commentée

Du Pont Rolland à La Chapelle St-Maurice (une partie en vidéo).

Salle Gouriou, 17h45. Tarif 2/1 €

> 24/8 Làn Mara

Irish music. Làn Mara (marée haute, en gaélique) vous entraîne des rives costarmoricaines aux dérivés des pubs irlandais. Jigs au low-whistle, mélodies à coups de sticks.

Eglise, 21h. Prix libre



Festival
Petit Village
02 - 03 Septembre 2016

LANFAINS (22) > PRÈS DE SAINT-BRIEUC

Sinsémilia
Mass Hystéria
Luke
Manu (ex Dolly)
Le Bal des Enragés
Deborah Bonham
Ladies Ballbraker
Goulamas'k
Go!zilla

+ DJ'S
Mystikal Man
Edith Presley

35^{ème} édition

Infos : www.festival-lepetitvillage.com



MONCONTOUR

OT 02 96 73 49 57
tourisme-moncontour.com

L'Avant Minuit

Balade lumineuse nocturne au cœur de la cité médiévale. Les soirs de l'été, le temps d'une balade, venez vous perdre au cœur de Moncontour. La nuit tombée, la magie s'empare des ruelles. Parée de lumières insolites et ludiques, la cité médiévale accueille dans ses coins et recoins des scénographies tantôt féériques, tantôt drôles mais toujours inattendues. L'Avant Minuit se révèle à la tombée de la nuit, tous les soirs de l'été sans exception du 1er juillet au 31 août, sans guide ni réservation. La mise en scène forme une boucle d'environ 45 minutes... pour les yeux attentifs et curieux ! (au départ de l'église). Org. ACEDAM.

Du 1/7 au 31/8. Gratuit. www.facebook.com/LAvant-Minuit-Balade-Nocturne-à-Moncontour

Festival Rue Dell Arte

11e édition. Art de rue, pianiste déjantée, ovni catalan, poésie circassienne étonnante, vibrations brésiliennes... Org. Madame Bobage. 02 96 73 49 57 www.festivalruedellarte.com

> Lundi 18 juillet Moncontour Socalled (électro, swing klezmer), 21h. Bar Le Contre temps.

> Vendredi 26 août St-Carreuc 18h45 Inauguration. 18h/21h Manège Fitness, Cie DUT (mini-parc d'attractions) et maquillage, Cie Pavillons et Mirettes. 19h/20h30/21h45 Batucada Toucouleurs (rythmes brésiliens, africains et orientaux). 19h30 Panier Piano, Cie Familia Stirman (leçon de piano très particulière, de Chopin à Dalida...). 21h15 Entre nous, Cie Carré Curieux (curieux concerto pour deux corps et un mât). Centre-ville. Gratuit. Petite restauration.

> Samedi 27 août Quessoy 18h30/19h30/22h Batucada Toucouleurs. 19h Entre nous, Cie Carré Curieux (voir ci-avant). 21h Pelat,

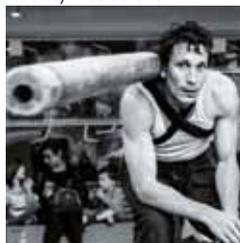
la Boutique Atelier
120 m² d'IDÉES CADEAUX
Artisanat • Bijoux
Accessoires • Objets Déco
Univers Enfants
Stages & Cours
MONCONTOUR
02 96 73 49 61 • www.laboutique-atelier.com
Du lundi après-midi au samedi Fermé les jours fériés
10 h - 12 h 30 • 14 h 30 - 19 h

Voir page 69

Joan Catala (théâtre gestuel, cirque, danse). 18h/21h DUT, maquillage. Centre-ville. Gratuit. Petite restauration.

> Dimanche 28 août Moncontour 13h, 15h15, 16h45 Batucada Toucouleurs. 14h-17h DUT, maquillage. 13h30 Rencontre avec la Cie Décatalogué. 14h15 Rue Jean Jaurès, Cie CIA (Où en sommes-nous ? L'engagement, la laïcité, la solidarité valent d'être brandis au cœur de la cité). 15h45 Offre spéciale, Cie Joe Sature (chansons vite faites, instruments bon marché, humour périmé). 17h30 La Méthode Urbain, Cie Les Décatalogués (Être riche et célèbre ? Formation en 5 stratégies et moins d'1h).

18h30 Bel air de Forro et ses invités (musique dansante du Nordeste du Brésil). Centre-ville. Dès 12h (4 €, gratuit < 12 ans). Restauration.



Pelat

Le Contretemps
Café. 02 96 73 24 50. lecontretempsmoncontour.over-blog.com
18/7 Socalled, électro, swing klezmer. 19/7 Gil Riot, blues et folk. 26/7 The French Rag, old scholl jazz band. 9/8

L'AVANT MINUIT
BALADE NOCTURNE À MONCONTOUR
DÈS LA TOMBÉE DE LA NUIT
SANS GUIDE NI RÉSERVATION GRATUIT
DU 1ER JUILLET AU 31 AOÛT
Orga ACEDAM

PAYS DE SAINT-BRIEUC
MONCONTOUR 2016
11e ÉDITION
FESTIVAL
RUE DELL ARTE
ALLEGRIA
26 AOÛT ST-CARREUC
27 AOÛT QUESSOY
28 AOÛT MONCONTOUR
CIRQUE, DANSE, THÉÂTRE ET MUSIQUES DANS LA RUE



Chauffe Marcelle, chorale de 19 femmes. **16/8** Maryll Abbas trio, musette-choro-tango dansant. **23/8** Louisett, soul aux influences funk/hip hop. **19h. Gratuit**

PLAINE-HAUTE

Couleur Café
Ste-Anne-du-Houlin. 02 96 64 17 81. www.couleurcafe22.fr
> **Soirée latino / salsa**
Ven. 8, 22, 29/7, 5, 12/8 à 21h. **Gratuit**
> **Guinguettes**
Dim. 10/7 et 28/8, 12h30-19h. **Gratuit**
> **Tango argentin**
Soirée dansante.
Sam. 16/7 et 20/8 à 21h. **Gratuit**

PLAINTEL

Cap sur les Juedis
21/7 Les Doigts du Cru, B-Flockeurs, chanson. **18/8** Bob & Flanagan, chanson. Org. CdC. Restauration.
A 20h. **Place Abbé Cormaux. Gratuit.** 02 96 42 17 70. cap4.com

PLEDRAN

OT 02 96 33 32 50
www.baiedesaintbrieuc.com

Cinéma en plein air
Intouchables. Org. Mosaik.
Ven. 19/8 à 21h. **Salle Horizon**
Tarif 3 €. mosaik22@orange.fr

PLERIN

OT 02 96 33 32 50
www.baiedesaintbrieuc.com

Détournements de sculpteur majeur(s)
Exposition. Sculpture en verre, carton ou métal.
Du 2/7 au 15/8. Lun.-sam. 15h-19h.
Poterie du Légué. 02 96 33 81 02

Le Cap

Ctre culturel. 02 96 79 86 01.
Mar. 14h-18h, mer. 10h-12h30, 14h-18h30, ven. 12h-18h, sam. 10-12h30. www.ville-plerin.fr
Exposition d'été. **Jardin extraordinaire** Créations dans le cadre de Terre art'ère 2016.
Ateliers Art Terre Alain Burban (sculpture), Paskal Martin (photo) + sculpteurs amateurs (2/7-20/8). **Brindejone des Moulinais** Recherche historique de l'asso Le Signet sur un célèbre aviateur pléri-

nais (2/7-20/8). **Ode à Germaine** avec Hubert Coatleven (peinture), Annie Hamon (Sculpture) et Ivan Le Noane (poésie) (27/8-24/9). **Grâce à elles** Gravure, portraits de femmes Sophie Degano (27/8-24/9).

Fête maritime au Légué

8^e édition. Concerts, spectacles, expos... sur les quais.
Du 1^{er} au 3/7. **Port. Gratuit**
> **Vendredi 1^{er} juillet**
Cérémonie des disparus en mer (17h, Pointe du Roselier).

> **Samedi 2 juillet**
Place de la Résistance Les Marins d'Iroise (16h30) chœur masculin. **La Danaë** (18h) chants de marins. **Cercle celtique Le Roselier** (19h). **Les P'tits Yeux** (21h) chanson. **Fest-noz** (22h30) : Frères Guichen, Alambig Elektriik. Véhicules anciens (9h-18h), restauration (dès 13h). **Quai Gabriel Péri Radio Cirque** (16h30) cabaret burlesque. **Dañs er Jeko** (21h) musiques du monde en langue bretonne. **Fortunes de**

Mer (19h30) répertoire maritime. **Vincent Prémel** (20h30, sur un bateau de pêche) chanson. **Un conte à feu** par la Cie Feunonbulle (22h30) spectacle clown, danse et effets pyrotechniques.

Rue de la Poste Tonton Déon et leur caravane (17h30, 20h et 22h30) chanson. + Jeux en bois et création (dès 16h).

> **Dimanche 3 juillet**
Marche chantée (10h, Quais du Légué). Restauration (dès 13h).

Plérin-sur-Mer

JUILLET - AOÛT 2016

LES TEMPS FORTS






Du 2 juillet au 20 août
Centre culturel Le Cap
Expositions, ateliers
Ateliers Art Terre

2 et 3 juillet
Port du Légué
Fête maritime

Mercredi 13 juillet
Saint-Laurent • Espace des Corsaires, à partir de 19h
Apéro-concert, bal et feu d'artifice
Restauration sur place

Lundi 15 août
Les Rosaires • À partir de 14h
Tournois de beach soccer et de beach volley, bal populaire et feu d'artifice

Tout l'été

- **Mercredis animés aux Rosaires**
Spectacles à 15h sur l'esplanade
- **Fêtes de quartiers**
Apéro-concerts les samedis à 19h dans différents quartiers de la ville
- **Les Estiv'nature**
Sorties et ateliers nature, exposition



CONTACTS

Direction de la vie associative et de l'animation communale
Tél. 02 96 79 82 27




www.ville-plerin.fr



Mercredis animés  Spectacles tous publics dès 4 ans. Org. Ville.



Tas pas. © L. Verdier

13/7 Ça n'a pas de sens, Cie T'as pas dit Balles, jonglage et théâtre de rue. **20/7** Lupus in Fabula, Cie Al et les Astrolobi, rencontre du grand méchant loup et de Grand Little Johnny, chasseur sans scrupules. **27/7** Gérard Delahaye, chanson, univers frais et coloré. **3/8** La Circassie, Cie Cirklic, M. Hus et M. Végas, viennent d'un pays appelé La Circassie, où cirque et jeu font partie

du quotidien. **10/8** Firmain, Yohan Gauthier, théâtre, magie et manipulation d'objets. **17/8** Philippe Miko, chanson pour rigoler et sérieusement rigoler. **24/8** Little Big Men, Cie Sterenn, spectacle de pupazzi, marionnettes venues d'Italie, composées d'un petit corps et de la tête de... leur manipulateur. **Les mer. à 15h. Les Rosaires (Le Cap si pluie). Gratuit**

Fêtes de quartiers

Apéro-concerts organisés par la Ville et des assos. **Dim. 24/7** aux Mines : Mack The Knife, chansons swing et bonne humeur (19h). **Sam. 30/7** à Martin Plage : Les types à pied, musique influencée par la chanson française, le traditionnel acadien et le reggae (19h). **Sam. 6/8** à Saint-Laurent : Làn Mara, musique irlandaise (19h). Fest-noz avec Lan Mara, Al-

fred, Korventenn (21h).

Gratuit. 02 96 79 86 00

Bal populaire

19h apéro-concert, sonneurs de Kernaodour, 20h restauration, 21h bal, 23h retraite aux flambeaux, 23h30 Feu d'artifice. Org. Ville.

Mer. 13/7. St-Laurent. Gratuit

Land Art

Création d'une œuvre éphémère par Sam Dougados.

Sam. 30/7 à 11h. Plage Tourne-mine (+ exposition de photos de fresques l'artiste, voir page 4)

Bal populaire

Avec Yves Jacq et Johnny Junior. Feu d'artifice.

Lun. 15/8. Rosaires. Gratuit

PLENEUF-VAL-ANDRE

OT 02 96 72 20 55

www.pleneuf-val-andre.org

Salle des Régates

Digue. pleneuf-val-andre.org

Art et balade sur la digue. Une expo par semaine (gratuit).

27/6-3/7 Philibert le Casca-
dou, dessin humoristique.

4-10/7 Les amis du peintre
Léon Hamonet, l'héritier impression-
niste, 10h30-12h30,

15h-18h30. **11-17/7** Meryl
Quiguer, Marie-Pierre Jan
et Jean-Michel Darras, Nature
et paysages en liberté,

journalée continue dès 11h.

18-24/7 Françoise Vrot-Que-
dou, voyage à l'île Maurice,
10h-12h30, 14h30-19h. **25**

au 31/7 Asso Kiwanis, Arival
2016, 10h-19h. **1-7/8** Gérard
Mursic, Jean-Pierre Monnier,
11h-13h, 14h30-18h. **8-14/8**

Sophie Le Clanche, 20 ans
des toiles, 11h-13h, 14h-19h.

15-21/8 Adeline Weber Guil-
bal, Âme d'artiste, la liberté
sous toutes ses formes. **22-**

28/8 Josette Bonneté, Effe,
Odile Le Bihan, Guy Le Gall :

"Vues et volumes", peinture,
collage, photo, sculpture

bois, 11h-19h.



Une Vision Singulière

Galerie. Dahouët. 06 81 56 79 92

2-30/7 : Couleurs locales, di-
vers artistes. **1-31/8** : Papiers
et cartons en couleur, artistes
français et US. Gratuit.

Soirées d'échanges

Rencontres... au Val-André
avec des intervenants riches
de leurs expériences.

7/7 Léon Hamonet 1877-
1953, l'héritier impression-
niste. **21/7** L'architecture de
Pléneuf-Val-André. **28/7**

Louis Harel de la Noë. **4/8** Le
patrimoine. **11/8** la naissance
du festif autour du Casino.

18/8 Cuisine de bord de mer.

Les jeu. à 21h. Salle des Régates

du Spa marin

Concerts Mairie

Fanfares festives et déambu-
lation musicale sur la digue.

Dim. 17/7 Pao Bran, mu-
sique celtique. Dim. **31/7**





Gloups, fanfare, musique de l'Est, choro, jazz, valse. Dim. **7/8** JPPJP, orchestre de 14 cuivres de Strasbourg. **A 15h sur la Rotonde**

Jazz à l'Amirauté

5/7 Arnaud Labastie Trio. **12/7** Olivier Leveau Quartet. **19/7** The New Washboard Band. **26/7** Danser sur Nougaro avec Philippe Duchemin. **2/8** Santandrea Jazz Band Quintet. **9/8** Daniel Sidney Bechet Quintet. **16/8** Matthieu Boré Quintet. **23/8** Pierre Le Bot Trio. Org. Jazz à l'Amirauté. **A 21h. Parc de l'Amirauté. Gratuit**

Place aux Mômes

Jeune public. **14/7** D'ébauche, Cie Presque Siamoises, corps-à-Corps, pied-à-pied, main-à-main... **21/7** De Pairs en fils, Théâtre des Tarabates, plongeon dans l'histoire de la marionnette à gaine. **28/7** Sur la nappe, Cie Tilt, spectacle

musical. **4/8** Les Moldaves, Cie Pas vu Pas pris, cirque humoristique. **11/8** Carré comme un ballon, Radio Cirque, jonglerie, magie et poésie. **18/8** Monsieur et Madame, Le cirque Ilya, numéros aussi stupides qu'inattendus. **25/8** Derrière la porte, Cie Tour de Cirque, jonglage et magie.

Les jeu. à 17h30. Place des Régatiers. Gratuit. 02 96 63 13 00 www.pleneuf-val-andre.fr

Galope, mop, galope

Conte, théâtre, clown par Les Conteuses aux Pieds Nus. **Sam. 23, dim. 24/7 à 16h. Rotonde du Val-André. Libre participation**

Vamos a la playa

Spectacle de plage avec casque sur les oreilles pour une aventure sonore. Événement festif, familial et ludique. **Lun. 25/7 à 15h et 17h. Tout public dès 6 ans. Réservation des casques à l'Office de Tourisme**

Chanteurs de La Cotentin

Chants de marins et de la mer. **Ven. 29, sam. 30/7 à 20h30. Dahouët. Prix libre**

Nolwenn Arzel

Musique celtique. Harpe. **Jeu. 11/8 à 19h. Val André. Tarifs 8 €, gratuit < 18 ans**

PLOUFRAGAN

OT 02 96 33 32 50 www.baiedesaintbrieuc.com

Sieste musicale

DJ Julien Tiné. Org. Ville. **Mer. 13/7 après-midi. Esplanade Nelson Mandela. Gratuit. 02 96 78 89 24. www.saintbrieuc-agglo.fr**

Balade chantée et contée

Dans la vallée du Goëlo. **Sam. 20/8 à 17h30. Prix libre RDV dvt Espace Victor-Hugo**

PLOEUC-L'HERMITAGE

Cap sur les Jeudis

7/7 Binic Avis de Grand Frais, chants de marins (SdF). **28/7** Les Malentendus / Prohibitions, blues rock folk (place Louis Morel, SdF si pluie). **11/8** Fest-noz : Dour/Le Potier Quartet et les V'Laacor (20h, place Louis Morel). Org. CdC. Restauration. **A 20h. Gratuit**

14 juillet

14h30 : Courses hippiques. Dès 19h : cracheur de feu, spectacle équestre, bal disco, retraite aux flambeaux, feu d'artifice... **Jeu. 14/7. Plœuc/Lié. Gratuit**

Foire des Retrouvailles

Fanfare, spectacle scientifique et interactif sur le cycle de l'eau, fest-deiz (14h)... **Jeu. 4/8, 9h-18h. Plœuc/Lié Gratuit**

-  **SAINT-BRIEUC (ROBIEN)**
-  **SAINT-BRIEUC (CENTRE VILLE)**
-  **PLÉRIN**
-  **TRÉGUEUX**

JUSQU'AU 2 OCTOBRE
Exposition : "Le fantôme dans la machine"
Musée d'art et d'histoire

2 & 3 JUILLET
Festival de BD
"Bulles à croquer"
Carré Rosengart - Le Légué

8 AU 10 JUILLET
Festival du Tambour
Centre-ville

14 JUILLET
• Bal disco
Halles Georges-Brassens
• Feu d'artifice
Port d'Armor

DU 15 JUILLET AU 26 AOÛT, LES VENDREDIS
Les Nocturnes, concerts et arts de la rue
Place du Martray

20 JUILLET AU 24 AOÛT
Les Mercredis de l'orgue
Cathédrale Saint-Etienne

23 & 24 JUILLET
Fête du maquereau
Cesson

30 JUILLET
Sieste musicale
Place de la Grille

27 AOÛT
Saint-Brieuc fait son cinéma #1
Place de la Grille

Remarque : tous nos rendez-vous de l'été sur Saint-Brieuc.fr et toutes nos infos sur Facebook et Twitter





PLURIEN

Maripol

Exposition, peintures, photos autour de l'astrologie.
Du 14/7 au 15/8. 5 bis Grande Rue. Tlj sf dim. 14h30-18h, ven. 10h-18h. Gratuit

A l'Est des Dunes

12^e édition. Jazz et classique.
Du 9/7 au 18/8, voir Fréhel page 62

QUESSOY

Fête du Chapeau

Marché artisanal. Animations musicales : Accordéon Club d'Armor, Les Crevindiou, Miss Guinguette (en journée, les Dix Daies et TTM 44 (en soirée). Lâcher de pigeons à midi. Restauration. Org. Les Artisans d'Espoir de Quessoy.
Dim. 17/7, 10h-23h. Bourg. Gratuit. 06 12 27 63 01

Rue Dell Arte

Festival, voir page 16.
Sam. 27/8

QUINTIN

OT 02 96 74 01 51
www.quintin.fr

Penu

Exposition, peinture.
Du 1^{er} au 30/7, mar. sam. 10h-12h, 14h-18h30, mer. sam. 14h-18h30. Galerie Cap'Art, grande rue. Gratuit. 02 96 79 69 75

Fête des Tisserands

24^e édition. **Sam. 30/7** Le lin fait son show : Rallye des blandiries (14h, 2 €), apéro et repas lin aux entrepôts Duault (19h) et Show jeunes créateurs à 21h (3 €). **Dim. 31/7** Défilés traditionnels (11h et 15h30). Chorégraphies des cercles celtiques (14h et 16h30). Fest-deiz (14h). Défilé Jeunes créateurs (Parc Roz Maria, 17h30, 1 €). Animations dans les rues toute la journée (démonstration de filage, marché d'art textile, musique...). Org. Amis du Tisserand.
02 96 74 99 75. www.quintin.fr. Gratuit sf mention contraire

ST-BRIEUC

OT 02 96 33 32 50
www.baiedesaintbrieuc.com

L'Eve future

Il y a 130 ans, Villiers de l'Isle-Adam, auteur visionnaire né à St-Brieuc en 1838, écrivait *L'Eve future*, une des œuvres fondatrices de la science-fiction, qui a inventé le mot "androïde". Animations autour de l'œuvre. Détails sur www.cridelormeau.com.

- Expo Hippolyte Hentgen. Collages d'anticipation ou des créatures hybrides aux attributs improbables.
Du 5/5 au 3/7, Ecole Beaux-Arts

- The Ghost in the Machine : Expo Pierre Bastien, Luke Jeram, Aleksander Kolkowski, Tilman Kuntzel.
Du 21/5 au 2/10. Musée, mar.-sam. 10h-12h, 13h30-18h, dim. 14h-18h

- La Nouvelle Eve : exposition, voir Briqueterie p. 14.
Du 28/5 au 2/10

Crozat / Doudoudidon / Mukuss

Exposition. Art brut, art outsider. Dessins, arts plastiques, peinture, récup'.
Du 3/6 au 3/7, Lun.-ven. 14h-17h. Permanence artistique sam.-dim. 14h30-18h30. L'Explograf Galerie, 16 quai Armez. Gratuit. 02 96 33 10 41

Frédéric Jacob

Expo, peinture. Org. Trigos.
Du 9/7 au 3/9. Carré Rosengart Quai Armez. Gratuit. 06 70 97 49 39

Bulles à croquer

8^e édition. Festival, bande dessinée. Rencontre avec 25 auteurs + bouquinistes, ateliers. Exposition Entre Terre & Mer d'Erwan Le Saëc (quais du Légué) et Julie M (Leclerc, Plérin).
Sam. 2, dim. 3/7, 10h-19h. Carré Rosengart. Gratuit. www.bullesacroquer.net

Le Langage silencieux

Exposition. Photo reproduisant les vues d'anciennes cartes postales de St-Brieuc.
Du 23/6 au 29/7. CAUE, 29 av. des Promenades. Gratuit. 02 96 61 51 97. www.caue22.fr. Gratuit

Forum des Champs

Librairie. 02 96 62 64 70
www.forumdeschamps.com

Céline Lamour-Crochet

Rencontre/dédicace autour de son album jeunesse *Le Chat* (dès 3 ans).
Sam. 2/7, 15h-18h. Gratuit

Bruno Segalotti

Dédicace autour de son roman policier *Binic, vents contraires*, où les trajectoires des uns et des autres finissent par se croiser.
Sam. 9/7, 15h-18h. Gratuit

Harel de la Noë

Rencontre et dédicace avec l'association AMENO qui valorise la mémoire d'Harel de la Noë, ingénieur Ponts et Chaussées ayant conçu plusieurs ouvrages majeurs. Une trentaine de publications seront présentées.
Sam. 16/7, 15h-17h. Gratuit

Bibliothèque

buissonnière

Jeune public. Juillet au Bois Boissel (plaine d'aventure). Août au parc de la Ville Oger (aire de jeux ou ferme selon le temps). Org. Bibliothèque.
Les jeu. du 7/7 au 25/8 à 15h. Gratuit. 02 96 62 55 19. www.saint-brieuc.fr

Le Défilé de la dernière chance

Théâtre amateur par l'atelier encadré par la Cie Quai Ouest.
Ven. 1/7 à 20h30 et dim. 3/7 à 17h Salle St-Vincent-de-Paul. 6 €. Sur réservation 02 56 44 68 68 ciequaouest.blogspot.fr

14 juillet

19h Bal disco (Halles G.-Brassens). 23h15 Feu d'artifice sur le thème de la chanson française (Pont d'Armor).
Jeu. 14/7 dès 19h. Gratuit

f.
librairie indépendante
Espace Presse
FORUM DES CHAMPS
Centre Commercial Les Champs
22000 Saint-Brieuc
Tél. : 02 96 62 64 70
fax : 02 96 62 64 71

du lundi au samedi :
09h30 - 19h30

www.forumdeschamps.com

forum des champs

LIRE
nuit gravement
à l'ignorance

Prescripteur
de saines addictions

"C'est à lire ses diables...
pour te voir dans une grande surface
de l'ignominie possible, il n'y a pas."
Mélange de la loi et de l'ordre 1981
concernant le prix unique du livre.



Le Fût Chantant

Café-bistrot, restauration
Place Haute du Chai
02 96 33 05 63

Scène ouverte le jeu. à 19h

> **Jeu. 14/7** : **Push** Univers musical sombre et poétique, accompagné de personnages charismatiques et désenchantés (20h, gratuit).



> **Ven. 22/7** : **Vertigo** Musique transe nomade et poétique. Duo acoustique qui s'inspire autant du swing manouche que de la tradition klezmer et balkanique, tout en s'autorisant quelques détours par la valse, la bossa et le blues du Mali (19h, gratuit).

Ven. 12/8 : **Philippe Brunel Acoustic Band** Musique, récit de voyage (20h, gratuit).

Orchestre Mélodine

Concert.
Sam. 20/8 à 15h et 20h30. Cathédrale Saint-Etienne

Savonnerie d'Armor

Visite d'entreprise. Présentation de la ligne industrielle de savonnerie, découverte des secrets de fabrication, présentation de la gamme de savons (aux algues, au miel de Bretagne, à la coquille Saint-Jacques...). Savons à bases de matières premières naturelles et d'actifs exclusivement récoltés en Bretagne.

Du mar. au sam. 10h-12h, 14h-18h. Parc d'activités Châtelets, rue Croix Denis, Atelier A5. Proche Leclerc Drive. Gratuit
02 96 76 50 40
www.savonnerie-d-armor.fr

Mercredis de l'orgue

Musique orgue. 20/7 Alain Bouvet. 27/7 Michel Dubois. 3/8 Jean Dominique Pasquet + Françoise Masset. 10/8 Michel Cocheril. 17/8 Michel Boedec. 24/8 Michel Dubois et Thierry Lahais.

A 17h. Cathédrale St-Etienne

Fête du Maquereau

Animations musicales, théâtre (Jean Kergrist : 78,9 ou les mémoires d'un âne, page 54). fest-noz (samedi), vide grenier (dimanche). Org. Crac.
Sam. 23, dim. 24/7. Grèves des courses. 02 96 68 24 63

La Famille Bélier

Cinéma plein air.
Sam. 27/8. Place de la grille

Découvrez
L'univers parfumé
de
La Savonnerie
D'Armor



Du mardi au samedi
10h à 12h
&
14h à 18h

Visite Gratuite



www.savonnerie-d-armor.fr

ZI des Châtelets
Rue de la Croix Denis/Rue Charles Freycinet
TREGUEUX – PLOUFRAGAN
Proche Leclerc Drive et Monchoix
02 96 76 50 40

Restaurations
Midi & soir

le SOUPSON

52 rue du Dr Rahuel
22000 St Brieuc
02 96 61 46 27
Le Soupson

Bar Resto
Apéro concert
Terrasse

LE FÛT CHANTANT

Place Haute du Chai
22000 St Brieuc
02 96 33 05 63
Le Fût Chantant

CAFÉ BISTROT
PETITE RESTAURATION
CONCERT DJ SET



Les Nocturnes

Arts de la rue et musique.

Ven. 15/7 : Kitaclou (20h30)

Fanfare et ses kilts, ses clous, son rock et une pointe de dérision. **Sax Machine** (21h30) croise hard-bop, afro-beat, funk ou hip-hop. **Kimballa** (23h15) Chansons pleines de rythme et de gaieté sur des airs rock, salsa, rumba, ska, et autres musiques du monde.

Ven. 22/7 Groupe vainqueur du tremplin'bars. **EPZP** (Rap).

Ven. 29/7 Bagad Sant Brieg (21h).

Spontus et Hugo Pottin (22h15) musique à danser nourrie d'influences indiennes, africaines et de polyrythmie.

Ven. 5/8 Bob et Flanagan (21h) Chanter la vie avec humour et poésie. 2^e groupe à confirmer.

Ven. 12/8 Onanla (21h) Fanfare du Bénin mêlant improvisation, couleur jazzy, chant et danse de rue. **Sages comme**

des sauvages (22h15) Maloya, country, calypso ou rebetiko.

Ven. 19/8 HopHopHop Crew (21h) Musique des Balkans revisitée.

Ven. 26/8 La Fanfare Electrique (20h30) Répertoire populaire pour un voyage musical électrique. **Thomas Howard Memorial** (21h30) Shoegaze pop atmosphérique, planant, aérien et puissant, chroniqué sur www.cridelormeau.com. **Dominic Sonic** (23h15) Un rock nerveux et musclé.

Du 15/7 au 26/8. Place du Martray Gratuit



Sages comme des sauvages

La Cantine Éphémère

Restaurant mobile. Quai Armez. port du Légué
06 76 12 71 64

Retours de plage

Pour bien finir le week-end, des concerts à 18h30, en rentrant de la plage... Restauration et bar. Gratuit.

> **Dim. 10/7** : Chanson. Guitare en bandoulière, **Vincent Prémel** chante ses voyages et ses rencontres dans un juron chargé de poésie, d'embruns, de filles et de rhum.

> **Dim. 24/7** : De chansons improbables en refrains ensoleillés, **Bob & Flanagan** vous embarquent dans leur univers, au rythme de mélodies endiablées. Ils sont accompagnés cette année par un percussionniste.

> **Lun. 1/8 : Rocksteady Sporting Club** Rocksteady, ska. Après avoir tourné pendant une dizaine d'années, les Réunionnais ont sorti en 2014 *My Own Queen / Hypnotist Company*, album fait de compositions 100 % originales. Et comme le rocksteady, ça se danse et ça se vit en concert.

> **Dim. 7/8 : Svahn**. Un concept totalement inédit, un mix inclassable post-punk : chanson rock, dub électro, un rien déjanté et joyeusement festif.



© Mikael Thuillier

> **Dim. 21/8** Chanson. **Fieffé Fou** revisite avec un étrange mélange de puissance et de fragilité des chansons et poésies illustres ou inconnues.

Dim. 28/8 : Bœuf "chanson". animé par les Doigts du Cru.

Sieste musicale

Animée par Julien Tiné. + séance de massage. Org. St-Brieuc Agglomération.
Sam. 30/7, 15h-18h. Place de la Grille. Gratuit. 02 96 77 20 00
www.saintbrieuc-agglo.fr

Mars "L"

Exposition de peinture, graff : *Woman in space*.
Jusqu'au 31/8. Restau La Cave, rue Michelet. 02 96 33 68 03

ST-CARREUC

Rue Dell Arte

Festival, voir page 16.
Ven. 26/8

ST-QUAY-PORTRIEUX

02 02 96 70 40 64
www.saintquayportrieux.com

Centre de congrès

02 96 70 80 80
<http://saintquayportrieux.fr>

Art Tri Bord

Exposition, sculpture, photo, peinture. Environ 40 artistes.
Du 22/5 au 5/6, 10h-18h. Gratuit

Histoire du chemin de fer à Saint-Quay-Portrieux

Exposition. Plan des lignes, gares, ouvrages d'art, locomotives, trains, wagons, automotrices avec la maquette du viaduc de Toupin... + Conférence ven. 1/7 à 16h. Org. AMENO.

Du 29/6 au 5/7, 10h-18h. Gratuit

Peintures officielles de la Marine

Exposition, peinture. 80 œuvres représentant St-Quay et ses environs.

Du 12/7 au 3/8, 10h-19h. 2 €, gratuit <15 ans. amis-st-quay-px.fr

Expositions

4-10/7 Pascal Rouchon, peintures. **11-17/7** Valérie Brunet, photo. **18-24/7** Jean-Claude Pecqueron, photo. **25-31/7** Michèle Poussuet, peintures. **1-7/8** Annick Deliveyne et Vincenta Henry, peinture. **8-15/8** Sabrina Renaud, peinture. **15-21/8** Valdo, photo. **22-28/8** Jean-Luc Langlois, peinture. **29/8-4/9** Michèle David et Nathalie Frédéric, peinture. **Ancienne mairie, Quai de la Résistance. 02 96 70 80 80. Gratuit**

Restaurant au Port du Légué • St-Brieuc



les retours de plage
CONCERTS GRATUITS
5 DIMANCHES D'ÉTÉ
10 & 24 JUILLET + 7, 21 & 28 AOÛT
Concerts à 18h30 Menu Burger & Moules-Frites
+ CONCERT SURPRISE LUNDI 1^{ER} AOÛT
Ouvert le midi → du lundi au samedi
Ouvert le soir → du lundi au vendredi
Réservation au 06 76 12 71 64
Suivez nous sur lacantineephemere   



Festival Place aux Artistes

Festival éclectique de musique. Au fil des éditions, *Place aux Artistes* s'est imposé comme un rendez-vous estival incontournable avec son ambiance festive, sa culture accessible pour tous et... sa vue sur mer.

Au programme : artistes internationaux de renom, telle **Natasha Saint-Pier**, et musiciens locaux, **cinéma en plein air**, "magic meeting" et visite des voisins du **Folk Blues Festival**. **Découvrez toute la programmation dans l'encart central du journal**. Organisé par la Ville.

Du 26/6 au 21/8. Les dimanches à 17h30, aux jardins du port. Les mercredis (à partir du 20/7) à 21h, esplanade du Casino. Gratuit Buvette sur place. www.saintquayportrieux.fr



Concerts d'été au Portrieux

1/7 John Kenny, jazz, blues.
8/7 Jeel's Mood, rétro swing jazzy. Une voix, un piano et une contrebasse... Un aller simple dans le temps où se mêlent chansons d'hier et d'aujourd'hui.
15/7 Soasica, duo acoustique (guitare, violon, chant). Répertoire de compositions à la fois douces et entraînantes ainsi que de

reprises de variétés françaises et anglaises.
23/7 Fab, rock. Pour avoir une idée de l'univers de Fab, il faut imaginer Renaud qui taperait le bœuf avec Tryo, Louise Attaque et Noir Désir.
29/7 C Magnifique Orchestra, swing manouche, swing manouches, et aux airs populaires et intemporels.
12/8 L'inconnue d'à Côté,

chanson. 19/8 Stéphane Le Luyer, musique celtique.Org. Comité quartier.

À 19h. Au Portrieux, rue Clémenteau. Gratuit. www.portrieux.com

Yann Lem

8/7 Duo guitare acoustique blues. 5/8 Blues rock en français, quatre musiciens.

Dès 19h. Le Gerbot d'Avoine 02 96 70 70 45

Clément Abraham Quartet

Musique jazz.

Dim. 31/7 à 19h. Gratuit. Les Cochons Flingueurs www.lescochonsflingueurs.fr

Place aux mômes

Jeune public. 14/7 Les Moldaves, Cie Pas vu Pas pris, cirque humoristique. 21/7 D'ébauche, Cie Presque Siamoises, corps-à-Corps, pied-à-pied, main-à-main... 28/7 Monsieur et Madame,

Le cirque Ilya, numéros aussi stupides qu'inattendus. 4/8 Derrière la porte, Cie Tour de Cirque, jonglage et magie. 11/8 Sur la nappe, Cie Tilt, spectacle musical. 18/8 De Pairs en fils, Théâtre des Tarabates, plongeon dans l'histoire de la marionnette à gaine. 25/8 Carré comme un ballon, Radio Cirque, jonglerie, magie et poésie.

Les jeudis à 17h30. Esplanade Casino, bd du G^e de Gaulle. Gratuit 02 96 70 40 64.

www.saintquayportrieux.com



Sur la nappe



UN PEU PARTOUT

Voce Humana

Festival dédié à l'art vocal. 19 concerts haut de gamme. Le cœur du festival se tiendra du 14/7 au 21/7 à **Lannion**, avec notamment la Folle soirée de Brélévèvez (16/7), mais aussi à **Plouaret** (14/7), **Ploubezre** (17/7) et **Loguivy-Plougras** (20/7). Voce Humana se poursuit ensuite avec la fuge estivale au **Vieux-Marché** (24/7), **Plounérin** (3/8), **Plounévez-Moëdec** (11/8 et 26/8), **Plouaret** (14/8), **Trégrom** (28/8) et **Loguivy-Plougras** (1/9). Programme complet sur cridelormeau.com.
Du 7/7 au 1/9. De 4 à 15 € ou gratuit. www.vocehumana.fr

Les Richesses du Léguer

Expo photo. Délic'Armor. Sites intérieurs et extérieurs.
Du 15/5 au 15/9. **Lannion**, **Le Vieux-Marché**, **Plouaret**, **Plougras**, **Pluzenet**, **Tonquédec**, **Trégrom**. Gratuit. 02 96 38 33 84
bretagne-cotedegranitrose.com

Balades contées

Vallée du Léguer. 3/7 **Lannion**. 17/7 **Ploubezre**. 24/7 **Vx-Marché**. 31/7 **Tonquédec**. 14/8 **Plouaret**. 28/8 **Trégrom**. 4/9 **Pluzenet**. 11/9 **Plounévez-Moëdec**.

A 17h. Gratuit. 02 96 38 33 84
bretagne-cotedegranitrose.com

Rando des Artistes

Expositions dans des lieux de patrimoine. **Loguivy-Plougras** château Kerroué (20/7-3/8) et chapelle Dresnay. **Plougras** église St-Pierre. **Plouaret** Chapelle Ste-Barbe. **Plounérin** manoir Lesmoal (1/8-15/8). **Le Vieux-Marché** Moulin neuf (24/7-15/8).
Du 9/7 au 15/8, 14h30-18h
Gratuit. 02 96 38 33 84

Tango par la Côte

10^e édition. Org. Asso Sabor Hispano Americano. Bals tango. 29/7 20h Alain Séhan (DJ), **Trébeurden** Sémaphore, gratuit. 30/7 21h Orchestre Hyperion, Philippe Bouille (DJ), démo, **Trébeurden** Sémaphore, 18 € (sur résa). 31/7 16h Paul Coronadda (DJ), **Trégastel** Le Belambra,

gratuit. 20h30 Orchestre Chez Ayacucho Ensemble, Jeanine Tempereau (DJ), démo, **Trébeurden** Sémaphore, 12 €. 1/8 15h Alain Séhan, **Île Grande** salle polyvalente. 20h30 Hervé Trimoreau (DJ), **Trégastel**, Centre Congrès, 10 €. 2/8 16h30 Hervé Robert (DJ) **Lannion**, Les Valseuses, gratuit. 20h30 Orchestre Tango Sonos, Dominique Garo (DJ), **Ploubezre** salle Le Carec, 12 €. 20/7-2/8 Stages. 3 au 7/8 Bals et cours en Finistère.

Du 29/7 au 7/8. Pass 45 €
www.sha.asso.fr

BERHET

Expos d'été

24-31/7 Artistes divers. Invitée d'honneur Christine Philippe (15h-19h). 6-15/8 Christophe Martinez, Isabelle Leseigneur, photo et poésie (15h-18h30). 06 82 50 39 82. **Eglise Ste Brigitte**. Gratuit

BREHAT (ILE DE)

Journées artistiques

Exposition, rencontres, animations. Org. : L'art dans l'île.
Du 4 au 10/8. 06 83 69 34 21
www.lartdanslile.fr

CAMLEZ

Escouto can plou

Nouveau lieu ! 2 Conventan Cornic. 06 86 67 46 40

28/7 **Mössiur Tardieu**, théâtre, poésie. Textes de Jean Tardieu. Avec Patrick Salou. Mise en scène Sarah Billon. Org. Maldodor (20h30, 5/3 €, 09 51 22 65 14, www.maldodor-theatre.com). 2/8 **Prince à dénuer**, art de rue pour une princesse, un prince, une guitariste et un cheval moche (17h, 7/5 €). 11/8 **Lily Luca**, chanson, sortie de résidence (21h, px libre). 18/8 **Gaspard Verdure**, solo de clown, sortie de résidence (18h, px libre).

LA ROCHE-DERRIEN

Regards croisés

Expo, photo XXL de La Roche-Derrien, Tréguier et Pontrieux. Guillaume Le Berre. Org. Mairie. Voir page 34.
Du 1/7 au 30/9. T1J extérieur
La Maladerie. Gratuit

La Roche Derrien au Moyen-Age

Reconstitution numérique en 3D. Org. Mairie.
Du 1/7 au 15/9, 9h-19h
La Maladerie. Gratuit

La Vraie fête du faux druide

Le Druidé de la roche, spectacles de rue, sculpture sur menhir, jeux enfants, bagad, cochon grillé + potion magique (12 €) animé par le barde Kerrochcourcix, 21h Roll & stax power (blues)
Jeu. 11/8 à 14h. **Place du Martray**
Gratuit

Ker Roc'h en Fête

Concerts, spectacles de rue, fête foraine. Org. Comité des fêtes. Gratuit.
> **Sam. 3/9** : 20h Fanfare Ooz Band, 21h Billy Hornett (un son qui traverse les générations, sex, fun & rock'n roll), 22h30 Feu d'artifice, 23h Success (du rock à la sauce électro).

> **Dim. 4/9** : Spectacles de rue. 15h11 Kiltaclou (show électrique et décalé), 16h01 Meurtre au motel, Cie Bris de Banane (2 personnages vont vous faire revivre les plus grandes scènes du cinéma), 17h01 Les Flantaisistes, Cie Les Acides animés (2 clowns vont rivaliser d'imagination dans l'art acrobatique du go-bage de flan), 17h51 Kiltaclou.
Sam. 3, dim. 4/9



Oozband © Quinieme



Les Tardives 2016

GRATUIT

An Nozvezhioù

15, 22 juillet & 05, 19 août

Quai d'Aiguillon

CONCERTS / FEST-NOZ / THÉÂTRE DE RUE
DANSES BRETONNES / ANIMATIONS FAMILIALES

ARCADYA / FAUT QU'CA GUINCHE / EZPZ / SANTA CLAWS





LANNION

OT 02 96 05 60 70
www.lannion-tregor.com

Chapelle des Ursulines

Place des Patriotes. 02 96 46 64 22
www.ville-lannion.bzh

> Passion maritime

Exposition. La démarche picturale de **Raoul Gaillard** consiste à proposer les éléments d'une histoire, le plus souvent imaginaire, en s'efforçant de laisser refléter la porte ouverte pour que chacun puisse y greffer sa propre histoire. D'inspiration maritime, ce travail se décline en divers thèmes : gens de mer, activité portuaire, espace littoral ou interprétation d'un paysage... Tous ces thèmes reflètent un regard sur le "maritime". Les extraits de poèmes qui jalonnent souvent le cheminement des expositions soulignent l'importance qu'attache le peintre à la littérature, et à la poésie en particulier. Org. Ville.

Du 2/7 au 15/10. Juillet, août : mar-sam 10h-12h30, 14h-18h. À partir du 30/8 : mar.-sam. 14h-18h + jeu. et sam. 10h-12h30. Gratuit

L'Atelier Blanc

Expositions peinture. **5-15/7** Claire Bruniaux. **18/7-13/8** Johan Houdard, peinture.

Galerie, Venelle de l'Entfer. Gratuit 06 70 57 77 13 atelierblanc22.tumblr.com

Circuit d'art et artisanat d'art

Visite. Plan dans les offices de touristes, les ateliers et les boutiques de Lannion.

Du 1/7 au 15/9. Gratuit

Michel Houssin

Exposition, dessin. Paysages, visages, corps, foules, toujours en noir et blanc. Considérant la couleur comme un camouflage du réel, ses séries trouvent leur fusion dans ses très grands dessins de foules, une sorte de conservatoire paysager de l'humain. Dans les années 70, il peint des toiles de plus en plus sombres. Dans la lignée du geste radical d'Yves Klein il retravaille certaines en les brûlant. Org. Ville.

Du 29/6 au 27/8, mar.-sam. 10h-12h30, 14h-18h. Ancienne bibliothèque, place Patriotes. Gratuit 02 96 46 64 22. ville-lannion.fr

L'Imagerie

02 96 46 57 25. www.imagerie-lannion.com. Mar.-sam. 15h-18h30. Jeu. 10h-12h, 15h-18h30

> Estivales photographiques du Trégor 2016

Thème : C'est encore moi. 6 auteurs s'adonnent à l'art singulier de l'autoportrait fictionnel. Du Jeu au je... ? ou du Je au jeu...? : Olivier Culmann, Gilbert Garcin, Marc Lathuillière, Benoît Luisière, Kourtney Roy. + Muriel Bordier (Pleumeur-Bodou). + Stages : Photo argentine n&b (16-18/8), Chambre photographique, Richard Petit (22- 25/8).

Du 25/6 au 1/10. Lannion (Imagerie 10h30-12h30, 15h-18h30 sf fériés), Pleumeur-Bodou (2-30/7, chapelle St-Samson, lun.-sam. 14h30-18h30 + sam. 25/6). Gratuit

Extraits de bijoux

Expo. Photos artistiques de bijoux de l'atelier Jutta Bijoux.

Du 1/7 au 10/9. OT. Gratuit

Fête du Léguer

Jeux (16h) et fest-noz (19h) Bazar Braz, Bear Men, Tripot, Guilchou/Ollivier, Breuder Tad Ha Mab, Kalvez/Priol. Org. Comité de soutien Ecole Diwan Lannion.

Sam. 2/7. Loguivy-les-Lannion. (bord du Léguer). Tarif 5 €

Librairie Gwalarn

15 Rue des Chapeliers 02 96 37 40 53. Toutes les dédicaces sont sur www.gwalarn.fr

> Sam. 2/7 : Yvon Le Men

Le poète breton dédicacera divers ouvrages : *Tirer la langue* (Ed. La Passe du vent), *Les Rumeurs de Babel* (Ed. Dialogues) et *Une île en terre* (Ed. Bruno Doucey), 16h-18h, gratuit. Chroniqués sur www.cridelormeau.com.

> Sam. 30/7 : Christian Mars

L'auteur dédicacera *Le Dictionnaire de la baie de Morlaix*, 16h-18h, gratuit.

Le Carré Magique

02 96 37 19 20
www.carre-magique.com

Tempus Fluge Cirque plume

Jongleurs, trapézistes, acrobates, clowns jouent à retenir le temps mais aussi notre souffle.

Du 21/6 au 2/7. Mar., jeu., ven., sam. à 20h30. Mer. à 19h30. Relâche 26 et 27/6. Pleumeur-Bodou Pôle Phoenix, sous chapiteau, route du Radôme. Tarifs de 32 à 15 €

Variation XXI

Musique française du 19^e au 21^e siècle.

Sam. 2/7 à 20h30, dim. 3/7 à 17h Chapelle Ste-Anne. Tarifs 10/7 € 02 96 91 95 30

MICHEL HOUSSIN
-DESSINS POUR
UNE EXPOSITION-

**DU 29 JUILLET
AU 27 AOÛT 2016**
ANCIENNE BIBLIOTHÈQUE
ENTRÉE LIBRE
PLUS D'INFOS SUR WWW.LANNION.FR



**ESTIVALES PHOTOGRAPHIQUES
DU TRÉGOR > C'est encore moi**

**Lannion / Pleumeur-Bodou
Du 25 juin au 1^{er} octobre**

Entrée libre – 02 96 46 57 25
www.imagerie-lannion.com

Shambrecht © K. Roy

GAILLARD

«**PASSION
MARITIME**»

**DU 2 JUILLET
AU 15 OCTOBRE 2016**
CHAPELLE DES URSULINES
ENTRÉE LIBRE
PLUS D'INFOS SUR WWW.LANNION.BZH



Les Tardives - An nozvezhioù

Concerts, fest-noz, théâtre de rue, danses bretonnes, animations familiales. Org. Ville.

Quai d'Aiguillon. Gratuit. 02 96 46 64 22. www.lannion.bzh

■ Vendredi 15 juillet

19h30 : **Ismail El Mechrafi et Frédérique Lory** (art vocal) un récital aux esthétiques tous azimuts : musique classique, jazz, pop, comédie musicale... 20h30 : **Fest-noz** avec **Titom**, qui fait le pari de tourner la bombarde vers les musiques actuelles. 22h15 : **Arcadya** Le groupe chante les envies d'évasion, l'amour et les travers de la société sur des sonorités pop rock, parfois folk.

■ Vendredi 22/7

19h30 : **Les Forsini** (arts de rue) Un duo désopilant dont la filiation est à chercher du côté des Chaplin, Keaton et autre Laurel et Hardy. 20h30 : **Fest-noz** avec **JMK**, adepte du mariage entre les thèmes traditionnels et la mouvance électronique. 22h15 : **Faut Qu'ça Guinche** Une énergie débordante, des influences rock et tziganes et des textes tantôt militants, tantôt intimes.

■ Vendredi 5 août

19h30 : **Qu'est-ce ?** (arts de rue) Un corps volubile et muet qui s'exprime, des doigts qui dansent sur les touches du piano et de l'accordéon, une kyrielle de personnages burlesques et touchants. 20h30 **Fest-noz** avec **Carré Manchot**, groupe phare de la musique traditionnelle bretonne. 22h15 : **EZPZ** Quand le hip-hop monte aux Balkans...



■ Vendredi 19 août

19h30 : **Décollage horaire** (Cie Air Line Fever) Spectacle de rue interactif où 2 hôtesses de l'air tentent malgré moult péripéties de mener leurs passagers à bon port. 20h30 : **Fest-noz** avec deux groupes issus du concours interlycées, **Sparfell** et **KLB Quintet**. 22h15 : **Santa Claws** Un trio rock bruyant, dansant, simple et efficace.

■ Tous les vendredis

17h15-19h15 : **initiation danses bretonnes** (centre culturel breton). 17h30-20h30 : **mur d'escalade** (base sports nature). **jeux**, **Monsieur Hoplabulle** (spectacle enfants).

■ Voce Humana

Festival d'art vocal.
Du 7/7 au 1/9. Voir page 24

■ Mōssieur Tardieu

Théâtre, poésie. Voir page 24.
Jeu. 21/7 à 18h30. **Le Pixie**, Porche du 7^e Territorial
Tarifs 5/3 €. 02 96 37 65 32
www.maldoror-theatre.com

LANMODEZ

■ Chefs d'œuvre en Presqu'île 2016

Exposition, peinture. Reproduction de célèbres toiles par des maîtres copistes.
Du 16 au 28/8, 14h30-16h30. **Chapelle Kermassac'h**. Gratuit

La librairie Gwalarn

www.gwalarn.fr

Ouvert
le lundi de
15h00 à 19h00
et
du mardi au
samedi
de
9h30 à 13h00
et de
14h00 à 19h00

Littérature,
polars, SF,
sciences-
humaines,
BD, jeunesse,
pratique,
tourisme,
Bretagne,
CD, ...

15 rue des chapeliers à Lannion

02.96.37.40.53 - librairie.gwalarn@wanadoo.fr

LEZARDRIEUX

■ Émaux sur lave

Exposition. Nicole Guillien.
Du 11 au 24/7, 14h30-19h. **Salle Kermouster**. Gratuit. 06 74 83 25 04

MINIHY-TREGUIER

■ Great Gospel Days

Ven. 1/7 18h vernissage expo Histoire du Negro Spiritual et du Gospel (jusqu'au 8/7, 15h-18h30, salle polyvalente).
Sam. 2/7 20h30 concert des **New Spiritual** pour leur 10 ans, dirigé par Sonya Pinçon (10/5 €, gratuit < 8 ans). **Dim. 3/7** 11h30 : conférence Sur les traces du Negro Spiritual (gratuit, salle polyvalente). Dès 13h : **Brunch Mississippi Blues**. Repas typique (10 €). Chapiteau devant la mairie.
Du 1^{er} au 3/7. 07 68 78 53 87
thenewspiritual.wix.com

■ Variation XXI

Musique française, du 19^e au 21^e siècle.
Jeu. 7/7 à 20h30. **Eglise**. Tarifs 10/7 €. 02 96 91 95 30

PENVENAN

■ Expos d'été

27/6-3/7 Art Trégor : sculpture, photo, peinture (tj. 14h30-19h). **11-17/7** Eau : Claude Baudin, Philippe Dessein, Léna Laurichesse, Maellen, Xavier de Roquefeuil, Olga Verme (tj. 10h-12h30, 15h-18h30). **06 27 27 19 04**
Salle Anatole Le Braz. Gratuit

■ Territoires

Expo, peinture. Marie-Amélie Troadec. Autour du blanc.
Du 1/6 au 18/7 sf mar. **Café de l'Union** Gratuit. 02 96 92 67 60

■ Fête du Logelloù

Petites formes en caravane, concerts, ciné-concerts, danse... Le Bistromatik, Casares de Roxina Trio, Carlonéon, Solène Normant, Krismen&Alem, Séverine Gouret, duo Ollivier-Jory, trio La Perchée. Org. Fur ha Foll.
Ven. 15/7 dès 18h. Sam. 16/7 dès 17h. Le Logelloù. 07 81 47 88 15
logellou.com. Tarifs 15/10/5 €, gratuit < 4 ans





Festival de Buguéès - 8e édition

Places à gagner
cridelormeau.com

L'association L'Air du Large vous convie pour un voyage musical celtique, rock, folk et du monde.

Port, site du Bilo. Tarifs 22 € en prévente / 29 € sur site. Pass 35 €
Points de vente : Penvenan (Le Bistrot, Café de l'Union, Le Baratin, Charcuterie Le Muzic, Maison Presse, Grand Hôtel Port Blanc), Plouguivel (Pesked La Roche-Jaune), Tréguier (Maison Presse) et Offices de Tourisme du Trégor. Camping, restauration et navettes
www.festivaldebuguees.fr

> Vendredi 29 juillet

18h-2h. **Merzhin** Rock celtique et rock-folk américain. Le groupe se démarque sur scène par son énergie et ses couleurs musicales. 7^e album (*Babe!*) sorti en mars 2016. **The Celtic Social Club** Collectif de musiciens bretons et écossais, membres des Silencers et Ronan Le Bars Group avec des invités liés au monde celtic. **Carlos Nuñez et le Bagad de Plouha** Musicien de Galice, joueur de gaïta (cornemuse galicienne) et de flûte. Il sera accompagné sur plusieurs morceaux par le Bagad de Plouha. **Outside Duo** Le celtic two-men-show. Compositeurs et showmen, tantôt poètes, tantôt comiques, ils déversent une euphorisante compilation électrique.

> Samedi 30 juillet

18h-2h. **Fréro Delavega** Chansons. Découvert sur le net, ce duo rencontre un vif succès grâce à des vidéos de reprises acoustiques très personnelles. **Orange Blossom** Entre musique électronique pure et world music d'influence arabe et occidentale avec en plus, le chant rayonnant d'Hend Ahmed. **Jim Murple Memorial** Rhythm'n'blues jamaïcain mais aussi rocksteady, ska, blues et jazz. Inspiration des musiques nord-américaines et des Caraïbes. 20 ans en 2016. **Manu** Rock puissant, mélancolique et énergique, une voix douce et sensuelle posée sur une musique en ébullition. (Emmanuelle Monnet du groupe Dollybird devenu Dolly and Co).



Jim Murple Memorial

■ Cluricaune

Musique irlandaise, esprit baroque. Org. Soufflerie.
Mer. 27/7. Chapelle ND Port Blanc

PERROS-GUIREC

OT 02 96 23 21 15
tourisme.perros-guirec.com

■ Art Trégor

Expositions. Divers artistes.
Jusqu'au 10/9. Galerie du Linkin, 65 rue Anatole Le Braz, 11j 14h30-19h. Gratuit

■ Place aux Mômes

Spectacles jeune public.
Les jeu du 14/7 au 25/8 à 17h. Jardin du Palais des Congrès. Gratuit. 02 96 49 02 45 ville.perros-guirec.com

■ Mouezh Paotred

Breizh Chants bretons et celtes.
Ven. 29/7 à 21h. Eglise St-Jacques. Tarif 10 €, gratuit <12 ans. 02 98 87 85 39

■ Pub Le Britannia

Concerts. **28/7 R. Le Bars/N. Quemener**, musique irlandaise. **4/8 Juanito Fuentes** duo, musique espagnole et cubaine. **11/8 Samy Daussat**, jazz manouche.
21h30. Sur le port. Gratuit 02 96 91 01 10

■ Chants des monastères de Russie

Chœur d'hommes A. Nevsky de St-Petersbourg. Liturgie,

chœur orthodoxe, chant populaire. Org. Toison d'Art.
Sam. 20/8 à 21h. Eglise St-Jacques. Tarifs 16/9 €. Résa OT

PLESTIN-LES-GREVES

OT 02 96 35 61 93
www.plestinlesgreves.fr

■ Circuit des Chapelles

> Expositions

Plestin Chapelle St-Efflam (Arnaud Gautron, peinture), Ste-Barbe (Christophe Beauvillain, sculpture métal) et St-Sébastien (Reina Vidal, peinture). **Ploumilliau** Chapelle Christ (Patrick Bertholom, peinture marine). **Locquémeau** Eglise (Erik Saignes, gravure). **Tréduder** Eglise (Yannick Connan, sculpture en pâte de verre). **Gratuit Du 15/7 au 15/8. 11j 14h30-18h30 Rencontre artistes les lun. et mar.**

> Concerts

15/7 Plestin Hekleo (chorale), maison Notre-Dame. **21/7 Plestin** Mathilde Horcholle, Emmanuel Rousson, musique baroque, Bach/Couperin, chapelle St-Haran. **23/7 Ploumilliau** Cluricaune, musique celtique, église Keraudy. **27/7 Ploulec'h** Some Swing Else, swing manouche, chapelle Yaudet. **29/7 Trémel** Yvon Le Quellec, Nicolas Jacotin, musique folk, trad', église. **5/8 Plufur** Paule Moënner, J.-P. Guyomard, répertoire Mac

Orlan et chanson, chapelle St-Nicolas (16h), Strollad 5, musique trad', folk, église. **6/8 St-Michel-en-Grève** Louis Abgrall, Michel Cocheril, musique trad' et ancienne, église. **A 21h (sf mention contraire) 8/6 €.** Pour Plestin : prévente à la Maison du tourisme



Some Swing Else

> Balades et randos

17/7 Tréduder (balade contée, rdv église, 15h). **18/7 et 8/8 Plestin** (rando, maison patrimoine, 13h45). **19/7 et 11/8 Plestin** (balade contée, chapelle St-Sébastien, 16h). **23/7 Ploumilliau** (randos, foyer rural Keraudy, 15h et 18h). **28/7 Plouzélambre** (balade, église, 20h). **5/8 Plufur** (rando musicale, église, 14h).

> Conférences

16/7 Ploulec'h Le Yaudet, 80 siècles d'histoire (chapelle Yaudet, 21h). **3/8 St-Michel-en-Grève** La seigneurie de Coat Tredrez et ses différentes ramifications (salle des fêtes, 21h). **9/8 Plestin** De la naissance des chrétientés celtiques, le 4^e siècle (Ti an Holl, 21h).

du 15 juillet au 15 août 2016

15 à viz gouere
15 à viz eost
2016

Circuit Chapelles

Troiad ar chapelou

Concerts
Expositions
Rencontres
Randos patrimoine
Balades contées
Rando musicale
Conférences

Plestin-les-Grèves
Ploulec'h
Ploumilliau
Plouzélambre
Plufur
Saint-Nicolas-en-Grève
Trédrez-Locquémeau
Tréduder
Trémel



■ Vitalis

Exposition, peintre philippin : Les années Plestin (46-84). Du 20/7 au 15/8, mar.-sam. 14h-18h, dim. 10h-13h. Ti an Holl Gratuit

■ Marchés nocturnes

Musique. 12/7 Frères Cornic et Ok Chorale. 19/7 Bagad Boulvriag et duo Menneteau/Barbedette. 26/7 Daouad et cercle celtique Koroll Digo-roll. 2/8 Trium Ossia et Kan ha diskán. 9/8 Trio Messenger/Le Gallic/Le Davay et Etna. 16/8 H'ainali et Serenada. 23/8 duo Biannic/Poitevin. 19h. Parvis de l'église. Gratuit

■ Bach, Flute sonatas

Musique classique, Mathilde Horcholle, Emmanuel Rousson, dans le cadre de *Petit Festival*. Org. Son Ar Mein. Jeu. 21/7. Chapelle St-Haran 02 98 79 26 27

■ Nuit de la saucisse

Avec Vent du Large (chants de marins), Hop Hop Hop Crew et Les Vieilles Margattes. Org. Amicale laïque Ven. 22/7 à 18h. Gratuit

■ Duo d'Yf

Musique classique. Jeu. 4/8 à 19h. Château de Lesmaës. Tarif 10 €. 06 69 30 82 30

PLEUBIAN

■ Maison du Sillon

Expositions. 6/6 au 7/8 Ailes marines, photo. Oiseaux du littoral des Côtes d'Armor. Michel Méar, Marc Rapilliard. 8/8-16/9 Singularités marines, photo. Du 10/7 au 21/8, lun.-ven. 14h-18h + dim. Gratuit. 02 96 16 54 67

■ Surrey Cantata

Musique classique. Dir. Sebastian Forbes. Œuvres de Weelkes, Byrd, Gibbons, Palestrina, Mendelssohn, Vaughan Williams et George Shearing. Dim. 31/7 à 17h30. Eglise Prix libre

PLEUMEUR-BODOU

■ Tempus Fugit Cirque plume

Voir Carré Magique page 26. Du 21/6 au 2/7

■ Encres parenthèses

Expo, poésie, peinture. G. Le Noane, B. Lair, I. Leseigneur, P. Pelliard. Du 30/7 au 15/8, 10h30-12h30, 15h-18h30. Chapelle St-Uzec Gratuit. 06 82 50 39 82

■ Cité des Télécoms

Parc du Radôme. 02 96 46 63 80 cite-telecoms.com. 7,5/4,5 € Un univers de haute technologie sur plus de 3 000 m². Une visite ludique en famille.

> Les illusions d'optique

Quand notre cerveau nous joue des tours. Exposition. Les illusions d'optique sont fascinantes. Connues depuis l'antiquité, les illusions visuelles sont les plus étudiées des illusions. Elles trompent nos sens, nous montrent des réalités impossibles et remettent en cause, sans aucun complexe, des principes logiques, géométriques et physiques depuis bien longtemps établis. Un univers à la fois intrigant et déroutant rempli d'astuces visuelles spécifiques. Grâce à l'observation et la manipulation, découvrez ce qu'est une illusion d'optique et comprenez les rôles essentiels joués par la lumière, les yeux et notre cerveau dans leur fonctionnement. Du 1/4 au 31/12. Tij 10h-19h > Chevaliers malgré eux Film d'animation en 3D hilarant, bourré d'actions et d'effets spéciaux spectaculaires. Du 1/4 au 31/12



■ Estivales photographiques du Trégor

Exposition photo, voir Image-rie page 19. Du 2 au 30/7. Chapelle St-Samson

■ Foire aux antiquités

Exposition. Avec Ange Ballan, Laurence Lenglare et Dominique de Varine. Du 12 au 15/8, 15h-19h. Galerie Motu. le (15 route de Lannion) Gratuit. 06 62 82 97 47

PLOUARET

■ Echappées de Luzel

Balade contée. 02 96 38 33 84. Dim. 3/7 à 21h, dim. 21/8 à 15h Place de l'église. Gratuit

■ Retour des spontailhou

Exposition, épouvantails. Du 1^{er} au 31/8. Hameau de Bernan-tec. Gratuit. 02 96 38 33 84

PLOULEC'H

■ Les Monologues en plein champ

Lecture musicale, texte S. Tesson. Dans le cadre de *Petit Festival*. Org. Son Ar Mein. Lun. 11/7 à 15h. Tarifs 8/6 €. Cha-teau Kernion. 02 98 79 26 27

■ Circuit des Chapelles

Concerts, expos, rencontres... Du 15/7 au 15/8. Page 29

■ Ensemble vocal des Deux Mondes

Musique sacrée. Ven. 22/7 à 20h30. Chapelle ND du Yaudet Prix libre. 02 96 45 02 81

PLOUMILLIAU

■ Circuit des Chapelles

Concerts, expos, rencontres... Du 15/7 au 15/8. Page 29

PLOUNERIN

■ Paysages agricoles d'hier et d'aujourd'hui

Expo photo. Mme Yvonne, 1920-1940 (jusqu'au 31/7), Lucien Puédras, années 1950, Déclic Armor, aujourd'hui. Du 28/4 au 30/9. Chemin de St-Ju-nay (jusqu'au 31/7), bourg, étang du Moulin Neuf. Gratuit

PLUFUR

■ Petit Festival

Musique, Jean Mouton, maître de chapelle de grandes cathédrales (18h30, 13/10 €, chapelle St-Nicolas). + Rando chantée à 20h. Org. Son Ar Mein. Sam. 9/7. 02 98 79 26 27

■ Circuit des Chapelles

Concerts, expos, rencontres... Du 15/7 au 15/8. Page 29



Parcours Aventure Pleumeur-Bodou - 06 22 53 46 45



La Cité des télécoms

JOUER

DÉCOUVRIR

APPRENDRE

WWW.CITE-TELECOMS.COM

BRETAGNE



les
**ILLUSIONS
d'OPTIQUE**

CAPCITÉ
50 EXPÉRIENCES
À TESTER EN FAMILLE !

• 02 96 92 61 19 - www.cite-telecoms.com

PLOUZELAMBRE

Circuit des Chapelles

Concerts, expos, rencontres...
Du 15/7 au 15/8. Page 29

PLOUGRESCANT

Cirque et Mer

Festival pluridisciplinaire.
Dim. 28/8 puis 2 et 3/9
<http://galapiat-cirque.fr>

Café Ar Vag

Café. Restauration
02 96 92 61 19

Apéro-concert à 18h30,
concert à 21h30. Gratuit.

> **2/7 Totem** Le trio reprend
des titres de la country ac-
tuelle autour d'une voix fé-
minine.

> **9/7 Fab** Un style musical
entre le rock acoustique, le
reggae et la pompe manouche
avec des chansons ironiques,
impertinentes ou touchantes.

> **16/7 Aron'C** Tandem mi-
rock, mi-chanson française
qui propose des mélodies
entêtantes, un propos percus-
sant et une interprétation peu
commune.

> **20/7 Erwan Le Fichant &
Alex De Vree** La rencontre
d'un Breton et d'un Nordiste
pour un duo blues'n'folk.

> **23/7 La Cosecha** La Cum-
bia colombienne par ce
groupe de Pontrieux.

> **27/7 Tomahawks** Rock
en français porté par un son
compact et sans fioritures.

> **30/7 Darjeeling Speech** Un
mélange détonnant de rock,
de blues et d'électro et des
textes surprenants.

> **3/8 Dirty Old Mat** One man
Band folk rock, compos origi-
nales et reprises irlandaises.

> **6/8 Zoco** Un rock mélodique
et épuré avec pourtant un vrai
gros son.

> **10/8 Kétane** Des chansons
chaleureusement fredonnées
autour du feu puis retra-
vaillées à la sauce rock.

> **13/8 Les Grolles** Standards
du rock'n'roll et rockabilly.

> **17/8 Bob's Not Dead** Des
chansons punk'n'roll musette,
étonnantes, détonnantes, déca-
lées et réalistes.

> **20/8 Lys** Mélodie pop et
rythme obsédant.

> **25/8 Billy Hornet** Rock'n'roll
réapproprié, du XXI^e siècle,
influencé par les nombreuses
tonalités allant du blues au
punk.



Le Fichant & De Vree

Ouvert Juillet/Août 7i/7j de 10h à 1h
En face de l'Église à Plougrescant (22)

CAFÉ AR VAG
RESTAURANT & CAFE

02 96 92 61 19 - Facebook Cato Ar Vag Plougrescant

Café centenaire du Trégor
Unique et typique
Bar Restaurant Café-Concert
Huîtres, fish & chips, moules, planches, etc.
Bières et cidre du pays

Produits principalement locaux et/ou bio, cuisine maison
Concerts : entrée libre, réservations conseillées pour le dîner

Chez Constance

Café-librairie-épicerie
6 hent Landreger. 11h-22h
06 76 48 34 88
Nouveau lieu !

> **1^{er}-31/7 : L'Arche des Sens sème ses graines**, exposition, peinture, sculpture, musique, théâtre, cinéma. Collectif de plus de 50 artistes qui explore l'espace et les volumes du lieu.

> **16/7 : 78,9 ou les mémoires d'un âne**, théâtre, humour. Jean Kergrist s'attaque enfin à la seule grande cause qui vaille : la sienne (21h, gratuit).

> **23/7 : M^ossieur Tardieu**, théâtre poésie, voir page 24 (5, 3 €), org. Maldoror.

> **6/8 : Frères Guichen**, musique bretonne, son rock et énergie survitaminée (21h, 5 €).



> **9-19/8 : Jean Ducouet** expo photo. Le Trégor sous l'angle de la verticalité et du reflet.

> **13/8 : Duo Veillon-Riou**, musique bretonne, flûte traversière en bois et guitare (18h30, gratuit).

> **15/8 : Hainali**, musique de l'Est (17h30, px libre).

> **20-31/8 : Laurent Bonny, Trudie Shannon**, expo, peinture.

> **20/8 : Collectif Échos**, performance artistique en musique, peinture et poésie (21h, gratuit).

ST-MICHEL-EN-GREVE

Cantates baroques napolitaines

Musique.
Lun. 11/7 à 18h30. 3, route de la voie romaine (bourg). Prix libre

Circuit des Chapelles

Concerts, expos, rencontres...
Du 15/7 au 15/8. Page 29

Yildiz

Musique orientale, balkanique.
Dim. 17/7 à 17h30. Le Jardin, route Toul ar vilin. 02 96 35 76 75
www.jardtin.fr

TREBEURDEN

OT 02 96 23 51 64
www.tourisme-trebeurden.com

Place aux Mômes

Jeune public. 11/7 Carré comme un ballon, Radio Cirque, jonglerie, magie et poésie. 18/7 Les Moldaves, Cie Pas vu Pas pris, cirque humoristique. 25/7 D'Ebauche, Cie Presque Siamoises, corps-à-Corps, pied-à-pied, main-à-main... 1/8 Monsieur et Madame, Le Cirque Ilya, numéros aussi stupides qu'inattendus. 8/8 Derrière la porte, Cie Tour de Cirque, jonglage et magie. 15/8 Sur la nappe, Cie Tilt, spectacle musical. 22/8 De Pairs en fils, Théâtre des Tarabates, l'histoire de la marionnette à gaine. Les lun. à 18h. Jardin de la mairie. Gratuit. 02 96 15 44 00
www.trebeurden.fr

Clément Abraham Quartet

Musique jazz.
Dim. 17/7 à 19h. Bar Le Benji's
Gratuit

TREDREZ-LOCQUEMEAU

Café Théodore

Kerguerwen. 02 96 35 29 40
Association Tohu-Bohu
www.cafetheodore.fr

> **Concerts**

5/7 Musique norvégienne des XIX^e et XX^e siècles. Dans le cadre de *Petit Festival* (6 €).

7/7 Paco El Lobo et Steven Fougères, flamenco. 8/7 Totem Duo, musique nomade.

9/7 Soadan, musique du monde. 12/7 Güz Il, rock, pop. 16/7 Ó Suno, musique tzigane. 20/7 Ogun Ferrailles, fanfare funk. 22/7 Foune Diarra Trio, musique malienne.

26/7 Alee, chanson. 28/7 JP-PJP, cuivres (18h et 21h, px

libre). 3/8 Tahrgi Nuschma, swing manouche. 4/8 Yoann Minkoff feat Teba & Sisanda, blues-folk, lire page 7. 6/8 Slobodan Experiment, rock. 9/8 The Sunvivors, reggae. 11/8 Rocksteady Sporting Club, ska, rocksteady. 13/8 L'Orchestre atypique, tango. 15/8 Tarafikants, tarif. 16/8 Alex Mirey et Christophe Petit, blues. 23/8 Ourdia, musique nomade. 20/8 Meshkane, musique orientale. 24/8 Chet Nuneta, chants migratoires. 26/8 Les Tromano,

musique voyageuse (6 €). 27/8 Ayrad Trio, jazz. 30/8 The Wacky Jugs, blues, jazz. *Si mention contraire : 21h, 6/5 €*

> **Cinéma**

13 et 27/7, 10 et 25/8 Les Grandes expéditions (22h, en extérieur, 5 €). 15/7 Cinéma voyageur : divers films, débats (après-midi et soirée, px libre). 19/7 Peuples de Turquie, off du festival de Douar-nenez (21h, 5 €).

> **Théâtre**

2/8 M^ossieur Tardieu, asso Maldoror (20h30, 5/3 €, voir



Chez Café - Librairie
Restaurant - Crêperie
Constance
A PLOUGRESCANT
06 76 48 34 88

- ✓ Plus de 3000 livres d'occasion en romans, polars, sciences humaines et BD
- Et aussi ! ✓ Expositions peintures, sculptures, photos
- ✓ Scène pour concerts et spectacles
- ✓ Location de vélos
- ✓ Billard & jeux



facebook/chezconstance contact.chez.constance@gmail.com



page 24). **3/8** Prince à dénu-
der, Cie Ocus (18h, prix libre).

■ **Circuit des Chapelles**
Concerts, expos, rencontres...
Du 15/7 au 15/8. Page 29

TREDUDER / TREMEL

■ **Circuit des Chapelles**
Concerts, expos, rencontres...
Du 15/7 au 15/8. Page 29

TREGROM

■ **Grange aux Goupils**
Le Squivit. Résa 07 81 09 39 00
7-9/7 Contes, A. Duffaud
(21h, 6 €, dès 10 ans). **4-6/8**
Conte, M. Poulain (divers ho-
raires, 5 €, gratuit <10 ans).

TREGASTEL

02 96 15 38 38. www.bretagne-cotedegranitrose.com

■ **Le Toucouleur**
Café-concert. Liv an Noz
02 96 15 38 38. livannoz.free.fr
Sf mention contraire : apéro-
concert à 18h30, concert à
21h30, 5 €. Musiques cel-
tiques, folks et du Monde.
11/7 Isaac Muller & Philip
Masure. **12/7** Soig Sibé-
ril. **15/7** D'Ala. **16/7** Ronan Pinc,
Morwenn Le Normand. **18/7**
Escarmouche. **19/7** Jo Van
Bouwel, Yvon Riou. **21/7**
Erwan Le Fichant & Alex De
Vree. **22/7** Günther Schmidt,
Pierre Le Lann. **23/7** The
Hoboos. **25/7** Four Winds,
Irlande (Palais Congrès,
21h + scène ouverte à 18h,
12/10 €). **26/7** Four Winds.
28/7 Poppy Seeds. **29/7** In
Between. **30/7** Steve Nor-
mandin. **1/8** Soig Sibé-
ril, Etienne Grandjean. **2/8** Davy
Maguire, Jamie McMenemy.
4/8 Brian McCombe Trio. **5/8**
Ciaran Somers, Gaël Lefe-
verre, Nicolas Quemener. **6/8**
Pied'S'Trad. **8/8** Liù, maloya
réunionnais, blues malien.
9/8 Istan Trio. **11/8** Brid Har-
per, Tony O'Connell. **12/8**
Brid Harper, Tony O'Connell
en session irlandaise. **15/8**
Elisa Vellia, chants Grecs,
harpe celtique. **16/8** Willy
Pichard, Stevan Vincendeau.
18/8 Angie Palmer, folk blu-

es, country. **19/8** Joa. **20/8**
An Bothar. **22/8** La Bricole,
Chants de marins. **23/8** In
Between. **25/8** Gilles Servat,
Patrick Audouin, chanson
(21h, 15/12 €). **26/8** Lost
Spoun.

■ **Cluricaune**
Musique irlandaise, esprit ba-
roque. Org. Soufflerie.
Lun. 25/7. Chapelle Ste-Anne

■ **Surrey Cantata**
Musique classique, page 30.
Sam. 30/7 à 21h. Eglise St-Lau-
rent. Prix libre

TREGUIER

02 96 92 22 33. www.tregor-cotedajoncs-tourisme.com

■ **L'Oiseau Sablier**
Galerie. 02 96 92 41 90
www.loiseausablier.com

Expos. Accueil et animation
par les artistes dans un esprit
de convivialité.

Tij sf jeu. 11h-13h, 16h30-19h30
Gratuit (ateliers 5 € non adhé-
rents, sur résa)

> **Blancs territoires**
Elsa Alayse (sculptrice),
Delphine Deshayes (plas-
ticienne), Pascal Moreul
(plasticien), Marie-Amélie
Troadec (peintre).
Mer. 6/7 18h : Vernissage et
présentation de saison. Dim.
3 et lun. 4/7 17h : Créations
sonores, P. Moreul et Micro-
sillons (collectif rennais).
Mer. 13/7 14h : Balade des-
sinée avec M.-A. Troadec. +
Atelier (adultes/ados). 17-
19/7 (18h-19h) Démo de
gaufage avec D. Deshayes.
Du 2 au 20/7



© E. Alayse

> **Connivence**
Capala (sculptrice) et Michel
Savattier (peintre).
Dim. 24/7 18h : Vernissage.
Mer. 27/7 18h : Les dessous
d'une œuvre, rencontre avec
M. Savattier. Ven. 5/8 18h :
Comment on en vient aux
briques (Capala).
Du 24/7 au 10/8

> **Surfaces sensibles**
Hervé Duval (peintre) et Cé-
cile Poisson (céramiste).
Ven. 12/8 18h Vernissage.
Mar. 16/8 Empreintes. Ini-
tiation au monotype (H. Du-
val). Mer. 24/8 11h : Terres
enflammées, rencontre avec
C. Poisson. Mer. 31/8 18h :
Concert surprise de clôture.
19h pot de fin de saison.
Du 13 au 31/8

■ **Itinérances**
Exposition, peinture. La cha-
pelle des Paulines s'associe
aux Petites Cités de Caractère
de Bretagne pour proposer
une rétrospective de "l'Art
dans les Cités". Une centaine
de toiles, proposant un regard
singulier sur 22 villes bre-
tonnes sont ainsi exposées.
Il y a dix ans, naissait cette
opération où les Petites Cî-
tés de Caractère ouvraient
leurs portes à des peintres
en provenance de terres
étrangères. Au cours de cette
décennie, 40 artistes, russes
ou tchèques, chinois ou japo-
nais, américains ou africains
ont été amenés à renouveler
leur inspiration au cœur des

cités et à percevoir des as-
pects inédits du patrimoine
architectural et naturel breton.
Org. Ville.
Du 1/7 au 30/9. Juillet-août : mar-
dim. 15h-19h. Sept. : sam.-dim.
15h-19h. Chapelle des Paulines
Gratuit



En danse © Isaac Azaly

■ **Autour du cirque**
Exposition, peinture.
Jusqu'au 30/4/17, mer. 10h-19h
Passage du chat qui peint, 61 rue
Ernest Renan. 02 96 21 08 55
Gratuit

■ **Centre E.-Renan**
02 96 92 95 61. Gratuit
Expos. 25/6-2/7 Dessins,
fusains... (14h-18h). 4-17/7
Costumes du Trégor (10h30-
13h, 14h30-18h). 6-20/8
Catherine Grave, Jean Be-
cette, Denis Perrot, peinture
(14h-19h).

L'Oiseau Sablier
ATELIER GALERIE
TRÉGUIER
14 rue Saint-Yves
Côtes d'Armor

ART CONTEMPORAIN
Expositions
Rencontres
Animations

du vendredi au mercredi les mois d'été
11h - 13h et 16h30 - 19h30
horaires spéciaux hors saison

Renseignements
02 96 92 41 90
www.loiseausablier.com



Regards croisés

Exposition, photo. Regards croisés sur trois Petites Cités de Caractère : Tréguier, La Roche-Derrien, Pontrioux.

Résolument ancrées dans leur territoire et attachées à leurs racines, ces 3 cités ont choisi d'unir leurs valeurs pour mettre en lumière un patrimoine naturel et architectural remarquable. Leur situation géographique est unique en Bretagne, nichée au cœur d'un territoire entre terre et mer, dans un rayon de 10 km pour offrir un véritable parcours de découverte. Org. Ville.

Du 1/7 au 30/9. Juillet, août : tjl 10h30-18h30. Sept. mar.-sam. 10h30-12h30, 13h30-18h30, dim. 14h30-18h30. Cloître Cathédrale Tarifs 2/1,5 €. 06 45 69 46 10

Beg Chopin'

Places à gagner ordelormeau.com

5^e édition. Des grands noms et des jeunes pousses, de la cumbia, un zeste de Balkan, voilà la recette de Beg Chopin' cuvée 2016.

Ven. 8 et sam. 9/7. Centre-ville. Ven. 20/15 €. Samedi 25/20 €. Pass 30 € (prévente). Billetterie : Madame Mouss'tache, Les Vieilles Poutres, Café de la Place, L'Atelier, Le St-Yves (Tréguier). Offices de tourisme : Tréguier, Penvenan, Plougresant, La Roche Derrien. + Points de vente internet habituels. www.begchopin.fr

Vendredi 8 juillet

Zoufris Maracas Chanson, musique du monde, rock indé. Entre humour, poésie et coups de gueule. Mélodies inspirées des rythmes zouk, rumbas congolaises, sonorités manouches, afro-brésiliennes ou reggae. **Soviet Suprem** Electro balkanique. Sylvester Staline et John Lénine dégagent un rap soviétique teinté de traditions musicales bolcheviques. Phénomène scénique. **Captain Cumbia Orchestra** Cumbia beats. Il s'amuse à mixer, remixer, "mashuper" la cumbia amazonica, colombienne, mexicaine, argentine avec d'autres styles musicaux (klezmer, balkanique, hip-hop, ragga-muffin...).

Samedi 9 juillet

Goran Bregovic

Musique balkanique. Artiste exceptionnel, tout à la fois rock star, compositeur de musiques de films, d'oratorios, d'opéras gitans. Avec une fanfare gitane, des voix bulgares, un quatuor à cordes et des samples électro, il transcende les styles, les sonorités, les traditions pour créer une œuvre musicale dont la puissance et l'universalité dépassent largement le seul territoire des Balkans. **El Gato Negro** Cumbia. Une musique qui emprunte à tous les rythmes qu'il a croisé au long de son périple en Amérique du sud. **Imam Baildi** Musique du monde. Le bouzouki rencontre l'électro-swing, et la musique grecque traditionnelle se donne des airs de hip-hop et de mambo. **La Dame Blanche** Rythmes cubains, hip hop latino. Les titres de ce nouveau projet de Yaité Ramos sont riches d'un fort contenu social et puisent leurs racines dans les cultures urbaines.



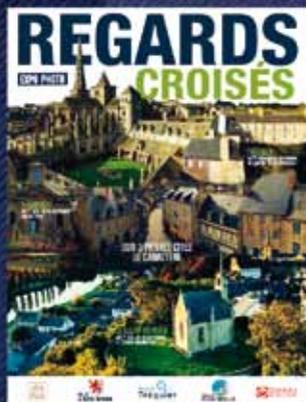
Goran Bregovic

EXPOSITIONS

REGARDS CROISÉS

sur 3 Petites Cités de Caractère

Photographies



AU CLOÎTRE
DU 1^{ER} JUIL. AU 30 SEPT.

ENTRÉE DU CLOÎTRE : 2 €
Réduit : 1,5 €
Scolaires et - de 12 ans : gratuit

ITINÉRANCES

Rétrospective « L'Art dans les Cités »

Peintures



CHAPELLE DES PAULINES
DU 1^{ER} JUIL. AU 30 SEPT.

ENTRÉE LIBRE





Le Bel Aujourd'hui

Librairie. 02 96 92 20 24

1/7-27/8 Expo photo. Katell Pierre : Antarctique, le blanc au cœur. **21/7** Bretagne j'écris ton nom, Destins de femmes, lecture et musique (19h, sur résa). + **Lecture jeune public** (23 et 30/7, 6, 13, 20 et 27/8 à 10h30, gratuit sur résa).

Mercredis en fête et Quais d'Escale

Org. Mairie.

Jeu. 14/7 18h et 20h **Kham-sin** musique des balkans (déambulation). 21h **Bal Floc'h** bal populaire des terroirs du monde.

Mer. 20/7 20h30 **Skol sonerien Landreger**, 21h **Maïka** musique de Grèce, 22h **Bagad sonerien Bro Dreger**, 22h30 **Maubuissons** mu-

sique irlandaise, bretonne, 20h30 **Bagad sonerien Bro Dreger**, 21h **Speakeasy** jazz années 30-40.

Mer. 27/7 20h30 **Skol sonerien Landreger**, 21h **Dans Er Jeko** musique Amérique latine, bretonne, 22h **Bagad sonerien Bro Dreger**, 22h30 **La Petaquita** musique espagnole, 20h30 **Bagad sonerien Bro Dreger**, 21h **Maltavern** folk-rock celtique, 22h30 **Skol sonerien Landreger**.

Mer. 3/8 20h30 **Skol sonerien Landreger**, 21h **Bacana** musique du Brésil, 22h **Bagad sonerien Bro Dreger**, 22h30 **Bajka** musique tzigane, 20h30 **Bagad sonerien Bro Dreger**, 21h **Yann-Fanch Kemener Trio**, 22h30 **Skol sonerien Landreger**.

Mer. 10/8 20h30 **Skol sonerien Landreger**, 21h **Brid Harper Tony O'Connell** musique irlandaise, 22h **Bagad sonerien Bro Dreger**, 22h30 **Solas** musique irlandaise, 20h30 **Bagad sonerien Bro Dreger**, 21h **Bogha** musique irlandaise, 22h30 **Skol sonerien Landreger**.

Mer. 17/8 20h30 **Skol sonerien Landreger**, 21h **Les Types à Pied** musique française et acadienne, 22h **Bagad sonerien Bro Dreger**, 22h30 **Carré Manchot** fest-noz, 20h30 **Bagad sonerien Bro Dreger**, 21h **Philippe Olivier et Yannick Jory** voyage sonore, 22h30 **Skol sonerien Landreger**, 21h **Hawaïen Pistoleros** musique américaine années 30-50, 22h30 **Bako Combe** musique africaine.

Du 20/7 au 17/8. Gratuit

TREVOU-TREGUIGNEC

L'Elektron libre

Café. 02 96 23 71 36

Bœuf tous les jeudis à 22h

8/7 Badgers, reprises pop rock. **15/7** Thali, musique mé-tissée. **22/7** Yonmbi, musique africaine. **5/8** Usual Suspects, reprises blues rock. **12/8** Duo Liorzou-Bocher, musique bretonne. **19/8** Tafna Trio, jazz manouche.

À 21h. 4 € (ou au dé)

Voir www.cridelormeau.com

TONGUEDEC

Monsieur Tardieu

Théâtre, poésie, voir page 24. **Dim. 17/7, sam. 13/8 à 17h. Le Temps des Cerises. Tarifs 5/3 € 02 96 46 48 63**

PAYS DE GUINGAMP



L'AQUARIUM des curieux de Nature
Belle Isle en Terre

Ouvert tous les jours (sauf les samedis) durant l'été
de 14h00 à 18h00
Tarif: 4€

02 96 43 08 39

UN PEU PARTOUT

Les Musicales de Blanchardeau : Charme slave

14^e édition. Concerts imprégnés d'un charme slave enraciné dans un folklore transfiguré. Au programme : Dvorak, Smetana, Suk, Brahms, Tchaïkovsky, Schubert, Chopin, Moussorgski.

Tarifs 18/16/12 € par concert
4 concerts 60 €, 3 concerts 48 €
lesmusicalesdeblanchardeau.org

> **Trio Wanderer** avec Vincent Coq (piano), Jean-Marc Phillips-Varjabédian (violin), Raphaël Pidoux (violoncelle), Dvorak : Dumky ou op. 65. Smetana : Trio opus 15. Suk : Élégie.

Mar. 2/8 à 21h. Plouha, Chapelle Kermaria

> **Quatuor Zaïde** avec Charlotte Juillard (violin), Leslie

Boulin Raullet (violin), Sarah Chenaf (alto) et Juliette Salmona (violoncelle). Dvorak : Quatuor n°13. Mariam Adam (clarinette). Brahms : quintette pour clarinette.

Ven. 5/8 à 21h. Pléguen, église ND de Soumission

> **Quintette à cordes de la Philharmonie de Berlin** avec Luiz Filipe Coelho (violin), Romano Tommasini (violin) Wolfgang Talirz (alto), Tatiana Vaissiliev (violoncelle) et Janusz Widzyk (contrebasse). Dvorak : Quintette à cordes en mi bémol majeur op. 97. Tchaïkovsky : Andante cantabile pour violoncelle et cordes op. 11. Schubert : Quintette à cordes en ut majeur op.163.

Mar. 9/8 à 21h. Lanvollon, église St-Samson

> **Elena Rozanova** (récital de piano). Chopin : Ballade n° 4, 3 valse. Tchaïkovsky : Extraits de Casse-noisette.

Moussorgski : Tableaux d'une exposition.

Ven. 12/8 à 21h. Goudelin, Chapelle ND de l'Isle



E. Rozanova © V. Desnoes

Les Richesses du Léguer

Expo photo. Déclic'Armor. Sites intérieurs et extérieurs. **Du 15/5 au 15/9. Louargat, Plougonver, Belle-Isle-en-Terre. Gratuit. 02 96 38 33 84. www.bretagne-cotedegranitrose.com**

Balades contées

Vallée du Léguer.

7/8 Plougonver.

21/8 La Chapelle-Neuve.

A 17h. Gratuit. 02 96 43 01 71

www.ot-belle-isle-en-terre.com

BELLE-ISLE-EN-TERRÉ

OT 02 96 43 01 71

www.ot-belle-isle-en-terre.com

Agriculture, terres de contrastes

Exposition, photo. Portrait de la grande diversité agricole par Roland Schmid. De l'exploitation, intensive dans ses méthodes de culture, à la ferme biologique, en passant par l'entrepreneur de travaux agricoles, le vétérinaire... Org. GwinZegal, part. Au fil de l'eau, Pays de Guingamp.

Du 12/5 au 31/8. Château Lady Mond. Gratuit. 02 96 44 27 78
www.gwinzegal.com





■ Papeteries Vallée

Ancien site industriel
Réseau Au Fil de l'eau

> Promenons-nous dans les bois

Exposition photo, Patrick Kuhn. Communauté "invisible" de la forêt : chasseur, cueilleur, promeneur...

Du 1/7 au 31/8, extérieur. **Gratuit**

■ Centre régional d'initiation à la rivière

02 96 43 08 39. crir.secretariat@eau-et-rivieres.asso.fr <http://educatif.eau-et-rivieres.asso.fr>

> L'aquarium des curieux de nature

Une muséographie originale et ludique pour découvrir les rivières bretonnes : faune, flore, fonctionnement.

Tij sf sam. 14h-18h. **Tarifs 4/3 € gratuit < 5 ans**

> Sorties natures

C'est pas sourcier (8/7, 22/7 et 5/8). **Sculptures pour jardin** (11/7, 26/7, 16/8, 25/8). **Plantes médicinales et gastronomiques** (12/7, 20/7, 10/8, 23/8). **Jouets buissonniers** (13/7, 28/7, 3/8, 18/8). **La Ruée vers l'or** (15/7, 25/7, 9/8, 22/8). **Étang, libellules et belles couleurs** (18/7, 29/7, 17/8). **Les bestioles tombées des étoiles** (27/7, 11/8). **Sur réservation**

■ 5^e Premier Salon des arts incohérents

Théâtre d'impro, spectacles, jeux, musique, humour. Restauration sur place.

Jeu. 14/7 dès 14h. **Koad Bihan Kerroc'h. Gratuit. 06 30 35 35 29**

■ Veillées du vendredi

Ven. 29/7 et 26/8 à 20h30
Cinéma. **Gratuit**

■ New Gospel Family

Concert.

Lun. 8/8 à 20h30. **Eglise St Jacques le Majeur. Tarifs 15/12 € Billetterie 02 96 43 01 71**

BOQUEHO

■ Brieg Guerveno

Rock progressif.

Sam. 9/7 à 21h30. **Le Cellier Prix libre. 02 96 73 81 67**

BOURBRIAC

■ Festival Plinn du Danouët

Sonneurs et chanteurs de musique traditionnelle, concours de danse, concours de boule et dîners géants (le koad vraz, un ragoût pour 1500 personnes). Les soirées sont ponctuées de fest noz (fête de nuit).

Du 10 au 15/8. **Chapelle du Danouët. 02 96 43 46 03 <http://danouet.free.fr>**

CHATELAUDREN

02 96 79 26 40. www.tourismedupaysdechatalaudren.fr

■ À table

Exposition, photo. Dalila Ingold s'est "invitée" à la table de costarmoricains. Seul ou en famille, jeunes et moins jeunes, retraités ou actifs... Réseau Au fil de l'eau.

Du 1/7 au 18/9. **Gratuit Berges de l'étang**



Petit Echo de la Mode

Place du Maillet. Lun.-sam. 10h-12h30, 14h-18h. Dim. 14h-18h
Le Leff Communauté. 02 96 79 26 40 www.tourismedupaysdechatalaudren.fr

■ Pascal Jaouen, Brodeur Haute Couture

Exposition. Créateur de prêt-à-porter haut de gamme, Pascal Jaouen a véritablement modernisé et révolutionné la broderie et le costume traditionnel breton. À la direction de l'École de broderie d'art de Quimper, qu'il a créée en 1995, Pascal Jaouen transmet aussi sa passion pour ce savoir-faire millénaire tout en l'inscrivant dans notre époque, par des cours et des stages sur toute la Bretagne jusqu'à Paris, Lyon...

De mousseline en fil de soie, de belle matière en excellence, de jaouen à scintillement, les expositions Au fil des trois éléments ou Regards vers l'Ouest revisitent tout le vestiaire breton à la mode Jaouen pour séduire et surprendre toujours...

Du 2/7 au 31/8. **Tarifs 2,5/5€, 2 expos 3/6 €**

■ Im Nebel Verloren - Perdu dans la brume

Exposition. Le Petit Écho de la Mode vous propose de cheminer dans un décor où les œuvres se dévoileront petit à petit à votre regard. Une visite expérimentale pour oser l'art contemporain et réveiller l'artiste qui sommeille en vous !

Ce projet artistique, en lien avec le Comité Bretagne-Bavière, réunit à travers cette exposition d'art contemporain, dix artistes français et allemands de plusieurs disciplines. La sculpture, la photographie, la peinture et des installations répondront à la thématique : Perdu dans la brume.

Les artistes : Cécile Borne, Jürgen Dreistein, Guillaume Guintrand, Ecki Kober, Erwan Le Bourdonnec, Irène Le Goaster, Thierry Le Saëc, Lisa Mayerhofer, Monika Supe et Dennis Thies montreront au public comment ils perçoivent cette ambiance entre la brume sur nos rivages bretons et celle qui sinue les montagnes de Bavière.

Du 2/7 au 18/9. **Tarifs 2,5/5€, 2 expos 3/6 €**





BREDILY

Animations d'été

Voir pages 48-49.

GOUDELIN

Musicales de Blanchardeau

Musique classique, page 35.
Ven. 12/8 à 21h

GUINGAMP

OT 02 96 43 73 89
www.ot-guingamp.org

British Subjects

Exposition. Autour de la photo documentaire britannique. Séries de Tom Wood et Mark Neville. + film *Skinningrove* de Michael Almereyda sur Chris Killip. Org. GwinZegal.
Du 24/6 au 18/9, mer. au dim. 15h-18h30, ven. 10h-12h, 15h-18h30.
Espace F.-Mitterrand. Gratuit. 02 96 44 27 78. www.gwinzegal.com

Opéra à la folie

Sam. 2/7 à 20h. Théâtre Champ-au-Roy. Tarifs 25 €. 06 42 53 13 42
www.moulin-opera.fr

Bugale Breizh

Danses bretonnes. 500 enfants de Bretagne. 11h démo (Place du Centre), 12h : défilé, repas (jardin public, 10 €, 02 96 43 73 89). Tournoi gouren. Org. Festival St-Loup.
Dim. 3/7. Gratuit
www.festival-saint-loup.bzh

Jeu'd'his de Guingamp

Animations dès 15h (place du Centre), spectacle en fin d'après-midi. Org. Ville. Gratuit.

Mer. 13/7 : Les Contre-vités

Cie Joseph K. Avec la faconde d'Alain Decaux, la persuasion de Pierre Bellemare et la complicité de M. Hervé, plus vieil emploi-jeune de la ville, Jérôme Poulain vous entraîne dans une découverte jubilatoire du patrimoine de Guingamp. Départ à 16h et 17h30, place du Centre.

Jeu. 21/7 : Création 2016, H.E.C.T.O.P.L.A.S.M.E.

Cie Les Fées Raïlleuses. Le trio burlesque s'attaque au problème de l'obsolescence

programmée. Acrobatie et instruments bricolés joués en live vous entraînent dans un univers singulier (18h, parvis de la basilique).



Jeu. 28/7 : Le Siffleur. Fred Radix, siffleur virtuose, offre un récital de grande classe, conviant Schubert, Mozart, ou Satie pour croiser des musiques de films cultes. Une performance fascinante entre maîtrise du sifflet, humour décalé et conférence burlesque (18h, parvis basilique).

Jeu. 4/8 : BPM 2.1 Cie Poc. Concert pour 2 body-percussionnistes-jongleurs et 1 flûtiste-saxophoniste-tabliste. Rap indien, Steve Reich, funk, électro. (18h, parvis basilique).

Saint-Loup

Festival de la danse bretonne. Fest-noz, fest-deiz, initiation, concours, jeux bretons et basques, expo...

Du 16 au 21/8. Place du Centre *sf mention contraire*. Pass semaine 65 €, 3J 50 €. OT 02 96 43 73 89
www.festival-saint-loup.bzh

Mar. 16 août 15h30-18h30 Initiation danses bretonnes et gouren, gratuit. 18h30 Fest-deiz, gratuit. 21h **Marina Kaye** (pop rock), place du Vally, 28/20/8 €.

Mer. 17 août 15h30-18h30 Initiation danses bretonnes et



gouren, gratuit. 18h30 Fest-deiz, gratuit. 20h30 Treizour (dances et chants), Ensemble folklorique national Balkaria (Russie), place Vally, 15/10 € gratuit < 11 ans.

Jeu. 18 août 15h30-18h30 Initiation danses bretonnes et gouren, gratuit. 17h Démo jeux bretons et basques, gratuit. 18h30 Fest-deiz, gratuit. 20h30 Colline Hill (folk rock), **Miossec** (chanson, rock), place du Vally, 20/15 € gratuit < 11 ans.



Ven. 19 août 15h30-18h30 Initiation danses bretonnes et gouren, gratuit. 17h Démo jeux bretons et basques, gratuit. 17h30 Fest-deiz (Cercle de Guingamp), gratuit. 18h30 Spectacle de danseurs de cercles bretons de retour d'une tournée au Mexique, gratuit. 20h30 Nolwenn Korbell (chanson bretonne), **Denez Prigent** (chanson bretonne), place du Vally, 20/15 € gratuit < 11 ans.

Sam. 20 août 10h-17h Concours Des modes et nous. Thème : vêtements de travail, théâtre du Champ au Roy, gratuit. 17h30 Challenge de la dérobée (rue Notre-Dame, gratuit). 19h30 Fest-noz avec Carré Manchot, concours interlycées 1, Frères Morvan et Trio Cornic/Pansard, gratuit. 21h30 Concours danses bretonnes (terroir libre), place du

Vally, 10/6 € gratuit <10 ans.

Dim. 21 août 10h Messe en langue bretonne, basilique. Gratuit. 10h30 Animations communes à St-Agathon, Guingamp, Grâce, Pabu, Plouisy et Ploumagoar. 14h Défilé de 15 groupes, gratuit. 14h30-18h Championnat de Bretagne de danse bretonne, place du Vally, 17/10 €, gratuit <10 ans. 15h-18h30 Concours Gouren, jeux bretons et basques, place du Centre, gratuit. 19h Grande dérobée finale. (rue Notre-Dame, gratuit). 19h30 Fest-noz avec Le Bour Bodros Quintet, concours interlycées 2, Frères Morvan et Philippe/Donval, gratuit.

KERPert

■ **Abbaye Coat Malouen**
02 96 21 49 13. www.cister.net

> **Aldo Del Bono**
Armelle de Sainte Marie

La peinture d'Armelle de Sainte Marie, intense et très colorée, fait référence aux peintres oniriques et nous transporte dans un univers peuplé de rêves enfouis ré-vélés. Aldo Del Bono suit depuis plusieurs années une réflexion liée au signe, celui là même des origines de l'Art, incisé et dessiné sur les parois rocheuses du paléolithique. Ses pictogrammes en sont comme des icônes modernes, signes graphiques dans une société où la signalétique domine notre quotidien, un geste artistique schématique qui révèle une nouvelle écriture autour de l'objet/signe.

Du 30/7 au 18/9. Mar.-dim. 15h-19h et sur rdv. Gratuit

Le siffleur
Fred Radix

Voir page 37

Jeudi 28 juillet à 18h
Parvis de la Basilique
GUINGAMP
Gratuit

et de nombreuses animations gratuites dès 15h

LANLOUP

■ **Vélo-photo**
de Madame Yvonne

Exposition, photo. Formée à Paris auprès des frères Lumière, Yvonne Kerdudo a sillonné le Trégor à vélo de 1913 à 1952. Réseau Au fil de l'eau, Pays de Guingamp.

Du 6/8 au 18/9. Bourg, extérieur
Gratuit. paysdeguingamp.com

LANLEFF

■ **Les Routes de Lanleff**
10^e édition.

Du 2 au 4/9. Le Temple
Voir www.cridelormeau.com

■ **Vélo-photo**
de Madame Yvonne
Exposition photo. Voir Lanloup ci-contre.
Du 6/8 au 18/9. Bourg, extérieur



Abbaye de Coat Malouen
Aldo Del Bono
Armelle de Sainte Marie
une exposition du
30/07 au 18/09
la galerie est ouverte du
mardi au dimanche de
15h à 19h et sur rdv
02 96 21 49 13 / 02 96 21 42 33
Abbaye de Coat Malouen
22480 Kerpert





LANVOLLON

OT 02 96 20 24 73
www.falaisesdarmor.com

Moulin Blanchardeau
Sam. dim. 10h-18h, mer. 14h-18h. 02 96 70 17 04
www.cc-lanvillon-plouha.com

> **Expositions** (gratuit)
15/6-31/8 Paysages parcelaires, photo. Juraj Lipscher est fasciné par le "paysage de haies" qui clôturent de manière opaque les parcelles des maisons individuelles. Réseau Au Fil de l'Eau (en extérieur). **9-24/7** Les Chapelles, de Lanvillon à Plouha. **6-21/8** De fil en toile, peinture. **Anne-Marie Ollivier-Henry**.

Lanvillon en fête
Sam. 6/8 : Transpher, rock celtique, **Pierre Perret**, chanson (15 €). Dim. 7/8 : Foire aux puces (8h-19h). www.comiteanimationlanvillon.com
Sam. 6, dim. 7/8. Place du stade
02 96 70 28 62

Musicales de Blanchardeau
Musique classique, page 35.
Mar. 9/8 à 21h

LE FAUÛT

Veillées du Fauët
Chanson, musique, humour...
Sam..2/7, 6/8 dès 20h15. Café La Forge. Gratuit

LOUARGAT

La Fête de St-Eloi
Rassemblement du monde du cheval et du métal. Ateliers, balades, concerts (Fragrance of Love le dim.), restauration... Marché artisanal dim.
Sam. 2, dim. 3/7. St-Eloi. 06 16 44 45 28. lesateliersdesteloi.net

LOC-ENVEL

Ruth Boersma
Musique baroque. Solo flûte traversière. Braun, Tromlitz, Bach. Org. Mouezh Tosenn Vre. Dim. 14/8 à 20h15. Eglise St-Envel. Tarif 12,5 €

MAGOAR

Déclic' Armor
Expo, photo. Landes et paysages agricoles d'aujourd'hui. Réseau Au Fil de l'eau. Du 1^{er} au 18/9. Bourg. Gratuit

PLEGUIEN

La Garde républicaine
Exposition, photo. David Mendiboure. 02 96 70 02 54. Du 8/5 au 14/7. Gratuit

Musicales de Blanchardeau
Musique classique, page 35.
Ven. 5/8 à 21h

Fête de l'été
Concert. Frères Morvan, Soasica, The Kove. Org. Bar des Sports.
Ven. 19/8 à 20h. Pl. Mairie. Gratuit
Résa moules-frites 02 96 70 10 14

PAIMPOL

OT 02 96 20 83 16
www.paimpol-goelo.com

Mardis du port
19/7 20h Vorgium Glory (rock'n'roll), 21h30 Hop Hop Hop Crew (balkanique non trad.). 26/7 20h Le Bal Floc'h (musique à danser). 2/8 20h Roll & Stax Power (soul), 21h30 Alambig Elektrik (électro). 9/8 20h Juke le Ténor de Brest (chanson d'humour), 21h30 Bop's (pop 60's et garage). 16/8 20h Crazy

Les Polyamide Sisters
Cie Les Fées Raillieuses

réseau au fil de l'eau

Voir page 46

Dimanche 14 août à 17h
Plourivo, Maison de l'Estuaire
Dimanche 11 septembre à 16h
Bourbriac, Site du Gymnase
Spectacle à voir en famille ! GRATUIT

Foot (Irlande), 21h30 Trio Cacademon (celtique).

Les Jeudis de La Fabrique à parole
14/7 Soirée vinyles (19h). 21/7 Soirée jeux avec l'asso Grimoires (19h). 28/7 Visite d'un chantier naval (16h, sur résa), causerie avec Guy Prigent, ancien directeur de l'École de mer (18h), documentaire Naissance d'un bateau de F. Variot (20h30). 4/8 Lecture-conte issu d'un collectif auprès des habitants

de l'estuaire (19h) et surprises (20h30). 11/8 Atelier chant et percussions corporelles avec le Trio Polaires (17h), concert de restitution (20h30).

La Fabrique à Paroles, rue de Run Baëlan. Auberge espagnole. Prix libre. 06 61 22 11 48
www.limagequiparle.org

Fête des Islandais
10h Messe. 14h30 Défilé. 15h Spectacle folklorique, Quai Loti. 17h50 Danse des Mille. 18h15 Triomphe des sonneurs. 21h Fest-noz (5 €). Dim. 17/7. Gratuit

LUN & SOL
biocoop

MAGASIN BIO

Zone commerciale
Direction St Brieuc
PAIMPOL
www.biocooplunesol.com



A la mode du Goëlo

Exposition. L'histoire de la broderie et du costume du Goëlo, de la naissance à la mort de 1880 à 1900.

Du 8/7 au 18/9. La Halle. Tjij 14h30-18h30. Sept. mer. sam. dim. 14h30-18h30. ville-paimpol.fr



Galerie Ollivier-Henry

3 rue de la Vieille Poissonnerie
Tjij 14h30-19h, mar. et sam.
10h30-19h. 02 96 55 10 96
06 77 82 81 99

Peintures et reliefs de papier d'Anne-Marie, sculptures en bois et tournages d'Erwan, sculptures en pierre d'Yvon.

Du 1/7 au 11/9. Gratuit

Monumental

9 sculpteurs du territoire Paimpol-Goëlo exposent leurs œuvres monumentales dans le centre-ville.

Du 9/7 au 18/9. Centre-ville. Plans à l'OT, mairie, galeries...

La Cabane

Restau bord de mer. rue Billiec
Org. Les Bigoudènes Célestes

8/7 La B.A.I.T : théâtre d'impro (2 €, gratuit <12 ans).

15/7 Cie Charivari, comédie burlesque (4 €, gratuit <12 ans). 22/7 Cie l'as pas Dix Balles, jonglage (4 €, gratuit <12 ans). 29/7 Les Moldaves, cirque humoristique (5 €, gratuit <12 ans).

5/8 Cie les Presque Siamoises, contorsion de tréteaux (5 €).

13/8 Cie Radio cirque, cabaret burlesque (4 €).

19/8 Le Conte se met à table, L. Souliman (4 €).

26/8 Association Grimoires, apéro, jeux (18-20h, gratuit).

A 19h, *si mention contraire*

06 42 34 84 71

Concerts-apéro

après la plage

Mer. 27/7 **Républik**, rock avec Frank Darcel, ex Marquis de Sade (18h, plage Tossen, gratuit). Mer 3/8 **La Blanche**, pop rock mélodique (18h, esplanade Cruckin, gratuit). Mer. 24/8 **Positiv'o**, chanson (18h, Plounez, gratuit).



Republik © P. Boulben

Concerts et spectacles

Divers organisateurs.

> Ven. 1/7 **Mes Souliers sont Rouges** Chansons à répondre, instrumentaux endiablés et polyphonies à cappella. Dans le cadre de la solitaire Bompard-Le Figaro. Org. Ville (20h30, Salle des fêtes, gratuit).

> Sam. 2/7 **Alkeemia** Musique celtique et classique. Dans le cadre de la solitaire Bompard-Le Figaro (20h30, salle des fêtes, gratuit).

> Mer. 6/7 **Variation XXI** Musique française du 19^e au 21^e siècle (20h30, 10/7 €, église de Plounez, 02 96 91 95 30).

> Lun. 18/7 **Les Echappés du Bal** Clowns (16h, quai Neuf, chapeau).

> Mer. 20/7 **Les Conteuses aux pieds nus** Conte, clown (16h, chapeau).

> Sam. 30/7 Fédération régionale des sociétés musicales du Nord-Pas-de-Calais (18h, salle des fêtes, gratuit).

> Sam. 13/8 **Balto Parranda** Rock festif (18h, quai Neuf, chapeau).

> Sam. 27/8 **Musique d'Outarville** Variété et musique de films (19h, quai Neuf, gratuit).

Embarquez en Paimpol-Goëlo

BIENVENUE

et... larguez tout !



DECOUVERTE



BALADES, CROISIÈRES ET ACTIVITÉS
DECOUVERTE, INITIATIONS TOUT PUBLIC

COACHING



STAGES ET ACCOMPAGNEMENTS
PERSONNALISÉS

SPORT



POUR LES MORDUS ET LES AUTONOMES



ESPACE MER® de Paimpol-Goëlo :
à l'accueil de l'Office de Tourisme ou
sur www.paimpol-goelo.com !

OFFICE DE TOURISME DE PAIMPOL-GOËLO

02 96 20 83 16 - TOURISME@PAIMPOL-GOËLO.COM



Musique jazz

Org. Dans la Gueule du Loup.
Jeu. 4/8 Quartet Michel Zenino, Jean Philippe Lavergne, Bob Gulotti et Tommy Halferty + Stages "improvisation jazz" (1-3/8). **Jeu. 18/8 Ricardo Izquierdo Trio** (saxophoniste cubain) avec Michel Zenino et Bob Gulotti + Stage contre-basse jazz (16-18/8).
 20h30. *La Sirène*. Tarifs 12/10 €/ concert. 09 60 19 16 97 danslagueuleduloup@gmail.com

L'Appel du Loup

Festival, 10^e édition. Apéros-jazz gratuits et concerts payants dans divers lieux.
 Du 21 au 24/7. Forfait 36 €. Résa 09 60 19 16 97 ou danslagueuleduloup@gmail.com. Billetterie Office tourisme de Paimpol

> Jeudi 21 juillet

Apéro-jazz : Duo Mathieu Crochemore - Corinne Saharaoui (18h30, Au Balthazar).
 Concert : **Trio Edouard Bineau** avec Sébastien Texier, Daniel Erdmann (21h, La Sirène, 15/12 €).

> Vendredi 22 juillet

Trio Gaëtan Nicot avec Etienne Callac et Christophe

Lavergne (21h, Abbaye de Beauport, 12/10 €).

> Samedi 23 juillet

Apéro-jazz : Les Amateurs (18h30). Concert : **Trio du pianiste Benjamin Coum** (21h, salle des fêtes de Loguivy, Ploubazlanec, 15/12 €).

> Dimanche 24 juillet

Apéro-jazz : Jeel's Mood (18h30, Chez Tonton, Bréhec-Plage, Plouëzec).



Benjamin Coum

Fête des Vieux Gréements

5^e édition. Plus de 80 vieux gréements, 40 groupes musicaux, expos, balades en mer (60 € repas offert le soir). Hébergement sur les vieux gréements (30 €). Marché artisanal. Signatures avec Pascal Bresson (Auteur BD) et Jean-Corentin Carré. Pro-

grammation, rock, folk, bretonne, irlandaise et Pays de Galles. Org. Vieux Gréements et Traditions.

> Vendredi dès 13h30 Captain Bonnie Red Shark, Patrick Turner, Kevin Le Bars, Les Biches Cocottes, Gérard Jaffres, Brieg Guerveno, Walter Sandalette, La Bordée de Plouha, Les Poulpiquets, Babord Tribord, Les Embruns de comptoir, 15 Marins, Rue des Trois Quais. Dès 15h Les Godilleurs de la Flume, Mille Sabords, Kanerien Pempoul.

> Samedi dès 10h30 Captain Bonnie Red Shark, Les Godilleurs de la Flume, L'Équipage des Abers, Rue des Trois Quais, Babord Tribord, Les Embruns de Comptoir, Poulpiquet, Coup de Tabac, Captain Flint, Dom Duff, Caviar Machine, Kohann, Toï Toï, Bleeding-heart, Sous le Vent des Îles, Yaknou, Dji-

boudjep, À Virer. Fest-noz, 20h30 JMK, Liorzou-Bocher, Sahut-Morice, Launay-Savidan, Sparfell.

> Dimanche Dès 10h30 Les Godilleurs de la Flume, Captain Bonnie Red Shark, Captain Flint, La Danaé, 15 Marins, Les Embruns de Comptoir, À Virer, Làn Mara, Les Doigts du Cru, Fingers and Cream, Churchfitters, Gwennyn, The Ditz, Groupe Hubert, Krog e Barz, Les Couillons de Tomé, Tir Na Nog, Rue des Trois quais, Sous le Vent des Îles, Idrolik.

Ven. 19, sam. 20 et dim. 21/8 Gratuit. <http://vgt-paimpol.over-blog.com>. 02 96 20 83 16



Caviar Machine

Peintures et Sculptures

Galerie **Ollivier-Henry** PAIMPOL

CAP sur L'été à Paimpol

Exposition *A la mode de Trégor-Goëlo* du 9 juillet au 18 septembre. Le Hôte Place Garibaldi Paimpol Goëlo.

PAIMPOL **CONCERTS APÉROS** Après la plage. Gratuit.

MONUMENTAL Sculptures dans la ville. 2016 du 9 juillet au 18 septembre.

Plus d'informations sur www.ville-paimpol.fr ou au 02 96 55 31 70. Ville de Paimpol.



Abbaye de Beauport

Tarifs 6/3,5 €, famille 16 €. 02 96 55 18 58
www.abbayebeauport.com

Une abbaye sur la grève, site classé au cœur d'un domaine de 120 hectares constituant un patrimoine exceptionnel, à la fois historique, culturel et naturel.

■ Enfance Sauvage - Sainty



Exposition, arts plastiques. Installée depuis quinze ans dans les Côtes d'Armor, Sainty s'inspire principalement de l'enfance, quand s'entremêlent souvenirs réels et rêvés. Elle s'empare des matières, objets et papiers peints qui ont conservé la trace des existences passées mais aussi de la matière littéraire héritée des contes de fées. Son œuvre révèle des visages

d'enfants au regard habité et que l'innocence a quitté.

Du 4/7 au 18/9, 10h30-19h

■ Les Escales de nuit

Les fenêtres de l'abbaye s'animent pour nous raconter des histoires ordinaires ou fantastiques et découvrir les lieux d'un autre regard. Lectures et musique accompagnent la flânerie.

Du 27/7 au 18/8, mer. et jeu. à 21h30. Tarifs 7/5 €

■ Concerts

Organisés par l'association Dans la Gueule du Loup. Résa 09 60 19 16 97, danslagueuleduloup@gmail.com.

> **Harmonies Barbares** Musique espagnole mélodique, rythmique et pétillante. Ingrid Blasco (vielle à roue), Kristina Kuusisto (bandonéon), Mathias Mantello (percussions) Chronique du disque page 6.

Sam. 2/7 à 20h30. Tarifs 10/12 €

> **Trio Gaëtan Nicot** avec Etienne Callac et Christophe Lavergne.

Ven. 22/7 à 21h. Tarifs 10/12 €

> **Trio Loïc Bléjean** Jazz.

Sam. 27/8 à 20h30. Tarifs 10/12 €

■ Fête de l'Huître

Fête insolite autour de l'huître. Concours d'écailler, de virage de poches, mise en bourriche, déroquage ; exposition photos, démonstration de matériel. Dégustations d'huîtres plates et creuses, huîtres chaudes, crêpes, galettes... Musique avec Red Cardell, Sacrée Bordée, Trio Cornic.
Dim. 11/9. Sur le Port dès 10h
Restauration dès 12h
<http://istr-com.com>

PEDERNEC

■ Festival des deux cloches

Musiques actuelles. Org. TCC Prod.

> **Ven. 19/8 dès 19h**

Thomas Howard Memorial (le film) : Tourné au fond du lac de Guerlédan en 2015, il permet de découvrir le rock puissant et profond du groupe dans un décor poétique, lunaire, apocalyptique.

Slim Wild Boar And His Forsaken Shadow : Fidèles à la country-folk sombre et râpeuse des débuts, dans une version plus arrangée et plus

puissante, aux ambiances multiples.

Opium Du People : Des standards de la variété repris à la sauce punk : de Johnny à Goldman en passant par Sardou.

The Decline ! La rythmique est tendue sur le fil mélodique des guitares alternant riffs de punk rock californien et sonorités new-yorkaises plus sombres.

Stuck In The Sound : Ballade, rock énervé, synthétiseurs, arrangements de cordes, inspirations californiennes et anglaises, et même dancefloor.

Solkins : Gold Pop belge, un alliage entre textes profonds, sens de la mélodie et orchestration particulièrement soignée.

Mc Circulaire : Père fondateur du Ploucsta Rap, il tire son inspiration de ses origines rurales.

> **Sam. 20/8 dès 15h**

Thomas Howard Memorial (Le film) : voir ci-dessus.

Soon : Du shoegaze comme on n'en fait plus.

Vismets : Le groupe lorgne sur une ellipse qui va de

Fête des Vieux Gréements
PAIMPOL 19-20-21 AOÛT 2016

Voir page 41

Concerts-Expositions-Animations-Artisanal

40 GROUPES ET ARTISTES
PLUS DE 80 VIEUX GRÉEMENTS

Voir page 41

10ÈME FESTIVAL DE JAZZ
L'Appel du loup

PAIMPOL
BEAUPORT
LOGUIVY

Du 21 AOÛT 2016

ESTIMIN 10€ / 12€
CAFÉS 8€ / 10€
FRIGATE 10€ / 12€

ASSOCIATION DANS LA GUEULE DU LOUP
Résa : 09 60 19 16 97





PAIMPOL

Le Port

FÊTE DE L'HUÎTRE

Restauration
Animations
Expositions



DIM
11
SEPT.

Accès gratuit de 10h à 19h

Klaxons à MGMT.

Elk Escape : Avec leur musique croisant l'alternatif, le folk, le rock et même le shoegaze, les bretons affichent clairement la couleur.

Dope D.O.D : S'ils évoluent dans un hip-hop hardcore et dubstep, ils le colorent de différents horizons musicaux.

Andreas Et Nicolas : Leurs "super chansons" se caractérisent par leur côté loufoque et absurde et leur chute souvent inattendue.

La Rumeur : Pendant qu'elle remportait un bras-de-fer mythique avec l'État devant les tribunaux, La Rumeur n'a pas chômé : webzine, films et concerts évidemment.

Ven. 19 et sam. 20/8. Le Menez Bré. Pass 34 €, journée 19 €
www.festivaldesdeuxcloches.com



Stuck in the Sound

PLELO

Ferme-auberge de la Ville Andon

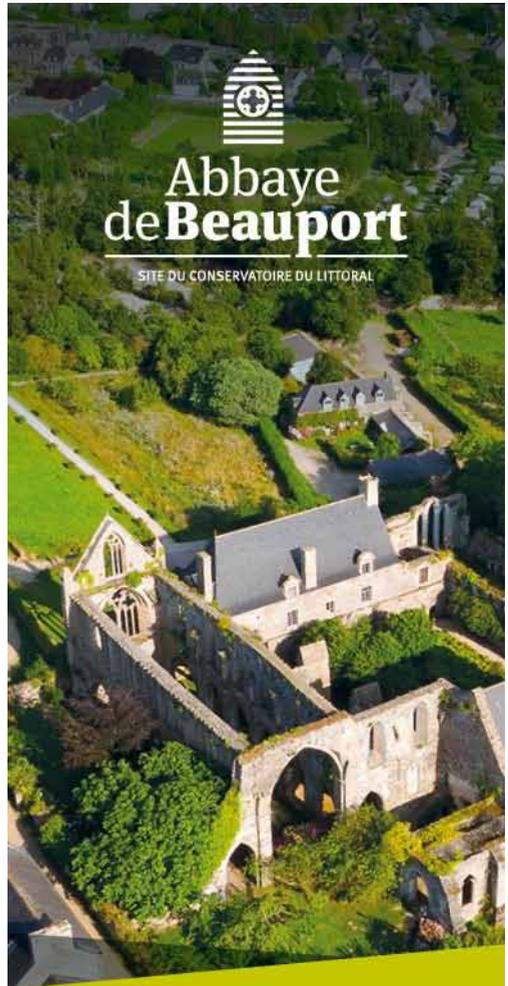
02 96 74 21 77
www.lavilleandon.com

Manoir du XV^e siècle, à la fois restaurant, lieu d'exposition (art contemporain) et de spectacles.

> Kathy Diascorn

Exposition. Installation surprise. Kathy Diascorn ne réalise pas des œuvres classiques. Sa démarche l'amène à jouer avec toutes les caractéristiques du lieu où elle expose : l'espace, l'architecture, la lumière. Elle tient compte aussi de la façon dont le spectateur explore le lieu.

Du 29/6 au 18/9. Gratuit



Abbaye de Beauport

SITE DU CONSERVATOIRE DU LITTORAL

CURIEX DE NATURE

Paimpol

VISITES / EXPOSITIONS
CONCERTS / ATELIERS
CONFÉRENCES

02 96 55 18 58

www.abbayebeauport.com



Bobby & Sue

Blues jazz. Chronique du disque sur www.cridelormeau.com.

Jeu. 7/7 à 18h30. Médiathèque
Gratuit. 02 96 79 50 34
www.mediathèque-plelo.fr

Ferme-auberge du Char à Bancs

02 96 74 13 63
www.aucharabanc.com

Un lieu niché au cœur d'une jolie vallée. Restaurant, chambre d'hôtes et gîte, brocante, jeux d'enfants...

> Grand fest-noz

9^e édition. 450m² de plancher en plein air. Bal breton avec un groupe d'enfants du Cercle Celtic du Leff (dances costumées). Loened Fall : un couple de chanteur de kan ha diskan (chant alterné en langue bretonne), un violon, une bombarde et une guitare. Musique bretonne à danser. Le groupe fête ses 20 ans cette année. Le Bour-Bodros Quintet : une formation souple, élégante et énergique, avec un répertoire à danser attrayant, efficace et innovant. TITom : musique innovante

basée sur une rythmique rock et aérienne. Moal-Chaplain (sonneurs). Repas animé 8 € (boisson comprise), petite restauration.

Sam. 6/8 dès 19h30. Vallée du Char à Bancs (salle si pluie). Tarifs 7,5 € (>15 ans), tarifs groupe au 06 33 00 36 96
festnozplelo.wix.com



Le Bour-Bodros Quintet

PLOUEC-DU-TRIEUX

Animations d'été

Voir pages 48-49.

PLOUEZEC

Chez Tonton

Bistrot restaur. 02 96 22 64 89

24/7 Jeel's Mood, apéro-jazz, festival L'Appel du loup page 41). 4/8 Clément Abraham Quartet, jazz (19h, gratuit).

Dans Vallée du CHAR A BANCs



FEST-NOZ

LOENED FALL
LE BOUR-BODROS QUINTEt
TITOM

Les sonneurs MOAL-CHAPLAIN
Repas animé

Tarif entrée : 7,50 plus de 15 ans

Tourisme
Site : festnozplelo.wix.com



PLOUBAZLANEC

Faudacq - Voyage d'un peintre en Goëlo

Exposition, peinture. Louis-Marie Faudacq (1840-1916), peintre-douanier : un artiste témoin de la vie rurale et maritime de la côte du Goëlo, un peintre du quotidien, une écriture aquarellée, par les champs et par les grèves. Avec un itinéraire sonore de témoignages ethnographiques (chants et gwerziou), un documentaire audio-visuel sur les paysages littoraux, les activités goémonières et un de ses carnets entièrement filmé. + Conférence de Guy Prigent ven. 8/7 à 18h (salle des fêtes). + Edition d'un fac-similé d'un carnet de voyage de Faudacq, ayant appartenu à Signac (voir page 6).

Du 2 au 21/7, 11j 15h-19h. Chapelle Zant Yvy, Loguivy-de-la-mer. Gratuit. 02 96 55 80 36



Henri Rivière

Exposition. Gravures sur bois, eaux fortes, lithographies, huiles et aquarelles de ce peintre amoureux de la Bretagne (1984-1951).

Du 23/7 au 4/8, 11j 15h-19h. Chapelle Zant Yvy, Loguivy-de-la-mer. Gratuit. 06 12 13 24 10

PLOUGONVER

Douar Didoull

Festival. 3 jours de fête en lutte ! Conférences, concerts, tables de presse.

Ven. 19/8 : 18h conférence Permis minier en Bretagne. 21h fest-noz, voir page 68.

Sam. 20/8 : 11h-17h Conférence (Linka, extrac. sable, gaz de schiste...) + films. Concerts 13h Les Chats qui s'la coulent/Tarkooldiaba. 18h Hop hop hop Crew, Electric Bazar Cie, Les Sales Majestés, Trouz an Noz, Nevensis. Dim. 21/8 : 11h-17h Conférences (Tafta, SDN, ZAD) + films. Concerts 13h Fanfare Los Trognos Coulois, Go Hen De, EDF (Ewen, Delahaye, Favennec), Les Types à pied. Grimpe d'arbre, balade en ânes, ateliers et jeux divers.

Les 19, 20, 21/8. Camping. Restauration. Fest-noz ven. 6 € Concerts sam. 6 €. Dim. 4 € alternatives-projetsminiers.org



Electric Bazar Cie

Parlons Boutiques !

rue de la Gare. Lun.-sam., 10h-12h30, 14h-18h30. 02 96 21 61 97
www.biscuiterie-menou.fr

17/6-15/9 Richesses du Léguer Expo, photo, Décl'ic-Armor (extérieur, gratuit). 16/6-8/9 Le Travail des femmes en milieu rural de 1910 à

FESTIVAL DES DEUX CLOCHES #2 SOUS CHAPITEAU

19-20 Août

LA RUMEUR - STUCK IN THE SOUND - VISMETS MC CIRCULAIRE - DOPE DOD - OPIUM DU PEUPLE ANDREAS ET NICOLAS - THE DECLINE! - ELK ESCAPE SOLKINS - SOON - THOMAS HOWARD MEMORIAL SLIM WILD BOAR AND THE FORSAKEN SHADOWS

SAMEDI APRES-MIDI ARTS DE RUE, ANIMATIONS GRATUITES

PEDERNEC (22)

www.festivaldesdeuxcloches.com

FORAINT 2 JOURS EN LOC 34€ / SUR PLACE 40€
PASS JOURNEE EN LOC 18€ / SUR PLACE 22€

Organisé par TOC Prod - Licence des courses

Voir page 42



1980 Exposition, photo, réseau Au fil de l'eau (gratuit).
16/6-8/9 **Petit Echo de la Mode** Réalisez vos photos en costumes 1900.
Gratuit

PLOUHA

02 96 65 32 53
www.falaisesdarmor.com

■ **Balade contée**
Les mer. du 6/7 au 24/8 à 20h30
Tarif 5 €. Résa 02 96 20 24 73

■ **Chapelle Kermaria**
8/7 La presque île à tue-tête, gospel. **15/7** Cantu Nustrale, polyphonie corse. **25/7** Nolwenn Arzel, musique celtique, harpe (19h, px libre).

■ **Danses et percussions africaines**
 Université d'été. Initiation, cours, conférences, échanges divers, spectacles...
Du 18 au 22/7. 02 96 22 43 45

■ **The Boys in the Gap**
 Musique irlandaise.
Mer. 20/7 à 20h30. Chapelle de la Trinité. Tarif 10 €. 02 96 20 37 94

■ **Musicales de Blanchardeau**
 Musique classique, page 35.
Mar. 2/8 à 21h

■ **Les Semis Spontanés**
 Festival. Avec les Bigoudènes célestes et leur yourte-spectacle. Siian (2/8 à 21h, 5 €), musique trad' syrienne (4/8 à 21h, 5 €), diffusion de documentaires (3/8 et 5/8 à 21h, 2 €), Barbecue (6/8 à 19h30, 12 € sur résa) bal pop (6/8), conte (7/8 à 16h, 3 €), open barbecue + diffusion de nanars et films de zombie (7/8 à 19h30, 2 €). + Expo, atelier...
Du 2 au 7/8. Méridoul. 06 08 50 28 09
lejardindemeridoul.overblog.com

Loguivy-de-la-Mer
 Chapelle Zant Yvy
 2 - 21 juillet 2016

FAUDACQ
 Voyage d'un peintre en Goëlo ...

Exposition - Hommage de Ploubazlanec à L.-M. Faudacq (1840-1916)
 Tous les jours de 15h à 19h - Entrée libre
 02 96 55 89 36

2 Fermes Auberges à Plélo
 ... une autre façon de goûter la campagne ...



La Ville Andon

Le Char à Bancs

02 96 74 21 77
www.lavilleandon.com

02 96 74 13 63
www.aucharabanc.com



Art & Artisanat d'Art

Exposition peinture, techniques mixtes, aquarelle, sculpture, mosaïque, photographie, travail du verre, cartonnage, bijoux fantaisies, créations textiles... L'exposition ouvre chaque année ses portes à de nouveaux talents.

Une vingtaine d'exposants autour de Seb, artiste plasticien invité d'honneur.

Passionné par la peinture, la sculpture et plus largement les arts visuels, il s'est intéressé au Street Art. Il peint essentiellement sur papier et sur toile, le plus souvent issus de la récupération. Acrylique, bombe aérosol, peinture à l'huile, pastel gras, collage et modelage composent sa base de travail. Il compare son travail à celui de paysagiste. Les couches se succèdent pour former des monts, des vallées, et donner naissance à des microcosmes bouillonnants de vie. Lire aussi page 4. Org. Plouha Expression.

Du 6 au 18/8, tlj 15h-19h, + mer. et sam. 10h-13h. Salle Hermine Gratuit. 06 75 00 95 68



PLOURIVO

Maison de l'Estuaire

02 96 55 96 79. plourivo.fr

> La Mouette et le chat

Spectacle d'après le roman de Luis Sepulveda. Cie À Faire à Suivre. Dès 5 ans.

Dim. 24/7 à 16h30. Tarif 6 €, gratuit <13 ans

> Les Ailes du jardin

Exposition. Photo grand format de 15 espèces de papillons présents en Bretagne. Org. Eau & Rivières de Bretagne, réseau Au fil de l'eau.

Du 1/7 au 16/8. Gratuit

> Les Polyamide sisters

Art de rue, cirque de camping, duo burlesque. Cie Les Fées Raillieuses. Au milieu de la route, un curieux convoi s'avance, tiré par deux pin-up

au galop. Serait ce un campement de vacances ou les prémices d'un joli chaos ? Réseau Au Fil de l'eau.

Dim. 14/8 à 17h. Gratuit



PLOUMAGOAR

Bois de Kergré

Un parcours artistiquement boisé, pour une balade des plus insolites à découvrir dans le Bois de Kergré.

Une nouvelle œuvre prend place dans le bois :

"Il était une fois" de Luc Richard. 8^e œuvre du parcours artistique, Luc Richard, artiste bordelais, a installé une bibliothèque dans le bois. Invitation au rêve et à l'imagination, elle prend place dans un écrin de verdure. Les couleurs des tranches des livres se suivent, se succèdent et créent une interaction entre la littérature et

les arts visuels.

A voir aussi : **Refuge à livre** : Au cours d'une balade, le refuge permet de feuilleter des livres mis à disposition. **Un espace LPO** : Un hôtel à insectes et une exposition de la faune répertoriée dans le Bois sera présentée durant tout l'été. **Carte verte** : Expression paysagère de la thématique de la saison culturelle. "Interaction" a été l'occasion pour les services espaces verts de jouer entre image et réalité.

Tout l'été. Libre accès. www.ville-ploumagoar.fr. 02 96 11 10 10



PLOEZAL

Animations d'été

Toutes les animations d'été de la Communauté de Communes sont à découvrir dans les quatre pages suivantes.

Plouha
Art et Artisanat d'Art

PLOUHA
GRANDE SALLE DE L'HERMINE

ART & ARTISANAT D'ART
LES EXPOSANTS D'EXPRESSIONS
AUTOUR DE LEUR INVITÉ
SEB

DU 6 AU 18 AOÛT 2016
ENTRÉE LIBRE

tous les après-midi de 15h à 19h. les mercredis et samedis de 10h à 13h

MAYEE COMMUNAUTÉ DE LA VALLEE DE PLOUHA

EXPO-CONCERT-ANIMATIONS

Ploumagoar

BOIS DE KERGRÉ

Illustration of a book with a landscape scene on its cover.

Logo of Communauté de Communes de Ploumagoar



La Roche-Jagu - Plœzal

Domaine départemental. 02 96 95 62 35. www.larochejagu.fr
Parc gratuit. Château : Tarifs 5/3 €. Famille 13 € gratuit <6 ans

Château protégé au titre des Monuments Historiques et son parc contemporain d'inspiration médiévale, reconnu jardin remarquable depuis 2005. Un site naturel au cœur du Trégor.

■ Yvon Le Corre - Dans le sillage du peintre

Exposition. Peintre, écrivain, poète, marin et infatigable baroudeur, Yvon Le Corre a toujours dessiné sur terre et sur mer. Son goût pour l'ailleurs, le pousse à rechercher une certaine forme d'authenticité et l'amitié des populations qu'il rencontre. + **Café-rencontre** avec Y. Le Corre dim. 4/9 à 15h.

Du 7/5 au 25/9. Juillet-août : 10h-13h, 14h-19h

Du 1^{er} au 25/9 : 10h-12h, 14h-18h

■ Dimanche 10 juillet - Alice Zeniter

Lecture au verger accompagné du musicien Nathan Gabily. La romancière et dramaturge vous invite à une rêverie littéraire et musicale autour des thèmes de l'amour et du désir.

A 16h. *Gratuit, sur réservation (jauge limitée)*

■ Jeudi 14 juillet - Concerts

Anthony Joseph / La Maison Tellier

Rokia Traoré / The Last Morning Soundtrack

La Maison Tellier Leur 5^e album est dans la plus pure tradition de ce que la variété française et le rock anglo-saxon ont offert de meilleur. Ils se font encore plus percutants.

Anthony Joseph Soul, musique Caraïbienne et poésie. Ses apparitions sont rares, à ne pas manquer !

Rokia Traoré **Concert unique en Bretagne !** Son 6^e album fusionne plusieurs cultures, des mélodies mandingues aux sonorités rock, de la langue bambara à l'anglais ou au français, créant un univers singulier. L'une des artistes africaines les plus médiatiques dans le Monde.

The Last Morning Soundtracks

Un concert à la fois dense et léger, feutré et lumineux, porté par un splendide trio. Sylvain Texier vient de sortir un 2^e album poétiquement appelé *Promises Of Pale Nights*.

A partir de 16h. Tarifs 7 € tarif réduit, 15 € sur site, 12 €
Réservations : francebillet.com ; ticketmaster.fr. 02 96 95 62 35

■ Dimanche 24 juillet - BPM 2.1 - Compagnie Poc

Théâtre musical, laboratoire rythmique. Trois musiciens jonglent du rap indien au minimalisme de Steve Reich, en passant par le funk et l'électro. Les musiciens transforment leurs objets et leurs corps en instruments de musique.

A 16h. *Gratuit*

■ Dimanche 31 juillet - Cow Love

Forme hybride, humour, où cohabitent la haute couture sportive, le goût aigre du lait, les chansons qui ne seront jamais un grand tube, les fleurs en plastique et le caprice d'un amour. Du cynical lover circus / de la plastic minimal.

A 16h. *Gratuit*

■ Cinéma en plein air

Jeune public. Films d'animation de Jean-François Laguionie.
> **Ven. 12 août : L'Île de Black Mör.** En 1803, un gamin de quinze ans, s'échappe de l'orphelinat où il vivait comme un bagnard. Il ignore son vrai nom et a pour seule richesse la carte d'une île au trésor.

> **Sam. 13 août : Le Tableau.** Un peintre a laissé inachevé un tableau, où vivent les Toupins, les Pafinis et les Reufs.

> **Dim. 14 août : Le Château des singes.** Au commencement des Ages, les singes vivaient libres et heureux. Un jour, ce destin allait être bouleversé par un terrible cataclysme.

À partir de 22h. *Réservation au 02 96 95 62 35. Gratuit*

Apporter une couverture et un siège pliant

■ Samedi 13 et 14 août - Chute

Spectacle d'anticipation régressif autour du thème de la chute. Dans une tentative de conférence spectaculaire où deux acrobates s'interrogent. Matthieu Gary et Sidney Pin.

Sam. 13 à 16h. Dim. 14 à 17h30
Gratuit



© Vasil Tasevski

■ Dimanche 14 août - Sax Machine

Révélation hip-hop jazz, Sax Machine est un retour vers le futur de la "Great Black Music" : hard-bop, afro-beat, deep funk ou hip-hop psyché viennent se collisionner pour former un alliage inédit et imparable ! Formule alchimique imaginée par Guillaume Sené et Pierre Dandin pour transformer l'art de l'improvisation en un groove cuivré et envoûtant.

A 16h. *Gratuit*

■ Lundi 15 août - Dormeuse

Déambulation joyeuse et poétique. L'histoire d'un prince charmant qui a tué un dragon à deux têtes, assiégé une armée de sorcières et traversé un lagon de lave. Olivier Villanove et son équipe nous entraînent dans un jeu de piste, un parcours de la peur et risqueront même la vie de leur prince pour l'aider à reconquérir sa belle !

A 15h et 17h. *Gratuit, sur réservation (jauge limitée)*



■ Dimanche 21 août - The Secret Church Orchestra

Des compositions pop teintées d'électro et de musique classique, où se côtoient voix, et cordes soignées. The Secret Church Orchestra fut une des révélations des Vieilles Charrues 2015. Mais l'univers sonore est cette fois plus moderne, et fait résonance aux Islandais de Sigur Rós ou à certains titres des Anglais de Radiohead. Un moment onirique, approchant le sacré dans les jardins de La Roche Jagu.

A 16h. *Gratuit*

■ Dimanche 28 août - P'tit Gus

Road movie, théâtre et musique. Gamin musicien, rouquin aux grandes oreilles scotchées, il choisit la bombarde. Pour ses parents bouchers au bourg, c'est clair : on frôle la délinquance rurale. Jean-Louis Le Vallégant a souhaité, à travers P'tit Gus, livrer sa propre confiance. P'tit Gus parle des nécessités intimes : indépendance, création, transmission...

A 16h. *Gratuit*



Rokia Traoré © Danny Williams



Entre Terre & Mer

Animations d'été - Pontrieux Communauté

Office de tourisme de Pontrieux Communauté. Place Le Trocquer à Pontrieux

02 96 95 14 03. accueil@tourisme-pontrieux-communaute.com www.tourisme-pontrieux-communaute.com

> Balade contée

- Mercredi 20 juillet
Balade contée théâtrale par
Coup de théâtre.

Plouëc-du-Trieux

- 5 août

Some Swing Else (swing
manouche) + Cupif Band
from Birouff (jazz swing ma-
nouche).



Some Swing Else

> Pontrieux Visite guidée

Visite commentée de la pe-
tite cité de caractère.

Jeu. 7/7, 21/7, 28/7, 4/8, 11/8,
18/8, 25/8. Office tourisme
1 €, gratuit <15 ans

> Pontrieux Vendredis de l'été

Marché artisanal nocturne et concert

Passerelle de Pontrieux. Comité
d'animation Pontrivien
02 96 95 16 64. Gratuit

- 22 juillet

Jee'l's Mood (jazz) + Thomas
Howard Memorial (pop-
rock).

- 29 juillet

Fieffé Fou (chanson fran-
çaise) + Maracujah (Reg
N'Roll)

> Spectacles, concerts en après-midi

14h-17h30. Passerelle de Pon-
trieux. 02 96 95 14 03. Gratuit

- 15 juillet

2 mini spectacles de magie
avec Tino Oudin Magicien +
animation jeux en bois avec
Vassili Ollivro en après-midi.

- 22 juillet

2 sessions de concert avec
Tricorne en duo en après-
midi.

- 29 juillet

2 sessions de concert avec
Après la Messe + animation



Bob et Flanagan

jeux en bois avec Vassili Ol-
livro en après-midi.

- 5 août

Spectacle ballons avec Yo
La Flèche et spectacle de
cirque avec la Cie Paul Kea-
ton en après-midi.

- 12 août

Concert avec le duo Bob et
Flanagan + 2 mini spec-
tacles avec la Cie Tisseurs
de Brume en après-midi.

> Fêtes patronales

- Sam. 2, dim. 3 juillet

Challenge arc en ciel sur 2
jours, moules-frites et feu
d'artifice

Ploëzal. Dès 10h30. Bouldrome,
salle polyvalente. 06 13 57 01 49

- Sam. 9, dim. 10 juillet

Feu d'artifice samedi.

Saint-Clet. Dès 10h30

> Ven. 29 juillet au mar. 2 août

Comité d'animation. Jambon à
l'os le dim. 31/7.

Runan. Bourg. Gratuit
02 96 95 19 67

> Pardons

- Sam. 16 juillet

Pardon Notre Dame des
Fontaines + procession aux
flambeaux.

Pontrieux. 21h. Gratuit

- Mar. 26 juillet

Pardon chapelle St Anne.
St-Gilles-les-Bois. 20h30

- Dim. 31 juillet

Pardon Notre Dame.
Runan. 10h30

- Sam. 6 août

Pardon Notre Dame des
Neiges.

Plouëc-du-Trieux. 20h30

- Lun. 15 août

Pardon Notre Dame.

Plouëc-du-Trieux. 20h30

ET AUSSI !

> Dim. 3 juillet

Concentration vélos, ran-
données pédestres, course à
pied.

Plouëc-du-Trieux. Départ salle
multifonctions. 02 96 44 14 13

> Mar. 5 juillet

- Concert de l'ensemble vo-
cal Variation XXI.

Pontrieux. 20h30. Eglise ND de
10/7 €. 02 96 91 95 30

> Du 6 juillet au 12 août

Activités sportives et cultu-
relles diverses, Cap Armor

Pontrieux Communautés. Du lun.
au ven. dès 6 ans. 02 96 95 14 03

> Samedi 9 juillet

Braderie solidaire.

Pontrieux. Action Humanitaire du
Trieux. 06 76 70 00 46

> Dim. 10 juillet

Alice Zeniter. Lecture au ver-
ger.

Ploëzal. La Roche Jagu, page 47



- 13 juillet

Animations dès 17h30, bal,
feu d'artifice, son et lumière
sur le port.

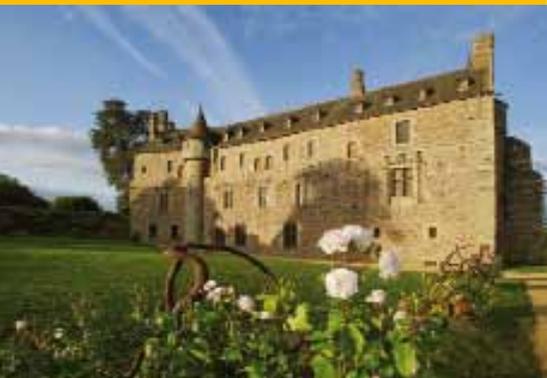
Pontrieux

DOMAINE DE LA ROCHE-JAGU

Un château, des jardins, un site naturel au
cœur du Trégor, entre Paimpol et Pontrieux.
Le domaine départemental de la Roche Jagu,
classé Monument Historique, est un lieu incon-
tournable de Bretagne.

Une belle programmation culturelle vous y
est proposée cet été : expositions, concerts,
spectacles divers, cinéma en plein air,
fête populaire...

Toutes les dates sont à découvrir page 47



© JY Guillaume

> Jeudi 14 juillet

- Journée Fête Nationale Brest 2016.

Ploëzal. Club des Anciens. 77 €

- Concerts : Anthony Joseph, La Maison Tellier, The Last Morning Soundtrack, Rokia Traoré.

Ploëzal. Domaine La Roche Jagu
Dès 16h. 7/15/12 €. Voir page 47

> Dim. 7 août

Fête de la moisson et du Coco de Paimpol.

Battage à l'ancienne, balade en âne, concours de plumage, conteur pour enfant, dégustation...

Ploëzal. Domaine La Roche Jagu
06 88 01 58 63. Gratuit

> Du 12 au 14 août

Cinéma en plein air jeune public. Films d'animation de Jean-François Laguionie.

Ploëzal. La Roche Jagu, page 47

> Sam. 13 et 14 août

- Chute. Spectacle d'anticipation régressif.

Ploëzal. La Roche Jagu, page 47

> Dim. 14 août

Sax Machine, hip-hop jazz.

Ploëzal. La Roche Jagu, page 47

> Lun. 15 août

Dormeuse. Déambulation joyeuse et poétique.

Ploëzal. La Roche Jagu, page 47

> Lun. 15 août

Fête des Lavoirs. Dès 10h30 promenades en barques, initiation à la lessive. Dès 12h : animations musicales avec Le Pipe Band de Saint-Brieuc pour le défilé, concerts (groupes non fournis à ce jour). 16h : défilé des laveuses dans les rues de Pontrieux. 23h : embrasement du Trieux. Petite restauration sur place + buvette, dès 11h30.

Pontrieux. La Passerelle. Gratuit

> Dim. 21 août

The Secret Church Orchestra. Pop teintée d'électro et de musique classique.

Ploëzal. La Roche Jagu, page 47

> Ven. 15 juillet

Spectacle de magie et jeux.

Pontrieux. 14h-17h30. Salle d'animation de la mairie

> Sam. 16,

dim. 17 juillet

- Brocante et Foire aux Livres.

St-Clet. 02 96 95 36 36. Gratuit

> Sam. 16 juillet

Spectacle Princesse ballon.

Pontrieux. 16h. Passerelle

> Sam. 23 juillet

Fest-noz. Plijadur an Dañs. Dès 19h, restauration sur place.

Pontrieux. Passerelle Pontrieux
02 96 95 37 16. 7 €

> Dim. 24 juillet

BPM 2.1, Compagnie Poc. Théâtre musical, laboratoire rythmique.

Ploëzal. La Roche Jagu, page 47

> Dim. 31 juillet

Cow Love, spectacle hybride, humour.

Ploëzal. La Roche Jagu, page 47

> Mer. 3 août

Randonnée pédestre commentée.

Brélidy. Tro an daou dour
Départ 14h30



> Sam. 27, dim. 28 août

Fête du Chien.

Sam. après-midi : concours de boules. Dim. matin : concours d'arrêt sur perdrilles. Dim. après-midi : présentation chiens de compagnie et de chasse + concours du plus beau chien. Concours de boules, jeux divers, balades en âne... Org. Association La Pontrivienne. Tout le weekend, petite restauration.

Plouëc-du-Trieux. Salle multifonctions. Gratuit. 02 96 95 07 32

> Dim. 28 août

Yildiz, musique (balkan, anatolie...).

Plouëc-du-Trieux. 18h. Chapelle ND des Neiges. Manoir de Kerpost. 0296119457. Tarif 10 €

> Dim. 28 août

P'tit Gus. Spectacle théâtre et musique.

Ploëzal. La Roche Jagu, page 47

> Tournoi de tennis de table

19/7, 26/7, 02/8, 09/8, 16/8, 19h. Inscriptions dès 18h30.

Pontrieux. 06 86 54 57 51
5 € (une boisson comprise)

> Concours de pétanque

- 3/7, 30/7, 13/8.

St-Clet. Bouleodrome

06 13 57 01 49

- 17/7.

Pontrieux

EXPOSITIONS

> Art an Trev

Lili Badin (sculptrice).
Pontrieux. Du 22/7 au 7/8 Atelier d'art, la passerelle. Gratuit

> Regards croisés

Exposition entre les trois Petites Cités de Caractère (La Roche-Derrien, Pontrieux et Tréguier). Photos en grand format de la ville installées en extérieur le long du port.
Pontrieux. Du 1/7 au 30/9



> Vallade-Huet / Badault

Expo, sculpture, peinture.
Pontrieux. Du 24/6 au 4/9, tij 10h-12h, 14h-19h sf mar. Galerie Esquisse & Lavis, rue St-Yves
02 96 95 65 20. Gratuit

> Office de Tourisme de Pontrieux Communauté.

- Du 27/6 au 17/7 :
France Ferrat (travail de la peinture à l'huile et résine) & Philippe Plaideau (créateur, fabrication et démonstration de didgeridoo).

- Du 18/7 au 7/8 :
Hörzine.

- Du 8/8 au 26/8 :
Catherine & Walter Vervaeke.

- Du 27/8 au 11/9 :
Nicole Corfdir.

Pontrieux. 02 96 95 14 03. Gratuit
Lun. au sam. 9h30-12h30/14h-18h, dim 10h-13h/15h-18h



Pontrieux © 5 Mars Production



Le Petit Jagu

Restaurant, salon de thé
La Roche Jagu. 02 96 12 18 21

1-31/7 Le Festival des vieilles cassettes, expo de Marie Floury. **Sam. 9/7** à 17h, L'Epistolaire : parce qu'une lettre d'Amour ça vit que si on la lit. **Ven. 5/8** à 18h, Trio Youhaddenn, chansons bretonnes et irlandaises.

PONT-MELVEZ

Le Temps de la loutre

Exposition par Eau et Rivières de Bretagne. + Sortie nature le 12/7 (2 €, 02 96 43 60 11). Réseau Au Fil de l'eau. **Du 16/6 au 28/7. Chapelle de Christ. Gratuit**

PONTRIEUX

Animations d'été

Voir pages 48-49.

POMMERIT-VICOMTE

Santa Cruz

Musique rock.
Ven. 8/7 à 21h. Le Bathyscaphe
Tarifs 12/5 €. 02 96 21 99 37
www.providence-studio.com
+ Expo photo sur Paris jusqu'au 30/7

Bagad de Pommerit

Musique bretonne, répétition publique.
Ven. 5/8 à 20h. Gratuit. 02 96 65 32 53

PLUDUAL

Zik à Gogo

Musique. Acoustic Lady Land, Outside duo, Gérard Jaffrès, Feu d'artifice. Repas. Org. Comité des fêtes.
Sam. 16/7 dès 19h. Gratuit

RUNAN

Animations d'été

Animations dans cette ville labellisée Commune du Patrimoine de Bretagne.
Voir pages 48-49.

ST-AGATHON

Veillée du 15

Musique, chanson, conte...
Ven. 15/7, lun. 15/8 à 20h30. Le Code Bar. Gratuit. 02 96 44 73 51

ST-CLET

Animations d'été

Voir pages 48-49.

ST-LAURENT-DE-B.

Moulin du Palacret

02 96 38 32 30

> Lucien Pouëdras

Expo, peinture : Mémoire des landes. La vie dans les villages, le bocage et les landes avant les années 1960. + Sorties nature mer. 27/7 et 28/8. Réseau Au Fil de l'eau.
Du 25/6 au 18/9. Mer-dim. 15h-19h. Gratuit. Visite guidée poss.



> Fête de l'agriculture paysanne

Animations l'après-midi (gratuit). Repas paysan (19h). Fest-noz (21h). Co-org. Association Agricultrice paysanne 22.
Sam. 2/7. Tarifs Repas + fest-noz 12 €. Fest-noz 5 €

> Visites guidées

Visite historique (15h) et visite du moulin et démonstration de teillage (16h).
Les jeu. du 7/7 au 25/8. Tarifs 5 €/visite, 8 €/2 visites. Gratuit < 6 ans

> Conte européen

Le vilain petit canard, jeune public. Avec Berit Shwarm.
Jeu. 7/7 à 14h30. Tarif 5 €/enfant Dès 6 ans

> Stages et animations

Découverte des insectes, marionnettes, balade nature...
Tout l'été

TREGUIDEL

Duo Arrin

Concert.
Dim. 17/7 à 17h. Chapelle Pau
Prix libre. 02 96 65 32 53

TREMEVEN

Veillée Côtes du Nord

Veillée chaque 22 du mois.
Ven. 22/7, lun. 22/8 à 20h15. SdF
02 96 42 95 61

UN PEU PARTOUT

02 96 29 02 72

www.tourismekreizbreizh.com

Lieux mouvants

4^e édition. Jardins, plasticiens, conférences, expo et spectacles. Bar, restauration.
Du 5/6 au 18/9. Lanrivain, Mellionec, Plœrdut, Lignol. Tarif 5 €/j, gratuit <12 ans. Pass saison 25 €. lieuxmouvants.tumblr.com

> Lanrivain

Village de St-Antoine

- **46 portraits de paysans bretons d'aujourd'hui.** Exposition vidéo sur une idée de Yann Arthus-Bertrand.
Du 5/6 au 18/9, week-end 11h-19h

- **Rencontres avec le futur** en compagnie d'intellectuels.
Sam. 16/7 : Joseph Le Guernic, Pierre Jezequel et Henri le Naou : De la planète au Plinn. **Dim. 17/7 : Ernst Zürcher**, spécialiste de chronobiologie : Au rythme des arbres. **Sam. 23/7 : François Bouchet**, astrophysicien-archéologue. **Dim. 24/7 : Jean-Paul Kauffmann**, journaliste et écrivain : un certain tropisme breton. **Dim. 31/7 : Norin Chai et Pierre Gay** :

le zoo, pour sauvegarder les espèces animales sauvages ? **Sam. 13/8 : Henriette Walter**, spécialistes de phonologie. **Dim. 14/8 : Gilles Huet** : Dis-moi ce que tu fais de l'eau, je te dirai qui tu es. **Dim. 14/8 : Daniel Giraudon** : Du temps où les animaux parlaient.

Spectacles

2 et 3/7 à 14h30 : **Femmes en Danses**. 4 danseuses venues d'ailleurs. 9 et 10/7 : **Ensemble Matheus** (baroque, dir. J.-C. Spinosi) et **danses urbaines underground** ! Inédit. 23 et 24/7 : Les Architectures, performances, **Johann Le Guillerm**. 30 et 31/7 : La Parade moderne, **Clédat & Petitpierre** + Abysses (sculpture à activer). 6 et 7/8 : **L'Ensemble Sillages**. 14/8 : musique, chant, poèmes. **Annie Ebrel, André Markowicz, Hélène Labarrière**.

> Plœrdut

Carrière gallo-romaine de Locuon. **Jeu. 14/7 : Ensemble**

Matheus, J.-C. Spinosi (14h). **Lun. 15/8 : Erik Orsenna**, littérature, autour de *L'Origine de nos amours* (14h).

> Plasticiens & lieux nature

Des artistes contemporains ont confronté in situ leurs réflexions aux paysages.

- **Lanrivain** Village de St-Antoine. **Taffoni** des **Frères Chappuisat** ; **Irrésolution minérale de Laurent Duthion** + Visite jardin du Grand Launay.

- **Mellionec** Château de Trégarantec. **Les Jardins extraordinaires** par les élèves de St-Ilan, en collaboration avec **Cécile Hesse** et **Gaël Romier** et GwinZegal.

- **Plœrdut** (56) Carrière Locuon. **Projections/Extractions 2016**, vidéo et son, **Pauline Boyer, Catherine Rannou**.

- **Lignol** (56) Château du Coscro. **Mycète extension, Nicolas Desverronnières ; Sylvain Le Corre, Sublimation, Guillaume Lepoix**.
Du 12/6 au 18/9, sam.+dim. 11h-18h



■ Empreintes d'Artistes

3^e édition. Sortir les œuvres d'art des musées et galeries, les mettre à la portée du public ; mettre en valeur le site naturel, historique et touristique du canal de Nantes à Brest. Org. Ligne de Légende.
Du 28/7 au 14/8. Mellionec, Gouarec, Plélauff, St-Gelven
www.empreintes-d-artistes.net

> Les expositions

Mellionec Bibliothèque (14h-18h) Illustrations (Genkis). Chapelle ND de Pitié (14h-18h) Photos, sculptures, céramique. Anse de Pitié et écluse de Coat Natou : Installations sur et autour de l'eau. **Plélauff** Chapelle ND de la Croix (14h-18h) Photos et installations. **Gouarec** Halles : photos (odilE). **Galerie Tremel** (14h-18h) Photos alternatives (Marie-Louise)



Bréhan). Mairie (14h-18h) Bande dessinée, illustrations (Gess et Genkis). **St-Gelven** Anse de Trégnanton : Installation Grosbinet (François Gendre). **Blain (44)** Château de Groulais : Retrospective Marie-Louise Bréhan.



> **Les évènements**

Soirée inaugurale : Roulement 233 & écluse N° 209, lecture. Performances musicales, déambulations (sam. 30/7 à 21h, Mellionec, Anse de Pitié). **Salon du livre** (26/7-14/8, 14h-18h, Plélauff, salle polyvalente). + Dim. 7/8 : Vernis-pas-sage : Atelier création sonore (dès 10 ans). **A dimanche au canal** ! Pique-nique géant le long des canaux. Marché d'artisans d'art, rando... (dim. 9/8, Mellionec, Gouarec). **L'Oreille regarde** Expo et impros musicales. Atelier de préparation à 15h. (jeu. 11/8 à 20 h, Plélauff, église). **Bon-Repos** Musiciens sur

le marché (dim. 14/8 à 11 h, St-Gelven). **Lecture/performance** Ronan Suignard, avec musiciens (dim. 14/8 à 21h, St-Gelven, Anse Trégnanton).

■ **Rencontres musicales du Kreiz Breizh**

5^e édition. Musique classique, baroque et contemporaine dans des chapelles et églises. **5 au 13/8. Tarifs 10 €, 5 concerts 35 €, 5 € les 6 et 7/8, gratuit 13/8** www.musicalesdukreizbreizh.fr

> **Ven. 5/8 Concert d'ouverture**. Musique russe XX^e. Prokofiev, Rachmaninov, quatuor de Brahms, Britten Métamorphoses d'Ovide. **Rostrenen**, chapelle Campostal, 20h30.

> **Sam. 6/8 Ensemble Sillages**. Vibrations. **Lanrivain**, festival Lieux Mouvants.

> **Dim. 7/8 Ensemble Sillages**. Made in USA. **Lanrivain**, festival Lieux Mouvants.

> **Lun. 8/8 Madoka Fukami**, piano. Musique française du 20^e siècle. **St-Gelven**, Abbaye de Bon Repos, 20h30.

> **Mar. 9/8 Lieder** Duo Fontanals/Gosalbo. Compositeurs germaniques du XIX^e, maîtres anglophones et hispaniques du XX^e. **St-Gelven**, Abbaye de Bon Repos, 20h30.

> **Mer. 10/8 – Speira** Duo Dryades (bandonéon, déca-cordes) Kristina Kuusisto et Mari Mäntylä. Symbolistes français

(Debussy, Satie...) à musique d'aujourd'hui (Pekka Jalkanen, Graham Lynch). **St-Connan**, église St-Corentin 20h30.

> **Ven. 12/8 Soli** Transcription au saxophone de Bach, fils et père, et Marcello. **Rostrenen**, chapelle Locmaria, 20h30.

> **Sam. 13/8 Les Talents de l'AISB**, Opus n°5. Etudiants de la 5^e Académie Internationale du Saxophone de Bretagne. **Rostrenen**, chapelle de Campostal, 15h et 17h30.



Ensemble Sillages

CALLAC

02 96 45 59 34
www.callac-argoaft.fr

■ **Callac on the rock**
Concerts dans les bars. Org. association Melrose.
Sam. 2/7. 06 59 15 18 32
www.lebacardi.com

■ **Mille milliards d'insectes**

Exposition. Morphologie, anatomie, modes de vie et de développement : découvrir les insectes grâce à une exposition pédagogique richement illustrée conçue par l'Espace des sciences de Rennes. Elle traitera aussi de la lutte contre les insectes nuisibles par des procédés écologiques qui respectent la biodiversité.

Du 15/6 au 15/9, 10h-12h30, 14h30-17h30, sf jeu. La Maison de l'épagneul, place du 9/4/44. Tarifs 4/2 €. 02 96 45 57 89. www.callac-argoaft.fr/Maison-de-l-Epagneul

■ **Légendes pirates**

Contes jeune public.
Jeu. 21/7 à 14h. Salle des fêtes
Tarifs 5/2 €. www.callac-culture.fr

■ **Festi'rue**

30/7 : repas de rue, concert d'Elmer Food Beat, fest-noz avec Sonerien Du et bal disco (à partir de 19h). 31/7 Scène ouverte.
Sam. 30, dim. 31/7. Tarif NC. Rue de la gare. 02 96 45 59 77

>>

Les Rencontres Musicales du Kreiz Breizh

CONCERTS de musique classique et contemporaine

du 5 au 13 AÛT 2016

ROSTRENIEN ■ LANRIVAIN ■ ST-CONNAN ■ BON REPOS

www.musicalesdukreizbreizh.fr

Informations - Réservations
02 96 29 02 72

CALLAC
du 15 juin au 15 septembre 2016

mille milliards d'INSECTES et nous, et nous, et nous !

Exposition Temporaire à la Maison de l'épagneul breton

conçue par l'Espace des sciences de Rennes

Tel. 02 96 45 57 89
www.maison-de-l-epagneul-breton.fr



■ Vive le punk !

Festival punk organisé par Mass Productions. Avec **M.D.C.** (USA, un classique du hardcore 80's), **D.O.A.** (Canada, punk-rock depuis 1980), **The Casualties** (USA, punk-hardcore New-York), **Les Slugs** (Belgique, punk anar), **Tukatukas** (La Réunion, punk-hardcore chant féminin, 2^e tournée en Métropole et 2^e album *Red blood* dispo sur Mass Prod), **Arrach** (Toulouse, punk-hardcore, nouvel album *Split* avec les Bretons de Suppose It's War), **J'aurais voulu** (Colmar, punk-rock), **Melmor Back** (St-Brieuc, 1^{er} reformation du groupe punk celtic depuis 1999), **Regret** (U.K., hardcore avec des ex-In the Shit), **Polikarpa Y Sus Viciosas** (Colombie, trio punk féminin, 4^e tournée européenne), **Mandelbajo** (Colombie, surf-punk), **Le Couloir De l'art Mort** (Breizh, punk).
Mer. 13/7, de 15h à 5h. Le Bacardi. ZA de Kerguinou. Tarifs 23 € en location, 28 € sur place
Billetterie : www.massprod.com et points habituels. 02 23 40 26 45



■ Semaine culturelle

22-27/8 Expo Lucien Le Bras, sculpture (salle des expos).
22/8 *Quatre saisons*, film documentaire de Pauline Burguin (en sa présence) sur la Kreiz Breizh Akademi #5 (20h30, cinéma, 6 €). **24/8** Opéra et Opérette, concert (20h30, église de Bulat-Plestivien, 18/15/9 €). **26/8** Scène ouverte toute discipline (20h30, Le Bacardi). **27/8** Salon du livre et de l'art.
Du 22/8 au 27/8. Tarif. Gratuit st mention contraire. 02 96 45 58 84
www.callac-culture.fr

CARNOET

■ Ensemble vocal des Deux Mondes

Musique sacrée.
Sam. 23/7 à 17h. Chapelle St-Gildas. Prix libre. 02 96 45 02 81

GLOMEL

■ Fête de la terre et du feu

Ateliers et expos l'après-midi. Repas chanté le soir. Anne Aufferet, Marie Berardy et Sterenn Diridollou. Org. La Miche.
Sam. 23/7. Village St-Michel Chez Clotilde (Atelier Kergonan)

■ Jaffres, Aurel et Dom

Chanson, folk. Org. La Miche.
Ven. 5/8 à 20h30. SdF, Village St-Michel. Tarifs 12 € gratuit <12 ans

KERGRIST-MOELOU

■ Ar Vevenn 1

Exposition, sculpture contemporaine (granit, métal...).
Du 1/5 au 30/9. Mer.-dim. 15h-19h. Oasis de Pen An Hoat, jardin agroécologique. Px libre
09 78 23 31 08

LOCARN

■ Maison du patrimoine

02 96 36 66 11
www.patrimoine-locarn.org
 Tout l'été, découvrez la richesse floristique et faunistique des landes du Kreiz Breizh.

> Piafs dans ta lande !

Parcours ludique. Découverte de la lande et de ses oiseaux emblématiques.

Dès le 1/7, tjj 14h-18h. Tarifs 3/2 €

> Balades et randos

Balades enfants et familles* Ts les mardis du 12/7 au 23/8 à 15h. **Balades naturalistes** 13/7 et 24/8* à 15h (Parking des landes, St-Maudez à Plourach) et 8/7, 22/7, 27/7, 10/8, 19/8 et 2/9 à 15h (Landes de Locarn). **Balades**

nocturnes* 6/7, 20/7, 3/8, 17/8, 31/8 à 21h. **Balades ardoises** 6/7, 13/7, 20/7, 27/7, 3/8, 17/8, 25/8 et 30/8 à 15h (Maison du Patrimoine).

Balades patrimoine 28/7, 11/8 (15h, église de Kergrist-Moëlou), 5/7, 4/8 (15h, église de Paule), 8/7, 5/8 (15h, base de Créharrer de Glomel), 22/7 (15h, Maison du Patrimoine), 19/8 à 15h (église de Paule).

Randos accompagnées (16km)* 7/7, 21/7, 18/8, 1/9 à 10h, 12 € (avec repas).

Sf mention contraire, départ parking du Quellenec, site des landes
Tarif 3 €. *Inscription obligatoire

MELLIONNEC

■ 5 ans du Bois du Barde

Visite, animation (17h), Concert de Liù (18h), apéro-scène ouverte, fest-noz (21h).
www.leboisdubarde.fr
Dim. 14/8 dès 17h. Le Bois du Barde. Coat an Bars. Prix libre
02 96 29 30 03. leboisdubarde.fr

Voir page 51

III^e FESTIVAL

« EMPREINTES D'ARTISTES »

canal de nantes à brest
 du 29 juillet au 14 août 2016

côtes d'armor
 mellionnec-plélauff-gouarec-saint-gelven
 loire-atlantique
 blain

www.empreintes-d-artistes.net

PARCOURS LUDIQUE EN INTERIEUR

PIAFS

dans la lande !

1^{er} juillet 2016
 > 30 sept 2017

Maison du patrimoine (Locarn)

02 96 36 66 11
WWW.PATRIMOINE-LOCARN.ORG



MUR-DE-BRETAGNE

Ty Blues Garage

Café-concert. 09 53 54 19 60

2/7 FunkAdeleen, funk, soul, groove. **3/7** Rafael Demascaronne, chanson (18h, px libre). **9/7** Nélice & Malicka, folk, blues. **16/7** Yann Lem, blues acoustique. **23/7** Nouchma, swing manouche. **30/7** Woody Bollocks & Fil ze Loom, blues rock. **31/7** Irish Session (18h, gratuit). **7/8** Two Men in Blue, blues (px libre). **13/8** Hofmann Family Blues Experience, blues, rock, folk. **19/8** Rouge 56, blues, rock (px libre). **20/8** Karl Halby Trio, blues rock. **27/8** Alex de Vree & Alex Le Fichant. **28/8** Irish Session (18h) + scènes ouvertes (1, 8, 15, 22, 29/7, 5, 6, 12, 26/8 à 19h) et apéro-concert (10, 17, 24/7 et 21/8 à 18h). Gratuit.

Sf mention contraire : 19h, 5 €

Biozone 2016

31^e foire régionale biologique. Plus de 215 exposants de Bretagne et d'ailleurs. Conférences, animations...
Thème : le jardin sous toutes les boutures. Potager, ornemental, aromatique, médicinal, médiéval, urbain, partagé, ouvrier, pédagogique...
Org. A.P.C.B.

Sam. 10, dim. 11/9, 10h- 19h. Tarifs 4/2 €, gratuit <15 ans. 02 96 74 75 65. www.foire-biozone.org

PLOURAC'H

Balade chantée

Sam. 9/7 à 20h. Tarifs 4/1 €. Départ de Kergus. 06 71 27 73 94

New Spiritual

Gospel.
Dim. 10/7 à 15h. Eglise St-Jean-Baptiste Tarif NC

ROSTRENEN

02 96 29 02 72

www.tourismekreizbreizh.com

Festival Fisel

Places à gagner cridelormeau.com

44^e édition. Festival ouvertement enraciné, localement mondialisé et traditionnellement moderne. Programmation ambitieuse, éclectique et conviviale. Camping. Org. La Fiselerie.

Du 25 au 28/8. Pass 3j 22/20 €. Jeu. 6 €, ven. 8/7 €, après minuit 5 €, sam. 10/8 €, après minuit 5 €, dim. 7 €. Gratuit < 12 ans et kafe fisel. 06 51 00 22 95. www.fisel.org

> Jeudi 25 août

20h Duo Brunet & Hayes, trad irlandais et américains, **Lionel Suarez**, accordéoniste virtuose, artiste fil rouge du festival.



L. Suarez © Delfi Colla

> Vendredi 26 août

18h concerts **kafe fisel** : **Trio Konogan, BHO**. 20h **Fest-noz** Trio BHO, Trio Konogan, Thomas Roperch, Ebré-Guillou, Sérot-Tobie, Urvoy-Malrieu, Guégan-Jaffré, Bourdonnay-Le Panse, Le Feon-Menguy, Veillon-Riou, Crepillon-Ruelan. 21h concerts-spectacles : **André Minvielle**, chansons, contes... **Gangamix & Marine Briens** (multi-instrumentistes, danse aérienne). 21h Scènes caravanes : **Alan Rouz & Alexi Orgeolet** (chant, guitare Hawaïenne), **Gurvan Liard** (vielle à roue).

Coriandre
le resto très très nature

Cuisine originale, produits de qualité & saveurs du monde

Un restaurant au cœur d'un écrin de verdure. Des petits plats à base de produits locaux et bio, de fleurs et autres plantes comestibles.

Menu complet - buffet d'entrées et de desserts
Ouvert le midi du lundi au vendredi (ainsi que les vendredi et samedi soir de mai à septembre)
Et Coriandre se déplace aussi sur le lieu de votre choix !

Coriandre - Le Bourg - 22110 TREMARGAT
02 96 24 59 63 - resto.coriandre@orange.fr

> Samedi 27 août

14h-17h **Balade animée**, chantée. 17h30 Concerts **kafe fisel** Big Band, **San Salvador** (polyphonies apéritives). 20h spectacles-concerts : **Casseroles**, **Duo du bas** chant, **San Salvador** chant occitan, **Youn Kamm & Le Bagad du bout du monde** ; **Krismenn & Alem Feat et Lionel Suarez**, rencontre Nord/Sud, Kan-ha-diskan, Human beat Box. 20h30 **Fest-noz** Hamon-Martin Quintet, Barba Loutig,

Startijenn, Pennoù Skoulm, Duo Artense, Little Big Noz, Gloaguen-Le Fur, Ambre & Kouim. 21h scènes caravanes : **Sourdure** Ernest Bergez, musicien amplifié, **Ilyas Raphaël Khan** (tablaxoxing).

> Dimanche 28 août

10h Concours sonneurs. 13h30 concours fisel. 14h Fest-deiz & bal : EMDTKB (école musique), Sparfell, Duo Jonsson & Coudroy, Le Bal Floc'h. 16h Conte jeune public.

Depuis 1988, la boulangerie **LA BALEINE** à Kerbanel an Argoat en Kergrist-Moëlu

Gérard, ARTISAN BOULANGER, et Frédérique MUNIER sélectionnent leurs produits pour la fabrication de leurs pains, pains d'épice et brioches, utilisant exclusivement des produits cultivés sans engrais chimiques ni pesticides

Loin des modes, fidèles à leur conviction écologique

Tél. 02 96 36 55 20 - Site Internet : <http://boulangerie-labaleine.com>



31^e foire régionale biologique

Biozone

10 et 11 septembre 2016 de 10 à 19 heures

Mûre de Bretagne

FOIRE-BIOZONE.ORG

■ **78,9 ou les mémoires d'un âne**
Théâtre, humour. Jean Kergrist, perpétuel migrant breton, revenu, rouge au nez, des tréteaux, scènes, manifs, festivals (d'Europe et d'ailleurs) en faisant rire de causes plus ou moins désespérées, s'attaque enfin à la seule grande cause qui vaille : la sienne.
Ven. 22 et 29/7, 5 et 12/8 à 20h30
Médiathèque



■ **Brass Band de Lorient**
Musique classique, variété.
Dim. 3/7 à 17h. Tarifs 5/2 €
www.emdkb.org

ST-CONNAN

■ **Pôle Etang Neuf**
02 96 47 17 66
www.etangneufbretagne.com

> **L'Infirmier allemande**
Évocation, à partir d'objets d'époque disposés sous vitrine, de l'infirmier allemande installée pendant les combats de la forêt de Coat Mallouen, où en juillet 44, les maquisards affrontèrent les troupes d'occupation.
Du 17/7 au 2/10. Mar.-ven. 10h30-19h, dim. 14h-19h. Musée de la Résistance en Argoat. Tarifs 6/5/3 €. 02 96 47 17 66
<http://musee-etangneuf.fr>

> **Stages créatifs**
Arts plastiques (9-10/7).
Chant et calligraphie : création d'un carnet (9-10/7).
Peinture : traces, empreintes et mémoire vive (16-17/7, 13-14/8). **Sur les pas d'André Sallé**, parcours mémoire artistique, peinture, sculpture (17/7). **Graff et tag** (19-20/7).
Bande dessinée (26-27/7).
Artisanat d'art (9-11/8).
Lightpainting photo (3/9).

ST-CONNEC

■ **Fest-Connections**
Festival musical. Lost Spoon, Tue-Tet, Ko Ko Mo... Org. Comité des fêtes et Arts Ty Show.
Du 8/7 au 10/7

ST-GELVEN

■ **Abbaye de Bon Repos**
02 96 24 82 20
www.bon-repos.com

> **Robert Schad**
Sculptures d'acier monumentales.
Du 1/5 au 31/10. Tarifs 5/4/2 €

> **Des canaux à la production d'énergie**
Exposition. Centrale hydroélectrique de Guerlédan.
Jusqu'au 31/10. Tarifs 5/4/2 €

> **Cluedo géant**
Jeux d'enquête.
Jeu. 21/7 et 18/8 à 20h. 10/5 €

> **Son & lumière de Bon Repos**
Fresque historique qui occupe une scène de deux hectares avec, en toile de fond, la façade de l'Abbaye. Elle nous amène de l'âge de la

LE SON & LUMIÈRE DE BRETAGNE

3, 5, 6
10, 12 & 13
AOÛT 2016

BON-REPOS

SPECTACLE HISTORIQUE
ABBAYE DE BON-REPOS - SAINT-GELVEN (22)

BILLETTERIE EN LIGNE SUR
WWW.BONREPOS.BZH
OU PAR TÉL. : 02 96 24 85 28



pierre polie il y a 6 000 ans jusqu'à la chouannerie à la fin du 18^e siècle, en passant par les Romains ou la fondation de l'abbaye au 12^e siècle.

400 figurants, 30 chevaux, des milliers de costumes, des chars, des carrosses...

+ Animations dès 18h dans le village de Conomor. Organisé par Racines d'Argoat.

Mer. 3/8, ven. 5/8, sam. 6/8, mer. 10/8, ven. 12/8, sam. 13/8 à 22h30. Tarifs 21/18/12/14/10/8 €. Réservation jusqu'au 24/7 pour les dates du 3,5 et 6/8, jusqu'au 31/7 pour les 10, 12 et 13/8. Retrait des billets avant 22h. 02 96 24 90 75 racines.argoat@orange.fr www.bonrepos.bzh



ST-NICODEME

■ Soirée éveillée

Org. Asso. VAD7. Gratuit. **Jeu. 7/7, dim. 7/8 à 19h30. SdF 02 96 45 74 08**

ST-NICOLAS-DU-PELEM

■ Être une femme au XX^e siècle

40 poupées pour le dire. Exposition. Valeurs républicaines, condition féminine...

+ Animations : dictée du certificat d'études (mardis du 12/7 au 30/8), visite des archives (14/7, 4/8), conférence de Marie-Jeanne Nouvellon (20/7), journée de l'écolier (21/7, 18/8)...

Du 8/3 au 30/10. Musée de l'école Bothoa. Tarifs 2,5 à 4,5 €. 02 96 29 73 95. musee-ecole-bothoa.com

Voir page 53

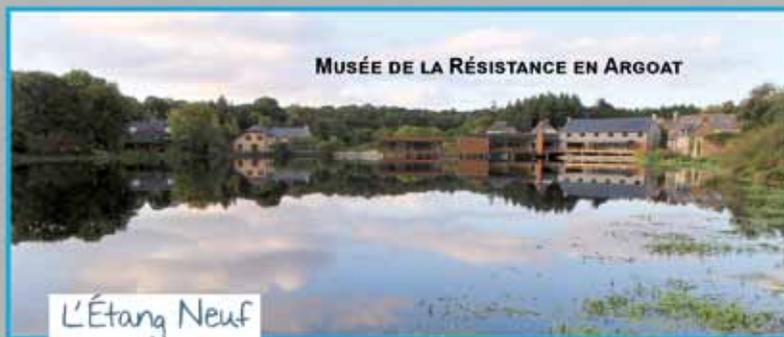
FESTIVAL #44

FISEL

25 > 28.08.2016 ROSTRENN

Youn Kamm & Le Bagad du Bout du Monde, Lionel Suarez, San Salvador, André Minvielle, Sourdure, Krimenn & Alem, Hamon Martin Quintet, Ebré, Gwilhouz, BHO, Startijenn, Pennoù, Skoum, Barba Loulig, Gangamix & Marine Briens, Duo du Bas Bourdonnay - Le Parise, Duo Artense, Le Bal Floc'h, Little Big Noz, Veillon - Riou, Gurvan Liard, Brunet & Hayes, Trio Kéogan, Jonsson & Coudroy, Sérot - Table

FESTIVAL.FISEL.ORG
ASSOCIATION LA BRALLINE - ROSTRENN (53)



PÔLE DE L'ÉTANG NEUF - 22480 SAINT-CONNAN
02 96 47 17 66 (Musée) 09 54 67 36 09 (Hôtel-Restaurant)



ALLINEUC

Bar - Crêperie De Bosméléac

Concert les vendredis à 21h.
Ven. 12/8 : Temperance Acoustique, classic rock, reggae). **Ven. 26/8 : Yos et les Vaiseros** Musique du monde).
21h. **Gratuit. 02 96 28 87 88. <http://campingdebosmeleac.jimdo.com>**

GOMENE

Jazz à Gomené

Festival. **Ven. 1/7** J'Emim, Eoth, Clément Abraham Quartet (19h, Pub Follette, prix libre). **Sam. 2/7** 10h Balade musicale. 12h Chorale Femmes en Mené, Les Jazz Rays, The Monday Night Groovers, Les Résidus de Fanfare & la Fanfare de l'EMIM, les Cirkopathes (arts du cirque). 17h15 Catsax et Femmes en Mené (église). 19h Lise Van Dooren & Nathalie Herzog de Girls Talk. 20h30 Boclé Brothers Keltic Project. Spectacle de feu. 22h30 Out of Nola. Bœuf.
Ven. 1^{er}, sam. 2/7. Ven. px libre, sam. : gratuit jusqu'à 20h, puis 12 €. Restauration. 02 96 26 50 25 www.jazzgomenes.fr

Pub Follette

Triplette Dézinguée 02 96 67 41 57
> Concerts de fin de saison 7/7 Zynga Trio, swing manouche. **8/7** Killing Flies, blues, poésie brumeuse. Px libre.

LA CHEZE

Blues au Château

11^e édition. Une trentaine de musiciens.

Places à gagner crideformeau.com

> Jeudi 18 août

Scène de la Grange (ou salle des fêtes). 18h30 Anne Sorgues duo. 20h30 Wille & the Bandits.

> Vendredi 19 août

Scène de la Grange (ou salle des fêtes) : 17h Paul Cowley, 18h45 Alex Roberts, 20h30 Anne Sorgues, 22h Vdelli.

Scène du château (ou grange) 14h30 Alex Roberts, 16h Cary Morin, 17h30 Ster Wax.

> Samedi 20 août

Scène du château (ou scène de la Grange). 14h30 Alex Roberts, 16h Cary Morin, 17h30 Ster Wax. Salle des fêtes 20h45 Philippe Ménard, 22h30 Ty Leblanc.

> Dimanche 21 août

Scène du château (ou salle des fêtes) : 14h Paul Cowley, 15h Cary Morin 16h Ster Wax, 17h Little Kim & the Alley Valley 3, 18h30 Jam finale.

Du 18 au 21/8. Concerts : dons libres sf sam. soir à 20h 15/8 €, gratuit <12 ans. 06 75 80 76 94 www.bluesauchateau.com



Wille & the Bandits

LA PRENESSAYE

Assemblés Gallèses

Festival consacré à la culture de Haute-Bretagne. Balade chantée, apéro zen animé, bal trad, concerts, fest-noz...

Du 11/7 au 16/7. 02 97 46 05 00 www.assemblies-gallesees.net

LE MENE

Jazz in Langourla

Festival. 21^e édition de ce rendez-vous bucolique qui réunit de nombreux artistes reconnus dans le monde du jazz.

> Vendredi 5 août

19h30 : Apéro-concert, **François Collet Trio** + lauréat du Tremplin 2015. 21h **Sylvain Luc**. Guitares. Très grand improvisateur capable de faire des digressions sans toucher à l'âme même de la musique. 22h30 **Sweet Screamin' Jones meets Boney Fields**. Crooner, bluesman, jazzman, entertainer...

> Samedi 6 août

19h Apéro-concert. 20h30 **Sarah Lenka Quintet** "Sarah sings Bessie Smith". Une veine folk/swing, qui sait aussi revenir aux racines du blues et du jazz. 22h **Géraldine Laurent Quartet**. Sax, piano, contrebasse, batterie. Une approche très personnelle du sax alto, un jeu dont les phrases sont empreintes d'un lyrisme surprenant.

> Dimanche 7 août

19h Apéro-concert. 20h **Angelo Debarre Trio**. Guitares,

contrebasse. Jazz Manouche. 21h30 **Lorenzo Naccarato Trio**. Piano, batterie, contrebasse. Lauréat du tremplin Jazz à Oloron 2015 et Jazz à St-Germain-des-Prés 2013.

> Autour du festival

Les 24h de jazz à Langourla : concerts à 19h au théâtre de verdure, à 20h30 au Narguilé, gratuit. **Tremplin blues jazz amateurs** les 6 et 7/8 11h30 à 16h30 au Narguilé, gratuit. **After** au pub Le Narguilé, à 23h, gratuit. **Concerts gratuits au Pays du Mené** du 29/7 au 15/8 à Plénée-Jugon (L'Etrier), Merdrignac (Val de Landrouet), Plessala (L'Edelweiss), Le Gouray (Bar des sports) et Jugon-les-Lacs. **Master-class** guitare manouche, avec Nicky Elfrick, accompagnateur de Tchavolo Schmitt les 6 et 7/8.

Du 5 au 7/8. Tarifs 27/20 €, pass sur place. jazzinlangourla.com



G. Laurent

LE QUILLIO

Week-end à la Chapelle

Pour l'inauguration de la chapelle du Roz, nouveau lieu de création artistique, monté par la Cie Autre Direction (voir article page 3).

> Sam. 30/7 19h Présentation du projet et inauguration.



jazz in langourla
Côtes d'Armor > Bretagne

5-6-7 août 2016

SYLVAIN LUC
ANGELO DEBARRE TRIO
GÉRALDINE LAURENT QUARTET
SCREAMIN' JONES MEETS BONEY FIELD

plus d'informations sur : www.jazzinlangourla.com

21^e festival

SITE COULVERT



20h30 *Terres libres*, Cie Autre Direction, poésie, musique et marionnettes (le cheminement d'un homme doit faire face à ses propres démons), résa 06 26 43 31 19, 10 €). 22h *Déploiement*, Cie Automne 2085, marionnettes et matières. 22h30 Camicela, violoncelle, chant.

> **Dim. 31/7** 12h30 Présentation du projet. 14h Bone, chanson. 15h30 Lafayette, folk indé. 16h30, *Terres libres*. 18h Kaouenn ar mor, piraterie, saltimbanque. Cie Ostinato-Petrole, nouveau clown. 19h30 Diaminé, tarentelle. 20h30 Amapola, chants du monde polyphonique. 22h *Déploiement*, Cie Automne 2085.

Sam. 30, dim. 31/7. Chapelle du Roz. Adhésion asso nécessaire 5 €. Au chapeau si *Terres libres* collectifautredirection.blogspot.fr

LES MOULINS

■ **Art du collage**

Exposition, collage. Du 2/7 au 17/9. sam. 14h-18h et sur rdv. Musée Artcolle, Plémet **Gratuit.** 06 51 25 13 34 www.artcollage.com

LOUDEAC

02 96 28 25 17 www.centrebretagne.com

■ **Flore et faune de Bretagne**

Exposition. Carnets de voyage et aquarelles, Charlotte Keraudren. Du 1^{er} au 28/7. Médiathèque **Gratuit** 02 96 28 16 13

■ **Les Epices en folie**

Tout l'été, animations et ateliers autour des épices. Org. Ville. Tous publics. Parc de loisirs Aquarev. **Gratuit** 02 96 66 85 00

> **Lire en short**

Mer. 20/7, grande fête natio-

nale du livre pour la jeunesse (médiathèque Loudéac, librairie Le Grenier de Dinan). 11h Lecture à l'ombre du tipi (< 5 ans). 12h45 Sieste littéraire (apportez votre pique-nique). 14h30-17h30 Jeu de piste épice (dès 6 ans).

> **Ateliers**

Les mercredis à 16h30 pour découvrir les épices. **13/7** Atelier-dégustation "Le Safrané" avec La Maison Sautron. **20/7** Lire en short, voir ci-dessus. **27/7** Jeu "Les 5 sens aux épices", avec Agape, épicerie fine et art culinaire. **3/8** Atelier-dégustation "épices et céréales" avec la Boulangerie L'Amie d'éole. **10/8** Décoration de pain d'épices avec la boulangerie Dugay. **17/8** Atelier-dégustation "épices et chocolat" avec La Boutique Chocolathé. **24/8** Atelier créatif "Mandala aux épices" avec la Biocoop Callune.

> **Cinéma en plein air : Rio**

Film d'animation américain de Carlos Saldanha. Avec les voix de Laetitia Casta, Lorant Deutsch, Mustapha El-Attrassi. Blu, un perroquet bleu d'une espèce très rare, quitte sa petite ville sous la neige et le confort de sa cage pour s'aventurer au cœur des merveilles exotiques de Rio de Janeiro.

Mar. 2/8 à 20h30. Dès 3 ans

> **Exposition : Les épices**

Les épices viennent de pays lointains, changent tout dans la cuisine. Qui sont-elles ? Exposition colorée pour petits et grands : un peu d'histoire, jeux, recettes, du sucré, du salé... Panneaux permanents le long de la promenade à Aquarev. + Jeu-concours jusqu'au 31/8, avec 15 réponses à trouver dans l'exposition. Tirage au sort mi-septembre.

Du 18/6 au 18/9

L'ÉTÉ À LOUDEAC 2016

LES ÉPICES EN FOLIE !
tous les mercredis du 13 juillet au 24 août
16 h 30, Aquarev
Dès 11h le 20 juillet : Lire en short avec la Médiathèque

LES MERCREDIS D'LOUDIA
tous les mercredis du 20 juillet au 17 août
20 h, Place de l'église

CONTES ET MUSIQUE DU CENTRE-BRETAGNE
tous les vendredis du 22 juillet au 19 août
20 h, dans les chapelles

CINÉMA EN PLEIN AIR
Mardi 2 août, 21 h 30, Aquarev
Film d'animation « RIO »

ANIMATIONS GRATUITES !

Plus d'informations sur www.ville-loudeac.fr



Mercredis d' Loudia

Concerts tout l'été. Org. Ville. Place de l'église (foyer municipal si pluie). 20h. Restauration dès 19h (participation restaus La Bisquine, Crêperie Notre-Dame, Le Sabot).
02 96 66 85 00

> **20 juillet : Arvest** : musique bretonne rock et pêcheue. **Zorba** : quartet de musique bretonne à danser.

> **27 juillet : Couple Sérot/Janvier** : Les sonneurs mettent en connexion public, danseurs et musique pour que cela devienne un élément unique. **JMK** : le mariage des thèmes traditionnels et de la mouvance électronique.



JMK

> **3 août : Duo Landat/Moisson** : répertoire de basse-Bretagne et danses kof ha kof, arrangements épicés et swing breton d'aujourd'hui. **Traou Dezhi** : rencontre de 5 musiciens qui partagent la même envie : vous faire taper du pied.

> **10 août : Silabenne Trio** : paroles et musiques vagabondes en breton, gallo, français ; à danser et à écouter.

Carré Manchot : le groupe phare de la musique traditionnelle bretonne fête ses 30 ans.

> **17 août : Kiñkoñs** : le groupe a évolué, mais reste fidèle à son but premier, faire une musique bretonne dansante. **Kerouac** (fest noz avec sonorités actuelles) : les sonorités bretonnes, l'esprit du poète états-unien et un éventail d'influences.

Contes et musiques du Centre-Bretagne

Tous les vendredis, un moment convivial dans une chapelle de campagne. Org. : Ville, comités de quartier, paroisse et Louvañfil.

22/7 Armelle Collet (contes en gallo), chapelle du Ménéac.

29/7 Les Chantous d' Loudia, chapelle St-Guillaume.

5/8 Willy Pichard et Thomas Lotout (musique bretonne), chapelle des Parpareux.

12/8 Matao Rollo (contes en gallo), chapelle St-Maurice.

19/8 Armelle Gourlaouen (harpe), chapelle de Cadélaç.
www.ville-loudeac.fr

ST-THELO / UZEL

La Route du Lin

Expositions et animations. 1 histoire, 2 musées. La Route du lin rassemble 2 espaces muséographiques en Centre

Bretagne, la maison des toiles à St-Thélo et l'atelier musée du tissage à Uzel. L'univers du lin et son histoire manufacturière de la graine à la transformation de la fibre.

Horaires des musées. Du 2/7 au 4/9 mar. au dim. (10h30-12h30) et (14h-18h30). Tarifs Pass 2 musées adulte 5 €, 12-18 ans 2 €, gratuit <12 ans. www.laroutedulin.com 02 96 56 38 26

> Expositions

Du 4/6 au 30/10.

A St-Thélo - Chemins de vie
Tapisseries contemporaines sur basse lice. Sylvie Weber trouve un langage nouveau avec le savoir-faire pointu du licier, tout en le renouvelant et en respirant l'air du temps.

A Uzel - Dessins d'aiguille en Terre de Lin

Audrey Croc. L'aiguille comme crayon ou pinceau inscrit trous et reliefs, droites et courbes, voiles et dentelles, présence et absence. Les dessins d'aiguille qui ont accompagné textes et poèmes croisent ici la route du lin et du tissage en Bretagne.

> St-Thélo - Dètissage

Thème "Zéro euro". Inscriptions (stage, buffet, etc) 06 75 25 40 07 ou www.detissages.fr.

- **Jeu-di 18/8** Pauline Sauveur, artiste, présente ses œuvres sur le thème Zéro euro. Espace Tadashi Kawamata, 10h-18h. Gratuit

- Stage de dentelle

Jeu. au dim. Gîte Paul Féval. Tous niveaux.

- **Ven. 19/8** 18h vernissage expo *Dètissage - Zéro euro*. 20h buffet (sur résa) et soirée dansante avec Jig'o (musique irlandaise). Salle des fêtes.

- **Du 19 au 21/8** Marché des Tisserands. Espace Le Bouffo. Gratuit.

- **Dim. 21/8** Marché du lin et vieux tissus. 10h-18h. Salle des fêtes. Gratuit. 18h concert de harpe celtique par Aurore Breger, église, 2 €.



Aurore Breger

ST-THELO

Couleurs de Bretagne

Concours de peinture : artistes amateurs invités à croquer, peindre à partir d'un thème défini

Dim. 3/7. Gratuit. Remise des prix 18h. www.couleursdebretagne.org



Atelier Musée du Tissage
UZEL
Maison des Toiles
SAINT-THELO

La Route du Lin

une Histoire, 2 musées

Venez visiter les espaces muséographiques et les expositions temporaires présentés de façon ludique et interactive. Découvrez tout l'univers du lin et son histoire manufacturière en Centre Bretagne, de la graine au tissage des toiles « les Breagnes ».

www.laroutedulin.com
Musées ouverts tout l'été

DÉTISSAGE 2016

18/19/20 AOÛT

Exposition contemporaine
d'artistes du textile

Ateliers et stages ouverts au public

Marché des tisserands : 19 et 20 août

Marché des vieux tissus : 20 août

www.detissage.fr

EXPOSITIONS TEMPORAIRES 2016

Chemins de vie
Tapisseries contemporaines
Saint-Thélo
du 26 mars au 30 octobre

Dessins d'aiguille en
en Terre de lin
AUDREY CROC
Uzel
Du 4 juin au 30 octobre



**Festival
Thélocalizé**

Places à gagner
cridelormeau.com

Festival éclectique et inter-générationnel dans un décor atypique. Village gratuit (animations, stands), Org. Asso. Jeunesse Thélotaise.

> Vendredi 26 août

La Rue Ketanou Chansons festives, réalistes et engagées. **Hippocampe Fou** Rap français, un album pétillant et plein d'humour. **The Drunken Lazy Bastards** Musique traditionnelle celtique et reprises plus modernes des Pogues ou des Mahones. **Gnucci** Artiste suédoise d'origine serbe, performeuse, chanteuse, rappeuse et parolière. Entre dance music, rap et tropical bass.

deep house d'hier, house d'aujourd'hui et techno de demain. Co-fondateur de l'association Texture.

Ven. 26. sam. 27/8. Esp. Tadashi Kawamata. Journée 14 €. Pass 24 €. **Sur résa. Points de vente :** francebillet, ticketnet ou St-Thélo (Perroquet), Plouguenast (Parenthèse), Uzel (Cyrano), Trévé (Narval), La Motte (Chez Agnès), Le Quillio (Le Quill'oust). **Camping www.thelocalize.fr**



La Rue Ketanou © DR

> Samedi 27 août

Odezenne Bien qu'en apparence dominé par le rap, leur univers musical se caractérise par un éclectisme notable, à grand renfort de samples, empruntant à l'électro et au rock alternatif, mais également au jazz et à la chanson française. **El Gato Negro** Musique cumbia, libre de se mélanger à la samba, au hip-hop, à la salsa ou au reggae, avec des notes de chacha et de boléro. Ils y chantent en espagnol, portugais, et quelque fois en français. **Krismenn & Alem** Chant traditionnel breton, hip-hop, musiques électroniques, beat-box. **Yeahr7ght** Sets électro teintés de funk et de hip-hop. **Yan Polewka** Ce jeune Dj et producteur fait partager mélange subtilement

UZEL

Les Jeudivers'Talents

Spectacles d'artistes amateurs présentés chez l'habitant ou dans des lieux pittoresques de la ville (musique, conte). 7/7 conte en gallo, 18/8 théâtre : 78,9 ou la mémoire d'un âne de Jean Kergrist, voir page 54. **Les 7 et 21/07, 4 et 18/8 à 21h.** **au chapeau. Détails sur www.uzel-presloust.jimdo.com**

Les Mercredis animés

Marché. Balade à thème de 2h, découverte faune, flore ou patrimoine, dès 14h30 sur Uzel et ses alentours, gratuit, collation offerte. **Les 13, 27/7, 10, 24/8. Place du Martray. uzelpresloust.jimdo.com et www.centrebretagne.com 02 96 28 25 17**

**FESTIVAL
thélocalizé**

ST-THÉLO (22)

26 & 27 AOUT

**PORTRAITS DE JEAN
LA RUE KETANOU
HIPPOCAMPE FOU - GNUCCI
THE DRUNKEN LAZY BASTARDS
YANN POLEWKA - ODEZENNE
EL GATO NEGRO
KRISMENN & ALEM
YEAHR7GHT**

WWW.THELOKALIZE.FR

24€ PASS 2J - 14€ PASS 1J

biocoop

CALLUNE

Loudéac près du cinéma

02 96 67 10 69

Ouvert du mardi au samedi
9h - 12h30
14h - 19h

En continu vendredi et samedi 9h-19h



UN PEU PARTOUT

Renc'Arts sous les Remparts

La rue se transforme en théâtre à ciel ouvert : cirque, musique, humour...

Mer. 27/7, 3-10-17/8 dès 17h
Dinan, Lanvallay, Léhon, St-André-des-Eaux, Taden. **Gratuit**
www.theatre-en-rance.com

Jazz en Place

12^e édition. **22/8 19h, Léhon** : G. Horellou 4^{et}. **23/8 19h, Taden** : A. Fradin/T. Troussier Roots Duo. **24/8 19h, Lanvallay** : Sassy Swingers. **25/8 19h, Pleudihen** : Marvin Parks et Nina. **26/8 20h, Dinan** : King Biscuit et Gemma and the travelers. **27/8 20h, Dinan** : Johane Myran Trio et Bex Goubert + 3 ténors.

28/8 14h, Dinan (port) Tout le monde sur le pont, 18h Si Senor (salsa). Et bien d'autres concerts en centre-ville. Suivez le poisson !

Du 22 au 28/8. Gratuit
www.jazzenplace.fr

CONSEIL

Coriosolis

Centre d'interprétation du patrimoine. 02 96 84 00 57
<http://coriosolis.com>

> BD et Histoire Les corsaires

Exposition. Patrice Pellerin aborde le quotidien des Corsaires au 18^e siècle.

Du 7/6 au 18/9. Juillet-août : tj 10h-19h. Tarifs 5/3 €

DINAN

02 96 87 69 76
www.dinan-tourisme.com

Histoire d'Eau

Exposition, photo, peinture. Sophie Chedeville, Polani, Danielle Mour. Thème : eau.
Du 3/5 au 30/9. Maison du Département, 7 rue V. Schoelcher. Tj ouvrés 8h30-12h30, 13h30-17h30. Gratuit. 02 96 80 00 80

Visites guidées

Soirées nocturnes du château, visites théâtralisées.
Mer et jeu. du 13 au 28/8. Jeu. du 4 au 18/8. 21h. Tarifs 5/7 €
Office de Tourisme et sur place

Histoires de brocs et de briques

Rencontre et dédicaces autour de ce livre sur l'univers de la brocante. Roman Petroff et Christian Querré.
Ven. 8/7 à 15h30. Librairie Le Grenier, place Duclos. Gratuit 02 96 39 59 83. www.librairielegrenier.fr

33^e Rencontres internationales de harpes celtiques

Tradition et élégance, brio et charme ! Depuis bientôt quatre décennies, Dinan incarne une certaine idée de la harpe traditionnelle à la fois celtique et universelle, harmonieuse et déroutante, pudique et publique.
13 au 17/7. Pass 80 €. Maison de la Harpe, rue de l'Horloge
www.harpe-celtique.fr

> Mer. 13 juillet

19h Concert gratuit au Labo, Maël Lhopiteau, Jeanjeanne (Bretagne). 21h30 Scène ouverte, pl. St-Sauveur.

> Jeu. 14 juillet

15h30 Cordeliers (9/5 €) : Sarah Deere Jones (Cornouaille). 17h30 Beatriz Martinez et Diego Langarika (Galice). 20h30 Théâtre des Jacobins (18/12 €) : Nordan (Iles Féroé, Allemagne), Phamie Gow (Ecosse), Maestral quartet (Bretagne).

> Ven. 15 juillet

15h30 Cordeliers (9/5 €) : Hoëla Barbedette (Bretagne). 17h30 Les Ménestrels des terres de lune (Bretagne). 20h30 Jacobins (18/12 €) :

Laoise Kelly (Irlande), Lune bleue trio (Bretagne).

> Sam. 16 juillet

15h30 Cordeliers (9/5 €) : Kandara Cissokho (Sénégal). 17h30 Le Bénéfice du Doute (Bretagne). 20h30 Jacobins (18/12 €) : Fabius Constable (Italie), Mohamed Amine Kallai (Tunisie), Myrdhin Quintet (Bretagne, Suisse).

> Dim. 17 juillet

15h30 Cordeliers (9/5 €) : Avallon (Ile de France). 17h30 Trio Vénézuélien.

> Tous les jours

Harpes en rue. Salon des luthiers (15 au 17/7).



Mohamed Amine Kallai

Gad Zukes

Pop rock, chroniqué sur www.cridelormeau.com.
Jeu. 14/7 à 20h30. Port. Gratuit

Fête des Remparts

Ce festival médiéval européen fait (re)découvrir le Moyen-Age et le patrimoine dinanais sous un angle ludique et pédagogique. Org. Comité de la Fête des Remparts.

> Préludes

- **Visites guidées et ateliers** (calligraphie, danse, arts du combat... etc.) sur le Moyen-Age. 21 et 22/7.

- **Exposition** : Rites funéraires à l'époque mérovingienne. Exemple des cimetières mérovingiens de Vron et Nouvion en Ponthieu dans la Somme. 21 et 22/7 Gratuit. Place des Cordeliers.

- **Bibliothèque**. Sam. 16/7 : *Quel Métier*, spectacle pédagogique et interactif sur la calligraphie et l'enluminure médiévale + atelier d'initiation (14h, dès 7 ans, sur résa). Mer. 20/7 : Lectures, Théâtre kamishibai et autres (15h30, dès 4 ans).

- **Conférences**. Jeu. 21 : Les anges musiciens - Obsidienne (18h, Collège/lycée Les Cordeliers, Dinan). Jeu.

BOBITAL

Festival L'Armor à sons - 8e édition

Places à gagner cridelormeau.com

La programmation est un savant dosage d'artistes fédérateurs, de découvertes, de valeurs montantes et de groupes passablement déjantés. Org. Bowidel.

Les 1er et 2/7. Parc du Louvre. Tarifs 39/34 €/j, 57 €/pass
www.bobital-festival.fr

> Vendredi 1er juillet dès 18h

Mika fait passer le public par toutes les émotions. **La Rue Ketanou** Des chansons éprises de liberté. **Bigflo & Oli** Un rap audacieux et sans arrogance. **Synapson** s'impose sur la scène musicale deep house. **Soviet Suprem** Tout un programme, distillé par Sylvester Staline et John Lenine. **Last Train** Un rock hypnotique fait de compositions explosives et d'un chant écorché et fiévreux. **Apes O'Clock** Univers sauvage aux sonorités punk, hip-hop, jungle, latino.

> Samedi 2 juillet dès 16h30

Joyeusement excentrique, **The Hives** enflamme le public avec un garage rock accrocheur. **Charlie Winston** Un dernier album aux accents électro inattendus. **L.E.J.** Ce trio dévoile ses propres compos. **Breakbot** Electro et synthés disco et funky. Le son des Rita en héritage, **Minuit** livre une pop rock, funk ou new wave. **Broken Back** Sensation électro-pop de Bobital. **Little Big** Electro-trash par ce collectif d'artistes russes. **Gad Zukes** Pop rock so british pleine d'énergie (chronique sur www.cridelormeau.com).



Minuit © Emma Pirog



21 : Perceval ou la quête du Graal + duo Myrdhin (21h, Abbaye de Léhon). Ven. 22 : L'Alchimiste et la Ventrrière, conférence théâtralisée, un vaste regard sur la nouvelle conception de l'Homme et de la science à la fin du Moyen-Age (18h., Cordeliers).

> Samedi 23 et Dimanche 24 juillet

Week-end festif avec plus de 100 000 visiteurs. La thématique Corps et Âme est déclinée sur 4 sites d'animations (bleu, vert, rouge, marron) présentant la reconstitution historique, l'archéologie expérimentale, des spectacles avec plus de 600 acteurs d'Histoire vivante. Tournoi de chevalerie, marché médiéval, animations en ville (concerts, bal médiéval, défilés, etc.).

Tournoi équestre

La place Duc Jean IV, entre le donjon et la porte du Guichet,

offre un cadre unique pour mettre en scène le célèbre tournoi de chevalerie. Cette année, ce spectacle est intitulé L'hermine et le Lys, l'honneur courtois des chevaliers ! (sam. 11h, 14h30, 17h, 21h et dim. 11h, 14h, 16h, 18h)

> Les Incontournables

Vendredi Concert Carmina Burana d'Obsidienne, dirigé par Emmanuel Bonnardot, chants sophistiqués, riches de plusieurs siècles (21h, Théâtre des Jacobins).

Samedi 11h : Inauguration parvis Basilique St-Sauveur. 18h30 : Remontée du Jersual. 21h : Bal médiéval par La Chalémie, La Carité de Guingamor, La Volte Gaillarde et La Maisnie des Remparts. Dès 21h, concerts et déambulations en ville.

Dimanche 9h30 : Course des messagers dans les rues de la ville 6km. Balade ouverte



Conseil en décoration intérieure

06 18 80 64 53
www.homeelegance.fr
bburnand@free.fr

élégance

à tous les costumés, petits et grands. Départ au canon de la cour d'honneur de la Mairie. 10h30 : Messe médiévale dans l'église St-Malo. 21h30 : Grande pavane nocturne dans les rues de la cité.

Les 23 et 24/7. 02 96 87 94 94. Tarifs (4 sites d'animations) 12/8 €, gratuit <12 ans et personnes en costume médiéval. Tournoi équestre 10/6 €, gratuit <3 ans
Horaires : sites d'animations : sam. 10-20h. Dim. 10-19h30. Marché médiéval 10-22h (gratuit). Grande pavane : dim. 21h
Vente sur www.fete-remparts-dinan.com et 02 96 87 69 76

Saint-Saëns, Liszt, Viardot...
A 21h. Théâtre des Jacobins
> Mar. 2/8 Quatuor Van Kuijk. Nicolas Van Kuijk, Sylvain Favre-Bulle, Grégoire Vecchioni, François Robin. Ravel, Debussy, Poulenc.
A 21h. Eglise St-Sauveur



> Jeu. 4/8 Karine Deshayes, Shani Diluka, J-M. Dhuez. Schubert, Schumann, Rossini.

A 21h. Théâtre des Jacobins
> Sam. 6/8 Concert impromptu quintette à vents. Violaine Dufès, Jean-Christophe Muller, Yves Charpentier, Gabriel Trotter, Nadav Cohen. Maray, Mozart, Dvorak.

A 21h. Théâtre des Jacobins
> Mar. 9/6 Musique baroque. Maïlys de Villoutreys. Trio Dauphine. Rameau, Laborde.
A 21h. Eglise St-Sauveur

> Jeu. 11/8 Duo Ochi-Daverio. Madoka Ochi, Frédéric Daverio. Moussorgski, Ravel, Daverio.

A 21h. Théâtre des Jacobins
> 3 Concerts Jeunes Talents entre le 1^{er} et 8/8 à 17h.
Cloître des Cordeliers



■ Été Musical à Dinan

Musique classique tournée vers l'originalité, la diversité et l'accessibilité à tous les publics. 6 concerts avec des artistes de renom et 3 concerts jeunes talents. Org. RAR, dir. artistique Véronique Daverio. Du 30/7 au 11/8. Tarifs 12/6 €, gratuit <18 ans et concerts jeunes talents. Billetterie 07 et www.ete-musical-dinan.fr. 06 85 54 85 93

> Sam. 30/7 Salon musical autour de Kowalski. Véronique Daverio, Helen Kearns, Julien Guénebaut. Fauré,



Voir page 61

FESTIVAL DE MUSIQUE CLASSIQUE
8^{ème} ÉDITION
DU 30 JUILLET AU 11 AOÛT 2016

été musical à Dinan

DIRECTION ARTISTIQUE
Véronique Daverio

ORGANISATION
Rencontres Artistiques de la Rance
www.ete-musical-dinan.fr

Yoann Minkoff
Blues, folk. Feat Teba & Sissanda. Lire page 7.
Dim. 7/8. Restau Le Zag
02 96 80 55 84

EREAC

Rôle des Douves Trio
Musique médiévale et Renaissance.
Sam. 2/7 à 21h. Chapelle du Châtelier. Tarifs 10/5 €. Accueil dès 18h30. Billeterie à la mairie, commerces et sur place

FREHEL

02 96 41 57 23
www.paysdefrehel.com

A l'Est des Dunes
12^e édition. Jazz et classique.
Sables d'Or les Pins
www.alestdesdunes.com

> Samedi 9 juillet
Chapelle ND Sables. 20h30
Trio Polyphème (cordes).
21h **Jeunes talents** du Pont Supérieur Bretagne Pays de Loire. Alienor Quartet (guitares), Ambre Tamagna et Jeanne Chevallier (piano, violoncelle). 2 €, gratuit <18 ans, étudiants, chômeurs.

> Mercredi 20 juillet
Jazz, théâtre de verdure, vallée de Diane. 21h **Eric Seva** (saxo) et son quartet **Nomade Sonore**. Lauréat de génération SPeDIDAM, diapason

d'or 2015. Participation libre.

> Mercredi 3 août
Jazz avec les amis de Mina Agossi. 17h **Jean Amy** et son sextet **Steamboat**, square des Arcades (gratuit). 21h **Spirit of life** (New York) avec **Mina Agossi**, théâtre de verdure Participation libre.

> Mercredi 10 août
Square des Arcades. Fanfare jazz **JPPJP**, gratuit offert par l'union des commerçants.

> Jeudi 18 août
Musique classique. Chapelle ND Sables d'Or les Pins. 20h30 Musicien confrencier **Olivier Légeret**. 21h **François Dumont - Helen Kearns** (piano, voix) de Ravel à Gershwin. Tarif 18 €, gratuit <18 ans, étudiants, chômeurs. Résa OT Fréhel, Plurien, Erquy, Matignon et alestdesdunes.com.

> Vendredi 26 août
Musique classique. Chapelle Sables d'Or les Pins. 21h. Quatuor Phantasy (hautbois, violon, alto, violoncelle), quatuors de Bach, Mozart, Britten.



Dumont - Kearns

Le Fort La Latte

Cap Fréhel. 02 96 41 57 11

www.castlelalatte.com

Château classé monument historique, vaisseau de grès rose dans un site incomparable. Transformé en fort de défense côtière entre 1690 et 1715, le Fort La Latte reste avant tout un château fort. Courtynes, tours, ponts-levis, oubliettes, donjon ont traversé les siècles. Jardin intra-muros.

Du 1/4 au 3/7, du 27/8 au 30/9
tij 10h30-18h. Du 4/7 au 26/8
tij 10h30-19h. Tarifs 5,5 € à 3,5 €. Groupe 4,5 €, 3,5 €

> Les Médiévales

Fête et animations médiévales dans l'enceinte du château. Laissez-vous transporter pendant trois jours de réjouissances.

Cow Prod : Tournoi de chevalerie médiévale avec jeux équestres médiévaux, joutes, combats, cascades. **Fredini** : Merlin et Igor le bossu. Spectacle médiéval de magie, de fauconnerie, de jonglerie, de magie du feu, de farces. **Fauconnerie Di Penta** : Démonstrations de vols de rapaces, caracara, faucons, vautours, buses et aigle... **Waraok** : Musiques médiévales et musiques traditionnelles.

Axel le jongleur : Colporteurs de rêves. Virtuose du Diabolo, il est aussi maître du feu (8 disciplines enflammées) musicien et charmeur de foule.

Mar. 2, Mer. 3 et Jeu. 4/8. 14 €, 11 € (-12 ans, lycéens, étudiants, demandeurs d'emploi), 9 € (4/12 ans). Chèques vacances. Stands et restauration à prix modiques



© Raymond Truy

■ Café de la plage

06 26 71 00 85. Plage Anse du Croc - Pléhérel Plage

9/7 Scène ouverte (20h), Bab El West, soul aux accents électro, musique trad' (22h).

16/7 Scène ouverte (20h), Jeremy Meyer, électro, jazz, swing, pop (22h). **23/7** Soft Blonde, pop psychédélique, The Same Old Band, psychedelic rock. **30/7** Escale, pop folk acoustique (20h30), Rocsteady sporting club, ska, rocksteady (22h). **5/8** Flashback station, reprises pop rock des 60's et 70's (20h), Yoann Minkoff feat Teba & Sissanda, blues folk, lire page 7 (22h). **13/8** Les Types à Pied, chanson, musique trad' acadienne, reggae (20h), Louisset, pop jazz (22h). **20/8** Los Valseros, sonorités du monde et textes engagés (20h30), La Zmala, reggae (22h). **27/8** Clôture de saison, programmation sur www.frehel.eu.

■ Véronique Daverio / Camille Privat

Musique classique (violin, accordéon). Bach, Piazzolla, Paganini, Vitali, Sarasate, Bartok...

Mar. 26/7. 21h. Chapelle du Vieux Bourg. Tarif 10/5€, gratuit <12 ans. 06 85 54 85 93

■ Nolwenn Arzel

Musique celtique. Harpe.
Jeu. 18/8 à 21h. Chapelle St-Sébastien. Prix libre

JUGON-LES-LAC

02 96 31 70 75
www.jugonleslacs-tourisme.com

■ Art du collage

Exposition, Sylvia Netcheva, Pierre-Jean Varet.

Du 8/7 au 28/8. Ven. 10h-12h, sam. dim. 10h30-12h30, 16h-18h. L'Entreilacs. place Martray. Gratuit

■ Bœuf musical

Bœuf musical, chanté, dansé.
Dim. 17/7 et 21/8 dès 16h. Café Lieu Commun. Bourg St-Igneuc Gratuit. 06 61 07 92 30

■ Festilacs

Spectacles, concerts, gratuits.
Le 22/7 (19h), 29/7 (19h), 5/8 (18h30). Place du Martray www.cridelormeau.com



LA VICOMTE/RANCE

■ **Un soir au Moulin du Prat**
Traditions d'antan, fest-noz, son et lumière...
Sam. 6/8 à 19h. Tarif 5 €, gratuit enfants. 02 96 83 21 41
<http://lavicomtesurance.free.fr>

PLANCOET

02 96 84 00 57
www.valdarguenon.fr

■ **Expositions d'été**
2-10/7 : Pascaline Brémont et Théophile Gaillot (peintures et gravures). **11-17/7** : Françoise Corouge et Lionel Morateur (peinture, photo). **18-24/7** : Solène Brandily et Alain Maire (peintures). **25-30/7** : Collectif Kalypika (peinture). **8-14/8** : Anne Hamelin, Chantal Ledoux et Elfy (peinture). **15-21/8** : Anna Margotin-Glukhovskya et Isabelle Douzamy (peinture, dessin). **22-28/8** : Tony Sheppard et Nicolas Gueguen (peintures).
10h-12, 15h-19h. SdF. Gratuit
02 96 84 00 57. valdarguenon.fr

PLEBOULLE

■ **Nolwenn Arzel**
Musique celtique, harpe.
Lun. 8/8 à 18h. Chapelle du Temple. Prix libre. 06 71 62 65 00

PLESSIX-BALISSON

■ **La Balissade**
Expo plein air en format géant de Florian Château, François Crabit, Laurence Demy, Jean-Michel Haslay et Rhizo. Également à Ploubalay, St-Jacut-de-la-Mer, Trégon.
Concerts : 22/7 Les Lichous (chanson, bossa nova). **18/8** Classique, Coline Serreau et Reta Kazarian (Bach, Haendel, Schubert, Mozart, Rossini).
Du 1/7 au 15/9. Gratuit
www.facebook.com/balissade

PLESLIN-TRIGAVOU

■ **Fêtes des mégalithes**
Défilé costumé, spectacle de rapaces, démonstration de savoir-faire traditionnels, repas gaulois (12 €), fest-noz.
Sam. 16/7 dès 14h. Champ des Roches. Tarif 6 €. 06 37 01 14 83
contact@solairethermie.fr

■ **L'Art est dans les bois**
Exposition, land art. 4^e édition. Avec Rumén Dimitrov, collectif Akunzo, Paulina Okunowska, Edel Truda, Edline Bianco, Vincent Brodin, Sibylle Besançon, Sue Venning, Charlie Hall et Vicario.
Du 6/6 au 31/10, 10h-20h. Bois de Pleumagat. Gratuit. 06 02 10 73 11. www.lartestdanslesbois.fr

■ **L'Art au fil de la Rance**
4^e édition. Parcours d'installations d'art contemporain in situ dans des paysages naturels et sites patrimoniaux remarquables sur les bords de Rance. **Erik Samkh, Vincent Mauger.**
Également à Plouër/Rance.
Jusqu'au 30/9. Visite libre tj 02 96 89 10 00
www.artaufildelrance.com

PLEUDIHEN/RANCE

■ **Fête du Blé**
40^e Fête du Blé. Sam. soir : concerts, 19h BB Breizh, François Feldman, Lio, Cookie Dingler, Elmer Food Beat, Merzhin. Dim. défilé des battons, danses bretonnes, vieux métiers. Soir, fest-noz gratuit avec Pikou Panes et Mariala.
Les 13 et 14/8. La Ville Jean Payant. www.fete-du-ble.com



UN VAISSEAU DE GRÈS ROSE DANS UN SITE INCOMPARABLE

Les Médiévales de Fort La Latte

Grande et belle fête pour tous
2 - 3 - 4 AOUT 2016
Tournoi de chevalerie, fauconnerie, musique, jonglage, magie...

Le château est classé Monument Historique et ouvert à la visite en saison
Du 1/4 au 3/7 : tous les jours de 10h30 à 18h
Du 4/7 au 26/8 : de 10h30 à 19h
Du 27/8 au 30/9 : de 10h30 à 18h

Renseignements
02 96 41 57 11 - flalatte@aol.com
www.castlelalatte.com

JAZZ à SABLES D'OR l'Est Dunes
Mercredi 20 Juillet-21h00
ERIC SEVA 2016
et son Quartet Nomade Sonore
Daniel ZIMMERMAN Trombone
Bruno SCHORP Contrebasse
Matthieu CHAZARENC Batterie
PARTICIPATION LIBRE
Théâtre de Verdure - Vallée de Diane
www.alestdesdunes.com



PLEDELIAC

Château de la Hunaudaye

Ouvert tjlj 10h30-18h30. De 5,5 à 3,5 €, gratuit <6 ans
 Famille 15 €. 02 96 34 82 10. www.la-hunaudaye.com

Château fort en ruine, l'un des plus beaux vestiges bretons d'architecture militaire du Moyen-Age.

La Magie des images

Exposition sur les films d'animation de **Tomm Moore** (Cartoon Saloon). Aisling, enfant-louve, gardienne de la forêt dans Brendan et le secret de Kells, fera figure de guide dans cette exposition et nous accompagnera au cœur de l'animation "à l'irlandaise". A la lisière des grands studios californiens tels Pixar ou Dreamworks, Tomm Moore et son studio Cartoon Saloon réalisent des films et séries d'animation en 2D. Le "fait-main" irlandais.

Du 2/4 au 31/10, tjlj 14h30-18h



Cinéma en plein air

> **Ven. 19/8 : Minuscule** - La Vallée des fourmis perdues. Film d'animation de H. Giraud et T. Szabo (89 min). Une boîte de sucre abandonnée lors d'un pique-nique est le point de départ d'une guerre entre deux fourmillières.

> **Sam. 20/8 : Le Chant de la mer** Film d'animation de Tomm Moore (85 min). Ben découvre que sa petite sœur est une fée de la mer dont le chant peut réveiller les êtres magiques de l'Irlande d'autrefois. Les 2 enfants se lancent dans une aventure peuplée de farfadets et de génies.

> **Ven. 26/8 : La Prophétie des grenouilles**. Film d'animation de J.-R. Girerd (90 min). Loin de tout, une famille paisible est installée dans une ferme perchée en haut d'une colline. Mais bientôt un déluge s'annonce. C'est le début d'une grande aventure où animaux et humains vont devoir apprendre à vivre ensemble.

> **Sam. 27/8 : Shaun le mouton**. Film d'animation de R. Starzak et M. Burton (85 min). Lorsque qu'une blague de Shaun entraîne accidentellement le fermier jusqu'à la Grande Ville, Shaun, Bitzer et le reste du troupeau se retrouvent embarqués pour Big City... Shaun arrivera-t-il à retrouver le fermier ?

À 21h. Tarif 3 €. Réservations conseillées. Dès 4 ans
 Si pluie, séances au Manoir de Lou à Dolo

Sur les chemins du Moyen-Age

Jeu de plateau dès 7 ans. Marchands, ménestrels, soldats, il y a du monde sur les routes au Moyen-Age. Dans ce jeu, inspiré par l'univers de Tomm Moore, chaque équipe incarne un voyageur et doit accomplir une quête.

Du 25/7 au 21/8. Tjlj à 14h45 et 16h. 3,5 €. Réservation conseillée

La Ferme d'Antan

Ecomusée. 02 96 34 80 77
www.ferme-dantan22.com

Le quotidien des paysans des années 1920.



La Saga des appareils ménagers

Exposition. L'épopée d'une modernisation pour plusieurs générations.

Jusqu'au 29/10

Autour de l'exposition

En famille : Visite animée (mar. 12 et 26/7, 2 et 16/8 à 16h). Visite racontée (mar. 19/7 et 9/8 à 16h).

Enfants : les pratiques culinaires des grands parents, dès 6 ans, 4,5 € sur inscription (jeu. 21, 28/7 et 4, 11, 18/8 à 16h).

Du 12/7 au 18/8

Fête du bois au village d'Antan

Fête autour des traditions rurales et des savoir-faire liés au bois. Reconstitution de l'ambiance d'un village des années 30. Expo, jeux, musique traditionnelle, défilé, restauration, fest-noz (gratuit).

Dim. 7/8 de 12h à minuit. Village du St Esprit-des-Bois. Tarif 5 €, gratuit <12 ans

PLOUER/RANCE

Bal médiéval

Ensemble Quabriole et danse renaissance, médiévale.

Sam 9/7 à 18h. Chapelle Souhaitier. Tarif 6 €

Des Folies de Junon

Mini opéra baroque par des musiciens américains de la Juilliard School.

Les 7 et 8/8 à 21h. Chapelle Souhaitier. Tarifs 15/12 €

ST-ANDRE-DES-EAUX

L'Éprouvette

Café de Pays. 02 96 82 26 42
www.leprouvettebar.com

3/7 à 17h Florian en scène (théâtre), 21h Organik (rock

progressif). 13/7 19h Les Girafe Song (spectacle vocal et décalé), Zama Duo (hip hop, jazz manouche), Largo (rock), Étienne Grandjean et Soïg Sibérial (accordéon guitare), DJ Bazh. 21/7 21h30 Les Petites Bourettes (chanson rock, 5 €). 31/7 17h Les Pipelettes de Montreuil (trio de femmes a capella). 13/7, 24/7, 31/7, 14/8, 21/8 marché d'été (15h-20h). 4/9 Braderie d'instruments (9h-19h).

Gratuit, si mention contraire
 Prog. août sur leprouvettebar.com

Festival des arts sonnés

Places à gagner
cridelormeau.com

5^e édition. Tiken Jah Fakoly, Les Ogres de Barback, Zoufris Maracas, etc. Org. ASADE.

Ven. 16 et sam. 17/9. Site de la Vieille église, sous chapiteaux
 Pass 42 €, soir 27 €
www.festival-des-arts-sonnes.fr

ST-CAST-GUILDO

02 96 41 81 52
www.saintcastleguildo.fr

Les Mercredisquare

Concerts. Org. Le Bon Scén'art et OT. 6/7 Alee feat DJ Ordœuvre (hip hop électro). 13/7 Boney Fields (funk, blues, jazz). 20/7 Sterne + Bagad de St-Cast (celtique). 27/7 Faygo (reggae). 3/8 Old Chaps (swing'n groove). 10/8 Ernest (chanson). 17/8 Ben Toury (chanson, rythm'n blues). 24/8 Tankus The Henge (pop).

Square Peillon. 21h
 02 96 41 81 52. Gratuit

Mardis du port

Concerts. Org. Le Bon Scén'art et OT. 12/7 Bad Choice (rock). 19/7 (Celtic pop). 26/7 Petite Musique (chanson). 2/8 Nouchka (swing, musique tzigane). 9/8 La Petite Semaine (Chanson world). 16/8 Lee Arvin (Pop, rock, folk). 23/8 Deuce (folk).

Port du Guildo. 20h30
 02 96 41 81 52. Gratuit

Place aux Mômes

Jeune public. 15/7 D'ébauche, Cie Presque Siamoises. 22/7 De Pairs en fils, Théâtre des Tarabates. 29/7 Sur la nappe,



**CHâteau
de La
Hunaudaye**

BRETAGNE

Création : David Yven

**VISITES
SPECTACLES
cinéma
en PLEIN air
ATELIERS
POUR ENFANTS
EXPOSITIONS**

2016

Plédéliac
Côtes-d'Armor



exposition
**La magie
des images,**
**Les FILMS
d'animation
de TOMM MOORE
ET CARTOON SALOON**



Cie Tilt. **5/8** Les Moldaves, Cie Pas vu Pas pris. **26/8** Carré comme un ballon, Radio Cirque. **19/8** Monsieur et Madame, Le cirque Ilya. **26/8** Derrière la porte, Cie Tour de Cirque.

Les ven. à 18h. **Square Pellion**
Gratuit. 02 96 41 80 18
www.villedesaintcastleguildo.fr

■ Un air de jazz

Festival, 8^e édition. **30/7** Anatole Jazz Quintet (21h, square Pellion). **31/7** Latcho Swing (19h30, restaur Le Central) et Jazzy Peg (20h30, restaur le 19^e au golf, sur résa). **1/8** Ester Rada & Band (21h, chapiteau). **2/8** Nouchka (20h30, mardis du port). **3/8** Old Chaps (21h, square Peillon, Mercredisquare). **4/8** Anthony Strong & Band (21h, chapiteau). **5/8** Jeel's Mood (20h30, restaur le 19^e, sur résa) et La petite boîte de musique (21h, Ferme des landes). **6/8** Blue Up (21h, square Peillon). **7/8** Dao Loar (19h30, La Régall'ette). **8/8** Malted Milk & Toni Green (21h, chapiteau). Org. Comité des fêtes.

Du 30/7 au 8/8. **Gratuit si concerts sous chapiteau (15/8 €). Pass 3 concerts 40/20 €.** Billetterie www.unairdejazz.com, OT 02 96 41 81 52 et sur place. www.comite-des-fetes-saintcastleguildo.fr

ST-JACUT-DE-LA-MER

■ Abbaye

rue de l'Abbaye. 02 96 27 71 19
contact@abbaye-st-jacut.com
www.abbaye-st-jacut.com

> Expositions

8-21/7 Les Survivants, la photo au service de la mémoire. Hervé Porcher. Rwanda 2015 (15h-19h). **9-24/7** Viridis, mille nuances de vert. Illustrations de David Balade (art celtique, images végétales) et Natsuko Fuji (aquarelle) (14h-19h). **15/7-30/8** Paysages habités, paysages rêvés, paysages partagés. 8 pièces et œuvres monumentales de Loïc Couroge. Jardins de l'Abbaye. **22/7-4/8** Rêverie du quotidien. Dessins sur toile, François Crabit, peintre de l'intime et du quotidien (15h-19h). **22/7-4/8** Si un Tableau m'était conté. Dessins, toiles, sculptures, Jo Le Boudier (15h-19h). **25/7-11/8** La Grande aventure des chrétiens d'Orient. Expo didactique de L'Œuvre d'Orient (14h-19h). **5-19/8** Du cap Fréhel à l'abbaye de St-Jacut, en images écrites. Mise en valeur du patrimoine historique et social par l'artiste Kermariz (14h-19h). **5-31/8** Les Pêcheries. Parcours sur les pêcheries de St-Jacut (14h-19h). **12-24/8** Reflets,

Wilfrid Serizay (photo), Raymond Berthelet (peinture) (10h30-12h30 et 15h-19h).



© Hervé Porcher

> Concerts et conférences

8/7 Isabelle Bonnadier. Chanson et poésie : Devos, Cendrars, Héloïse, Nougaro, Barbara, etc. (20h45, px libre). **9/7 Axel Kahn** présente son dernier livre *Être humain, pleinement* (20h45, gratuit). **12/7 43 belles leçons de vie.** Conférence de Marie Clanchard autour de son livre *L'Avenir est en nous* (20h45, gratuit). **19/7 Avant Tibhirine...** Conférence de Fadila Semaï autour de son livre *L'ami parti devant*, sur la rencontre entre Christian de Chergé et un certain Mohamed (20h45, gratuit). **22/7 Les Plantes qui guérissent.** Conférence de Jean-Pierre Nicolas, ethnobotaniste (20h45, px libre). **27/7 Les Chrétiens d'Orient.** Par

Christian Lochon (20h45, gratuit). **29/7 L'Iconographie des textes apocryphes dans les églises.** Par Christiane Praud et Patrick Tournadre (20h45, px libre). **3/8 Emmanuel Mounier** à travers sa correspondance. Lecture par Francis Vachette (20h45, gratuit). **5/8 Violence, religions, christianisme.** Conférence de Francis Guibal, philosophe (20h45, gratuit). **10/8 François d'Assise raconté par Giotto.** Avec Maëlle Thomas-Bourgneuf, auteure (20h45, px libre). **12/8 Famille et héritage : la sagesse d'un père.** Conférence de Karima Berger autour de son roman *Mektouba* (20h45, gratuit). **22/8 Jérusalem, cœur blessé des religions monothéistes.** Avec Jean-Jacques Pérennès, religieux dominicain (20h45, px libre).

■ Vicario - Les Brûlés

Exposition. Vicario revisite les œuvres des grands noms de l'antiquité et d'artistes contemporains.
Du 11 au 17/8, 11h-13h, 16h-19h
Eco-musée, rue Sciaux. Gratuit
mairie-saintjacutdelamer.com



Se détendre...

Se cultiver...

Se rencontrer...



Pendant l'été

Expositions

Conférences

Concerts

Ateliers

Marchés

8 JUILLET - 24 AOÛT

10 EXPOSITIONS

Photographie - Installation
Orient - Népal - Rwanda
Pastels - Images écrites
Arts forains - Art Celtique
Aquarelles Japonaises...

JUILLET - AOÛT

Rencontres
avec des auteurs :

KARIMA BERGER
AXEL KAHN
FADILA SEMAÏ

Toute l'année

Restauration - Hôtellerie
Location de salles

02.96.27.71.19 - contact@abbaye-st-jacut.com
www.abbaye-st-jacut.com



ST-JUVAT

Festival des 1000 lumières

Musiques : Father to Son, Maracujah, the High Sauvages, Oshos (DJ set), Malabar Princess. Asso Juvat'Zic. **Sam. 27/8 à 18h30. Salle des fêtes. Tarif 10 €, gratuit <10 ans**

ST-SAMSON/RANCE

Festi-Rance

7^e édition. Festival gratuit dans un cadre exceptionnel pour un moment musical et festif !

Sonerien Du : L'un des groupes leaders de la scène bretonne actuelle et particulièrement de la musique à danser de fest-noz. La musique, a évolué au fil du temps, passant de la base acoustique des 70's à une formation rythmique plus rock.

Kalffa : Rock celtique. **Cent Z'Escales** : Chant de marin.

Gwenc'hlan : Une musique mélangée qui vous balade de compositions acoustiques à un rock puissant aux accents

celtiques, en passant par des gammes plus orientales, et gavottes endiablées. **Maracujah** : Puissant mélange de musiques ensoleillées, oscillant entre le reggae et le rock. En 2016, la sortie de leur second album *Phenomena*. **Sens Contraire** : Rock, chanson. **Créwindiou** : Chants de terre et de mer. **Delahisse** : Influence pop rock. **Sunny** :

Melodies : Un soupçon de rock, un nuage de folk, une touche de pop, le tout assaisonné d'une pincée de fraîcheur. Moules frites sous chapiteau.

Sam. 30 (18h-minuit), dim. 31/7 (12h-22h). Port de Lyvet 02 96 39 85 64



Sonerien Du

TADEN

L'art au manoir

Succession de 4 expositions (peinture, photo, sculpture) avec le collectif d'artistes Artnithorynque. Concerts / vernissages à 19h lun. 4/7 (Manivel/Swing), mer. 19/7 (Les Bretelles Rouges), mar. 2/8 (Les So Beat), et mar. 16/8 (Arnaud Royer).

Du 1/7 au 31/8. 11h-19h. Manoir Grande cour. 06 47 40 40 66 Gratuit

Betablock / Gad Zukes

Pop rock, électro. Soirée déguisée.

Sam. 9/7 à 20h30. Relais breton, route Ploubalay. Tarifs 6/4 €. 02 96 86 44 52. www.lerelaisbreton.com

TREFUMEL

Du granit et des hommes

Exposition. + Conférences : Alain Prigent - Les ouvriers du bassin de Dinan au XXe siècle (sam. 16/7 à 18h). Claudine Malfilâtre - L'ADN de la pierre et granits de Bretagne (sam. 3/9 à 16h). Serj Le Maléfan - Granits de Bretagne (sam. 24/9 à 15h).

+ **Démonstrations fente et taille de granit** (6/9 à 14h) et **soirée contes** (18/8 à 20h30). Org. Peuple des carrières.

Du 4/6 au 2/10. Maison des Faluns Gratuit. 02 96 83 60 62. 12p22.fr

FESTI-RANCE
30 / 31 juillet 2016
ST SAMSON / RANCE

Sonerien Du • Sens Contraire • Kalffa
 Maracujah • Delahisse • Créwindiou
 Sonaj • Cent Z'Escales • Gwenc'hlan

Port de Lyvet - La Hisse
 Restauration sur place
 Moules frites

ENTRÉE GRATUITE

Samedi dès 18h • Dimanche : 12h - 22h

www.festi-rance.com

www.festival-des-arts-sonnes.fr
 06 44 44 présente 83 ans

FESTIVAL DES ARTS SONNÉS

TIKEN JAH FAKOLY
LES OGRES DE BARBACK
& LE BAL BROTTLO LOPEZ
ZOUFRIS MARACAS
BAI STAR SCARECROW
SUGAR & TIGER (Didier Wampgas Family) BABEL
MONTY PICON - ZAMA - QUETZAL COMILUS
TAKRIST N'AKAL - SENS CONTRAIRE
 les décollées du pinceau - **LASER IMPACT**
 Célestine voyante - la batoucandin

PASS 42€
 UN SOIR 27€

16 et 17 SEPTEMBRE
SAINT-ANDRÉ-DES-EAUX

Médecine Traditionnelle - Méditation - Yoga - Éveil de la conscience - Yoga - Méditation - Yoga - Éveil de la conscience

contact : www.festival-des-arts-sonnes.fr • Réservation téléphonique : 0 800 300 000 du 10 au 20 août 17h-19h
 83000 Saint-André-des-Eaux - France • Service client : 02 96 86 44 52 • www.festi-rance.fr • 02 96 86 44 52 (12h-22h)



Lire notre carte blanche dédiée au fest-noz page 5

>> JUILLET

2/7 Lannion Ar vreudeur Tad ha Mab, Bazar Braz, Bear men, Calvez/Priol, Tripot, Guilchou/Ollivier ; **Ploumagoar** Kerden, Le Bour-Bodros Quintet, Moal/Chaplain, Zorba ; **Hillion** Poullmarc'h/Guillou ; **Plérin** Alambig Elektrik, Guichen, Les P'tits Yeux ; **St-Laurent** Berthou/Perennès, Berthou/Philippe, I&N Troadeg, Léhart/Bodros, Lestig/Le Moigne, Tassin/Perennès ; **St-Cast** Sterne, Les V'Lacor ; **Trémereuc** Estran, Kerouez, Pestel/Charlès.

5/7 St-Donan Poullmarc'h/Guillou.

6/7 Erquy DS Band (page 11), **9/7 Pléneuf-Val-André** Spontus, Sterne ; **Louannec** Eiz, Suignard père et fils, War-Sav ; **St-Mayeux** Chantous d'Loudia, Da zansal, Lé Tamalou, Loened Fall.

10/7 Plénée-Jugon J3M, Lac'Oustic trad.

11/7 La Prénessaye SMS, Chantous d'Loudia, Carole et Eric.

13/7 Lannion War-Sav ; **Fréhel** Sterne ; **Cavan** Baptiste Barbier & Pablo Molard Duo, Carré Manchot, Les Filles à marier, Sparfell ; **La Prénessaye** Enseignants et les stagiaires .

14/7 Erquy Breizh Iliens, Les Dix Dates, fanfare à lodes ; **Plouézec**.

15/7 Lannion TITOM, Arcadya ; **La Chêze** Sérot/Janvier et la GroOve cie, Gravenoire.

16/7 Bourbric ; **Binic** Plantec ; **Pleslin-Trigavou** Estran, Skeud, Elluard/Gilet (page 63) ; **La Prénessaye** Barba Loutig, Beat Bouet Trio, Silabenn trio.

20/7 Loudéac Arvest, Zorba (page 58) ; **Erquy** Red Cardell (page 11).

21/7 Lamballe (Régalades page 13).

22/7 Lannion JMK, Faut qu'ça guinche ; **Trévou-Tréguignec** Carré Manchot, Landat/

Moisson, Léhart/Messenger, Les Huns Saint Gué ; **St-Quay-Portrieux** (voir encarté central) ; **Jugon-les-Lacs** Apache.bzh, Frères Morvan, Le clown Bidouille (spectacle), Anova (rock) ; **Etables/Mer** La Guedillée, Pao Bran ; **Plouc-L'Hermitage** Avel noz, Les Menettous.

23/7 Erquy Dibedao, Tan Arvest ; **Pontrieux** Kanerien Langazel, Stelenko, War-Sav (page 49) ; **St-Gilles-Vieux-Marché** Carré Manchot, Sonerien Du, Maligorn Du, TADMAB System ; **Canihuel** Avel noz ; **Le Vieux-Marché** ; **St-Quay-Perros** Bear men, Daouad, Sparfell.

24/7 Fréhel War-Sav ; **Perros-Guirec** Gayic/Guillemois/Herry, Hervé/Bisson, Les Round'baleurs, Sahut/Guéguen, Sérot/Janvier et la GroOve cie, Spontus, Nadal/Hervé.

27/7 Erquy HiKS (page 11) ; **Loudéac** JMK, Sérot/Janvier (page 58).

30/7 Plouha Kantren, Frères Morvan, Skolvan ; **Callac** Sonerien Du, Elmer Food beat.

31/7 St-Samson/Rance Sonerien Du, Sonaj.

>> **AOUT**

2/8 Paimpol Alambig Elektrik, Roll and stax power ; **Plougrescant** AJJA, Diridollou/Berardy, Larivain/Péron, Les Huns Saint Gué.

3/8 Plouha Liorzou/Bocher ; **Loudéac** Landat/Moisson, Traou Dezhi (page 58) ; **Erquy** Frères Lemay (page 11).

4/8 Plouc-L'Hermitage Jégou/Corbel, Tars@I, Folklore du lié, Multi musique d'Armor.

5/8 Treveneuc 19h30-21h : Cercle de danse Sterenn Ar Goued (photo ci-dessous) et Les Gârs d'la Pierre Virante (groupe vendéen). 21h : Ampouailh, Le Bozec/Siberil, les sonneurs Jégou/Corbel, et le



Krismenn et Alem - Kan ha diskan et beatbox

cercle de danseurs bretons. Restauration sur place, château de Pommorio, 7 €, gratuit <12 ans. **Lannion** Carré Manchot, EZPZ ; **Plestin-les-Grèves**Tan Arvest ; **Plougrescant** Guichen.

6/8 Piélo Le Bour-Bodros Quintet, Loened Fall, Moal/Chaplain, TITOM (page 44) ; **Plérin** Alfred ; **La Méaugon** Bal folk Bretagne-Vendée avec Les Gârs d'la Pierre Virante (Vendée) et Strerenn ar Goued (La Méaugon).

Mûr-de-Bretagne Sonerien Du, Avel noz ; **Trébeurden** Spontus.

7/8 Pléhédél War-Sav ; **Plédéliac** (Fête du bois page 64).

10/8 Loudéac Carré Manchot, Silabenn trio (page 58) ; **Trébeurden** Guillou/Le Couls, Skolvan ; **Erquy** Toxic Frogs (page 11).

11/8 Plouc-L'Hermitage Dour/Le Pottier Quartet, Les V'Lacor.

13/8 Pommerit-Jaudy Ifig ha Nanda Troadeg, TITOM, War-Sav ; **Bourbric** Seblant, Auverd'jack, stagiaires et intervenants.

14/8 Bourbric Scène ouverte ; **Trévou-Tréguignec** Plantec ; **Ploudihen/Rance**, Pikou-Panes, Skeud ; **Mellionec** Kedal, Liù, Jouve/Goas, Le Brigant/Prigent, Bourdonnay/Le Panse, Taouk Trio ; **Plouguiel** Launay/Savidan, Sterenn et Anna, TalabaO, Diridollou/Berardy ; **Trégon** Le Jâze à la mode.

15/8 Bourbric Scène ouverte ; **Perros-Guirec** Castel/Gorju, Duo Sérot/Tobie, Guégan/Jaffré, Hervé/Bisson, Nadal/Hervé, Sérot/Janvier ; **Lancieux** Alfred, Kerouez.

17/8 Erquy Krismenn et Alem (rencontre du chanteur de kan ha diskan et du champion du monde de beatbox, photo ci-

dessus), Toï Toï (page 11) ; **Loudéac** Kiñkoñs, Kerouac J. Triplex (page 58) ; **Tréguier** Carré Manchot.

18/8 Lamballe (Régalades page 13).

19/8 Lannion Sparfell, KLB quintet, Santa Claws ; **Plouézec** War-Sav ; **St-Quay-Portrieux** (voir encarté central) ; **Plougonver** 21h Titom, Guichen, Hamon/Martin, Ebrel / Lebuhé, Veillon/Riou, Lorho Pasco/Lintanf, Lorc'y/Parskan (page 44) ; **Etables/Mer** Alfred, Froger/Meslif ; **Pléven** J3M, Kerouez, Terti-Tertan.

20/8 Lannion Diou Flo, Tadamam quartet, Trio KSL, Da Bep Tu ; **Guingamp** Carré Manchot, Trio Cornic-Pansard ; **Paimpol** JMK, Liorzou/Bocher ; **Plestin-les-Grèves** Biannic/Poitevin, Robin/Lintanf/Suignard, Zonk ; **St-Cast** Sterne, Kerloa, Mc Carthy-O'Neil, Quéré/Vuidart ; **St-Mayeux** Frères Guichen, Le Bour/Bodros, Le Buhé/Ebrel, Menneteau/ Lange, Frères Lotout et sœurs Udo.

21/8 Guingamp Le Bour-Bodros Quintet (page 37).

24/8 Erquy Sparfell (page 11).

26/8 Erquy J3M ; **Rostrenen** Festival Fisel (page 53).

27/8 Rostrenen Festival Fisel (page 53) avec notamment Barba Loutig (photo ci-dessous) dont les chants quadrisoniques en diable mènent la danse et n'ont que faire des convenances.



Cercle celtique Sterenn ar Goued Archives : Dañs 22 (2015) © JLG



28/8 Rostrenen Festival Fisel (page 53).



STAGES & ATELIERS

Plus de stages sur
www.cridelormeau.com

La Boutique Atelier

Moncontour, 02 96 73 49 61
www.laboutique-atelier.com

Boutique d'objets cadeaux et atelier d'artistes. Atelier loisirs créatifs à la carte, au trimestre ou à l'année (+ sur demande). En juillet + août :

> Perles de verre

au chalumeau

Création et apprentissage de fabrication de perles en verre de Murano. Adultes et enfants (à partir de 9 ans).

Sam. 16/7, lun. 18 et 25/7 à 10h



> Cosmétique au naturel

Cosmétiques avec les fleurs et plantes du jardin. Visite et cueillette au jardin médiéval puis création d'une crème et une huile adaptées à votre peau et à vos envies.

Sam. 23/7 et 27/8 à 14h30

> Vannerie (initiation)

Adulte et enfant. Fabriquer des décorations de jardin en osier (nichoirs, tontines...). Ven. 15/7 (adulte), sam. 30/7 (enfant dès 7 ans)

Master-classes

Guitare manouche avec **Nicky Elfrick** et **Tchavolo Schmitt**. Impros, ateliers individuels et travail collectif. Jams en fin de journée. Voir Jazz in Lan-gourla page 56.

Les 6 et 7/8. [Le Mené/Langourla](http://LeMenéLangourla)

Harpe celtique

38^e stage international de harpes celtiques (13-17/7). Stage de lutherie (12-17/7).

Du 12 au 17/7. Dinan. 02 96 87 36 69
www.harpe-celtique.fr

Clown

Du 18 au 22/7, 5 au 7/8. Camlez
Escouto can plauou. 06 86 67 46 40

Photo

Estivales photographiques du Trégor 2016, voir page 26.

Du 16 au 25/8. Lannion

Modelage

Tous publics.

Langueux, Briquerterie, page 14

Arts créatifs

Ateliers avec vue sur l'étang.

St-Connan, page 54

16-18

Fabrication de papier (2/7, 6/8). Sérigraphie (6, 27/7, 17/8). Tricot wool & the gang (13/7, 10/8). Teintures végétales (20/7, 24/8).

[La Roche-Derrien](http://LaRoche-Derrien). 02 96 91 92 59
www.16-18.fr

Claquettes

Du 31/7 au 2/8. Paimpol

Dès 9 ans. 06 89 12 84 99

Plou'flâneries

Dessin, Christophe Lazé
7, 12/7, 9, 11, 16, 18, 23, 25/8
Ploufragan. 06 07 69 36 81

Bande dessinée

Philippe Sternis. Dès 10 ans.

Du 26 au 28/7. Plougrescant
06 75 20 79 07

Studi ha Dudi

Langue bretonne, technique vocale, chant (kan ha diskán), flûte traversière, violon, accordéon, guitare... avec des pointures.

Plesidy. 02 96 13 10 69

Jouets en bois

Création. Dès 6 ans.

Du 4/7 au 13/8. St-Brieuc
09 63 66 65 11

MONT ST-MICHEL (50)

Et si la baie m'était contée

"J'ai des merveilles à vous dire." 4 à 5 heures de rêve entre mer-terre et ciel, avec la complicité d'un guide attesté et Jean-Pierre Mathias, conteur professionnel amoureux des récits populaires et mythologies locales depuis plus de 30 ans.

Mar. 12/7 : départ 10h30 de St-Léonard. Marée montante avec pique-nique en Baie, retour vers 15h30. Mar. 26/7 : départ 15h30 du Bec d'Andaine, traversée AR env. 14 km, pique-nique en Baie,

retour nocturne vers 21h30. **Jeu. 11/8** : le Mont côté breton, rdv aux Quatre Salines à 16h30. Coucher de soleil avec pique-nique. Retour vers 21h30. **Sam. 20/8** : Mont St-Michel, départ 14h30 de la porte de l'Avancée (Office de tourisme), retour vers 19h30. Mascaret. **Sam. 10/9** : départ 6h30 de la Roche Torin (Courtils), à l'Est du Mont-St-Michel, avec la magie du Lever du jour, retour vers 11h. **Dim. 16/10** : départ 14h45 de St-Léonard. Mascaret avec coucher de soleil. Retour vers 20h.

Tarifs 20/15 €. 06 83 16 59 30

www.contes-et-merveilles.com

DINARD (35)

Auditorium Stéphane Bouttet

0821 235 500

> Apéritifs musicaux

Répétition Opéra d'été (voir ci-dessous). Gratuit.

Ven. 15, mar. 19, mer. 20/7 à 18h

> Opéras d'été

Acis & Galatée, Haendel in Love par Arma BarokOpera. Dir. artistique, Frédérique Chauvet. Co-réalisation ville et ArmaBarokOpera

Mer. 20/7 à 18h (séance jeune public). 22, 23, 28, 29/7 à 20h30
Tarifs 30/24/5 € < 20 ans

> Festival international de musique classique

27^e édition, parrainée par Patrick Poivre d'Arvor, direction artistique Ramzi Yassa. Voir www.cridelormeau.com.

Du 7 au 20/8. Tarif 30/20 €. 2 concerts 52 € ; 4 > 96 € ; 6 > 132 €

> Florence Delaage

Récital de piano.

Mar. 16/8 à 20h30. Tarif 7 €

> Sarah Bernhardt, toujours

Spectacle avec Véronique Foucaud et Pierre-André Hé-lène. Adaptation et mise en scène de Nicolas Laugero Lasserre.

Ven. 2/9 à 20h30. Tarifs 10/8 €

Saga dinardaise des Poussineau

Conférence.

Mar. 5/7, 17h, Le Baumeum. Gratuit

La Malouine

Sur les pas des Poussineau. Visite guidée.

Jeu. 21/7 et 11/8 à 15h, digue de l'écluse. Gratuit. 02 99 16 30 63

Le Mystère de la chambre jaune

Théâtre. De Gaston Leroux avec la Cie des Feux de l'Har-mattan. Adaptation et mise en scène : Michel Finas.

Les 21 et 23/7, 4-11-12-13-18-20/8. Salle COSEC à 20h45. Tarifs 16/12 €. 02 96 86 23 47

>>>

Mont Saint-Michel
déambULER en

Baie des légendes et merveilles

Balades avec guide attesté
et le conteur
Jean-Pierre MATHIAS

Compagnie Contes et merveilles
www.contes-et-merveilles.com
tél. 06 83 16 59 30

VOTRE ÉTÉ À DINARD

Le service VILLE D'ART ET D'HISTOIRE vous propose



EXPOSITION

INSOLITE

VISITE SPECTACLE participatif proposé par la Compagnie Magic Meeting.

Sur le thème « Les bains de mer à la Belle Epoque », casques sur les oreilles, devenez les interprètes d'une aventure sonore jubilatoire qui mêle patrimoine, histoire, expression corporelle et humour. À vivre en groupes, entre amis ou en famille.

15 THEMES

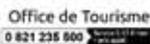
VISITES GUIDÉES dans la ville avec des guides conférenciers, visites en kayaks, en bateau taxi, à bords de voiliers traditionnels, visites rando pour les sportifs...

GRATUIT

E-PATRIMOINE - Découvrez Dinard en toute liberté avec une application gratuite à télécharger.

D'une façon ludique et intuitive, grâce à un parcours géolocalisé, suivez pas à pas des personnages imaginaires au gré de six promenades. Des jeux, des énigmes ou des visites virtuelles sont proposées.

www.ville-dinard.fr



■ Sarah Bernhardt

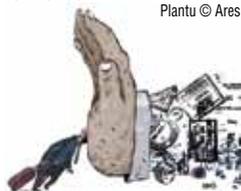
Exposition. Sarah Bernhardt, icône de la Belle-Epoque, star à la ville comme à la scène. "Reine de l'attitude et princesse du geste" selon Edmond Rostand, "voix d'or" d'après Victor Hugo. Sarah Bernhardt marque le monde du théâtre par ses interprétations, ses tournées tumultueuses, son faste de directrice, sa magnificence et ses extravagances. Photographies, tableaux, objets et mobilier Art Nouveau, mais aussi bijoux et costumes de scènes agrémenteront cette exposition. La villa Les Roches-Brunes (Monuments Historiques) accueille cet été la mémoire d'un mythe, et l'évocation de son univers si particulier. Org. Ville.

Du 11/6 au 18/9. Villa Les Roches Brunes. Tarifs 6/3 €, gratuit <7 ans Billet couplé (Dessins pour la Paix/ Sarah Bernhardt) 10/5 €, gratuit <7 ans. 14h-19h. Fermé le mardi www.ville-dinard.fr

■ Dessins pour la paix

Exposition ludique et instructive sur la liberté d'expression. Avec **Plantu** et les dessinateurs de **Cartooning for Peace**.

Plantu © Ares



Cette exposition met en valeur 180 dessins de 58 dessinateurs issus de 29 pays, à travers plusieurs thèmes de société qui nous renvoient avec humour à nos responsabilités individuelles et collectives : la caricature, les droits de l'Homme, la liberté d'expression, la censure, le racisme, peut-on rire de tout ? Les religions, les droits et l'égalité des femmes, les droits des enfants, les migrants, l'environnement, les Nobel de la paix, les événements tragiques de 2015, sans oublier à l'étage, une salle consacrée à notre Bretagne et une autre à l'œuvre de Plantu, avec de

merveilleux dessins et des sculptures originales...

Le thème fédérateur de l'exposition est "la paix" : une invitation à regarder ce qui nous rassemble plutôt que ce qui nous divise. Org. Ville.

Du 4/6 au 28/8. Palais des arts et du festival, plage de l'Ecluse. 14h-19h, t/j sauf mardi. Tarifs 6/3 €, gratuit <7 ans. 02 99 16 30 63

+ Jeunesse

- Visites-ateliers pour enfants (du 7/7 au 25/8 inclus). Atelier "Les caricaturistes en herbe". Après une visite de l'exposition, les enfants seront sensibilisés à l'histoire de la caricature. Ils réaliseront ensuite leur propre "autportrait-caricature".

Les lun (15h-17h). 6-10 ans, sur réservation, 7 €

- Atelier "Les apprentis reporters". Les enfants réaliseront leur propre journal humoristique à partir des thématiques et des dessins de presse présentés dans l'exposition.

Les jeu (15h-17h). 6-10 ans sur réservation, 7 €

- Séances de tatouages éphémères et farfelus avec les pirates du collectif Skinjackids

Les 20 et 21/8 (15h-18h). Palais des Arts, tous publics, gratuit avec ticket d'entrée à l'expo

+ Adultes

Faites-vous tirer le portrait par le caricaturiste Yann Le-sacher.

Sam. 9/7, 15h-18h30, Palais des Arts, adultes et enfants dès 5 ans, gratuit avec ticket d'entrée à l'expo

+ Le Chauu Show

Emmanuel Chauu, dessinateur de presse et caricaturiste, croque l'actualité depuis 1986.

Sam. 13/8, 18h-20h, salle Bauneum, Palais des arts et du festival, gratuit (dans limite des places disponibles)

+ Zoom sur les dessinateurs Bretons

Pour faire écho aux dessins de presse "Regards sur la Bretagne" présentés dans l'exposition, rencontrez les dessinateurs bretons Goutal - Nono et Schwartz.

Ven. 5/8, 18h-20h, salle bauneum, Palais des arts et du festival, gratuit (dans limite des places disponibles)

Dessins pour la paix

avec **Plantu**
et les dessinateurs de
Cartooning for Peace

du **4 juin** au
28 août 2016

DINARD

Palais des arts
et du festival



VILLE DE
Dinard

14h - 19h tous les jours
sauf le mardi

Entrée : 6€ / 3€

Plus d'informations
www.ville-dinard.fr





Caribbean Dandee

Places à gagner
cridelemerau.com

BREAL/MONFORT (35)

Festival du Roi Arthur

7^e édition de ce festival musical de la région magique et mystérieuse de Brocéliande.

> Vendredi 26 août

Ça commence sous les meilleures auspices grâce au punk celtique de **Bastards**, suivis de près par le punk aux accents irlandais des Rennais de **The Decline**, toujours prêts à vous faire danser ! Et de la danse il y en aura grâce au Balkanic dream de **Soviet Suprem** ! Par la suite, vous vous abandonnez au rythme des voix d'**Alain Souchon & Laurent Voulzy** qui laisseront doucement place aux mélodies hispaniques de **Boulevard des Aïrs** ; avant de basculer dans la magie du hip-hop des **Caribbean Dandee**. Et après tout cela, vous n'hésitez plus à laisser les pionniers du mashup français, **Loo & Placido**, réaliser vos fantasmes musicaux les plus fous.

> Samedi 27 août

- **Village du Roi Arthur** (dans les rues, gratuit) : dans la journée, les troubadours envahiront le village afin de distiller leur énergie et leur bonne humeur. Du rock incisif de **Kéwène** au savant mélange musical des **Twins Phoenix** en passant par **Les Malouiniers**, sans compter la fanfare tout terrain de la **Banda Jojo** et le concert de rock de **Le Ministère** pour le jeune public.

- **Soirée** Ça commence fort avec le rock, garage, psyché de **The Dizzy Brains**. Et sans perdre le rythme, les rockers amoureux de la langue française de **Radio Elvis** viendront réchauffer les cœurs et les corps des spectateurs bretons. Des Bretons, il y en aura aussi sur scène au sein de l'équipage festif de **Soldat Louis** qui, même après 30 ans de chaloupe, n'a pas perdu de sa fougue. De retour sur terre, les chansonniers poètes de **La Rue Kétauou** ouvriront la voie au reggae

énergisant de **Patrice**. En fin de soirée, se succéderont le funk de l'alchimiste sonore, **General Elektriks** et le mélange punchy dansant de **Pfel & Greem**.

Ven. 26, sam. 27/8
www.festivalduroiartthur.fr

LANDERNEAU (29)

Fête du Bruit dans Landerneau

Festival musical. 8^e édition. Avec une vingtaine d'artistes, le benjamin des festivals bretons se déroulera, cette année encore, dans le cadre exceptionnel des Jardins de la Palud, poumon de verdure au cœur de la ville, sur les berges de l'Elorn.

> Vendredi 12 août

Indochine (pop-rock, France), **Garbage** (pop-rock, USA), **Patrice** (reggae, Allemagne), **Mass Hysteria** (métal, France), **Bantam Lyons** (pop-rock, Brest).

> Samedi 13 août

The Cranberries (pop-rock, Irlande), **Damian JR Gong Marley** (reggae, Jamaïque), **Birdy Nam Nam** (électro, France), **Casseurs Flowters** (Orelsan + Gringe + Dj Pone, rap, France), **Deluxe** (soul funk groove, France), **Salut c'est cool** (sur le thème des grandes découvertes), **Rotor Jambreks** (one-man-band rock), **Pfel & Greem** (From C2C, DJ, Nantes).

> Dimanche 14/8

Iggy Pop (punk-rock, USA), **Die Antwoord** (électro-hip hop, Afrique du Sud), **Skunk Anansie** (rock, GB), **Dub INC** (reggae, France), **No one is innocent** (rock, France), **Naive New Beaters** (pop-rock, France), **Von Pariahs** (rock, Nantes), **Rose-Mary and the Ride** (funk soul pop rock, France)

Du 12 au 14/8. Tarif 3 jours 114 à 119 €, 2 jours (sam. dim) 77,5 à 82,5 €. Ven. 00 Sam. 00 Dim. 23,8 à 49,8 €. A Landerneau : Espace Culturel Leclerc, Office Tourisme. festival-fetedubruit.com

The Cranberries



Fête du bruit
dans Landerneau
12, 13 & 14 AOÛT 2016

INDOCHINE IGGY POP DIE ANTWOORD
THE CRANBERRIES GARBAGE DAMIAN "JR. GONG" MARLEY
SKUNK ANANSIE DUB INC BIRDY NAM NAM
PATRICE DELUXE NO ONE IS INNOCENT
CASSEURS FLOWTERS (ORELSAN & GRINGE & DJ PONE)
NAÏVE NEW BEATERS SALUT C'EST COOL MASS HYSTERIA
PFEL ET GREEM (FROM C2C) BANTAM LYONS VON PARIAS
ROTOR JAMBREKS ROSE-MARY & THE RIDE

RENSEIGNEMENTS : 02 98 30 30 15 - WWW.FESTIVAL-FETEDUBRUIT.COM

Festival du Roi Arthur

Bréal-sous-Montfort (35)

26-27
août
2016



25€/soir*
35€ le Week-end*

**ALAIN SOUCHON & LAURENT VOULZY - PATRICE
CARIBBEAN DANDEE FEAT JOEY STARR & NATHY
BOULEVARD DES AIRS - LA RUE KETANOU - GENERAL ELEKTRIKS
SOLDAT LOUIS - PFEL & GREEM (C2C) - SOVIET SUPREM
LOO & PLACIDO - RADIO ELVIS - THE DECLINE !
BASTARDS - THE DIZZY BRAINS**

TWINS PHOENIX • LE MINISTÈRE • KEWENE • LES MALOUINERS • LA BANDA JOJO • DRO-LIG



Un festival convivial, festif et entraînant

FEST JAZZ!

CHÂTEAUNEUF | 29-30-31
DU-FAOU 2016 | JUILLET

POUR PLUS D'INFORMATIONS: WWW.FEST-JAZZ.COM

MALGUENAC (56)

Arts des villes Arts des champs

Places à gagner
cridelormeau.com

19^e édition de ce festival. Thématique : Rouge. Rendez-vous incontournable pour mélomanes Expo, ateliers, stages claquettes, body-percussions, jams, art de rue... Org. Asso Polyculture.

Du 18 au 21/8. Bourg. 02 97 27 38 74. Soirée 13/19 €. Loc (France billet et ticketnet) 11,8/17,8 € Pass en loc 39/37,5 €. Restauration, camping gratuit malguenacfestival.wix.com

> Jeudi 18 août

20h30 Sylvain Rifflet, Alphabet Quartet, jazz (France). 21h50 Blue Butter Pot, blues-folk (Bzh). 22h20 Frank Woeste, Pocket Rhapsody, Jazz (Fr, Allemagne, Belgique). 0h00 Band of Dogs invite Guillaume Perret, jazz électrique (Fr).

> Vendredi 19 août

19h Table ronde "Engagement et art". 20h30 Emmanuel Bex, La Chose Commune, jazz (Fr/USA). 21h50 et 23h30 Howlin' Grassman vs Stomp'n' Big Foot, blues-rock (Bzh). 22h20 Marc Ducret Trio + 3, Metatonal, jazz (Fr/Suisse). 0h00 Nasty Factorz Radical, Jazz'n'Bass (Fr/USA).

> Samedi 20 août

20h30 Noceurs, chanson-

rock (Bzh). 21h45 et 23h30 Alex Mirey et Little Chris, psyché électrique, folk blues (Bzh). 22h15 Jambinai, musique populaire coréenne, métal (Corée du Sud). 0h00 uKanDanZ, Ethiopian crunch music (Ethiopie/Fr).

> Dimanche 21 août

13h Session irlandaise. 14h Concours palets et jeux. 18h Confiture de musiciens.



Marc Ducret

LORIENT (56)

Festival interculturel

de Lorient 46^e édition **Année de l'Australie**. L'édition célébrera également les 70 ans du début institutionnel du Sonerion, le centenaire de la Rébellion irlandaise de Pâques 1916 et les 350 ans de la ville de Lorient.

Tous les jours dès 10h : concerts, concours, master class, événements sportifs, jeux traditionnels, ateliers, projections, conférences, ex-

CHATEAUNEUF-FAOU (29)

Fest Jazz

Places à gagner
cridelormeau.com

12^e édition. Concerts, cadre idyllique dans un parc verdoyant, ambiance festive. Avec entre autres : **Taimane Gardner**, la star internationale du Ukulélé qui vient tout droit de Hawaï et **Joan Chamorro & Sant Andreu Jazz Band** avec Andrea Motis, magnifique orchestre espagnol. Org. Jazz Kreiz Breizh.

Du 29 au 31/7. Ven. 18 €, sam. 23 €, dim. 23 €. Pass 59 €. Ateliers danse : Shim Sham, Balboa, Charleston solo. 10 € chaque Billeterie en ligne (sans frais), office de tourisme 02 98 81 83 90, www.fest-jazz.com, ticketnet, centres Culturels Leclerc, Auchan, Cora, Cultura, 0 892 390 100

> Jeudi 28/7

Pré-festival party. Dès 20h30 bar Tal ar pont : Ben Holder Quartet, French Rag. 10 €.

> Vendredi 29/7

Dès 19h : Mr Boogie Woogie, French Rag, The Dorine de Wit Band.



Taimane Gardner

> Samedi 30/7

Dès 14h : Taimane Gardner, The Dead Brothers, Sant Andreu Jazz Band, Bruce Adams Quartet, Louis Prima Forever, Clarinette Marmelade, Dizzy Birds, Malo's Hot Monkey Skinners, Ben Holder Quartet, Old Chaps, The French Rag, Usual Suspects, Les Fanflures, The Dorine de Wit Band, The Blasty Froggies, Panique sur le Manche.

> Dimanche 31/7

Dès 12h : Sant Andreu Big Band, Joan Chamorro et Andrea Motis Quintet, Good Time Jazz, Malo Mazurié Quartet, Les Flanflures, Old Chaps, Hop Hop Hop Crew, Dorine de Wit Band, Les Ragamuffins, Slivotsa.

+ Masterclass exceptionnels. Sam. 14h, Taimane Gardner et son ukulélé. Dim. 11h, Joan Chamorro (conférence sur l'apprentissage du jazz). Présence d'un traducteur. Tarif 7€ chaque.

+ Ateliers swing solo danse. Jeu. (17h) charleston. Ven. (17h) Shim Sham. Sam. (14h3), balboa débutant et 16h, charleston solo.

MALGUÉNAC [56]
FESTIVAL
ARTS DES VILLES ARTS DES CHAMPS
EXPO, ATELIERS, STAGES, JAMS, ETC.
DU 18 AU 21 AOÛT 2016
19^e édition JAZZ & ALENTOURS
EMMANUEL BEX - LA CHOSE COMMUNE - MARC DUCRET TRIO + 3 - METATONAL - BAND OF DOGS INVITE GUILLAUME PERRET NASTY FACTORZ (GAËL HORELLOU/ARI HOENIG) JAMBINAI + THE BLUE BUTTER POT + NOCEURS SYLVAIN RIFFLET + MECHANICS → UKANDANZ HOWLIN' GRASSMAN VS STOMPIN' BIG FOOT ALEX MIREY & LITTLE CHRIS + FRANK WOESTE 4th



positions. Ouverture ven. 5/8 avec repas, fest-noz et Prix musical Produit en Bretagne.

Du 5 au 14/8. Programme complet sur www.festival-interceltique.bzh
Forfait découverte 45 € (1 nuit interceltique, 1 spectacle GT, 1 spectacle EM). Forfait marine 140 € (soirées de l'EM du 7 au 12/8)

> Festoù-noz

Tous les soirs, 21h30, salle Carnot. Accès Badge Fil (5 €)

> Nuit Interceltique

Avec feux d'artifice.

Sam. 6, dim. 7, mar. 9, mer. 10, jeu. 11 à 22h. Stade du Moustoir. 28/24/20/17/15 €

> Les Soirées

GT = Grand Théâtre. PC = Palais des Congrès. EM = Espace Marine

Sam. 6/8 Soirée d'ouverture Australie : Archive Roach, Éric Bogle, Jane Rutter, The Claymore and Saoirse band, 21h, GT, 27/25 €. Riobó (Galice), The Friel Sisters (Irlande), 21h30, PC, 14/12 €. Joan Baez, 22h, EM, 36/32/30/27 €

Dim. 7/8 Trophée Mac Crimmon pour soliste de Grande Cornemuse, 20h30, PC, 5 €. Duo du Bas, Muyeres (Asturies), 21h, GT, 23/20 €. Alan Stivell, 22h, EM, 30/26 €.

Lun. 8/8 Riobó (Galice), SA(F)JAR, 21h, GT, 23/20 €. Barluath (Ecosse), Corquiéu (Asturies), 21h30, PC, 14/12 €. Grande nuit de l'Australie, 22h, EM, 32/28 €.

Mar. 9/8 Grande soirée des cornemuses avec Christopher McLeish (Australie), Anxo Lorenzo (Galice) et Fred Morrison (Ecosse), 21h30, PC, 14/12 €. Cap sur l'Ecosse avec CherryGrove et Duncan Chisholm, 22h, EM, 30/26 €.

Mer. 10/8 Patrick Molard, 21h, GT, 23/20 €. Jamie Smith's Mabon (Pays de Galles) et CherryGrove (Ecosse), 21h30, PC, 14/12 €. Dominique Dupuis (Acadie), Youn Kamm et le Bagad du Bout du Monde, 22h, EM, 30/26 €.

Jeu. 11/8 "1916, Visionnaires et leurs paroles" : Centenaire de la Rébellion irlandaise avec Lorcán Mac Mathúna. 21h, GT, 24/21 €. Carreg Laffar (Pays de Galles), Mec Lir (Île de Man), 21h30, PC,

14/12 €. Dan Ar Braz et l'Orchestre Symphonique de Bretagne, 22h, EM, 32/28 €.

Ven. 12/8 70 ans de Sonerion : Bagad de Kemper avec Marthe Vassallo et Sylvain Giraud, 21h, GT, 24/21 €. Grande soirée de l'Accordéon : Lauréat du concours, Etienne Grandjean et Soïg Sibériel, Marcos García (Asturies), 21h30, PC, 14/12 €. "Deux étoiles de la Croix du Sud" : Archie Roach, Tommy Emmanuel, 22h, EM, 30/26 €.

Sam. 13/8 Kement Tu, 21h, GT, 22/19 €. Grande soi-

rée de la harpe : Lauréat du concours, Siobhan Owen (Pays de Galles/Australie), Nolwenn Arzel. 21h30, PC, 14/12 €. Grand Concert de Clôture : Solas (Etats-Unis), The Corrs (Irlande). 22h, Port de pêche (scène slipway), 39/36 €.

Dim. 14/8 Kenavo an distro

Interactif fest deiz (14h-19h) avec Sérot/Janvier et La Groove Cie, Frères Landreau, E-Leizh. Expérimental fest-noz (19h-22h30) avec Spon-tus 6 et Ze Big Noz. Dañs "crunch" noz (21h30-2h) avec



Samifati & Raymon Lazer et le Bagad de Lorient, Katé-Mé, Krismenn & Alem + guest, Djiboudjep. Quai de la Bretagne, accès Badge Fil (5 €).

5-14 août 2016
 46^e FMYDZ AN CELTED

Festival INTERCELTIQUE Lorient

The Corrs • Joan Baez • Alan Stivell • Tommy Emmanuel
 Dan Ar Braz et l'Orchestre Symphonique de Bretagne • Duncan Chisholm
 Youn Kamm et le Bagad du Bout du Monde • Archie Roach

ANNÉE DE L'AUSTRALIE
 Des celtes sous la croix du sud

www.festival-interceltique.bzh

Logos of sponsors: Lorient, Mairie de Lorient, Bretagne, PAYS ROCHER, AIRBORN, Energie, Lorient, KIA, FRAPRESS, CULTUREBOOK, etc.



BIGNAN (56)

■ Domaine de Kerguéhennec
02 97 60 31 84. Tj 8h-21h
<http://kerguehennec.fr>. **Gratuit**

Le Domaine de Kerguéhennec, acquis par le Département du Morbihan en 1972, propose une rencontre entre patrimoine et création contemporaine. Il a été labellisé Centre culturel de rencontre, intégrant un réseau européen de centres ayant un projet artistique et culturel en synergie avec un site patrimonial majeur.

> Peintures de Tal Coat

Exposition permanente, peinture. Les œuvres de Pierre Tal Coat issues du fonds départemental sont présentées dans l'ancienne bergerie autour des nouvelles acquisitions.
Tj 11h-13h, 14h-19h



Tal Coat

> Paysages contemporains

Exposition, sculpture. Les 30 ans du parc de sculptures à travers la collection du Frac Bretagne, qui questionnera le paysage dans la diversité de ses dimensions (esthétique, économique, culturelle, politique...).

Du 26/6 au 6/11. Visite accompagnée tj sf sam. à 15h (2,5 €)

> En contrepoint

Soulèvement : sculpture de Simon Augade. *Sainte-Victoire* : film de Illés Sarkantyú. Un plan-séquence de 12mn sur la Montagne Ste-Victoire.

> Suspens

Installation (charbon) de Lee Bae, dans le cadre de l'Année France-Corée.

Jusque 6/11. Chapelle

> Les Mercredis de Kerguéhennec

Ateliers art ou nature pour les familles.

Du 13/7 au 24/8, 15h-17h. Tarif 4 €

> Jazz à Kerguéhennec

Déjeuner sur l'herbe, balades musicales, rencontres impromptues, bal swing, avec Blue Note Brass Band, Dreisam, David Tixier solo... dans le cadre de Jazz en Ville (festival de Vannes).

Dim. 31/7, 13h-21h. Gratuit

LIGNOL / PLOERDUT (56)

■ Lieux mouvants

Art contemporain en pleine nature dans le cadre du festival *Lieux mouvants*, voir page 50.

Du 12/6 au 18/9



CALENDRIER JUILLET 2016

Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
Ven. 1	Great Gospel Days	Gospel		Minihy-Tréguier	28
	Tempus Fugit - Cirque plume	Acrobates, trapézistes...	Chapiteau	Pleumeur-B.	25
	Lyncéus Festival	Théâtre		Binic	10
	Fête maritime au Légué	Musique	Port du Légué	Plérin	17
	Histoire du chemin de fer à St-Quay-Portrieux	Histoire et tradition	Centre congrès	St-Quay-Px	22
	John Kenny	Jazz Blues	Rue Clémenceau	St-Quay-Px	23
	Le Défilé de la dernière chance	Théâtre	Salle St-Vincent P.	St-Brieuc	20
	Mes Souliers sont rouges	Musique	Salle des fêtes	Paimpol	40
	Plug & Play	Blues Rock Folk	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Jazz à Gomené	Jazz	Pub Follette	Gomené	56
Sam. 2	Festival L'armor À Sons	Musique	Parc du Louvre	Bobital	60
	Great Gospel Days	Gospel		Minihy-Tréguier	28
	Variation XXI	Musique classique	Chapelle Ste-Anne	Lannion	25
	Yvon Le Men	Littérature, Dédicace	Librairie Gwalarn	Lannion	26
	Totem	Musique	Café Ar Vag	Plougrescant	31
	Lyncéus Festival	Théâtre		Binic	10
	Fête maritime au Légué	Musique	Port du Légué	Plérin	17
	Rando Tour	Chant marin, danse...		Langueux, Hillion	9
	Bulles à croquer	Bande dessinée	Carré Rosengart	Saint-Brieuc	20
	Céline Lamour-Crochet	Dédicace, Littérature	Forum Champs	Saint-Brieuc	20
Dim. 3	C'est la fête à Léo	Littérature	Le Café du dimanche	Saint-Brieuc	web
	Alkeemia	Musique	Salle des fêtes	Paimpol	40
	Les Harmonies Barbares	Musique	Abbaye Beauport	Paimpol	42
	Fête de l'agriculture paysanne	Animations	Moulin du Palacret	Saint-Laurent	50
	La Fête de St Eloi	Balades, concerts...	Saint-Eloi	Louargat	39
	Opéra à la folie	Musique	Champ-au-Roy	Guingamp	37
	Fête Patronale	Challenge	Boulodrome	Ploëzal	48
	Les Veillées du Faouët	Musique, Conte	Café La Forge	Le Faouët	39
	Lieux Mouvants : Femmes en Danses	Danse		Lanrivain	50
	FunkAdeleen	Funk Soul Groove	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
Pays :	Callac on the rock	Musique		Callac	51
	Jazz à Gomené	Musique jazz		Gomené	56
	Festival L'armor À Sons	Musique	Parc du Louvre	Bobital	60
	Le Rôle des Douves Trio	Musique médiévale	Chapelle du chatelier	Érec	62
	Fest-noz		Lannion, Ploumagoar, Hillion, Plérin, St-Laurent, St-Cast-I-G...		68
	Great Gospel Days	Gospel		Minihy-Tréguier	28

CALENDRIER JUILLET 2016



	Variation XXI	Musique classique	Chapelle Ste-Anne	Lannion	25
	Balades contées	Vallée du Léguer		Lannion	24
	Echappées de Luzel	Conte, balade contée	Place de l'église	Plouaret	30
	Lyncéus Festival	Théâtre		Binic	10
	Guignol - Cie du Bout des doigts	Marionnettes	Théâtre de Verdure	Binic	10
	Fête maritime au Légué	Musique	Port du Légué	Plérin	17
	Bulles à croquer	Bande dessinée	Carré Rosengart	St-Brieuc	20
	Le Défilé de la dernière chance	Théâtre	Salle St-Vincent P.	St-Brieuc	20
	Rando Tour	Mus cabines sonores		Yffiniac, Hillion	9
	Place aux Artistes - Ouzin & Fady Melo	Reggae, mus monde	Jardins du port	St-Quay-Px	23
	La Fête de St Eloi	Balades, concerts...	Saint-Eloi	Louargat	39
	Fête Patronale	Challenge	Boulodrome	Plouëzal	48
	Bugale Breizh	Danse, Culture bretonne		Guingamp	37
	Concentration de vélos, rando...			Plouëc-Trieux	48
	Lieux Mouvants : Femmes en Danses	Danse		Lanrivain	50
	Rafaël Demascarone	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Brass Band de Lorient	Musique		Rostrenen	54
	Couleurs de Bretagne	Peinture		Saint-Thélo	58
	Florien en scène / Organik	Théâtre, Musique	L'Epreuve	St-André-Eaux	64
Lun. 4	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	16
	Rando Tour	Conférence, harpe...		Plédran, St-Julien	9
Mar. 5	Musique norvégienne	Musique	Café Théodore	Trédez-Loc.	32
	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	16
	Rando Tour	Musique		St-Donan, Plaine-H.	9
	Mardis de la Presqu'île - The Madcaps	Musique		Hillion	11
	Jazz à l'Amirauté - Arnaud Labastie trio	Jazz	Parc de l'Amirauté	Pléneuf	19
	Variation XXI	Musique classique	Eglise ND	Pontrieux	48
	Fest-noz	Musique, danse		St-Donan	68
	Saga dinardaise des Poussineau	Conférence	Le Balneum	Dinard	69
Mer. 6	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	16
	Rando Tour	Cirque		La Méaugon, Trémuson	9
	Les Mercredis à Morieux - Solène Normant et	Philippe Ollivier	Eglise	Morieux	14
	Mercredis celtiques - DS Band	Musique celtique		Erquy	11
	Variation XXI	Musique classique		Paimpol	40
	Les Mercredisquare - Alee feat DJ Ordoeuvre	Hip-Hop électro	Square Peillon	St-Cast-I-G.	64
	Fest-noz	Musique, danse		Erquy	68
Jeu. 7	Variation XXI	Musique classique		Minihy-Tréguier	28
	Vent de Galerne	Conte	Grange aux Goupils	Trégrom	33
	Paco El Lobo et Steven Fougères	Musique	Café Théodore	Trédez-Loc.	32
	Bœuf musical	Musique	L'Elektron libre	Trévou-T.	35
	Rando Tour	Chorale		Pordic, Tréméloir	9
	Cap sur les Jeudis	Chants de marins	Salles des fêtes	Ploec-sur-Lié	19
	Bibliothèque buissonnière	Jeune public	Bois boissel	St-Brieuc	20
	Soirée d'échanges	Léon Hamonet	Salle des Régates	Pléneuf	18
	Bobby & Sue	Musique blues jazz	Médiathèque	Plélo	44
	Santa Cruz	Musique rock	Le Bathyscaphe	Pommerit-le-V.	50
	Conte européen	Jeune public	Moulin du Palacret	Saint-Laurent	50
	Visite commentée de la petite cité de caractère			Pontrieux	48
	Soirée éveillée	Chant, conte, ms...	Salle des fêtes	St-Nicodème	55
	Zynga Trio	Swing manouche	Pub Follette	Gomené	56
Ven. 8	Les Jeudivers'Talents	Musique, Conte		Uzel	59
	Vent de Galerne	Conte	Grange aux Goupils	Trégrom	33
	Festival Beg Chopin' - Zoufris Maracas / Soviet Suprem / Captain Cumbia			Tréguier	34
	Totem duo	Musique nomade	Café Théodore	Trédez-Loc.	32
	Badger's	Musique	L'Elektron libre	Trévou-T.	35
	Rando Tour	Cabines sonores		Binic	9
	Festival du tambour	Musique	Centre-ville	Saint-Brieuc	20
	Soirée latino / Salsa	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	17
	Jéel's Mood	Retro Swing Jazzy	Rue Clémenceau	St-Quay-Px	23
	Yann Lem - Tel père tel fils	Chanson en acoustique	Gerbot d'Avoine	St-Quay-Px	23
	Summer Sound System	Reggae ragga	Forvil Bar	Hillion	11
	La B.A.I.T	Théâtre	La Cabane	Paimpol	40
	Santa Cruz	Musique	Le Bathyscaphe	Pommerit-le-V.	50
	La Presqu'île à tue-tête	Musique gospel	Chapelle Kermaria	Plouha	45
	Plug & Play	Blues Rock Folk	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53



CALENDRIER JUILLET 2016

Sam. 9	Fest-Connections	Musique		Saint-Connec	54
	Killing Flies	Blues	Pub Follette	Gomené	56
	Roman Petroff et Christian Querré	Rencontre et dédicaces	Librairie Le Grenier	Dinan	60
	Isabelle Bonnadier	Conférence	Abbaye	St-Jacut-Mer	66
	Vent de Galerne	Conte	Grange aux Goupils	Trégrom	33
	Festival Beg Chopin' - Goran Bregovic / El Gato Negro / Imam Baildi / La Dame...			Tréguier	34
	Petit Festival - Jean Mouton, le miroir des voix	Musique		Plufur	30
	Fab	Musique	Café Ar Vag	Plougrescant	31
	Soadan	Musique du monde	Café Théodore	Trédréz-Loc.	32
	Rando Tour	Surprise		Plérin, St-Brieuc	9
	Festival du tambour	Musique	Centre-ville	Saint-Brieuc	20
	Bruno Segalotti	Dédicace, Littérature	Librairie Forum Champs	Saint-Brieuc	20
Flâneries en art modeste - Traversée de la Baie			Hillion	12	
Brieg Guervenou	Rock progressif	Le Cellier	Boqueho	36	
Fête Patronale	Challenge		St-Clet	48	
L'Epistolaire	Spectacle	Le Petit Jagu	Ploëzal	50	
Fest-Connections	Musique		Saint-Connec	54	
Lieux Mouvants : Ensemble Matheus / Danses	underground		Lanrivain	50	
Balade chantée	Musique, chant		Plourac'h	53	
Nélice & Malicka	Folk, Blues vocal	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53	
Axel Kahn : Être humain, pleinement	Conférence	Abbaye	St-Jacut-Mer	66	
Metablock / Gad Zukes	Pop rock, électro	Le Relais breton	Taden	67	
A l'Est des Dunes	Jazz et classique	Chapelle ND Sables	Fréhel	62	
Bab El West	Soul	Café de la plage	Fréhel	62	
Bal médiéval	Musique	Chapelle Souhaitier	Plouër-S/R	64	
Fest-noz	Musique, danse	Pléneuf, Louannec, St-Mayeux		68	
Festival du tambour	Musique	Centre-ville	Saint-Brieuc	20	
Place aux Artistes - Fab	Chanson rock	Jardins du port	St-Quay-Px	23	
Guinguettes	Chansons rétro	Couleur Café	Plaine-Haute	17	
Guignol - Cie du Bout des doigts	Marionnettes	Théâtre de Verdure	Binic	10	
Nolwenn Arzel	Harpe	Eglise	Binic	10	
Retours de plage : Vincent Prémel	Chanson	Cantine Ephémère	Saint-Brieuc	22	
Alice Zeniter	Musique, Littérature	Roche Jagu	Ploëzal	47	
Fête Patronale	Challenge		St-Clet	48	
Fest-Connections	Musique		Saint-Connec	54	
Lieux Mouvants : Ensemble Matheus et danses	underground		Lanrivain	50	
Apero-concert acoustique	Blues Folk 70's	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53	
New Spiritual	Gospel	Eglise St-Jean B.	Plourac'h	53	
Fest-noz	Musique, danse		Plénée-Jugon	68	
Issac Muller & Philip Masure	Musique	Toucouleur	Trégastel	33	
Les Monologues en plein champ	Lecture musicale	Chapelle Kernion	Ploulec'h	30	
Place aux Mômes	Spect. jeune public	Jardin Mairie	Tréburden	32	
Cantates baroques napolitaines	Musique		St-Michel-G.	32	
Les Artisan'Halles - Fab	Chanson Rock	La Halle	Erquy	10	
Les Assemblés Gallèses	Musique, danse		La Prénessaye	56	
Soig Sibérial	Musique celtique	Toucouleur	Trégastel	33	
GÛZ II	Rock pop	Café Théodore	Trédréz-Loc.	32	
Marché nocturne - Frères Cornic / OK Chorale	Musique	Parvis Eglise	Plestin-les-G.	30	
L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	16	
Mardis de la Presqu'île - Ronan Blues	Musique blues		Hillion	11	
Jazz à l'Amirauté - Olivier Leveau Quartet	Jazz	Parc de l'Amirauté	Pléneuf	19	
Les Assemblés Gallèses	Musique		La Prénessaye	56	
Marie Clanchard : 43 belles leçons de vie	Conférence	Abbaye	St-Jacut-Mer	66	
Mardis du port - Bad Choice	Pop	Port du Guildo	St-Cast-I-G.	64	
Et si la baie m'était contée	Conte		Mont St Michel	69	
Oiseau Sablier - M-A Troadec	Balade dessinée	L'Oiseau Sablier	Tréguier	33	
Les Grandes expéditions	Projection	Café Théodore	Trédréz-Loc.	32	
Sieste musicale	Musique	Espl. Nelson Mandela	Ploufragan	19	
Land Art - Gaël Gicquiaud	Création	Plage Lermot	Hillion	12	
Les Mercredis à Morieux - Tempo Luz			Morieux	14	
Mercredis du conte	Conte	L'Estran	Binic	9	
Ça n'a pas de sens - Cie T'as pas dit balles	Jonglage, Arts de rue	Les Rosaies	Plérin	18	
Bal Populaire	Musique		Plérin	18	
Son et lumière	Animations	Le Port	Pontrieux	48	
Jeu'd'his de Guingamp - Les Contre-visites	Spectacle		Guingamp	37	



Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
	Vive le punk !	Punk	Le Bacardi	Callac	52
	Les Assemblés Gallèses	Musique		La Prénessaye	56
	Les Epices en folie	Animations	Aquarev	Loudéac	57
	Les Mercredis animés	Marché, balade...	Place du Martray	Uzel	59
	Les Mercredisquare - Boney Fields	Funk, blues, jazz	Square Peillon	St-Cast-I-G.	64
	Rencontres internationales de harpes celtiques	Musique	Maison de la harpe	Dinan	60
	La Guinguette de l'éprouvette	Musique	L'Éprouvette	St-André-Eaux	64
	Fest-noz	Musique, danse	Lannion, Fréhel, Cavan, La Prénessaye		68
Jeu. 14	Festival Voce Humana	Art vocal		Plouaret, Lannion	24
	Bœuf musical	Musique	L'Elektron libre	Trévou-T.	35
	Place aux Mômes	Spectacle jeune public	Jardin Palais Congrès	Perros-G.	29
	Quais d'Escale	Musique	Centre-ville	Tréguier	35
	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	16
	Push	Piano Voix	Le Fût chantant	Saint-Brieuc	21
	Animations du 14 juillet	Musique		Saint-Brieuc	20
	Festivités du 14 juillet	Spect. Équestre, bal...		Ploeuc-S/Lié	19
	Les Moldaves - Cie Pas vu Pas pris	Arts de rue	Esplanade Casino	St-Quay-Px	23
	Place aux mômes - D'ébauche	Spectacle	Place des régatiers	Pléneuf	19
	Salon des arts incohérents	Théâtre impro, mus.	Koad Bihan Kerroc'h	Belle-Isle-T.	36
	Les Juifs de la Fabrique à Parole	Soirée vinyles	Fabrique à paroles	Paimpol	39
	Anthony Joseph / La Maison Tellier / Rokia Traouré / Last Morning Soundtrack			Ploëzal	47
	Journée Fête Nationale			Ploëzal	48
	Les Assemblés Gallèses	Musique		La Prénessaye	56
	Rencontres internationales de harpes celtiques	Musique	Maison harpe	Dinan	60
	Gad Zukes	Musique pop rock		Dinan	60
	Fest-noz	Musique, danse		Erquy, Plouezec	68
	Lieux Mouvants : Ensemble Matheus	Musique Baroque		Ploerdut	50
Ven. 15	Les Tardives - An nozvezhioù	Musique	Quai d'Aiguillon	Lannion	28
	Festival Voce Humana	Art vocal	Quai d'Aiguillon	Lannion	24
	D'Ala	Pop Folk acoustic	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Cinéma voyageur : un cinéma libre et ambulant	Projection	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	Fête du Logelloù	Théâtre, Mus, Danse	Le Logelloù	Penvénan	28
	Thali	Mus celtique, africaine	L'Elektron libre	Trévou-T.	35
	Hekleo	Chorale	Maison Notre Dame	Plestin-Ies-G.	29
	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	16
	Les Nocturnes	Musique	Place du Martray	Saint-Brieuc	22
	Place aux mômes - Les Moldaves - Cie Pas vu	Pas pris	La Halle	Erquy	11
	Soasica	Chanson	Rue Clémenceau	St-Quay-Px	23
	Tukastukas et Martabaff	Mus punk hardcore	Forvil Bar	Hillion	11
	Veillée du 15	Scène pour tous	Le Code Bar	Saint-Agathon	50
	Spectacle	Magie-jeux	Salle Mairie	Pontrieux	49
	Air line fever - Cie Charivari	Cirque	La Cabane	Paimpol	40
	Cantu Nustrale	Polyphonie corse	Chapelle Kermaria	Plouha	45
	Plug & Play	Blues rock folk	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Les Assemblés Gallèses	Musique		La Prénessaye	56
	Rencontres internationales de harpes celtiques	Musique	Maison de la harpe	Dinan	60
	Place aux mômes	Jeune public	Square Pellion	St-Cast-I-G.	64
	Fest-noz	Musique, danse		Lannion, La Chêze	68
	Apéritifs musicaux	Opéra d'été	Auditorium Bouttet	Dinard	69
Sam. 16	Festival Voce Humana	Art vocal		Lannion	24
	Fête du Logelloù	Théâtre, Mus, Danse	Le Logelloù	Penvénan	28
	Ronan Pinc Morwenn Le Normand	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	78,9 ou les mémoires d'un âne - Jean Kergrist	Humour	Chez Constance	Plougrescant	32
	Aron'C	Rock	Café Ar Vag	Plougrescant	31
	O Suno	Musique tzigane	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	Le Yaudet, 80 siècles d'histoire	Conférence	Chapelle Yaudet	Ploulec'h	29
	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	16
	Tango argentin	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	17
	Harel de la Noë/ AMENO	Rencontre et dédicace	Forum des Champs	St-Brieuc	20
	Le Camion qui livre	Littérature		Binic	10
	Zik à Gogo	Musique		Pludual	50
	Princesse ballon	Spectacle	Passerelle	Pontrieux	49
	Lieux Mouvants : Rencontres avec le futur	Rencontre		Lanrivain	50



CALENDRIER JUILLET 2016

Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
	Yann Lem - Tel père tel fils	Blues Rock Folk	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Les Assemblés Gallèses	Musique		La Prénessaye	56
	Rencontres internationales harpes celtiques	Musique	Maison de la harpe	Dinan	60
	Fêtes des mégalithes	Défilé, spectacles..	Champ des Roches	Pleslin-T.	63
	Jérémy Meyer	Electro, jazz	Café de la plage	Fréhel	62
	Fest-noz		Bourbriac, Binic, Pleslin-Trigavou, La Prénessaye		68
Dim. 17	Môssiieur Tardieu	Poésie, Théâtre	Le Temps des cerises	Tonquédec	35
	Clément Abraham Quartet	Musique jazz	Bar le Benji's	Trébeurden	32
	Yldiz	Mus orientale	Le Jardin	St-Michel-G.	32
	Festival Voce Humana	Art vocal	Eglise St-Pierre	Ploubezre	24
	Balades contées	Vallée du Léguer		Ploubezre	24
	Autour de Tréduder	Balade contée		Tréduder	29
	Le Camion qui livre	Littérature		Binic	10
	Guignol - Cie du Bout des doigts	Marionnettes	Théâtre de Verdure	Binic	10
	Fête du Chapeau	Artisanat, Musique	Bourg	Quessoy	20
	Place aux Artistes - Los Manchos de la Mancha		Jardins du port	St-Quay-Px	23
	Pao Bran	Musique celtique	Rotonde	Pléneuf	18
	Duo Arrin	Musique	Chapelle Pau	Tréguidel	50
	Fête des Islandais	Spectacles, musique...		Paimpol	39
	Lieux Mouvants : Rencontres avec le futur	Ernst Zücher		Lanrivain	50
	Sur les pas d'André Sallé - Agnès Sagit	Parcours mémoire	Pole de l'Etang Neuf	Saint-Connan	54
	Apéro-concert acoustique	Blues Folk 70's	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Rencontres internationales harpes celtiques	Musique	Maison de la harpe	Dinan	60
	Bœuf musical	Musique	Lieu Commun	Jugon-I-Lacs	62
Lun. 18	Escarmouche	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Festival Voce Humana	Art vocal	Chapelle Ste-Anne	Lannion	24
	Place aux Mômes	Spectacle jeune public	Jardin Mairie	Trébeurden	32
	Les Artisan'Halles - La Gâpette	Chanson muzouche	La Halle	Erquy	10
	Festival Rue Dell Arte - Socalled	Art de rue, musique...	Café Le Contretemps	Moncontour	15
	Université d'été	Danse, percus africaine		Plouha	45
	Les Echappés du Bal	Clown	Quai neuf	Paimpol	40
Mar. 19	Jo Van Bouwel	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Festival de Dournenez off - Peuples de Turquie	Projection	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	Festival Voce Humana	Art vocal	Le Carré Magique	Lannion	24
	Marché nocturne - Bagad / Duo Menneteau	Musique	Parvis de l'église	Plestin-les-G.	30
	Il était une fois... de St Sébastien jusqu'au ...	Balade contée		Plestin-les-G.	29
	Gil Riot	Musique	Café Le Contretemps	Moncontour	15
	Mardis de Bienassis - Tournoi de chevalerie	Spectacle équestre	Château de Bienassis	Erquy	11
	Mardis de la Presqu'île - Trouz an noz	Musique Electro Punk		Hillion	11
	Jazz à l'Amirauté - The New Washboard Band	Jazz	Parc de l'Amirauté	Pléneuf	19
	Université d'été	Danse		Plouha	45
	Les Mardis du Port	Musique		Paimpol	39
	Fadila Semai : Avant Tibhirine...	Conférence	Abbaye	St-Jacut-Mer	66
	Mardis du port - Celtic pop	Musique	Port du Guildo	St-Cast-I-G.	64
	Apéritifs musicaux	Opéra d'été	Auditorium Bouttet	Dinard	69
Mer. 20	Le Fichant - De Vree	Blues	Café Ar Vag	Plougrescant	31
	Ogun Ferrailles	Fanfare funk brass band	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	Festival Voce Humana	Art vocal	Château Kerroué	Loguivy-P.	24
	Les Mercredis en fête de Tréguier	Musique	Centre-ville	Tréguier	35
	Les Mercredis de l'orgue	Musique orgue	Cathédrale	Saint-Brieuc	21
	Place aux Artistes - Natasha St Pier	Musique chanson	Esplanade Casino	St-Quay-Px	23
	Mercredis celtiques - Red Cardell	Musique celtique		Erquy	11
	Mercredis du conte	Conte	L'Estran	Binic	9
	Les Mercredis à Morieux - Rando commentée		Viaduc	Morieux	14
	Lupus in Fabula - Cie Al et les Astrolobi	Théâtre, Conte	Les Rosaïres	Plérin	18
	Université d'été	Danse, percus africaine		Plouha	45
	The Boys in the Gap	Musique irlandaise	Chapelle Trinité	Plouha	45
	Balade contée	Conte		Plouec-Trieux	48
	Les Conteuses aux pieds nus	Conte		Paimpol	40
	Mercredis d'Loudia : Arvest / Zorba	Fest-noz	Place de l'église	Loudéac	58
	Les Epices en folie : Lire en short	Littérature, Conte	Aquarev	Loudéac	57
	Les Mercredisquare - Stern / Bagad	Musique celtique	Square Peillon	St-Cast-I-G.	64
	A l'Est des Dunes	Jazz	Vallée de Diane	Fréhel	62
	Fest-noz	Musique, danse		Loudéac	68

CALENDRIER JUILLET 2016



Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
Jeu. 21	Opéras d'été	Musique	Auditorium Bouttet	Dinard	69
	Erwan Le Fichant & Alex De Vree	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Bach, Flute sonatas	Musique classique	Chapelle St-Haran	Plestin-les-G.	30
	Môssieur Tardieu	Poésie, Théâtre	Le Pixie	Lannion	28
	Festival Voce Humana	Art vocal	Eglise St J. Baly	Lannion	24
	Bretagne j'écris ton nom - Destins de femmes		Le Bel Aujourd'hui	Tréguier	35
	Bœuf musical	Musique	L'Elektron libre	Trévou-T.	35
	Place aux Mômes	Spéctacle jeune public	Jardin Palais Congrès	Perros-G.	29
	Mathilde Horcholle et Emmanuel Rousson	Musique baroque	Chapelle St-Haran	Plestin-les-G.	29
	Jeu-dis Lamballais - Crinières en fête	Spéctacle équestre	Haras Nationale	Lamballe	12
	Cap sur les jeu-dis - Les Doigts du cru	Chanson	Place Abbé Connaux	Plaintel	17
	Place aux Mômes. D'ébauche	Arts de rue	Eplanade Casino	St-Quay-Px	23
	Soirée d'échanges	Architecture	Salle des Régates	Pléneuf	18
	Place aux mômes - De Pairs en fils	Théâtre	Place des régatiers	Pléneuf	19
	Bibliothèque buissonnière	Jeune public	Bois boissel	St-Briec	20
	Université d'été	Danse, percu africaine		Plouha	45
	Jeu'd'his de Guingamp - H.EC.T.O.P.L.A.S.M.E	Trio burlesque		Guingamp	37
	Les Jeu-dis de la Fabrique à paroles	Soirée jeux	Fabrique à paroles	Paimpol	39
	L'Appel du Loup	Festival jazz	Bar Balthazar	Paimpol	41
	Ven. 22	Visite commentée de la petite cité de caractère			Pontrioux
Les contes illustrés - Légendes pirates		Conte	Salle des fêtes	Callac	51
Les Jeudivers Talents		Musique, Conte		Uzel	59
Les Petites Bourettes		Musique	L'Eprouvette	St-André-Eaux	64
Fête des Remparts - Préludes		Animations		Dinan	60
Le Mystère de la chambre jaune		Théâtre	Salle COSEC	Dinard	69
Les Tardives - An nozvezhioù		Arts de rue, musique...	Qual d'Aiguillon	Lannion	28
Günther Schmidt & Pierre Le Lann		Musique irlandaise	Le Toucouleur	Trégastel	33
Nuit de la saucisse		Musique		Plestin-les-G.	30
Ensemble vocal des deux mondes		Musique vocale sacrée	Chapelle ND Yaudet	Ploulec'h	30
Foune Diarra Trio		Musique malienne	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
Yonnbi		Musique	L'Elektron libre	Trévou-T.	35
L'Avant Minuit		Balade nocturne		Moncontour	16
Les Nocturnes		Musique rap	Place du Martray	Saint-Briec	22
Vertigo		Transe nomade poétique	Le Fût chantant	Saint-Briec	21
Soirée latino / Salsa		Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	17
Place aux mômes - D'ébauche - Cie Presque		Siamoises	La Halle	Erquy	11
Siestes musicales		Musique	La Briqueterie	Langueux	13
Université d'été		Danse		Plouha	45
Sam. 23		Veillées des Côtes du Nord		Salle des Fêtes	Tréméven
	L'Appel du Loup - Gaëtan Nicot Trio	Jazz	Abbaye Beauport	Paimpol	41
	Ça n'a pas de sens - Cie t'as pas dix balles	Cirque	La Cabane	Paimpol	40
	Marché artisanal nocturne et concert	Musique	Passerelle	Pontrioux	48
	Plug & Play	Blues Rock Folk	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	78,9 ou les mémoires d'un âne	Théâtre, Humour	Médiathèque	Rostrenen	54
	Armelle Collet	Contes en gallo	Chapelle Ménéec	Loudéac	58
	Jean-Pierre Nicolas	Conférence	Abbaye	St-Jacut-Mer	66
	Les Lichous	Chanson		Plessix-B.	63
	Fête des Remparts - Préludes	Animations		Dinan	60
	Festilacs	Musique		Jugon-l-Lacs	62
	Place aux mômes	Jeune public	Square Pellion	St-Cast-l-G.	64
	Fest-noz		Trévou-T, Lannion, St-Quay-Px, Jugon-l-Lacs, Etables, Plouec		68
	The Hoboes	Musique folk blues	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Môssieur Tardieu	Poésie, Théâtre	Chez Constance	Plougrescant	32
	La Cosecha	Musique cumbia	Café Ar Vag	Plougrescant	31
	Cluricaune	Musique celtique	Eglise Keraudy	Ploumilliau	29





CALENDRIER JUILLET 2016

	Balades et randos	Balade		Ploumilliau	29
	Léonie lit pour les enfants	Littérature	Le Bel Aujourd'hui	Tréguier	35
	Izvan	Chant a capella	Eglise	Étables-S/Mer	10
	Fab	Rock	Rue Clémenceau	St-Quay-Px	23
	Fête du Maquereau	Musique	Grèves des courses	Saint-Brieuc	21
	Galope, mop, galope	Conte, théâtre, clown	Rotonde	Pléneuf	19
	L'Appel du Loup	Festival jazz	Loguivy-Mer	Ploubazlanec	41
	Fête de la terre et du feu	Musique	Village de Saint-Michel	Glomel	52
	Lieux Mouvants : Johann Le Guillerm	Rencontre		Lanrivain	50
	Nouchma	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Ensemble vocal des deux mondes	Musique vocale sacrée		Carnoët	52
	Fête des Remparts	Musique, Arts de rue		Dinan	61
	Soft Blonde	Pop psychédélique	Café de la plage	Fréhel	62
	Fest-noz	St-Gilles, Vieux-Marché, Erquy, Canihuel, St-Quay-P, Pontrieux			68
	Le Mystère de la chambre jaune	Théâtre	Salle COSEC	Dinard	69
Dim. 24	Festival Voce Humana	Art vocal	Chapelle des 7 saints	Vieux-Marché	24
	Balades contées	Vallée du Léguer		Vieux-Marché	24
	Fête du Maquereau	Musique	Grèves des courses	Saint-Brieuc	21
	Retours de plage : Bob & Flanagan	Musique	Cantine Ephémère	Saint-Brieuc	22
	Place aux Artistes - Lazy Buddies	Musique	Jardins du port	St-Quay-Px	23
	Guignol - Cie du Bout des doigts	Marionnettes	Théâtre de Verdure	Binic	10
	Fête de quartier - Les Mines	Musique		Plérin	18
	Galope, mop, galope	Conte, théâtre, clown	Rotonde	Pléneuf	19
	BPM 2.1 - Compagnie Poc	Jonglage, body perc...	Dom. la Roche Jagu	Ploëzal	47
	L'Appel du Loup	Festival jazz	Chez tonton Bréhec	Plouëzec	41
	La Mouette et le chat	Théâtre, musique, conte	Maison de l'Estuaire	Plourivo	46
	Lieux Mouvants	Rencontre / Spectacle		Lanrivain	50
	Apero-concert acoustique	Blues Folk 70's	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Fête des Remparts	Musique, Arts de rue		Dinan	61
	Fest-noz	Musique, danse		Fréhel, Perros-Guirec	68
Lun. 25	Four Winds	Musique irlandaise	Centre des Congrès	Trégastel	33
	Cluricaune	Musique irlandaise	Chapelle Ste-Anne	Trégastel	33
	Place aux Mômes	Spectacle jeune public	Jardin Mairie	Tréburden	32
	Les Artisan'Halles - Petite Musique	Chanson	La Halle	Erquy	10
	Vamos a la playa	Spectacle familial		Pléneuf	19
	Nolwenn Arzel	Musique Celtique	Chapelle Kermaria	Plouha	45
Mar. 26	Four Winds	Musique irlandaise	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Alee	Chanson	Café Théodore	Tredrez-Loc.	32
	Marché nocturne - Daouad / Koroll Digoroll	Musique	Parvis de l'église	Plestin-les-G.	30
	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	15
	The French Rag	Musique	Café Le Contretemps	Moncontour	15
	Mardis de Bienassis - Tournoi de chevalerie	Spectacle équestre	Château de Bienassis	Erquy	11
	Hippie Hottie Chic	Pop rock		Hillion	11
	Jazz à l'Amirauté - Philippe Duchemin	Jazz	Parc de l'Amirauté	Pléneuf	19
	Les Mardis du Port	Musique		Paimpol	39
	Empreintes d'Artistes	Salon du livre		Plélauff	51
	Véronique Daverio / Camille Privat	Musique classique	Chapelle Vieux Bourg	Fréhel	62
	Mardis du port - Petite musique	Chanson	Port du Guildo	St-Cast-I-G.	64
	Et si la baie m'était contée	Conte		Mont St Michel	69
Mer. 27	Cluricaune	Musique irlandaise	Chap. ND Port blanc	Penvénan	29
	Tomahawks	Musique	Café Ar Vag	Plougrescant	31
	Les Grandes expéditions	Projection	Café Théodore	Tredrez-Loc.	32
	Some Swing Else	Swing manouche	Chapelle Yaudet	Ploulec'h	29
	Les dessous d'une œuvre	Rencontre	L'Oiseau Sablier	Tréguier	33
	Les Mercredis en fête de Tréguier	Musique	Centre-ville	Tréguier	34
	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	16
	Les Mercredis de l'orgue	Musique	Cathédrale St-Etienne	Saint-Brieuc	21
	Place aux Artistes - Magic Meeting / Cinéma plein air		Plage du casino	St-Quay-Px	23
	Mercredis celtiques - Hiks	Musique celtique		Erquy	11
	Mercredis du conte	Conte	L'Estran	Binic	9
	Il était une fois 1900	Balade commentée		Étables-S/Mer	9
	Les Mercredis à Morieux - Song of Freedom		Eglise	Morieux	14
	Gérard Delahaye	Chanson	Les Rosaires	Plérin	18
	Les Escales de nuit	Lecture et musique	Abbaye de Beauport	Paimpol	42
	Républik	Chanson Rock		Paimpol	40

CALENDRIER JUILLET 2016



Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
Jeu. 28	Mercredis d'Loudia : Sérot-Janvier / JMK	Musique	Place de l'église	Loudéac	58
	Les Mercredis animés	Marché, balade...	Place du Martray	Uzel	59
	Les Mercredisquare - Faygo	Reggae	Square Peillon	St-Cast-I-G.	64
	Christian Lochon : Les chrétiens d'Orient	Conférence	Abbaye	St-Jacut-Mer	66
	Renc'Arts sous les Remparts	Cirque, humour, mus...		Pays de Dinan	60
	Fest-noz	Musique, danse		Erquy, Loudéac	68
	Poppy Seeds	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Môssieur Tardieu	Poésie, Théâtre	Escouto can plaoù	Camlez	24
	Place aux Mômes	Spectacle jeune public	Jardin Palais C.	Perros-G.	29
	Ronan le Bars et Nicolas Quemener	Musique irlandaise	Pub Le Britannia	Perros-G.	29
JPPJP	Musique cuivres	Café Théodore	Trérez-Loc.	32	
Bœuf musical	Musique	L'Elektron libre	Trévou-T.	35	
Cirque et Mer	Cirque		Plougrescant	web	
Balade et rando			Plouzélambre	29	
Cap sur les Jeudis : Les Malentendus / Prohibisong		Place Louis Morel	Ploelec-S/Lié	19	
Bal taquin	Musique du monde	Place du marché	Lamballe	12	
Traversée de la Baie - Crinières en fête	Spectacle équestre	Haras Nationale	Lamballe	12	
Monsieur et Madame - Le Cique Ilya	Cirque	Esplanade Casino	St-Quay-Px	23	
Soirée d'échanges	Louis Harel de la Noë	Salle des Régates	Pléneuf	18	
Place aux mômes - Sur la nappe	Spectacle musical	Place régatiers	Pléneuf	19	
Bibliothèque buissonnière	Jeune public	Bois boissel	St-Brieuc	20	
Les Escales de nuit	Lecture et musique	Abbaye Beauport	Paimpol	42	
Jeu d'his de Guingamp - Le Siffleur	Humour décalé		Guingamp	37	
Les Jeudis de la Fabrique à paroles	Chantier naval	Fabrique à paroles	Paimpol	39	
Visite commentée de la petite cité de caractère			Pontrieux	48	
Fest Jazz	Musique		Chateaufneuf Faou	74	
Ven. 29	Festival de Buguéls - Merzhin / Carlos Nuñez / Celtic Social Club / Outside duo			Penvénan	29
	In Between	Musique irlandaise	Toucouleur	Trégastel	33
	Mouezh Paotred Breizh	Chants bretons	Eglise St Jacques	Perros-Guirec	29
	Tango par la Côte	Musique	Sémaphore	Tréburden	24
	Yvon Le Quellec et Nicolas Jacotin	Musique folk	Eglise	Trémel	29
	Binic Folks Blues Festival	Musique		Binic	10
	Les Nocturnes	Musique	Place du Martray	Saint-Brieuc	22
	La Baie des cabanons	Balade-rencontre		Saint-Brieuc	14
	Chorale Les chanteurs de La Cotentin	Chants de mer	Dahouët	Pléneuf-V-A.	19
	Soirée latino / Salsa	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	17
Place aux mômes - Monsieur et Madame - Le Cique Ilya		La Halle	Erquy	11	
C Magnifique Orchestra	Swing manouche	Rue Clémenceau	St-Quay-Px	23	
Les Veillées du Vendredi	Théâtre, Musique, Conte	Salle de cinéma	Belle-Isle-T.	36	
Marché artisanal nocturne et concert	Musique	Passerelle	Pontrieux	48	
Fête patronale	Animation		Runan	48	
Les Moldaves	Théâtre	La Cabane	Paimpol	40	
Plug & Play	Blues Rock Folk	Ty Blues Garage	Mür-de-BZH	53	
78,9 ou les mémoires d'un âne	Théâtre, Humour	Médiathèque	Rostrenen	54	
Les Chantous d'Loudia	Musique	Chapelle St-Guillaume	Loudéac	58	
L'iconographie des textes apocryphes dans les églises		Abbaye	St-Jacut-Mer	66	
Festilacs	Musique		Jugon-I-Lacs	62	
Place aux mômes	Jeune public	Square Pellion	St-Cast-I-G.	64	
Fest Jazz	Musique		Chateaufneuf Faou	74	
Sam. 30	Festival de Buguéls - Jim Murple Memorial / Orange Blossom / Fréro Delavega..			Penvénan	29
	Steve Normandin, l'accordéoniste voyageur	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Surrey Cantata	Musique classique	Eglise St-Laurent	Trégastel	33
	Tango par la Côte	Musique	Sémaphore	Tréburden	24
	Christian Mars	Littérature, Dédicace	Librairie Gwalarn	Lannion	26
	Darjeeling Speech	Musique	Café Ar Vag	Plougrescant	31
	Léonie lit pour les enfants	Littérature	Le Bel Aujourd'hui	Tréguier	35
	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	16
	Binic Folks Blues Festival	Musique		Binic	10
	Chorale Les chanteurs de La Cotentin	Chants de mer	Dahouët	Pléneuf-V-A.	19
Fête des Tisserands	Animations		Quintin	20	
Fête de quartier - Martin Plage	Musique		Plérin	18	
Land Art - Sam Dougados	Création	Plage Tournemine	Plérin	18	
Sieste musicale	Musique	Place de la grille	Saint-Brieuc	22	
Musicales du Nord Pas de Calais	Musique	Salle des fêtes	Paimpol	40	



CALENDRIER JUILLET 2016

	Lieux Mouvants	Rencontre		Lanrivain	50
	Woody Bollocks & Fil ze Loom	Blues Rock Folk 70's	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Festi'ruë	Musique		Callac	51
	Empreintes d'Artistes : soirée inaugurale	Musique, Littérature		Mellionnec	51
	Week-end à la Chapelle	Théâtre, Musique	Chapelle du Roz	Le Quillio	56
	Festi Rance	Musique	Port de Lyvet	St-Samson-R	67
	Eté Musical à Dinan	Musique classique	Théâtre Jacobins	Dinan	61
	Un air de jazz	Musique		St-Cast-le-G.	66
	Escale	Pop folk	Café de la plage	Fréhel	62
	Fest-noz	Musique, danse		Plouha, Callac	68
	Fest Jazz	Musique		Chateaufort	74
Dim. 31	Surrey Cantata	Musique classique	Eglise	Pleubian	30
	Balades contées	Vallée du Léguer		Tonquédec	24
	Tango par la Côte	Musique		Trégastel, Trébeurden	24
	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	16
	Binic Folks Blues Festival	Musique		Binic	10
	I. Cocar, C. Pellier, P. Giardina	Musique lyrique	Chapelle St-Gilles	Binic	10
	Fête des Tisserands	Défilé, choré cercle		Quintin	20
	Place aux Artistes - Hawaiian Pistoleros	Musique	Jardins du port	St-Quay-Px	23
	Clément Abraham Quartet	Musique jazz	Cochons flineurs	St-Quay-Px	23
	Groupes	Musique de l'Est	Rotonde	Pléneuf	18
	Fête patronale	Animation		Runan	48
	Cow Love	Danse	Dom. la Roche Jagu	Ploëzal	47
	Festi'ruë	Musique		Callac	51
	Lieux Mouvants : Rencontres avec le futur	Rencontre / Spectacle		Lanrivain	50
	Irish Session	Musique Celtique	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Week-end à la Chapelle	Théâtre, Musique	Chapelle du Roz	Le Quillio	57
	Festi Rance	Musique	Port de Lyvet	St-Samson-R	67
	Un air de jazz	Musique		St-Cast-le-G.	66
	Les Pipelettes de Montreuil	Chant a cappella	L'Eprouvette	St-André-Eaux	64
	Fest-noz	Musique, danse		St-Samson-S/R	68
	Fest Jazz	Musique		Chateaufort Du Faou	74
	Jazz à Kerguéhennec	Musique	Dom. Kerguéhennec	Bignan	76



CALENDRIER AOUT 2016

Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
Lun. 1	Soig Sibériel & Etienne Grandjean	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Place aux Mômes	Spectacle jeune public	Jardin Mairie	Trébeurden	32
	Tango par la Côte	Musique		le-Grande, Trégastel	24
	Les Artisan'Halles - Nouchka	Musique tzigane	La Halle	Erquy	10
	Retours de plage : Rocksteady Sporting Club	Musique	Cantine Ephémère	Saint-Briec	22
	Eté Musical à Dinan	Jeunes talents	Cloître Cordeliers	Dinan	61
	Un air de jazz	Musique		St-Cast-le-G.	66
Mar. 2	Davy Maguire & Jamie McMenemy	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Môssieur Tardieu	Poésie, Théâtre	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	Tango par la Côte	Musique		Lannion, Ploubezre	24
	Prince à dénuder	Arts de rue	Escouto can plaou	Camlez	24
	Marché nocturne - Trium Ossia / Kan-h-diskan	Musique	Parvis de l'église	Plestin-les-G.	30
	Mardis de Bienassis - Tournoi de chevalerie	Spectacle équestre	Château de Bienassis	Erquy	11
	Mardis de la Presqu'île - The Last Moment	Musique folk rock		Hillion	11
	Jazz à l'Amirauté - Santandrea	Jazz	Parc de l'Amirauté	Pléneuf	19
	Musicales de Blanchardeau - Charme slave	Musique classique		Plouha	35
	Les Semis spontanés - SiiAn	Musique	Méridoul	Plouha	45
	Les Mardis du Port	Musique		Paimpol	39
	Cinéma en plein air - Rio	Projec	Aquarev	Loudéac	57
	Eté Musical à Dinan	Musique classique	Théâtre Jacobins	Dinan	61
	Les Médiévales de Fort La Latte	Magie, Arts de rue	Fort La Latte	Plévenon	62
	Mardis du port - Nouchka	Swing tzigane	Port du Guildo	St-Cast-l-G.	64
	Un air de jazz	Musique		St-Cast-le-G.	66
	Fest-noz	Musique, danse		Paimpol, Plougrescant	68
Mer. 3	Dirty Old Mat	Musique	Café Ar Vag	Plougrescant	31
	Prince à dénuder - Cie Ocus / Tahrgi Nuschma	Théâtre / Musique	Café Théodore	Trédrez-Loc.	33
	Festival Voce Humana	Art vocal	Manoir Lesmoal	Plounérin	24

Pays : St-Briec Trégor Guingamp Centre-Ouest-Bretagne Centre-Bretagne Dinan



	La seigneurie de Coat Tredrez	Conférence	Salle des fêtes	St-Michel-G.	29
	Les Mercredis en fête de Tréguier	Musique	Centre-ville	Tréguier	35
	Les Mercredis de l'orgue	Musique	Cathédrale St-Etienne	Saint-Brieuc	21
	Place aux Artistes - Folk Blues Caravan	Musique	Esplanade du Casino	St-Quay-Px	23
	Mercredis celtiques - Les frères Lemay	Musique celtique		Erquy	11
	Les Mercredis à Morieux - Clarisse Lavanant		Eglise	Morieux	14
	La Circassie - Cie Cirklic	Cirque	Les Rosaires	Plérin	18
	Les Semis spontanés	Documentaire	Méridoul	Plouha	45
	La Blanche	Pop / Rock		Paimpol	40
	Les Escales de nuit	Lecture et musique	Abbaye Beauport	Paimpol	42
	Son & lumière de Bon repos	Son et lumière	Abbaye de Bon Repos	Saint-Gelven	54
	Mercredis d' Loudia : Landat/Moisson/Traou Dezhi		Place de l'église	Loudéac	58
	Les Médiévales de Fort La Latte	Magie, Arts de rue	Fort La Latte	Plévenon	62
	Les Mercredisquare - Old Chaps	Swing'n'groove	Square Peillon	St-Cast-I-G.	64
	Un air de jazz	Musique		St-Cast-le-G.	66
	Francis Vachette : Emmanuel Mounier	Conférence	Abbaye	St-Jacut-Mer	66
	Renc'Arts sous les Remparts	Cirque, humour, mus...		Pays de Dinan	60
	A l'Est des Dunes	Jazz		Frehel	62
	Fest-noz	Musique, danse		Plouha, Loudéac	68
Jeu. 4	Brian McCombe Trio	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Baba Yaga	Conte	Grange aux Goupils	Trégrom	33
	Juanito Fuentes duo	Musique	Pub Le Britannia	Perros-G.	29
	Place aux Mômes	Spectacle jeune public	Jardin Palais Congrès	Perros-G.	29
	Duo d'Yf	Musique classique	le Château de Lesmaës	Plestin-les-G.	30
	Bœuf musical	Musique	L'Elektron libre	Trévou-T.	35
	Yoann Minkoff & Sisanda	Blues folk	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	Labess / Ziveli	Musique du monde	Place du marché	Lamballe	12
	Traversée de la Baie - Crinières en fête	Spectacle équestre	Haras Nationale	Lamballe	12
	Foire des Retrouvailles	Fanfare, spectacle...		Ploëuc-S/Lié	19
	Derrière la porte - Cie Tour de Cirque	Arts de rue	Esplanade Casino	St-Quay-Px	23
	Soirée d'échanges	Le Patrimoine	Salle des Régates	Pléneuf	18
	Place aux mômes - Les Moldaves	Cirque humoristique	Place des régatiers	Pléneuf	19
	Bibliothèque buissonnière	Jeune public	Parc Ville Oger	St-Brieuc	20
	Les Semis spontanés	Musique syrienne	Méridoul	Plouha	45
	Jeu d'his de Guingamp - BPM 2.1	Humour, Arts de rue	Parvis de basilique	Guingamp	37
	Quartet Michel Zenino	Jazz	La Sirène	Paimpol	41
	Les Juédis de la Fabrique à paroles	Conte, surprises	Fabrique à paroles	Paimpol	39
	Les Escales de nuit	Lecture et musique	Abbaye Beauport	Paimpol	42
	Clément Abraham Quartet	Jazz	Chez tonton Bréhec	Plouézec	44
	Visite commentée de la petite cité de caractère			Pontrioux	48
	Les Jéudivers Talents	Musique, Conte		Uzel	59
	Les Médiévales de Fort La Latte	Magie, Arts de rue	Fort La Latte	Plévenon	62
	Été Musical à Dinan	Musique classique	Théâtre Jacobins	Dinan	61
	Un air de jazz	Musique		St-Cast-le-G.	66
	Fest-noz	Musique, danse		Ploëuc-L'Hermitage	68
	Le Mystère de la chambre jaune	Théâtre	Salle COSEC	Dinard	69
Ven. 5	Baba Yaga	Conte	Grange aux Goupils	Trégrom	33
	Les Tardives - An nozvezhioù	Arts de rue, musique...	Quai d'Aiguillon	Lannion	28
	Ciaran Somers, Gaël Lefevere et N. Quemener	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Usual Suspects	Musique blues rock	L'Elektron libre	Trévou-T.	35
	Rando musicale	Musique, balade		Plufur	29
	Comment on en vient aux briques	Rencontre	L'Oiseau Sablier	Tréguier	33
	Les Nocturnes	Musique	Place du Martray	Saint-Brieuc	22
	La Nuit des étoiles	Astronomie, Observation	Terrain sports	La Méaugon	12



Abbaye de Coat Malouen
Aldo Del Bono
Armelle de Sainte Marie
 une exposition du
30/07 au 18/09
 la galerie est ouverte du
 mardi au dimanche de
15h à 19h et sur rdv
 02 96 21 49 13 / 02 96 21 42 33
 Abbaye de Coat Malouen
 22480 Kerpert





CALENDRIER AOUT 2016

	Soirée latino / Salsa	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	17
	Place aux mêmes - Derrière la porte - Cie Tour de Cirque		La Halle	Erquy	11
	Lan Mara	Musique irlandaise	Forvil Bar	Hillion	11
	Yann Lem Trio	Blues rock	Gerbot d'Avoine	St-Quay-Px	23
	Musicales de Blanchardeau - Charme slave	Musique classique	Eglise	Pléguen	35
	D'Ebauche - Cie les presque siamoises	Théâtre	La Cabane	Paimpol	40
	Trio Youhadenn	Musique	Le Petit Jagu	Ploëzal	50
	Les Semis spontanés	Documentaire	Méridoul	Plouha	45
	Marché artisanal nocturne et concert	Musique	Passerelle	Pontrieux	48
	Bagad de Pommerit	Musique		Pommerit-le-Vicomte	50
	Gérard Jaffres / Aurel et Dom	Chanson, folk	Village de St-Michel	Glomel	52
	Son & lumière de Bon repos	Son et lumière	Abbaye Bon Repos	Saint-Gelven	54
	Rencontres Musicales du Kreis Breizh : concert d'ouverture			Rostrenen	51
	78,9 ou les mémoires d'un âne	Théâtre, Humour	Médiathèque	Rostrenen	54
	Plug & Play	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Willy Pichard et Thomas Lotout	Musique bretonne	Chapelle Parpareux	Loudéac	58
	Jazz in Langourla	Musique	Langourla	Le Mené	56
	Francis Guibal	Conférence	Abbaye	St-Jacut-Mer	66
	Festilacs	Musique		Jugon-I-Lacs	62
	Flash-back station	Pop rock	Café de la plage	Fréhel	62
	Place aux mêmes	Jeune public	Square Pellion	St-Cast-I-G.	64
	Un air de jazz	Musique		St-Cast-le-G.	66
	Fest-noz	Musique, danse	Lannion, Plestin, Plougrescant		68
	Festival Interceltique	Musique		Lorient	75
Sam. 6	Baba Yaga	Conte	Grange aux Goupils	Trégrom	33
	Pied'S Trad	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Les Frères Guichen	Musique bretonne	Musique Constance	Plougrescant	32
	Zoco	Rock	Café Ar Vag	Plougrescant	31
	Slobodan Experiment	Rock	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	Louis Abgrall et Michel Cocheril	Musique	Eglise	St-Michel-G.	29
	Léonie lit pour les enfants	Littérature	Le Bel Aujourd'hui	Tréguier	35
	Fête de quartier - Saint-Laurent	Apéro-concerts		Plérin	18
	La Nuit des étoiles	Astronomie, Observation	Terrain sports	La Méaugon	12
	Les Semis spontanés	Musique	Méridoul	Plouha	45
	Grand fest-noz - Vallée du Char à bancs	Musique, danse		Plélo	44
	Lanvollon en fête	Musique	Place du stade	Lanvollon	39
	Les Veillées du Faouët	Musique, Conte	Café La Forge	Le Faouët	39
	Rencontres Musicales du Kreis Breizh	Musique		Lanrivain	51
	Lieux Mouvants : Ensemble Sillages	Musique		Lanrivain	50
	Son & lumière de Bon repos	Son et lumière	Abbaye Bon Repos	Saint-Gelven	54
	Plug & Play	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Jazz in Langourla	Musique Jazz	Langourla	Le Mené	56
	Un soir au Moulin du Prat	Musique		La Vicomté-S/Rance	63
	Été Musical à Dinan	Musique classique	Théâtre Jacobins	Dinan	61
	Un air de jazz	Musique		St-Cast-le-G.	66
	Fest-noz		Plélo, Plérin, Mûr-de-Bretagne, Trébeurden		68
	Festival Interceltique	Musique		Lorient	75
Dim. 7	Folies en Baie - Francis Lalanne, Bob Marlu...	Musique		Hillion	12
	Place aux Artistes - Ernest	Musique	Jardins du port	St-Quay-Px	23
	Guignol - Cie du Bout des doigts	Marionnettes	Théâtre de Verdure	Binic	10
	Retours de plage : Svahn	Musique	Cantine Ephémère	Saint-Brieuc	22
	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	16
	JPPJP	Musique cuivres	Rotonde	Pléneuf	19
	Lanvollon en fête	Musique	Place du stade	Lanvollon	39
	Les Semis spontanés	Conte	Méridoul	Plouha	45
	Fête de la moisson et du coco de Paimpol	Animations	Dom. la Roche Jagu	Ploëzal	49
	Rencontres Musicales du Kreis Breizh	Musique		Lanrivain	51
	Lieux Mouvants : Ensemble Sillages	Musique contemporaine		Lanrivain	50
	Soirée éveillée	Chant, conte, mus...	Salle des fêtes	St-Nicodème	55
	Empreintes d'Artistes	Vernis-pas-sage		Plélauff	51
	Two Men in Blue	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Jazz in Langourla	Jazz	Langourla	Le Mené	56
	Yoann Minkoff	Blues folk	Restau le Zag	Dinan	62
	Fête du bois	Animations	Ferme d'Antan	Plédéliac	64
	Des Folies de Junon	Mini opéra baroque	Chapelle Souhaitier	Plouer-S/R	64



Lun. 8	Un air de jazz	Musique		St-Cast-I-G.	66
	Fest-noz	Musique, danse		Pléhédél, Plédéliac	68
	Festival Interceltique	Musique		Lorient	75
	Festival International de Musique	Musique	Auditorium Bouttet	Dinard	69
	Liù	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Place aux Mômes	Spectacle jeune public	Jardin Mairie	Trébeurden	32
	Yoann Minkoff feat Teba & Sisanda	Blues-folk	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	De Saint Roch à Saint Sébastien	Histoire et tradition		Plestin-les-G.	29
	Les Artisan'Halles - La Petite Semaine	Chanson World	La Halle	Erquy	10
	New Gospel Family	Gospel	Eglise St Jacques	Belle-Isle-T.	36
	Rencontres Musicales du Kreis Breizh : Madoka	Fukami	Abbaye Bon Repos	Saint-Gelven	51
	Été Musical à Dinan	Jeunes talents	Cloître Cordeliers	Dinan	61
	Des Folies de Junon	Mini opéra baroque	Chapelle Souhaitier	Plouer-S/R	64
	Nolwenn Arzel	Harpe	Chapelle du temple	Pléboulle	63
	Mar. 9	Un air de jazz	Musique		St-Cast-le-G.
Festival Interceltique		Musique		Lorient	75
Festival International de Musique		Musique	Auditorium Bouttet	Dinard	69
Istan Trio		Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
The Sunvizors		Reggae	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
Marché nocturne - Trio Messenger/Le Gallic...		Musique	Parvis de l'église	Plestin-les-G.	30
De la naissance des chrétientés celtiques		Conférence	Ti an Holl	St-Michel-G.	29
Mardis de Bienassis - Tournoi de chevalerie		Spectacle équestre	Château de Bienassis	Erquy	11
Chauffe Marcelle		Chorale de femmes	Café Le Contretemps	Moncontour	16
Jazz à l'Amirauté - Daniel Sidney Bichet		Jazz	Parc de l'Amirauté	Pléneuf	19
Musicales de Blanchardeau - Charme slave		Musique classique		Lanvollon	35
Les Mardis du Port		Musique		Paimpol	39
Rencontres Musicales du Kreis Breizh : Lieder		Musique classique	Abbaye de Bon Repos	Saint-Gelven	51
Empreintes d'Artistes				Mellionec, Gouarec	51
Mer. 10		Été Musical à Dinan	Musique classique	Théâtre Jacobins	Dinan
	Mardis du port - La Petite Semaine	Chanson	Port du Guildo	St-Cast-I-G.	64
	Festival Interceltique	Musique		Lorient	75
	Festival International de Musique	Musique	Auditorium Bouttet	Dinard	69
	Kétane	Rock	Café Ar Vag	Plougrescant	31
	Les Grandes expéditions	Projection	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	Les Mercredis en fête de Tréguier	Musique	Centre-ville	Tréguier	35
	Les Mercredis de l'orgue	Musique	Cathédrale St-Etienne	Saint-Brieuc	21
	Nolwenn Arzel	Musique	Eglise	Étables-SMer	10
	Il était une fois 1900	Balade commentée		Étables-S/Mer	9
	Place aux Artistes - Rising Tide	Musique	Esplanade du Casino	St-Quay-Px	23
	Mercredis celtiques - Toxic Frogs	Musique celtique		Erquy	11
	Les Mercredis à Morieux - SiiAn et Gaëtan Samson		Eglise	Morieux	14
	Firmain - Yohann Gauthier	Théâtre, Magie	Les Rosaires	Plérin	18
	Jeu. 11	Festival Plinn du Danouët	Musique	Chapelle Danouët	Bourbriac
Les Escales de nuit		Lecture et musique	Abbaye Beauport	Paimpol	42
Son & lumière de Bon repos		Son et lumière	Abbaye Bon Repos	Saint-Gelven	54
Rencontres Musicales du Kreis Breizh : Speira		Musique		Saint-Connan	51
Mercredis d'Loudia : Silabenne Trio / Carré Manchot			Place de l'église	Loudéac	58
Les Mercredis animés		Marché, balade...	Place du Martray	Uzel	59
Les Mercredisquare - Ernest		Chanson	Square Peillon	St-Cast-I-G.	64
Maëlle Thomas-Bourgneuf : François d'Assise raconté par Giotto			Abbaye	St-Jacut-Mer	66
Renc'Arts sous les Remparts		Cirque, humour, mus...		Pays de Dinan	60
A l'Est des Dunes		Jazz	Square des Arcades	Frehel	62
Fest-noz		Musique, danse		Loudéac, Trébeurden	68
Festival Interceltique		Musique		Lorient	75
Festival International de Musique		Musique	Auditorium Bouttet	Dinard	69
Brid Harper & Tony O'Connell		Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
Lily Luca		Chanson	Escouto can plaou	Camlez	24
Samy Daussat	Jazz manouche	Pub Le Britannia	Perros-G.	29	
Place aux Mômes	Spectacle jeune public	Jardin Palais C.	Perros-G.	29	
Rocksteady Sporting Club	Ska rocksteady	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32	
La vrai fête du faux druide	Spectacle de rue	Place du Martray	Roche-Derrien	24	
Festival Voce Humana	Art vocal	Chapelle St-Jeune	Plounévez-M.	24	
Bœuf musical	Musique	L'Elektron libre	Trévou-T.	35	
Il était une fois... de St Sébastien jusqu'au ...	Balade contée		Plestin-les-G.	29	
Soirée celtique	Musique	Place du marché	Lamballe	12	



CALENDRIER AOUT 2016

	Traversée de la Baie - Crinières en fête	Spectacle équestre	Haras Nationale	Lamballe	12
	Vivaldi	Musique classique	Eglise	Etables-S/M	10
	Sur la nappe - Cie Tilt	Arts de rue	Esplanade Casino	St-Quay-Px	23
	Soirée d'échanges		Salle des Régates	Pléneuf	18
	Place aux mômes - Carré comme un ballon	Jonglerie, magie	Place des régatiers	Pléneuf	19
	Nolwenn Arzel	Harpe	Val-André	Pléneuf	19
	Bibliothèque buissonnière	Jeune public	Parc Ville Oger	St-Brieuc	20
	Festival Plinn du Danouët	Musique	Chapelle Danouët	Bourbriac	36
	Les Jéudis de la Fabrique à paroles	Chant, percus...	Fabrique à paroles	Paimpol	39
	Les Escales de nuit	Lecture et musique	Abbaye Beauport	Paimpol	42
	Visite commentée de la petite cité de caractère			Pontrioux	48
	Rencontres Musicales du Kreiz Breizh	Musique		Saint-Gelven	51
	Empreintes d'artistes - L'Oreille regarde	Musique		Plélauff	51
	Été Musical à Dinan	Musique classique	Théâtre Jacobins	Dinan	61
	Fest-noz	Musique, danse		Ploëuc-L'Hermitage	68
	Et si la baie m'était contée	Conte		Mont Saint Michel	69
	Le Mystère de la chambre jaune	Théâtre	Salle COSEC	Dinard	69
	Festival Interceltique	Musique		Lorient	75
Ven. 12	Brid Harper & Tony O'Connell	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Duo Eric Liorzou & Thomas Bocher	Musique	L'Elektron libre	Trévou-T.	35
	Les Nocturnes	Musique	Place du Martray	Saint-Brieuc	22
	Philippe Brunel Accoustic Band	Récit de voyage	Le Fût chantant	Saint-Brieuc	21
	Soirée latino / Salsa	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	17
	Place aux mômes - Sur la nappe - Cie Tilt		La Halle	Erquy	11
	Concert d'été au Portrieux : L'inconnue d'à côté	Musique	Rue Clémenceau	St-Quay-Px	23
	Rocksteady Sporting Club + guest	Rocksteady ska	Forvil Bar	Hillion	11
	Musicales de Blanchardeau - Charme slave	Musique classique	Chapelle ND	Gouldelin	35
	Festival Plinn du Danouët	Musique	Chapelle Danouët	Bourbriac	36
	Bob et Flanagan / Cie Tisseurs de Brume	Musique, spectacle		Pontrioux	48
	L'île de Black Mor	Projection plein air	Dom. la Roche Jagu	Ploëzal	47
	Son & lumière de Bon repos	Son et lumière	Abbaye Bon Repos	Saint-Gelven	54
	Rencontres Musicales du Kreiz Breizh : Soli	Musique Baroque		Rostrenen	51
	78,9 ou les mémoires d'un âne	Théâtre, Humour	Médiathèque	Rostrenen	54
	Plug & Play	Blues Rock Folk	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Contes en gallo : Matao Rollo	Conte en gallo	Chapelle St-Maurice	Loudéac	58
	Temperance	Musique Acoustique	Bosméléac	Allineuc	56
	Karima Berger : Famille et héritage, la sagesse	d'un père	Abbaye	St-Jacut-Mer	66
	Place aux mômes	Jeune public	Square Pellion	St-Cast-I-G.	64
	Fête du Bruit dans Landerneau	Musique		Landerneau	72
	Festival Interceltique	Musique		Lorient	75
	Festival International de Musique	Musique	Auditorium Bouttet	Dinard	69
	Le Mystère de la chambre jaune	Théâtre	Salle COSEC	Dinard	69
Sam. 13	Duo Veillon-Riou	Mus., Culture bretonne	Chez Constance	Plougrescant	32
	Les Grollés	Rock	Café Ar Vag	Plougrescant	31
	Môssieur Tardieu	Poésie, Théâtre	Le Temps des cerises	Tonquédec	35
	L'orchestre atypique	Musique	Café Théodore	Tredrez-Loc.	32
	Léonie lit pour les enfants	Littérature	Le Bel Aujourd'hui	Tréguier	35
	Festival Plinn du Danouët	Musique	Chapelle Danouët	Bourbriac	36
	Chute ! / Le Tableau	Acrobatie / Projection	Dom. La Roche Jagu	Ploëzal	47
	Carré comme un ballon - Cie Radio cirque	Cabaret burlesque	La Cabane	Paimpol	40
	Balto Parranda	Rock	Quai neuf	Paimpol	40
	Son & lumière de Bon repos	Son et lumière	Abbaye Bon Repos	Saint-Gelven	54
	Lieux Mouvants	Rencontre / Musique		Lanrivain	50
	Rencontres Musicales du Kreiz Breizh : Les Talents de l'AISB, Opus n°5			Rostrenen	51
	Hofmann Family Blues Experience	Blues Rock Folk 70's	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	40e Fête du Blé	Musique	La Ville Jean	Ploudihen-S/R	63
	Les Types à Pied	Chanson	Café de la plage	Fréhel	62
	Fest-noz	Musique, danse		Pommerit-Jaudy, Bourbriac	68
	Fête du Bruit dans Landerneau	Musique		Landerneau	72
	Festival Interceltique	Musique		Lorient	75
	Le Mystère de la chambre jaune	Théâtre	Salle COSEC	Dinard	69
Dim. 14	Festival Voce Humana	Art vocal	Chapelle St Barbe	Plouaret	24
	Balades contées	Vallée du Léguer		Plouaret	24
	Place aux Artistes - Karpatt	Musique	Jardins du port	St-Quay-Px	23
	Guignol - Cie du Bout des doigts	Marionnettes	Théâtre de Verdure	Binic	10



	Festival Plinn du Danouët	Musique, Danse	Chapelle Danouët	Bourbriac	36
	Chute ! / Sax Machine	Acrobatie / Musique	Dom. la Roche Jagu	Ploëzal	47
	Le Château des singes	Projection plein air	Dom. la Roche Jagu	Ploëzal	47
	Ruth Boersma	Musique baroque	Eglise St Envel	Loc-Envel	39
	Lieux Mouvants	Rencontre / Musique		Lanrivain	50
	5 ans du Bois du Barde	Animations, musique...	Bois du Barde	Mellionnec	52
	Empreintes d'Artistes			Plélauff, St-Gelven	51
	Lecture/performance	Musique, Littérature	Anse Trégnanton	Saint-Gelven	51
	40e Fête du Blé	Musique	La Ville Jean	Pléudihen-S/R	63
	Fest-noz		Bourbriac, Trévou-T, Pléudihen, Mellionnec, Plouguiel, Irégon		68
	Fête du Bruit dans Landerneau	Musique		Landerneau	72
	Festival Interceltique	Musique		Lorient	75
	Festival International de Musique	Musique	Auditorium Bouttet	Dinard	69
Lun. 15	Elisa Vellia	Chants Grecs, Harpe	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Tarafikants	Musique	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	Place aux Mômes	Spectacle jeune public	Jardin Mairie	Tréburden	32
	Häinali	Musique de l'Est	Chez Constance	Plougrescant	32
	Les Artisan'Halles - Cupif Band From Birouff Arrin	Chanson swing	La Halle	Erquy	11
	Bal Populaire	Musique classique	Chapelle St-Gilles	Binic	10
	Festival Plinn du Danouët	Musique	Chapelle Danouët	Bourbriac	36
	Veillée du 15	Scène pour tous	Le Code Bar	Saint-Agathon	50
	Fête des Lavoirs	Animations	Passerelle	Pontrieux	49
	Dormeuse	Déambulation	Dom. la Roche Jagu	Ploëzal	47
	Fest-noz	Musique, danse	Bourbriac, Perros-Guirec, Lancieux		68
	Lieux Mouvants : Erik Orsenna	Littérature		Ploerdut	50
	Festival International de Musique	Musique	Auditorium Bouttet	Dinard	69
Mar. 16	Willy Pichard & Stevan Vincendeau	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Alex Mirey et Christophe Petit	Blues	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	Marché nocturne - Häinali et Serenada	Musique	Parvis de l'église	Pléstin-les-G.	30
	Mardis de Bienassis - Tournoi de chevalerie	Spectacle équestre	Château de Bienassis	Erquy	11
	Maryll Abas trio	Musette-choro-tango	Le Café Contretemps	Moncontour	17
	Mardis de la Presqu'île - Jessica V. Dallas	Musique rock		Hillion	11
	Jazz à l'Amirauté - Mathieu Boré Quintet	Jazz	Parc de l'Amirauté	Pléneuf	19
	La Saint Loup	Musique, Danse		Guingamp	37
	Les Mardis du Port	Musique		Paimpol	39
	Mardis du port - Lee Arvin	Pop-rock	Port du Guildo	St-Cast-I-G.	64
Mer. 17	Bob's Not Dead	Punk'n'Roll	Café Ar Vag	Plougrescant	31
	Les Mercredis en fête de Tréguier	Musique	Centre-Ville	Tréguier	35
	Les Mercredis de l'orgue	Musique	Cathédrale St-Etienne	Saint-Brieuc	21
	Place aux Artistes - Balaphonics	Musique	Esplanade du Casino	St-Quay-Px	23
	Mercredis celtiques - KrisMenn + AleM / Duo	Toi-Toi		Erquy	11
	Les Mercredis à Morieux - Rando commentée			Morieux	14
	Philippe Miko	Chanson	Les Rosaires	Plérin	18
	La Saint Loup	Musique, Danse		Guingamp	37
	Les Escales de nuit	Lecture et musique	Abbaye Beauport	Paimpol	42
	Mercredis d'Loudia : Kiñkoñs / Kerouac	Musique	Place de l'église	Loudéac	58
	Les Mercredisquare - Ben Toury	Chanson	Square Peillon	St-Cast-le-G.	64
	Renc'Arts sous les Remparts	Cirque, humour, mus...		Pays de Dinan	60
	Fest-noz	Musique, danse		Erquy, Loudéac, Tréguier	68
	Festival International de Musique	Musique	Auditorium Bouttet	Dinard	69
Jeu. 18	Angie Palmer	Folk, blues, country	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Gaspard Verdure	Clown	Escouto can plaou	Camlez	24
	Place aux Mômes	Spectacle jeune public	Jardin Palais Congrès	Perros-G.	29

Z.A de Fournello - 22170 Plouagat
Tél. 02 96 79 51 60 Fax 02 96 79 51 69

Qualité

● Courts, moyens et forts tirages sur 2 rotatives 8 pages du 39 g au 250 g.

● Brochures - Boîtes aux Lettres
Dépliants publicitaires et touristiques
Marketing

● 5 groupes, pré-plies, sorties à plat, groupe perfo et rainage, CTP, atelier de façonnage.

Souplesse

Disponibilité



CALENDRIER AOUT 2016

Ven. 19

Sam. 20

	Bœuf musical	Musique	L'Elektron libre	Trévous-T.	35
	Traversée de la Baie - Crinières en fête	Spectacle équestre	Haras Nationale	Lamballe	12
	Cap sur les jéudis - Bob & Flanagan	Chanson	Place Abbé Connaux	Plaintel	17
	De Pairs en fils - Théâtre des Tarabates	Marionnettes	Esplanade Casino	St-Quay-Px	23
	Soirée d'échanges		Salle des Régates	Pléneuf	18
	Place aux Mômes - Monsieur et Madame		Place des Régatiers	Pléneuf	19
	Bibliothèque buissonnière	Jeune public	Parc Ville Oger	St-Briec	20
	La Saint Loup	Musique, Danse		Guingamp	38
	Ricardo Isquierdo Trio	Jazz	La Sirène	Paimpol	41
	Les Escales de nuit	Lecture et musique	Abbaye Beauport	Paimpol	42
	Visite commentée de la petite cité de caractère			Pontrieux	48
	Blues au Château	Musique		La Chèze	56
	Détissage - Thème : Zéro Euro avec Pauline Sauveur		Esp. Tadashi Kawamata	Saint-Thélo	58
	Les Jeudivers Talents	Musique, Conte		Uzel	59
	Coline Serreau	Musique classique		Plessix-Balisson	63
	A l'Est des Dunes	Musique classique	Chapelle ND Sables d'Or	Fréhel	62
	Nolwenn Arzel	Harpe	Chapelle St-Sébastien	Fréhel	62
	Festival Arts des villes Arts des champs	Musique Jazz	Bourg	Malguenac	74
	Le Mystère de la chambre jaune	Théâtre	Salle COSEC	Dinard	69
	Festival International de Musique	Musique	Auditorium Bouttet	Dinard	69
	Les Tardives - An nozvezhioù	Arts de rue, musique...	Quai d'Aiguillon	Lannion	28
	Joa	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Tafna Trio	Musique jazz manouche	L'Elektron libre	Trévous-T.	35
	Les Nocturnes	Musique	Place du Martray	Saint-Briec	22
	Cinéma en plein air : Intouchables	Projection	Horizon	Plédran	17
	Place aux mômes - De Pairs en fils - Théâtre des Tarabates		La Halle	Erquy	11
	Stéphane le Luyer	Musique Celtique	Rue Clémenceau	St-Quay-Px	23
	Les Types à Pied	Musique	Forvil Bar	Hillion	11
	La Saint Loup	Musique, Danse		Guingamp	38
	Festival des deux cloches	Musique	Menez Bré	Pédervec	42
	Le conte se met à table - Souilman	Conte	La Cabane	Paimpol	40
	Fête des Vieux Gréments	Musique, Mer...		Paimpol	41
	Festival Douar Didoull	Musique		Plougonver	44
	Fête de l'été	Musique	Place Mairie	Pléguen	39
	Rouge 56	Blues rock celtic	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Blues au Château	Musique		La Chèze	56
	Détissage - Thème : Zéro Euro avec Jig'o	Mus. Marché tisserands		Saint-Thélo	58
	Armelle Gourlaouen	Harpe	Chapelle Cadéac	Loudéac	58
	Minuscule	Cinéma plein air	Château Hunaudaye	Plédéliac	64
	Place aux mômes	Jeune public	Square Pellion	St-Cast-I-G.	64
	Fest-noz		Lannion, Plouézec, St-Quay-Px, Plougonver, Etables, Pléven		68
	Festival Arts des villes Arts des champs	Musique	Bourg	Malguenac	74
	Chants des monastères de Russie	Musique	Eglise St Jacques	Perros-G.	29
	An Bothar	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Collectif Échos	Musique, Littérature	Chez Constance	Plougrescant	32
	Lys	Pop acoustique	Café Ar Vag	Plougrescant	31
	Meskhane	Musique orientale	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	Léonie lit pour les enfants	Littérature	Le Bel Aujourd'hui	Tréguier	35
	Orchestre Mélodine	Musique	Cathédrale St-Etienne	Saint-Briec	21
	Festival Grain d'pirate	Arts de rue, concerts..	Espl. de la Banche	Binic	10
	Balade chantée et contée	Chant, conte	Vallée du Goëlo	Ploufragan	19
	Tango argentin	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	17
	Fête des Vieux Gréments	Musique, Mer...		Paimpol	41
	Festival des deux cloches	Musique	Menez Bré	Pédervec	42
	Festival Douar Didoull	Musique		Plougonver	44
	La Saint Loup	Musique, Danse		Guingamp	38
	Karl Halby Trio	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Blues au Château	Musique		La Chèze	56
	Détissage - Thème : Zéro Euro	Marché des tisserands		Saint-Thélo	58
	Los Valseros	Sonorités du monde	Café de la plage	Fréhel	62
	Le Chant de la mer	Cinéma plein air	Château Hunaudaye	Plédéliac	64
	Fest-noz		Lannion, Guingamp, Paimpol, Plestin, St-Cast-le-G., St-Mayeux		68
	Le Mystère de la chambre jaune	Théâtre	Salle COSEC	Dinard	69
	Festival International de Musique	Musique	Auditorium Bouttet	Dinard	69
	Festival Arts des villes Arts des champs	Musique		Malguenac	74



Dim. 21	Et si la baie m'était contée	Conte		Mont Saint Michel	69
	Festival Grain d'pirate	Arts de rue, concerts..	Esplanade Banche	Binic	10
	Guignol - Cie du Bout des doigts	Marionnettes	Théâtre de Verdure	Binic	10
	Place aux Artistes - Chaek	Musique	Jardins du port	St-Quay-Px	23
	Retours de plage : Fieffé Fou	Musique	Cantine Ephémère	Saint-Brieuc	22
	La Saint Loup	Musique, Danse		Guingamp	38
	Festival Douar Didoull	Musique		Plougonver	44
	Fête des Vieux Gréments	Musique, Mer...		Paimpol	41
	The Secret church Orchestra	Musique	Dom. Roche Jagu	Plöézal	47
	Marais de Kerméno : agriculture et biodiversité	Balade racontée		Chapelle-Neuve	35
	Lun. 22	Echappées de Luzel	Balade contée		Plouaret
Apéro-concert acoustique		Blues Folk 70's	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
Blues au Château		Musique		La Chêze	56
Détissage - Thème : Zéro Euro		Marché du lin, musique		Saint-Thélo	58
Bœuf musical		Musique	Lieu Commun	Jugon-I-Lacs	62
Fest-noz		Musique, danse		Guingamp	68
Festival Arts des villes Arts des champs		Musique		Malguenac	74
La Bricole		Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
Place aux Mômes		Spectacle jeune public	Jardin Mairie	Trébeurden	32
Les Artisan'Halles - Deuce		Musique folk	La Halle	Erquy	11
Mar. 23		Veillées des Côtes du Nord	Chant, musique, conte	Salle des Fêtes	Tréméven
	4 saisons - Kreiz Breizh Akademi	Projection	Cinéma d'Arcoat	Callac	52
	Jean-Jacques Pérennès	Conférence	Abbaye	St-Jacut-Mer	66
	Festival Jazz en Place	Musique		Léhon	60
	In Between	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Ourdia	Musique nomade	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	Marché nocturne - Duo Biannic / Poitevin	Musique	Parvis de l'église	Plestin-Ies-G.	30
	Mardis de Bienassis - Tournoi de chevalerie	Spectacle équestre	Château de Bienassis	Erquy	11
	Mardis de la Presqu'île - Sens contraire	Musique rock		Hillion	11
	Louisset	Soul	Café Le Contretemps	Moncontour	17
	Jazz à l'Amirauté - Pierre Le Bot Trio	Jazz	Parc de l'Amirauté	Pléneuf	19
Mer. 24	Festival Jazz en Place	Musique		Taden	60
	Mardis du port - Deuce	Folk	Port du Guildo	St-Cast-I-G.	64
	Chet Nuneta	Chants migratoires	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	Terres enflammées	Rencontre	L'Oiseau Sablier	Tréguier	33
	Les Mercredis de l'orgue	Musique	Cathédrale St-Etienne	Saint-Brieuc	21
	Mercredis celtiques - Sparfell	Musique celtique		Erquy	11
	Les Mercredis à Morieux - Lan Mara		Eglise	Morieux	14
	Little Big Men - Compagnie Sterenn	Marionnettes	Les Rosaires	Plérin	18
	Positiv'o	Chanson		Paimpol	40
	Semaine culturelle	Opéra, opérette	Eglise	Bulat-Pestivien	52
	Les Mercredis animés	Marché, balade...	Place du Martray	Uzel	59
Jeu. 25	Festival Jazz en Place	Musique		Langvally	60
	Les Mercredisquare - Tankus The Henge	Pop	Square Peillon	St-Cast-Ie-G.	64
	Fest-noz	Musique, danse		Erquy	68
	Gilles Servat & Patrick Audouin	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Billy Hornet	Rock & Boogie	Café Ar Vag	Plougrescant	31
	Les Grandes expéditions	Projection	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	Place aux Mômes	Spectacle jeune public	Jardin Palais Congrès	Perros-G.	29
	Bœuf musical	Musique	L'Elektron libre	Trévou-T.	35
	Carré comme un ballon - Cie Radio Cirque	Arts de rue	Esplanade Casino	St-Quay-Px	23
	Place aux Mômes - Derrière la porte	Jonglage, magie	Place des Régatiers	Pléneuf	19
	Bibliothèque buissonnière	Jeune public	Parc Ville Oger	St-Brieuc	20
Ven. 26	Visite commentée de la petite cité de caractère			Pontrioux	48
	Festival Fisel	Musique, Danse	Bourg	Rostrenen	53
	Festival Jazz en Place	Musique		Ploudihen-S/R	60
	Lost Spoon	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	33
	Gran Bazar - Les Tromano	Musique voyageuse	Café Théodore	Trédrez-Loc.	32
	Festival Voce Humana	Art vocal		Plounévez-M.	24
	Les Nocturnes	Musique	Place du Martray	Saint-Brieuc	22
	La Baie des cabanons	Balade-rencontre		Saint-Brieuc	13
	Festival Rue Dell Arte	Art de rue, musique...		St-Carreuc	15
	Place aux mômes - Carré comme un ballon - Cie Radio Cirque		La Halle	Erquy	11
	Les Veillées du Vendredi	Théâtre, Musique, Conte	Salle de cinéma	Belle-Isle-T.	36
Association Grimoires	Jeux	La Cabane	Paimpol	40	



CALENDRIER AOUT 2016

	Semaine culturelle	Scène ouverte	Le Bacardi	Callac	52
	Festival Fisel	Musique, Danse	Bourg	Rostrenen	53
	Plug & Play	Blues rock folk	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Festival Thélokalizé	Musique	Tadashi Kawamata	Saint-Thélo	59
	Yos et les Valseros	Musique du monde	Bosméleac	Allineuc	56
	Festival Jazz en Place	Musique		Dinan	60
	A l'Est des Dunes	Musique classique	Chapelle Sables d'Or	Fréhel	62
	Place aux mômes	Jeune public	Square Pellion	St-Cast-I-G.	64
	La Prophétie des grenouilles	Cinéma plein air	Château Hunaudaye	Plédéliac	64
	Fest-noz	Musique, danse		Erquy, Rostrenen	68
	Festival du Roi Arthur	Musique		Breal-Sous-Montfort	72
Sam. 27	Léonie lit pour les enfants	Littérature	Le Bel Aujourd'hui	Tréguier	35
	Ayrad trio	Jazz	Café Théodore	Trédez-Loc.	32
	Saint-Brieuc fait son cinéma	Projection	Place de la grille	Saint-Brieuc	21
	Festival Rue Dell Arte	Art de rue, musique...		Quessoy	15
	Trio Loïc Bléjean	Musique Jazz	Abbaye de Beauport	Paimpol	42
	Musique d'Outarville	Musique	Quai neuf	Paimpol	40
	Fête du chien	Animations	Salle multifonctions	Plouëc-Trieux	49
	Semaine culturelle	Salon du livre		Callac	52
	Festival Fisel	Musique, Danse	Bourg	Rostrenen	53
	Alex de Vree & Erwan Le Fichant	Blues acoustique	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Festival Thélokalizé	Musique	Esp. Tadashi Kawamata	Saint-Thélo	59
	Festival Jazz en Place	Jazz		Dinan	60
	Festival des 1000 lumières	Musique	Salle des Fêtes	Saint-Juvat	67
	Clôture de saison	Musique surprise	Café de la plage	Fréhel	62
	Shaun le mouton	Cinéma plein air	Château Hunaudaye	Plédéliac	64
	Fest-noz	Musique, danse		Rostrenen	68
	Festival du Roi Arthur	Musique		Breal-sous-montfort	72
Dim. 28	Festival Voce Humana	Art vocal		Trégrom	24
	Cirque et Mer	Festival Pluridisciplinaire		Plougrescant	web
	Balades contées	Vallée du Léguer		Trégrom	24
	Guinguettes	Chansons rétro	Couleur Café	Plaine-Haute	17
	Festival Rue Dell Arte	Art de rue, musique...		Moncontour	15
	Guignol - Cie du Bout des doigts	Marionnettes	Théâtre de Verdure	Binic	10
	Couleurs de Bretagne	Concours peinture	L'Estran	Binic	9
	Les Doigts du cru	Bœuf chanson	Cantine Ephémère	Saint-Brieuc	22
	P'Tit Gus	Récit musical, Musique	Dom. la Roche Jagu	Ploëzal	47
	Fête du chien	Animations	Salle multifonctions	Plouëc-Trieux	49
	Yildiz	Musique balkan...	Chapelle ND Neiges	Plouëc-Trieux	49
	Festival Fisel	Musique, Danse	Bourg	Rostrenen	53
	Irish Session	Musique Celtique	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	53
	Festival Jazz en Place	Musique		Dinan	60
	Fest-noz	Musique, danse		Rostrenen	68
Mar. 30	The Wacky Jugs	Blues jazz	Café Théodore	Trédez-Loc.	32
	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	16
Mer. 31	Concert surprise de clôture	Musique	L'Oiseau Sablier	Tréguier	33
	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	16
Jeu. 1/9	Festival Voce Humana	Art vocal	Chapelle St Yves	Loguivy-P.	24
Ven. 2/9	Cirque et Mer	Cirque		Plougrescant	web
	Festival du Petit Village	Musique		Lanfains	14
	Les Routes de Lanleff	Musique	Le Temple	Lanleff	38
	Sarah Bernhardt, toujours	Spectacle	Auditorium Bouttet	Dinard	69
Sam. 3/9	Cirque et Mer	Cirque		Plougrescant	web
	Ker Roc'h en Fête	Mus, humour, Arts rue		Roche-Derrien	24
	Festival du Petit Village	Musique		Lanfains	14
	Les Routes de Lanleff	Musique	Le Temple	Lanleff	38
Dim. 4/9	Ker Roc'h en Fête	Mus, humour, Arts rue		Roche-Derrien	24
	Les Routes de Lanleff	Musique	Le Temple	Lanleff	38
	Yvon Le Corre	Peinture, Café-rencontre	Dom. Roche Jagu	Ploëzal	47
Sam. 10/9	Biozone 2016	Foire bio		Mûr-de-BZH	53
Dim. 11/9	Fête de l'Huître	Musique, animations	Le Port	Paimpol	42
	Biozone 2016	Foire bio		Mûr-de-BZH	53
Ven. 16/9	Festival des Arts Sonnés	Musique		St-André-des-Eaux	67
Sam. 17/9	Festival des Arts Sonnés	Musique		St-André-des-Eaux	67

**Pour vos prochaines vacances
en Côtes d'Armor
pensez Gîtes de France**



Gîtes de France

Et vos vacances prennent un autre sens

**1600 locations de vacances, 500 chambres d'hôtes
vous accueillent en Côtes d'Armor**

Réservations

Tél. 02 96 62 21 73

www.gitesdarmor.com

EXPOSITION

2 JUILLET > 31 AOÛT 2016

PASCAL JAOUEN

BRODEUR HAUTE COUTURE

CHÂTELAUDREN

Le petit écho de la mode

INFOS | RÉSA : 02 96 79 26 40 - LPEM@LEFFCOMMUNAUTE.FR
WWW.PETIT-ECHO-MODE.FR

Voir page 36